

# Dân Chúa

www.danchua.eu

online

## CẦU CHO CÁC LINH MỤC

**qua đời sống giản dị và khiêm nhường,  
biết dần thân tích cực giúp đỡ  
những người nghèo khổ nhất.**





Nguyệt San Công Giáo  
Katholische on line  
Monthly Catholic on line  
Email: info@danchua.de  
**Herausgeber:** Franz Xaver e.V.  
Dân Chúa Katholische on line

### DÂN CHÚA ÂU CHÂU

Chủ nhiệm: Lm Stephano Bùi Thượng Lưu  
Phụ tá chủ nhiệm: Lm Paul Đào Văn Thạnh  
Thư ký : Sr. Anne Marie Nguyễn Thị Hường  
Chủ biên thần học : Lm Vincent Lê Phú Hải omi  
Chủ biên văn hóa: Sh Bonaventure Trần Công Lao

### DÂN CHÚA ÚC CHÂU

715 Sydney Rd. Brunswick, Victoria 3056  
Tel.: (03) 9386-7455 / Fax: (03) 9386-3326  
Chủ nhiệm: Lm. Nguyễn Hữu Quảng SDB  
Chủ bút: Rev. James Võ Thanh Xuân  
Phụ tá Chủ bút: Trần Vũ Trụ  
Tổng Thư Ký: Sr. Nguyễn Thùy Linh, FMA  
Ban kỹ thuật: Hiệp Hải

### MỤC ĐÍCH & TÔN CHỈ DÂN CHÚA

**Mục đích:** Góp phần vào việc phục vụ tập thể Công Giáo Việt Nam và đồng bào để cùng thăng tiến toàn diện.

**Tôn chỉ:** Trung thành với Tin Mừng Chúa Kitô và Giáo Huấn của Hội Thánh Công Giáo:

1. Phát triển đời sống Đức Tin sống động, trưởng thành và lòng yêu nước nồng nhiệt, sáng suốt.
2. Phổ biến và hướng dẫn những dư luận ngay chính.
3. Bảo tồn và phát huy Văn Hóa Truyền Thống Việt Nam trong tinh thần dung hợp với nhân bản Công giáo.
4. Cổ vũ hiệp nhất, canh tân tâm tư, ngôn từ và hành động để nếp sống Đạo đáp ứng những đòi hỏi của thời đại mới



**Xin mời ghé Trang Nhà  
Dân Chúa online  
<https://danchua.eu/>**

## Lá Thư Dân Chúa

### Trong Số Này

- . Lá Thư Chủ Nhiệm.
- . Lịch Phụng vụ tháng Sáu 2019.
- . Năm Mục Vụ Gia Đình 2019  
Bài 6 : Bước đi trong ánh sáng  
chân lý: Sự Phân định
- . **Chuyến thăm Bảo Gia Lợi và Macedonia của Đức Phanxicô...**
- . **Chuyến Tông du thứ 30 Rumani...**
- . **Chuyến tông du thứ 29 của ĐTC Phanxicô đến thăm Bulgari và Bắc Macedonia.**
- . **Đức Giáo Hoàng thăm quốc gia đã từng mưu sát ĐGH Gioan Phaolô II.**
- . **Không, giáo hoàng không dị giáo !.**
- . Nội dung tổng quát Tự sắc mới của ĐTC...
- . **TÔN SÙNG TRÁI TIM CHÚA GIÊSU.**
- . Điện thoại di động và việc tham dự các nghi thức Tôn giáo.
- . Giáo hội và việc hỏa táng.
- . Đời sống đức tin của diễn viên Marco Cortesi và bộ phim hay nhất châu Âu năm 2019.
- . **CHUNG TỬ ĐỨC TIN THỜI INTERNET.**
- . Fatima mừng kỷ niệm 102 năm Đức Mẹ hiện ra...
- . **HÀNH HƯƠNG VỀ LA VANG.**
- . Mẹ đẹp (thơ).
- . Maria Thần tiên (thơ).
- . Mẹ là tất cả (thơ).
- . Maria im lặng (thơ)
- . Mẹ Lavang (thơ).
- . Hỏi Đáp về Y Khoa: Hay bị khó thở;  
**THUỐC NÀO CHỮA LỖ MIỆNG...**
- . Bí quyết tẩy vết rỉ sét nhanh và hiệu quả.
- . Gió và con người.
- . Lễ của Mẹ  
Tia Sáng Ở Cuối Đường Hầm.
- . Thi ca trong đời sống cầu nguyện.
- . Tin Thế giới.
- . Tin Giáo Hội Hoàn vũ
- . Tin Giáo Hội Việt Nam.
- . Tin Cộng Đoàn.



# XIN CẦU NGUYỆN CHO ĐỨC GIÁO HOÀNG PHANXICÔ

**“Xin anh chị em cầu nguyện cho tôi”**

**Q**uý độc giả thân mến,  
Dân Chúa Online số 50, tháng 6 năm 2019, phát hành vào đầu tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu. Ngay từ những ngày còn ấu thơ, nhiều người chúng ta đã thuộc lòng bài hát: *“Lạy Trái Tim Chúa Giê-su làm vua cai trị mọi loài. Xin Trái Tim Chúa làm vua, cai trị lòng con suốt đời.”* Mỗi người chúng ta, trong suốt tháng dâng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu, hãy râm ran bài hát ngắn gọn trên đây với tâm tình “tín thác” trọn vẹn nơi suối nguồn tình thương tuôn trào từ cạnh nương long Chúa, khi bị lười đờng đâm sâu, “nước và máu chảy ra”. Trong các giáo xứ và các giờ kinh chiều tại các gia đình, nhiều nơi có thói quen “làm việc tháng Trái Tim Chúa”, với kinh cầu rất thánh Trái Tim Chúa Giê-su.

Lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa đã ăn rễ sâu trong lòng đạo đức bình dân của người tín hữu Việt Nam ngay từ những năm đầu của lịch sử truyền giáo... Và càng ngày càng được phát triển song song với phong trào sùng kính Lòng Thương Xót của Chúa trong thời đại hôm nay.

Dưới đây là 12 lời hứa của Thánh Tâm Chúa Giêsu mặc khải cho Thánh Margaret Mary Alacoque (người Pháp, sinh 22.7.1647, qua đời ngày 17.10.1690, nữ tu Dòng Đức Mẹ Thăm Viếng) để khuyến khích mọi người hiểu biết lợi ích của việc thực hành Lòng Sùng Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu và đem thực hành trong cuộc sống Kitô hữu:

**Ta sẽ ban cho họ mọi ân sủng cần thiết trong đời sống.**

**Ta sẽ ban bình an cho gia đình họ và sẽ tái hợp các gia đình đã ly tan.**

**Ta sẽ an ủi họ trong mọi lúc khó khăn.**

**Ta sẽ là nơi họ trú ẩn khi sống và trước khi chết.**

**Ta sẽ ban Phép Lành Nước Trời trên công việc của họ.**

**Các tội nhân sẽ tìm được Nguồn Thương Xót vô hạn nơi Thánh Tâm Ta.**

**Các linh hồn lạnh nhạt sẽ trở nên nhiệt thành.**

**Các linh hồn nhiệt thành sẽ mau đạt tới sự trọn lành.**

**Ta sẽ chúc lành cho nơi nào trưng bày và tôn sùng ảnh Thánh Tâm Ta, và Ta sẽ ghi dấu tình yêu của Ta vào lòng những người đeo hình Thánh Tâm Ta. Ta cũng sẽ phá hủy mọi sự rối loạn nơi họ.**

**Các linh mục nhiệt thành tôn sùng Thánh Tâm Ta thì Ta sẽ ban cho họ ơn hoán cải các linh hồn chai cứng nhất.**

**Những người truyền bá lòng tôn sùng này sẽ được ghi tên trong Thánh Tâm Ta, không bao giờ phai nhòa.**

**Ta hứa với lòng thương xót vô biên của Thánh Tâm Ta rằng những người rước lễ vào Thứ Sáu Đầu Tháng trong 9 tháng liên tiếp, tình yêu mãnh liệt của Ta sẽ ban cho ơn ăn năn trở lại trong cuối đời: Họ sẽ không chết trong tình trạng thất sủng hoặc không được lãnh nhận các bí tích. Thánh Tâm Ta sẽ là nơi trú ẩn an toàn cho họ trong giờ sau hết.**

Trong suốt tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu, mỗi người chúng ta hãy sử dụng MUỖI LỜI NGUYỆN THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU: *LẠY THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU XIN GIÚP ĐỖ CON 1 TRONG MỌI NHU CẦU, xin chạy đến cùng Chúa, tin tưởng và khiêm nhường thưa với Chúa rằng: “LẠY THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU xin giúp đỡ con”. 2 TRONG NHỮNG LÚC CON ĐO ĐÚNG, phân vân và bị cám dỗ: lạy Thánh tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con. 3 TRONG NHỮNG GIỜ CÔ ĐƠN, mỗi mệt và thử thách: lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con. 4 LÚC CÁC CHƯƠNG TRÌNH VÀ MONG ƯỚC CỦA CON đều thất bại, lúc con tuyệt vọng, khốn khổ, ưu sầu: lạy Thánh tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con. 5 LÚC NHỮNG KẺ KHÁC RUỘNG BỎ CON, vì chỉ có ơn Chúa mới hỗ trợ con: lạy*



*Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con.*  
**6 LÚC CON PHÓ MÌNH** cho Tình yêu dịu ngọt của Chúa, là Cha và là Đấng Cứu Chuộc: *lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con.*  
**7 LÚC TÂM HỒN CON BUỒN PHIỀN, CHÁN NẢN,** nhận thấy các nỗ lực của con không ích lợi gì: *lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con.*  
**8 LÚC CON CẢM THẤY BỒN CHỒN,** vì Thánh Giá của con làm con bứt rứt: *lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con.*  
**9 LÚC CON ĐAU YẾU** trí óc và đôi tay con không làm được việc gì, và con bị cô độc, lẻ loi: *lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu xin giúp đỡ con.*  
**10 LUÔN LUÔN, LUÔN LUÔN** mặc dầu những yếu đuối, sa ngã và những thiếu sót của con: *lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin giúp đỡ con.* (Nguồn: <http://ducme-fatimamancoi.org/a1223/12-dieu-hua-cho-nhung-ai-sung-kinh-thanh-tam-chua-giesu>)

Thưa quý độc giả,

Mấy ngày qua, có nhiều bạn bè gửi cho tôi tin nhắn qua điện thư mẫu tin này: XIN CẦU NGUYỆN CHO ĐỨC GIÁO HOÀNG PHANXICÔ “Xin mọi người hiệp ý cầu nguyện cho Đức Giáo Hoàng Phanxicô, ngài cần những lời cầu nguyện của chúng ta! Đức Giáo hoàng Phanxicô bị khó chịu trong người và đây là lần thứ hai xảy ra trong một tháng. Những người xung quanh ngài nói rằng ngài bị chóng mặt. Đức Giáo Hoàng Phanxicô chỉ thở bằng một phổi và cần nhiều hơn bao giờ hết, ơn chữa lành. Xin tất cả những người Công Giáo và không Công Giáo cầu nguyện cho Đức Giáo Hoàng Phanxicô tiếp tục sự canh tân của ngài và tiếp tục trở thành người lãnh đạo trên trần gian bằng cách giúp đỡ người nghèo và hơn hết những hoàn cảnh khó khăn trong xã hội. Mục tiêu của tòa thánh là đạt được mười triệu Kinh Kính Mừng cầu cho Đức Giáo Hoàng. Chiến dịch này vừa mới bắt đầu, xin hãy chia sẻ thông điệp này để tăng sức cho ngài có thể chu toàn sứ vụ mục tử của ngài. “Kính mừng Maria, đầy ơn phúc đức Đức Chúa Trời ở cùng bà, bà có phúc lạ hơn mọi người nữ và Giêsu con lòng bà gồm phúc lạ. Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời cầu cho chúng con là kẻ có tội khi này và trong giờ lâm tử. Amen”

Đừng quên gửi thông điệp này đến với mọi người, để đạt được mười triệu Kinh Kính Mừng... xin Mẹ ban cho Đức Giáo Hoàng bình an luôn mãi. Amen

Nhắc lại, vào ngày 13 tháng 3 năm 2013 Đức Hồng Y Bergoglio được bầu làm Giáo Hoàng, trong ngày thứ hai của Mật nghị năm 2013. Ngài là vị giáo hoàng thứ 266 của Giáo Hội Công Giáo. Ngài là vị giáo hoàng đầu tiên đến từ tân thế giới, đầu tiên xuất thân từ dòng Tên, và là vị Giáo Hoàng đầu tiên lấy danh hiệu là Phanxicô.

Trong bài biễn từ ngắn gọn đầu tiên bày tỏ trwujc tiếp từ ban công của Đền Thờ Thánh Phêrô với hàng trăm ngàn người tụ tập tại quảng trường thánh Phêrô và với hơn một tỷ người Công Giáo trên thế giới Đức Thánh Cha Phanxicô đã thành khẩn xin mọi người cầu nguyện cho ngài:

“Và giờ đây tôi sẽ ban phép lành cho anh chị em, nhưng trước hết tôi xin anh chị em điều này. Trước khi tôi ban phép lành cho anh chị em xin anh chị em cầu xin Chúa ban phép lành cho tôi - trong lời cầu nguyện của người dân cho vị Giám Mục của mình. Anh chị em hãy cầu nguyện cho tôi trong im lặng.” Từ ngày đó trở đi cho đến hôm nay 31.05.2019, hơn sáu năm qua, Vị cha chung của chúng ta luôn thành khẩn xin mọi người “Hãy cầu nguyện cho tôi”: lời xin cầu nguyện này được lặp đi lại trong tất cả các bài diễn văn hay nói chuyện với các tín hữu trong các buổi tiếp kiến vào thứ tư mỗi tuần, vào những buổi tiếp các vị nguyên thủ quốc gia, các nhà lãnh đạo Công Giáo, đặc biệt là những bạn trẻ trong Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới và cả với đại diện các tôn giáo khác.

“Xin anh chị em cầu nguyện cho tôi” cũng là câu tweet đăng trên tài khoản @Pontifex\_fr chúa nhật, 13 tháng 3, ngày kỷ niệm ba năm triều giáo hoàng của Đức Phanxicô.

Đáp lời mời gọi của vị Cha chung, nhân dịp tháng Thánh Tâm Chúa, mỗi tín hữu chúng ta hết lòng tín thác cậy trông phó thác Đức Thánh Cha Phanxicô cho Trái Tim cực thánh Chúa Giê-su, tích cực tham gia chiến dịch cầu nguyện đặc biệt cho VỊ CHA CHUNG kính yêu.

**Lm. Chủ Nhiệm**



## Lịch Phụng vụ tháng Sáu - 2019

**Ý chung:** Cầu cho các linh mục. Xin cho các linh mục dẫn thân liên đới với những người nghèo một cách mạnh mẽ, bằng đời sống khó nghèo và khiêm hạ

### Tháng Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu và các Linh mục

Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy

- Thứ Bảy 1 Thánh Justinô Cv 18, 23-28 ; Tv 46 ; Ga 16, 23b-28
- **Chúa Nhật 2 VII Phục Sinh Cv 7,55-60 ; Tv 96 ; Kh 22,12-14.16-17.20 ; Ga 17,20 26**
- Thứ Hai 3 Thánh Carôlô Lwanga và các bạn... Cv 19, 1 -8 ; Tv 67 ; Ga 16, 29-33
- Thứ Ba 4 Cv 20, 17-27; Tv 67 ; Ga 17, 1-11a
- Thứ Tư 5 Thánh Boniface Cv 20, 28-38 ; Tv 67 ; Ga 17, 11 b-19
- Thứ Năm Thánh Norbetô Cv 22, 30 và 23, 6-11 ; Tv 15 ; Ga 17, 20-26
- Thứ Sáu 7 Cv 25, 13-21 ; Tv 102; Ga 21, 15-19
- Thứ Bảy Cv 28,16-20.30-31; Tv 10; Ga 21,20,25
- **Chúa Nhật Lễ Hiện Xuống Cv 2, 1-11 ; Tv 103 ; Rm 8, 8-17; Ga 14, 15-16.23b-26**
- Thứ Hai 10 Đức Trinh Nữ, Mẹ Hội Thánh 2Co 1, 1-7; Tv 33 ; Mt 5, 1-12
- Thứ Ba 11 Thánh Barnabe Cv 11,21-26 và 13,1-3; Tv 118; Mt 5,13-16
- Thứ Tư 12 2 Co 3,4-11 ; Tv 98 ; Mt 5, 17-19
- Thứ Năm 13 Thánh Antoine de Padoue 2Co 3, 15 à 4, 1.3-6 ; Tv 84 ; Mt 5, 20-26
- Thứ Sáu 14 Férié 2Co 4, 7-15 ; Tv 115 ; Mt 5, 27-32
- Thứ Bảy 15 Férié 2Co 5, 14-21 ; Tv 102 ; Mt 5, 33-37
- **Chúa Nhật 16 Lễ Chúa Ba Ngôi Cn 8, 22-31 ; Tv 8 ; Rm 5,1 -5 ; Ga 16,12-15**
- Thứ Hai 17 2Co 6, 1-10 ; Tv 97 ; Mt 5, 38-42
- Thứ Ba 18 2Co 8, 1-9 ; Tv 145 ; Mt 5, 43-48
- Thứ Tư 19 Thánh Romuald 2Co 9, 6-11 ; Tv 111 ; Mt 6, 1-6.16-18
- Thứ Năm 20 2Co 11, 1-11 ; Tv 110 ; Mt 6, 7-15
- Thứ Sáu 21 Thánh Louis de Gonzague 2Co 11, 18.21 b-30 ; Tv 33 ; Mt 6, 19-23
- Thứ Bảy 22 Thánh J. Fisher 2Co 12, 1-10 ; Tv 33 ; Mt 6, 24-34
- **Chúa Nhật 23 Lễ Mình Máu Chúa Kitô St 14, 18-20 ; Tv 109 ; 1Co 11, 23-26 ; Lc 9, 11 b-17**
- Thứ Hai 24 Sinh nhật Thánh Gioan Is 49, 1 -6 , Tv 138; Cv 13, 22-26; Lc 1, 57-66.80
- Thứ Ba 25 St 13, 2.5-18; Tv 14 ; Mt 7, 6.12-14
- Thứ Tư 26 St 15, 1 12.17-18 ; Tv 104 ; Mt 7, 15-20
- Thứ Năm 27 Thánh Cyrille d'Alexandrie St 16, 1-12.15-16 ; Tv 105 ; Mt 7, 21-29
- Thứ Sáu 28 Thánh Tâm Chúa Giêsu Ed 34, 11 -16 ; Tv 22 ; Rm 5, 5b-11 ; Lc 15, 3-7
- Thứ Bảy 29 Thánh Phêrô & Thánh Phaolô Cv 12, 1-11; Ps 33 ; 2 Tm 4,6-8.17-18 ; Mt 16, 13-19
- **Chúa Nhật 30 XIII Thường Niên 1V 19, 16b. 19-21 ; Tv 15; Gl 5, 1.13-18; Lc 9,51-62**



## Suy tư Năm Mục vụ Gia đình 2019



### Bài 6 Bước đi trong ánh sáng chân lý: Sự Phân định

**Đ**ối với các gia đình trong hoàn cảnh khó khăn, Hội thánh ý thức mình phải kiên nhẫn và trong yêu thương đồng hành, dưới ánh sáng Lời Chúa giúp họ phân định để nhận ra sự thật tình trạng hiện tại còn xa với sự thật của tình yêu như Thiên Chúa muốn. Hội thánh ý thức luật tiệm tiến là tiêu chuẩn căn bản của sự phân định và sẽ không thực hành được nếu không có sự đồng hành. Vậy, phân định là gì?

#### 1. Phân định không phải là ...

Phân định không phải là phán xét về tình trạng ân sủng của của một người. Vì, xét cho cùng, chỉ Thiên Chúa, mới có thể phán xét nội tâm của con người. Đức Thánh cha Phanxicô đã có lần nói: “Tôi là ai mà dám phán xét người ta?” Hội thánh luôn giới hạn mình lại trong khả năng phán định hạnh kiểm bên ngoài hay tình trạng khách quan cuộc sống của một người mà thôi.[1] Khi Hội thánh không chấp nhận những người li dị tái hôn (về mặt dân sự) được rước lễ - trừ trường hợp họ không tỏ những dấu hiệu sám hối khách quan (sống tiết dục) - không có nghĩa là Hội thánh phán xét họ sống trong tình trạng tội nguy tử. Nhưng vì đó là một phán định dựa trên hoàn cảnh sống bên ngoài của họ vốn mâu thuẫn một cách khách quan với mẫu nhiệm hiệp

thông trong tình yêu trung thành giữa Chúa Kitô và Hội thánh Người trong Bí tích Thánh Thể.

Ở đây, có hai điểm chắc chắn mà chúng ta phải lưu ý trong khi làm mục vụ:

1) Ta không thể lượng định, nhận biết hay phán xét được sự tự do của một người dẫn thân trong hoàn cảnh tội lỗi khách quan tới mức độ nào. Và 2) Vấn đề xét ở đây một người có được xưng tội, rước lễ hay không (như là việc công khai), không bởi tình trạng ân sủng cá nhân hoặc bởi nhận thức chủ quan của người ấy, nhưng là bởi điều kiện khách quan công khai bên ngoài.

#### 2. Hoàn cảnh sống công khai của một người là điều quan trọng

Tại sao tính công khai của hoàn cảnh sống của một người lại quan trọng đến thế? Một điều kiện cần thiết để một người có thể được rước lễ là: trong lương tâm người ấy có thể nói: “tôi không thấy mình có tội trọng gì”. Thế nhưng điều kiện này không đủ. Tuyên bố về việc cho một người li dị tái hôn được phép Rước lễ của Hội đồng Tòa thánh về Giải thích các Bản văn Luật đã được Tông huấn *Amoris laetitia* trích dẫn lại (x. AL 302, chú thích 345) xác định rằng “Đón nhận Minh Thánh Chúa trong tình trạng bất xứng công khai là một việc gây tổn hại khách quan cho sự hiệp thông Giáo hội; đó là một hành vi xâm phạm các quyền lợi của Giáo hội và của tất cả các tín hữu đang sống phù hợp với những đòi hỏi của sự hiệp thông ấy” [2]. Tính chất công khai của sự kiện về tình trạng sống của một người tín hữu tạo nên một hoàn cảnh mới liên hệ không những đến lương tâm cá nhân người ấy, mà còn tới toàn thể cộng đoàn Hội thánh.

Hôn nhân cốt yếu là một thực tại công khai. Thật vậy, “sự ưng thuận làm nên hôn nhân không thuần túy là một quyết định riêng tư, bởi lẽ nó tạo nên nơi mỗi người và nơi cả cặp vợ chồng một hoàn cảnh mới thuộc Giáo hội và xã hội” [3]. Nếu như hôn nhân là một chuyện riêng tư, thì bấy giờ phán quyết riêng tư về sự hôn nhân bất thành của đương sự cũng đủ để người ấy



có thể đi đến kết hôn với một người khác. Tuy nhiên, khi vợ chồng kết hợp với nhau trong hôn nhân, đó là họ đã làm một cái gì vượt quá chính bản thân họ. Họ đã bước vào thực tại xã hội và Giáo hội. Bởi thế, “phán quyết của lương tâm về tình trạng hôn nhân của mình không chỉ liên hệ đến một tương quan trực tiếp giữa con người với Thiên Chúa, bỏ qua trung gian của Giáo hội, mà còn liên hệ đến cả Giáo luật ràng buộc lương tâm” (Ibid.). Hôn nhân là thực tại thuộc Giáo hội, bỏ qua điều đó là chối bỏ tính bí tích của hôn nhân. Bởi thế, vấn đề hôn nhân không thành sự đòi buộc phải có một sự phân định “bằng con đường của tòa ngoài của Giáo hội” (Ibid., 9).

Đức Thánh cha Phanxicô lưu ý “có mối liên kết sâu xa giữa đời sống hôn nhân và Thánh Thể” (AL318). Chính vì hôn nhân không chỉ là một sự kiện riêng tư giữa tôi, bạn đời của tôi và Chúa Giêsu, nên việc hiệp thông Thánh Thể cũng không chỉ là vấn đề riêng tư. Đức Thánh cha nhấn mạnh “ta cần biết phân định Thân Mình của Chúa, nhận ra Thân Mình ấy bằng đức tin và đức ái trong các dấu chỉ bí tích cũng như trong cộng đoàn” (AL 186). Đó là nhận biết Thân Mình ấy hiện diện trong dấu chỉ bí tích, đồng thời hiện diện trong Thân Mình Người là Giáo hội. “Thánh Thể đòi hỏi chúng ta phải hội nhập vào thân thể Hội thánh duy nhất” (AL 186). Giáo hội là bí tích phổ quát của ơn cứu độ (Lumen gentium 48), là “dấu chỉ và khí cụ của sự kết hợp thân mật với Chúa và sự hợp nhất toàn thể nhân loại” (LG 1). Chúng ta được cứu độ trong chừng mực chúng ta là thành phần của thân thể Người, là Hội thánh. Do đó, như đức Thánh cha nhấn mạnh, sự phân định phải mang chiều kích Giáo hội. Như lời Đức Giáo hoàng Benêđictô XVI nói, “Đừng quên rằng “cái thần bí” của Bí tích có đặc tính xã hội” (Deus Caritas est 14; AL 186). Thế nên, sự hiệp thông Thánh Thể thể hiện qua hành động rước lễ của người tín hữu biểu lộ sự hiệp nhất

## Câu hỏi gợi ý suy tư và thảo luận

1. Theo anh /chị một người li dị tái hôn xác tín trong lương tâm cuộc hôn nhân trước đó của

họ không thành sự, cần điều kiện gì để có thể công khai lãnh nhận các bí tích?

2. Bí tích Hôn phối và Bí tích Thánh Thể có liên hệ chặt chẽ với nhau như thế nào? Tính chất “riêng tư” và “công khai” có khác gì với “tính thần bí” và “tính xã hội” trong các Bí tích của Hội thánh Chúa Kitô? Từ đó để chúng ta hiểu tại sao một người li dị tái hôn không thể xưng tội và rước lễ.

3. Trong đồng hành với những tín hữu li thân, li dị tái hôn, Hội thánh cần giúp họ như thế nào để nhận thức yêu sách về sự thật (dây hôn phối bất khả phân li) và bác ái (trách nhiệm hiện tại với những người liên hệ) theo Tin mừng?

4. Đây là những cản trở khó vượt qua nhất trong tiến trình hoán cải của người tín hữu đang sống trong tình trạng “trái qui tắc” để dần hướng họ tới hội nhập trọn vẹn vào Hội thánh qua thực hành các bí tích (Hòa giải, và Thánh Thể)?

[1] Cf. *Cđ Trentô, Sắc lệnh về sự Công chính hóa, khóa VI, ch. 9, H. Denzinger 1534. X. Tôma Aquinô, Super Evangelium S. Matthaei lectura, ch. 7, đ. 1.*

[2] *Hội đồng Tòa thánh về Giải thích các Bản văn Luật, Tuyên bố về việc cho một người li dị tái hôn được phép Rước lễ, 24.06.2000, 2.*

[3] *Bộ Giáo lý Đức tin, Thư gửi các Giám mục Giáo hội Công giáo về việc Hiệp thông Thánh Thể đối với những người li dị tái hôn, 14.09.1994, 8.*





# Chuyến thăm Bảo Gia Lợi và Macedonia của Đức Phanxicô: nhỏ thôi nhưng có thể gây ảnh hưởng lớn

**Đ**ó là nhận định của Elise Harris trên tạp chí Crux số ngày 3 tháng 5, 2019. Nữ ký giả này cho rằng chuyến đi “có thể là trường hợp điển hình những chuyện lớn phát xuất từ những điều nhỏ mọn. Vì dù hai quốc gia này thuộc loại ngoại vi và nhỏ bé, nhưng chuyến viếng thăm của ngài mang nhiều ý nghĩa thuộc nhiều bình diện khác nhau cả về phương diện tôn giáo lẫn phương diện chính trị.

Một đảng, sự hiện diện của Đức Giáo Hoàng tại hai quốc gia trước đây do Cộng Sản thống trị nơi người Công Giáo là thiểu số nhỏ nhoi sẽ là một khích lệ lớn lao cho số dân Công Giáo địa phương, ngày càng trẻ trung hơn, đang cố gắng sống đức tin của họ trong một bối cảnh xã hội chính trị trong đó, tự do tôn giáo thời hậu cộng sản, xét về nhiều mặt, vẫn còn là một ý niệm mới mẻ, đang trên đà khai triển.

Chuyến viếng thăm của ngài cũng đáng kể về mặt đại kết, vì các Kitô hữu Chính Thống chiếm đa số dân trong cả hai nước. Đại kết vốn là hòn đá góc của triều giáo hoàng Phanxicô và chuyến ngài viếng thăm các vị lãnh đạo các giáo hội Chính Thống Bảo Gia Lợi và Macedonia sẽ giúp củng cố các mối liên hệ của Vatican với cộng đồng Chính Thống tại Đông Âu.

Về bình diện chính trị, nghị trình xã hội của Đức Phanxicô cũng sẽ được làm nổi bật khi xử



lý các vấn đề như nghèo đói và di dân. Bảo Gia Lợi vốn là quốc gia nghèo nhất Châu Âu, còn Macedonia, vốn nghèo nhất trong các cộng hòa Yugoslav thời tiền cộng sản, vẫn đang trong diễn trình phục hồi.

Vươn tay ra với người nghèo và những người bị đẩy qua bên lề chắc chắn sẽ mang một ý nghĩa đặc biệt khi Đức Giáo Hoàng đến viếng thăm Skopje,

Macedonia, nơi sinh của Thánh Teresa Calcutta, được Đức Thánh Cha Phanxicô phong hiển thánh năm 2017 và vốn nổi tiếng đã hiến đời mình phục vụ “những người nghèo nhất trong số những người nghèo” trong các khu bùn lầy nước đọng ở Ấn Độ.

## Giáo hội và nhà nước

Mặc dù chủ nghĩa cộng sản ở Macedonia và Bảo Gia Lợi đã có những hình thức khác nhau từ giữa những năm 1940 đến đầu những năm 1990, nhưng tác động của nó vẫn được cảm nhận cho đến ngày nay, nhất là trong nền kinh tế và giữa các cộng đồng tôn giáo từng bị đàn áp dữ dội.

Hầu hết chế độ cộng sản ở Macedonia là dưới thời Joseph Braz Tito, người nổi tiếng là nhà lãnh đạo cộng sản duy nhất thời ấy đã phá vỡ mối liên hệ với Liên Xô và thi hành hệ thống riêng,



khiến ông được nổi tiếng.

Cuộc đàn áp tôn giáo dưới thời Tito khá nhỏ so với hầu hết các quốc gia cộng sản khác vào thời điểm đó. Mặc dù chế độ chính thức khó chịu đối với tôn giáo, Giáo hội Chính thống giáo Macedonia, vốn được độc lập vào năm 1967, được phép hiện hữu và hoạt động tự do, trong khi các cộng đồng khác, trong đó có Hồi giáo, Công Giáo và Kitô giáo Thệ phản, được phép thực hành dưới những hạn chế nhất định.

Tại Bảo Gia Lợi, Chính thống giáo được đối xử ưu ái để đổi lấy sự phục tùng nhà nước, trong khi người Công Giáo và các cộng đồng tôn giáo khác phải đương đầu với một cuộc bách hại công khai. Tài sản bị tịch thu, giáo sĩ và tín hữu bị cầm tù, quấy rối hoặc thậm chí bị giết, và các tín hữu có ít quyền hợp pháp.

Khi nói đến mối liên hệ giữa Giáo hội và nhà nước ngày nay, ít nhất nơi người Công Giáo, tình hình tuy không thù địch nhưng phần lớn thờ ơ vì số lượng nhỏ người Công Giáo ở mỗi quốc gia.

Nói với Crux, Gonzalo Sanz, một người Công Giáo từ Tây Ban Nha đến làm việc cho công ty AD về thị trường năng lượng và sống ở Bảo Gia Lợi trong 1 thập niên qua, cho biết các mối liên hệ với chính phủ “không phải là không hiện hữu”, nhưng chúng “không được nghĩ tới mấy”.

Tuy nhiên, anh cho biết, có sự tôn trọng rất lớn đối với “các vị từ đạo thời cộng sản”, và đối với các giám mục và linh mục đã cương quyết không từ bỏ đức tin của họ trước các đe dọa của chính phủ.

Sanz cho biết, hầu hết các cuộc tranh đấu hiện nay là về các vấn đề như ý thức hệ phái tính, do chính phủ thúc đẩy chỉ để bị phản đối bởi người Chính thống giáo, Công Giáo và Thệ phản, khiến vấn đề này trở thành vấn đề thống nhất hóa đối với mọi cộng đồng Kitô giáo.

Đức Giám Mục Kiro Stojanov của Skopje cho biết trong một cuộc phỏng vấn gần đây với trang web Công Giáo “katolici.mk”, rằng ở Macedonia, có mối liên hệ chặt chẽ hơn với chính phủ, nơi có một ủy ban về liên hệ giữa các Giáo hội và các cộng đồng và nhóm tôn giáo.

Hiến pháp bảo đảm tự do tôn giáo, chính thức công nhận Giáo hội Chính thống giáo Macedonia với Tòa tổng giám mục Ohrid (MPC-OA), Hồi giáo, Công Giáo, Giáo hội Methodist Thệ phản và các cộng đồng Do Thái giáo, mà các nhà lãnh đạo được tổ chức các cuộc họp thường xuyên.

Đức Cha Stojanov nói “Có thể nói rằng có các mối liên hệ tốt đẹp giữa các nhóm, mặc dù luôn có cơ hội để cải thiện”. Ngài nói thêm rằng ở bình diện chính phủ, “tự do tôn giáo đang trong giai đoạn chuyển tiếp, như trường hợp các nước khác đang trong diễn trình chuyển tiếp. Điều dễ hiểu là mọi sự đang trong diễn trình hướng tới một nền dân chủ hoàn hảo hơn”.

## **Một cộng đồng nhỏ bé giữa lòng Chính thống giáo**

Ở cả hai quốc gia, Đức Phanxicô sẽ được chào đón bởi các cộng đồng Công Giáo nhỏ nhưng đang phát triển. Ở Bảo Gia Lợi, người Công Giáo chiếm khoảng 0,5% dân số 7.1 triệu người, trong khi ở Macedonia, họ chỉ là 1% trong số 2 triệu dân.

Xét về mối liên hệ giữa người Công Giáo và Chính thống giáo, tình hình, dù khác nhau ở mỗi quốc gia, phần lớn là thân ái giữa các tín hữu bình thường nhưng đôi khi căng thẳng giữa các hàng giáo phẩm, đặc biệt là ở Bảo Gia Lợi.

Trong các bình luận ngỏ với Crux, Cha Pavo Sekerija, giám đốc Caritas Macedonia, một tổ chức từ thiện của Đức Giáo Hoàng nhằm phục vụ cả người Công Giáo lẫn người ngoài Công Giáo





trong khu vực và hướng dẫn các tình nguyện viên cho chuyến viếng thăm của Đức Giáo Hoàng, về sự đa dạng của các cộng đồng tôn giáo, đã nói rằng “mối liên hệ ấy là sự phong phú lớn nhất và cũng là thách thức lớn nhất của chúng tôi”

Tâm tư trên đã được Cha Boris Stoykov lặp lại; ngài là cha xứ tại giáo xứ Đức Mẹ Lên Trời ở Zhitnitsa; Ngài nói với Crux rằng ở đất nước ngài, các liên hệ giữa giáo dân tốt đẹp nhưng có “nhiều khó khăn” khi đụng tới hàng giáo sĩ.

Ngài nói “Có nhiều khoan dung và tôn trọng bởi vì ở đây, ở Bảo Gia Lợi, có nhiều đại diện của một số tín phái tôn giáo. Đây là một quốc gia trong đó có nhiều người Hồi giáo hơn người Công Giáo, vì vậy các mối liên hệ giữa giáo dân tốt hơn, nhưng có khó khăn hơn nơi hàng giáo phẩm”.

Tương tự như thế, Sanz nói rằng anh đã nói chuyện với một số linh mục ở Bảo Gia Lợi; các ngài kể lại việc nhìn vào các cộng đoàn của các ngài trong một số Thánh lễ Chúa Nhật và thấy rằng gần một nửa là người Chính thống giáo, và các ngài hy vọng nhiều người Chính thống giáo sẽ tham dự Thánh lễ ngày 6 tháng 5 của Đức Phanxicô tại Rakovsky; trong thánh lễ này, ngài sẽ cho khoảng 200 trẻ em rước lễ lần đầu

Sanz cho biết, lý do là vì mặc dù việc tham dự thánh lễ hàng tuần là điều bắt buộc đối với người Công Giáo, nhưng không bắt buộc đối với người Chính thống giáo, nghĩa là tín hữu Chính thống giáo muốn đi lễ Chúa Nhật luôn có thể làm như vậy tại một giáo xứ Công Giáo.

Anh nói rằng ngôn ngữ được sử dụng trong phụng vụ cũng tạo sự khác biệt, vì các buổi phụng vụ của Chính thống giáo được cử hành theo truyền thống bằng các ngôn ngữ cổ trong khi các buổi phụng vụ của Công Giáo được cử hành bằng tiếng Bảo Gia Lợi, làm cho Thánh lễ dễ theo dõi hơn. Anh cho biết mỗi năm có khoảng 40-50 người gia nhập Giáo Hội Công Giáo.

Sanz cho hay: Tuy nhiên, ở bình diện thể chế, nhiều lần các giám mục Chính thống đối xử với các đối tác Công Giáo của họ, như thể người Công Giáo không hiện hữu; anh lưu ý rằng dù sẽ



có một cuộc gặp gỡ đại kết với các nhà lãnh đạo Chính thống giáo ở Macedonia, Giáo hội Chính thống Bảo Gia Lợi, vốn có truyền thống trung thành với Mạc tư khoa, nên đã từ chối giúp đỡ việc tổ chức chuyến viếng thăm của Đức Giáo Hoàng, chỉ đồng ý gặp Đức Phanxicô thôi chứ không có gì khác hơn.

Sanz nhận định: Hầu hết sự căng thẳng này xuất phát từ cảm thức duy quốc gia, nhưng dù vậy, các cộng đồng tôn giáo vẫn có thể hợp tác qua các hoạt động bác ái và chiến đấu để duy trì bản sắc Kitô giáo của Bảo Gia Lợi giữa các áp lực thế tục.

Ở Macedonia, các liên hệ có xu hướng ấm áp hơn. Đức Cha Stojanov cho biết trong cuộc phỏng vấn của ngài rằng một phái đoàn đại diện cho cả Chính thống giáo lẫn Công Giáo đang thực hiện một cuộc hành hương hàng năm đến Rôma để viếng mộ của Thánh Cyril, một vị thánh rất được tôn kính trong cả hai truyền thống.

Ngoài ra, còn có một hội đồng liên tôn, tổ chức các cuộc họp thường xuyên, trong đó các nhà lãnh đạo của mọi cộng đồng tôn giáo tập hợp để thảo luận các vấn đề liên quan đến luật pháp, nhân quyền, luân lý và đạo đức. Họ thường xuyên đến thăm nhau vào các ngày lễ và các cuộc họp cá nhân không phải là điều bất thường.

Đức Cha Stojanov cho biết “Nguyên tắc căn bản không những chỉ là sự khoan dung, mà còn có sự hợp tác, tôn trọng lẫn nhau và đóng góp chung nhằm vào các tín hữu và tất cả những người có thiện chí”.



## Thời sự Giáo Hội

Cha Sekerija thì lưu ý rằng có lần, Đức Phanxicô đã nói rằng, “nơi duy nhất không có xung đột là nghĩa trang”, ý muốn nói các căng thẳng sẽ tồn tại chừng nào con người còn tồn tại. Ngài kêu gọi phải giáo dục người ta hơn nữa “chịu học tập để chấp nhận sự đa dạng và sống như một khả thể chứ không như một rào cản”

### Mẹ Teresa và một “nụ hôn cho người nghèo”

Có lẽ đặc điểm xác định chuyến đi của Đức Giáo Hoàng đến Macedonia và Bảo Gia Lợi sẽ là một tập chú vào cảnh nghèo. Đức Giáo Hoàng, người vốn kêu gọi một Giáo hội nghèo cho người nghèo, sẽ đến thăm nơi sinh của Mẹ Teresa, người đã dành cả cuộc đời của mình để phục vụ những người nghèo nhất trong số những người nghèo.

Macedonia và Bảo Gia Lợi đều là những quốc gia nghèo. Bảo Gia Lợi hiện có mức lương tối thiểu thấp nhất ở châu Âu, khoảng \$ 319 một tháng, so với Hy Lạp, nơi mức lương tối thiểu là \$ 765 và Bỉ, với \$ 1,782 một tháng

Một viên chức liên đoàn lao động gần đây đã nói rằng, “Bảo Gia Lợi là Bangladesh của châu Âu”, nghĩa là họ làm hàng hóa giá rẻ cho các công ty nước ngoài để xuất khẩu đi nơi khác.

Tại Macedonia, ước tính 39,4% dân số hơn 2 triệu người sống dưới mức nghèo, nghĩa là khoảng 600,000 cá nhân hiện đang sống trong nghèo đói, với nạn thất nghiệp là một trong những nguyên nhân lớn nhất.



Trong khi ở Bảo Gia Lợi ngày 6 tháng 5, Đức Phanxicô sẽ đến thăm một trại tị nạn ở quận Vrazhdebna của Sofia. Đặt tên theo quận, trại được mở hồi tháng 9 năm 2013 khi những người di cư bắt đầu ồ ạt đổ vào châu Âu.

“Trại” thực ra là một ngôi trường bỏ hoang được sửa chữa làm nơi trú ngụ cho di dân và người tị nạn trên đường đến các nước khác khắp châu Âu. Gần 500 người đã được chào đón khi trung tâm lần đầu tiên mở cửa, với 20 người có lúc bị nhồi nhét vào cùng một căn phòng.

Theo Sanz, hiện chứa khoảng 300 người, hầu hết đến từ Syria và Afghanistan, trung tâm vào năm 2014 đã được Quỹ tị nạn châu Âu tài trợ 80% và 20% từ ngân sách quốc gia. Nó cung cấp các lớp học ngôn ngữ và chăm sóc y tế, với hầu hết các vật tư được cung cấp bởi hội Các Bác sĩ Không Biên giới, cũng như các bữa ăn, phòng tắm và chỗ ngủ.

Đức Phanxicô cũng sẽ gặp gỡ những người nghèo trong khi ngài đến Macedonia vào ngày 7 tháng 5, một điểm dừng chân được tổ chức bởi Dòng truyền giáo Bác ái của Mẹ Teresa.

Theo Cha Sekerija, những người nghèo tham dự trải nghiệm được “tình yêu và sự gần gũi” của các nữ tu trên căn bản hàng ngày, tuy nhiên, họ bị hạn chế về không gian. Trong cuộc gặp gỡ, các nữ tu Dòng Truyền giáo Bác ái sẽ phân phát các bữa ăn nóng hổi.

Đức Cha Stojanov nói “Các bạn đã biết trong các chuyến đi của ngài, Đức Giáo Hoàng không bao giờ quên người nghèo. Tôi muốn nói chuyến thăm này cho thấy một cách tượng trưng ‘một nụ hôn cho người nghèo’”.

### Một Giáo hội trẻ trung

Kitô giáo ở Bảo Gia Lợi và Macedonia có xu hướng trẻ trung, tự hào có nhiều gia đình trẻ đang hoạt động và tham gia vào các cộng đồng giáo xứ. Như ngài quen làm trong gần như mọi chuyến viếng thăm quốc tế, Đức Thánh Cha Phanxicô sẽ gặp gỡ những người trẻ tuổi trong biến cố đại kết và liên tôn với giới trẻ Macedonia vào ngày cuối cùng của chuyến viếng thăm

Nói về đức tin sâu sắc của người Công Giáo



ở Bảo Gia Lợi, Đức Cha Stoykov nói với Crux rằng “sự kiện sau 45 năm cộng sản, những người này, những người Công Giáo ở Bảo Gia Lợi này, vẫn duy trì được đức tin của họ, với tôi, là một phép lạ nhỏ của ơn thánh vì áp lực của chế độ chống lại Giáo hội rất mạnh mẽ”

Đức Cha cho hay: Ở Rakovsky, một trong những thành phố lớn nhất ở Bảo Gia Lợi, nơi sẽ cử hành Thánh lễ và rước lễ lần đầu cho khoảng 200 trẻ em, có 17,000 cư dân và trong số đó, “có nhiều người sẽ tới tham dự Thánh lễ Chúa Nhật, trong đó có cả người trẻ”. Ngài nói thêm rằng thế hệ trẻ đã không từ bỏ đức tin”.

Theo Sanz, sau chuyến viếng thăm của Thánh Gioan Phaolô II tại Bảo Gia Lợi vào năm 2002 “đã có một sự bùng nổ ơn gọi”, hầu hết là làm linh mục hoặc đời sống tu trì. Hầu hết người Công Giáo đều tin tưởng rằng sự phấn khích y như thế sẽ diễn ra sau chuyến viếng thăm của Đức Phanxicô và Giáo hội địa phương sẽ nhận được “một hồng ân” sau khi chào đón Đức Thánh Cha

Sanz nhận định “Bảo Gia Lợi là một Giáo hội trẻ trung”; anh giải thích hiện anh đang hợp tác trong một dự án mở trường Công Giáo đầu tiên ở nước này sau thời cộng sản. Trong thời kỳ cộng sản, ba trường Công Giáo ở Sofia đã bị đóng cửa, và cho đến ngày nay, không có trường nào đã mở cửa lại.

Mặc dù các trường tôn giáo ở Bảo Gia Lợi về

mặt kỹ thuật vẫn bị cấm, dự án đang diễn tiến và được đăng ký như một trường học thông thường, phi tôn giáo có tên là “Regina Sofia” (Nữ Vương Sofia). Tuy nhiên, Sanz cho biết các viên chức giáo dục của chính phủ biết rõ nguồn gốc Công Giáo của trường, và thậm chí đã xin vé tham dự Thánh lễ của Đức Giáo Hoàng.

Anh nói, Bảo Gia Lợi “là một Giáo hội đang lớn dần”, nơi các chỗ thờ phượng đang được xây dựng “tại các khu vực ưu đãi, nơi trước đây không có nhà thờ nào”.

Nói về cuộc gặp gỡ sau cùng giữa các người trẻ liên tôn mà Đức Giáo Hoàng sẽ tổ chức ở Macedonia, Đức Cha Stojanov bày tỏ hy vọng cuộc gặp gỡ sẽ “cải thiện hơn nữa sự chung sống và hợp tác với người khác và với những người khác với chúng ta, như một chính nghĩa làm phong phú lẫn nhau, chứ không phải một điều khiến chúng ta xa cách nhau”.

Đức Cha cho rằng “tuổi trẻ như một phạm trù là những người cởi mở nhất đối với việc sống chung trong tương lai”; ngài giải thích rằng họ sẽ có cơ hội đặt các câu hỏi với Đức Giáo Hoàng.

Và theo ngài, thông điệp của Đức Giáo Hoàng gửi giới trẻ sẽ là “Magna Carta” (Đại Hiến Chương) cho nền mục vụ giới trẻ, “cũng như một khích lệ đối với việc chung sống và hợp tác của các thế hệ trẻ trong tương lai, không chia rẽ trên cơ sở đức tin và quốc gia.

**Vũ Văn An**





# Chuyến Tông du thứ 30 Rumani: Quốc gia cộng sản duy nhất có quan hệ ngoại giao với Việt Nam Cộng Hòa

Đức Thánh Cha Phanxicô sẽ viếng thăm Rumani từ 31 tháng 5 đến 2 tháng 6. Đây là chuyến tông du thứ 30 của Đức Thánh Cha Phanxicô bên ngoài Italia và là chuyến tông du thứ 5 của ngài trong năm 2019 này, sau Panama, Abu Dhabi, Rabat, Sofia và Skopje

Rumani viết theo tiếng địa phương là România, tiếng Anh là Romania. Người Việt thường gọi là Rumani có lẽ gọi theo tiếng Pháp: Roumanie

Trong thời chiến tranh Việt Nam, Rumani là một quốc gia khá độc đáo đối với chúng ta. Tuy nằm trong khối cộng sản Đông Âu, Rumani có quan hệ ngoại giao cấp đại sứ với Việt Nam Cộng Hòa. Thật vậy, ngày 26 tháng Sáu năm 1969, Chủ tịch Hội Đồng Nhà Nước Rumani Nicolae Ceaușescu đã ký hiệp định thư thiết lập quan hệ ngoại giao chính thức giữa hai nước với tổng thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn Văn Thiệu bất chấp những phản đối của Liên Xô và khối cộng sản. Tòa đại sứ Việt Nam Cộng Hòa chỉ chính thức đóng cửa vào ngày 2 tháng Bảy 1976[1], hơn một năm sau ngày miền Nam Việt Nam rơi vào tay cộng sản. Trong suốt thời gian chiến tranh Việt Nam, Rumani cũng đóng một vai trò quan trọng trong những sáng kiến nhằm văn hồi hòa bình.

## Địa dư và dân số

Rumani là một quốc gia tại đông nam Âu châu, với diện tích 238,391 km vuông. Phần lớn diện tích của quốc gia này nằm trên vùng đồng bằng sông Danube. Rumani giáp với Ukraine và Moldova về phía bắc và đông bắc; giáp với Hung Gia Lợi về phía tây bắc; giáp với Serbia về phía tây nam; giáp với Bảo Gia Lợi về phía nam và giáp với Biển Đen về phía đông.

Theo thống kê vào tháng Bảy 2018, dân số



nước này là 21,457,000 người. Như thế, Rumani là quốc gia thành viên đông dân thứ bảy của Liên minh Âu châu và thứ mười một của Âu châu. 83.4% dân là người chính gốc Rumani. Kế đến là người gốc Hung Gia Lợi với 6.1% trong đó đa số là người Công Giáo.

Theo niên giám thống kê của Tòa Thánh vào năm 2017, 85.4% dân số Rumani theo Chính Thống Giáo, 7.35% theo Công Giáo và 4.4% theo Tin Lành. Khác với nhiều quốc gia trong vùng, người Hồi Giáo gần như không có bao nhiêu tại quốc gia này. Dân tộc Rumani được kể là một trong các dân tộc sùng đạo tại Âu Châu. Bất kể gần nửa thế kỷ sống dưới ách cộng sản vô thần, chỉ có 0.2% người Rumani tự nhận mình là người vô thần.

Thủ đô và thành phố lớn nhất của Rumani là Bucharest. Đó cũng là thành phố lớn thứ sáu trong Liên Hiệp Âu Châu và lớn thứ 10 nếu



tính trên toàn lục địa Âu châu. Các khu đô thị lớn khác bao gồm Iași, Timișoara, Cluj-Napoca, Constanța, Craiova và Galați. [2]

## Lịch sử cận đại

Lịch sử Rumani chịu ảnh hưởng mạnh mẽ bởi lịch sử, văn hóa La Mã cổ đại. Lãnh thổ Rumani ngày nay được hình thành do sự hợp nhất của nhiều tiểu quốc thời trung cổ, trong đó quan trọng nhất là Moldavia, Wallachia và Transilvania

Vương quốc Rumani được thành lập và đã giành được độc lập từ tay Đế chế Ottoman, sau đó được cộng đồng quốc tế công nhận vào năm 1878. Sau Chiến tranh thế giới thứ hai, Liên Xô chiếm đóng Rumani. Gheorghe Gheorghiu-Dej, một lãnh đạo đảng Cộng sản bị cầm tù năm 1933, được giải thoát vào năm 1944 đã trở thành nhà lãnh đạo cộng sản đầu tiên của Rumani. Sau chiến thắng nhờ gian lận vào năm 1946, Gheorghiu-Dej buộc vua Mihai I phải thoái vị và rời khỏi đất nước, và tuyên bố Rumani là một nước cộng hòa nhân dân.

Rumani vẫn chịu sự chiếm đóng trực tiếp về quân sự và sự kiểm soát kinh tế ngặt nghèo của Liên Xô cho đến cuối thập niên 1950. Trong thời gian 14 năm chiếm đóng này, tài nguyên thiên nhiên rộng lớn của Rumani đã bị đưa về Nga khiến quốc gia này rơi vào tình trạng nghèo đói và cạn kiệt tài nguyên.

Ba ngày sau cái chết của Gheorghiu-Dej vào tháng 3 năm 1965, Nicolae Ceaușescu lên nắm quyền và trở thành một nhân vật nổi tiếng ở Rumani và cả ở thế giới phương Tây, vì chính

sách đối ngoại độc lập, thách thức quyền lực của Liên Xô. Chính trong bối cảnh đó, ông đã thiết lập ngoại giao với Việt Nam Cộng Hòa, Cộng Hòa Liên Bang Đức, và tiếp tục duy trì quan hệ ngoại giao với Israel sau cuộc chiến 6 ngày năm 1967, cũng như thăng tiến lên án Liên Xô và Khối Warsaw trong việc can thiệp quân sự vào Ba Lan, Tiệp Khắc, và Hung Gia Lợi.

Năm 1989, chế độ xã hội chủ nghĩa sụp đổ tại Rumani và nước này quay trở lại con đường tư bản chủ nghĩa. Ngày lễ Giáng Sinh 25 tháng 12, 1989, hai vợ chồng Nicolae Ceaușescu bị một toà án quân sự xử tử hình và lệnh hành quyết diễn ra ngay sau đó.

Rumani chính thức trở thành một thành viên của NATO vào năm 2004 và thành viên Liên minh Âu châu vào năm 2007.[2]

## Kinh tế

Sau thời kỳ cộng sản, Rumani trở thành quốc gia gần như nghèo nhất Âu Châu và phải mượn nợ quốc tế để phục hồi đất nước.

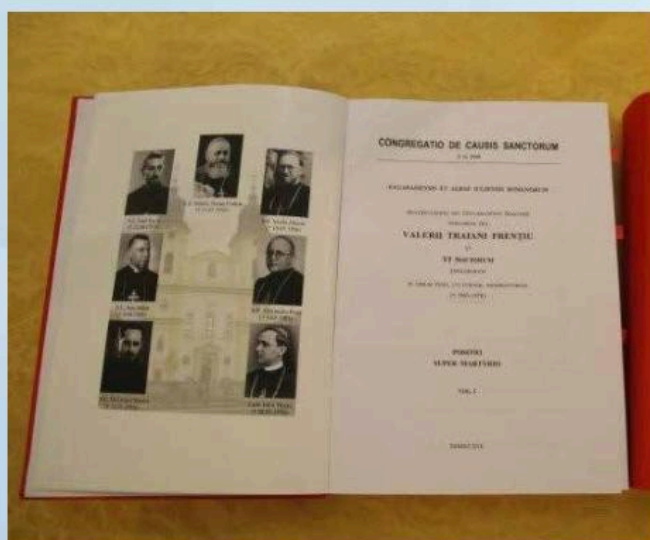
Tăng trưởng kinh tế đã phục hồi trong giai đoạn 2013-17, do xuất khẩu công nghiệp mạnh, thu hoạch nông nghiệp xuất sắc và gần đây hơn là các chính sách tài chính mở rộng trong năm 2016-2017. Xuất khẩu vẫn là động lực tăng trưởng kinh tế, dẫn đầu là thương mại với Liên Hiệp Âu Châu, chiếm khoảng 70% thương mại của Rumani.

Chính sách cắt giảm thuế và tăng lương bắt đầu vào năm 2017 đang mang lại những thành quả kinh tế phấn khởi tại Rumani. [3]

## Chính trị

Rumani ngày nay là một nước cộng hòa đại nghị. Hiến pháp quy định quốc gia này được điều hành bởi một Tổng thống, một Quốc hội, một Tòa án Hiến pháp và một hệ thống các tòa án bên dưới bao gồm Tòa án Tối cao.

Tổng thống là người đứng đầu nhà nước, do dân bầu trực tiếp với nhiệm kỳ 5 năm, và không được giữ 2 nhiệm kỳ. Khác với nước láng giềng Bảo Gia Lợi mà Đức Thánh Cha vừa viếng thăm, thủ tướng, là người đứng đầu chính phủ, được







chỉ định bởi tổng thống chứ không phải là bởi Quốc Hội.

Tổng thống Rumani, người sẽ đón tiếp Đức Thánh Cha, là ông Klaus Iohannis, đã giữ chức vụ này từ ngày 21 tháng 12 năm 2014. Thủ tướng hiện nay là bà Viorica Dăncilă, được tổng thống chỉ định vào ngày 29 tháng Giêng năm 2018.

Rumani có hai viện Quốc hội: Hạ viện và Thượng viện. [2]

## Giáo Hội Công Giáo tại Rumani

Người Công Giáo theo nghi thức Latinh ở Rumani là thành viên của một sắc dân thiểu số Hung Gia Lợi. Họ không phải là những di dân. Tổ tiên họ vẫn ở đó từ trước những cuộc chiến tranh, bản đồ được vẽ lại, nên giờ đây họ thấy mình là người Rumani. Đó là một cộng đồng nhỏ được bao quanh bởi các Kitô hữu Chính thống ở một trong những xã hội sùng đạo tôn giáo nhất Châu Âu. Người Công Giáo sống chủ yếu trong các khu vực đồng bằng ở phía đông của khu vực Transylvania. Người ta có cảm giác rằng những khu vực này là những cái nôi hay một thành trì của Công Giáo. Có một truyền thuyết được phổ biến rộng rãi là Đức Trinh Nữ Maria đã xuất hiện trước một nhóm người Công Giáo đang bảo vệ khu vực này chống lại một đội quân Tin lành xâm lược. Một cuộc hành hương hàng năm đến địa điểm Đức Mẹ hiện ra này giúp củng cố ý thức rằng đây là một thành trì của Công Giáo ở Đông Nam Âu Châu.[4]

Theo niên giám thống kê của Tòa Thánh,

Rumani có 3 tổng giáo phận, 8 giáo phận, một giáo phận Công Giáo Đông phương, và một giáo hạt tông nhân cho người Armenia.

Tổng số người Công Giáo là 1,453,000, được chăm sóc mục vụ bởi 2006 linh mục trong 1,892 giáo xứ. Bên cạnh đó, còn có 1,141 nữ tu. Giáo Hội sở hữu 15 bệnh viện, 34 viện dưỡng lão và các nhà chăm sóc cho người khuyết tật và một số lớn trường trung học và tiểu học. Giáo Hội cũng có cả một trường Đại Học. [4]

Rumani có quan hệ ngoại giao đầy đủ với Tòa Thánh. Sứ Thần Tòa Thánh hiện nay là Đức Tổng Giám Mục Miguel Maury Buendía, 63 tuổi, người Ý.

7 vị Giám Mục người Rumani sẽ được tuyên phong Chân Phước tử đạo

Trong buổi tiếp kiến dành cho Đức Hồng Y Angelo Becciu, Tổng trưởng Bộ Tuyên Thánh, vào sáng thứ Ba 19 tháng Ba, Đức Thánh Cha Phanxicô đã chuẩn y và truyền công bố các sắc lệnh công nhận 7 Giám Mục Rumani bị cộng sản giết hại là các vị tử đạo.

Các Đức Giám Mục Valeriu Traian Frentiu, Vasile Aftenie, Ioan Suciu, Tito Livio Chinezu, Ioan Balan, Alexandru Rusu và Iuliu Hossu đã được nhìn nhận là bị giết vì lòng thù hận đức tin trong khoảng thời gian từ năm 1950 đến năm 1970 dưới sự cai trị của Nicolae Ceaușescu

Tất cả các ngài đã bị bắt và bị giam giữ trong các nhà tù và các trại tập trung lao động cho đến chết, thường là do bị cô lập, cảm lạnh, đói khát, bệnh tật hoặc lao động chân tay nặng nhọc. Hầu hết các vị khi còn sống không bao giờ bị xét xử hoặc bị kết án; và khi chết bị vùi chôn trong các ngôi mộ không để lại dấu vết, không được an táng theo nghi lễ tôn giáo.

Một năm trước khi qua đời, Đức Cha Iuliu Hossu được nâng lên hàng là Hồng Y “in pectore” - không công khai danh tính. Sau khi trải qua nhiều năm bị cô lập, ngài qua đời trong một bệnh viện ở Bucharest năm 1970. Lời cuối cùng của ngài là: “Cuộc đấu tranh của tôi đã kết thúc, cuộc đấu tranh của bạn xin vẫn tiếp tục”.

Ngoài việc bị giam cầm và cô lập, Đức Cha Vasile Aftenie còn bị tra tấn tại Bộ Nội vụ cộng



sản Rumani đến mức chết vì vết thương vào ngày 10 tháng 5 năm 1950

## **Chuyến tông du của Đức Thánh Cha Phanxicô**

Trong thông báo đưa ra hôm 24 tháng Tư, Phòng Báo Chí Tòa Thánh đã công bố chương trình chi tiết được cập nhật về chuyến viếng thăm 3 ngày của Đức Thánh Cha Phanxicô tại Rumani, từ 31 tháng 5 đến 2 tháng 6 năm 2019

Đây là chuyến tông du thứ 30 của Đức Thánh Cha Phanxicô bên ngoài Italia và là chuyến tông du thứ 5 của ngài trong năm 2019 này, sau Panama, Abu Dhabi, Rabat, Sofia và Skopje.

### **Thứ Sáu 31 tháng Năm.**

Lúc 8:10, Đức Thánh Cha sẽ khởi hành bằng đường hàng không từ sân bay Fiumicino của Rôma để bay sang phi trường quốc tế Henri Coandă-Otopeni của Bucarest.

Lúc 11:30, giờ địa phương, Đức Thánh Cha sẽ đến phi trường Henri Coandă-Otopeni. Tuồng cũng nên biết thêm là Bucarest đi trước Rôma một giờ. Tại đây sẽ có nghi thức chào đón Đức Thánh Cha.

Sau các nghi thức chào đón tại phi trường, Đức Thánh Cha sẽ dùng xe hơi di chuyển đến dinh Cotroceni, là Phủ Tổng Thống Rumani nơi sẽ diễn ra các nghi thức đón tiếp chính thức tại tiền đình của dinh này vào lúc 12g05.

Tiếp theo đó là các cuộc hội kiến của ngài với Tổng thống Klaus Iohannis và sau đó với nữ thủ



tướng Viorica Dăncilă.

Lúc 13 giờ, Đức Thánh Cha sẽ gặp chính quyền, các đại diện xã hội dân sự và ngoại giao đoàn cũng tại Phủ Tổng Thống Cotroceni.

Lúc 15:45, Đức Thánh Cha sẽ có cuộc gặp gỡ Đức Thượng Phụ Giáo Chủ Chính Thống Rumani, và Thánh Hội Đồng của Giáo Hội này tại Tòa Thượng Phụ.

Sau diễn từ của Đức Thánh Cha là Kinh Lạy Cha vào lúc 17g tại nhà thờ chính tòa mới của Giáo Hội Chính Thống Rumani nằm kế bên Tòa Thượng Phụ.

Sau đó, Đức Thánh Cha sẽ cử hành thánh lễ cho các tín hữu Công Giáo tại Nhà thờ Chính Tòa Thánh Giuse của thủ đô Bucarest vào lúc 18g10.

### **Thứ Bảy 1 tháng Sáu 6**

Lúc 9g30 sáng thứ Bảy, 1 tháng 6, Đức Thánh Cha sẽ đáp máy bay đến phi trường Bacau.

Đến nơi lúc 10:10, Đức Thánh Cha sẽ dùng trực thăng để bay đến vận động trường Sumuleu-Ciuc, rồi từ đó di chuyển bằng xe hơi đến đền thánh Đức Mẹ Sumuleu-Ciuc để cử hành thánh lễ cho các tín hữu Công Giáo vào lúc 11g30.

Ban chiều, Đức Thánh Cha dùng trực thăng bay đến thành phố Iasi và viếng thăm Nhà thờ chính tòa Đức Maria Nữ Vương của giáo phận địa phương vào lúc 17g25.

Lúc 17:25, ngài sẽ gặp gỡ giới trẻ tại quảng trường trước Tòa Nhà Văn hóa tại Iasi.

Lúc 19g, Đức Thánh Cha đáp máy bay trở về thủ đô Bucarest.

Lúc 20g, Đức Thánh Cha sẽ đến phi trường Henri Coandă-Otopeni.

### **Chúa Nhật 2 tháng Sáu**

Lúc 9h sáng Chúa Nhật 2 tháng 6, Đức Thánh Cha sẽ đáp máy bay đến phi trường Sibiu. Sau 40 phút bay, ngài đến nơi. Từ đây, Đức Thánh Cha dùng trực thăng bay đến thành phố Blaj để chủ sự thánh lễ tuyên phong Chân Phước cho 7 Giám Mục Công Giáo Rumani tử đạo dưới thời cộng sản.

Lúc 13:25, Đức Thánh Cha sẽ dùng bữa trưa



## Thời sự Giáo Hội

với đoàn tùy tùng trước khi có cuộc gặp gỡ với cộng đoàn người du mục Rom tại vận động trường thành phố Blaj vào lúc 15g45.

Sau cuộc gặp gỡ này, lúc 16g35, Đức Thánh Cha đáp trực thăng tới phi trường Sibiu. Tại đây sẽ diễn ra nghi thức từ biệt, trước khi Đức Thánh Cha đáp máy bay trở về Rôma vào lúc 17:20. Dự kiến, Đức Thánh Cha sẽ về đến Rôma vào lúc 18g45 tối Chúa Nhật 2 tháng Sáu.

[1] Foreign relations of Romania

[2] Romania - Wiki

[3] CIA FactBook

[4] Romania

Source: Holy See Press Office Apostolic Trip of His Holiness Francis to Romania (31 May to 2 June 2019) - Updated programme, 24.04.2019

**Đặng Tự Do**

# Chuyến tông du thứ 29 của ĐTC Phanxicô đến thăm Bulgari và Bắc Macedonia

## ĐTC Phanxicô viếng thăm Bulgari

Sáng Chúa nhật 05.05, ĐTC đã bắt đầu chuyến viếng thăm thứ 29 tại nước ngoài từ ngày 05.07.05.2019: thăm Bulgari và Bắc Macedonia...Máy bay chở ĐTC cất cánh từ phi trường quốc tế Fiumicino lúc 7 giờ 10 phút. Sau khi vượt qua gần 900 cây số, máy bay đã đáp xuống phi trường Sofia lúc 9 giờ 50 phút giờ địa phương. Từ trên máy bay bước xuống, ĐTC được thủ tướng Bulgari, ông Bojko Metodiev Borisov, tiếp đón tại chân thang máy bay. 4 thiếu nhi nam nữ, trong y phục truyền thống, đã tặng hoa cho ĐTC. Tiếp đó, ĐTC đã được thủ tướng mời vào phòng khánh tiết để hội kiến riêng.

Sau cuộc hội kiến với thủ tướng Bulgari, lúc 10 giờ 40, ĐTC Phanxicô đã tới phủ tổng thống cách đó 10 cây số để dự lễ nghi đón tiếp chính thức với tất cả các nghi thức ngoại giao. Hiện diện trong nghi thức tiếp đón này có các đại diện của chính phủ Bulgari và phái đoàn của Tòa Thánh cũng như các lãnh đạo giáo hội tại Bulgari.

Lên tiếng sau lời chào mừng của Tổng thống Radev, ĐTC bày tỏ vui mừng được đến quốc gia này, là nơi gặp gỡ giữa các nền văn hóa và văn minh, là cây cầu nối liền giữa Đông và Nam Âu, một cánh cửa mở hướng về Trung Đông và là lãnh thổ có những cội rễ Kitô lâu đời, nuôi dưỡng ơn gọi của Bulgari là thăng tiến cuộc gặp



gỡ trong vùng cũng như giữa cộng đồng quốc tế. Tại đây, sự khác biệt, đi kèm với lòng tôn trọng những căn tính khác nhau, là nguồn phong phú, chứ không phải là nguồn mạch gây ra xung đột. ĐTC tái khẳng định xác tín mạnh mẽ theo đó những giáo huấn chân chính của các tôn giáo mời gọi chúng ta tiếp tục bám rễ sâu trong các giá trị hòa bình, bảo vệ các giá trị cảm thông nhau, tình huynh đệ giữa con người và sự sống chung hòa bình.

ĐTC cũng nhắc đến cuộc viếng thăm của thánh Gioan Phaolô 2 Giáo Hoàng tại Bulgari hồi tháng 5 năm 2002 và gọi lại những kỷ ức thật đẹp của Đức TGM Angelo Giuseppe Roncalli, Khâm sứ Tòa Thánh tại thành Sofia này. Người không ngừng bày tỏ lòng biết ơn và quý chuộng đối với đất nước của quý vị, đến độ có lần ngài



đã nói, dù điều gì xảy ra địa nước, nhà của Người luôn mở rộng đối với mọi người, Công Giáo cũng như Chính Thống, đến từ Bulgari như một người anh, chị, em (Bài giảng 25.12.1934).

Cũng trong bài diễn văn đầu tiên, ĐTC đề cao sự nghiệp của hai thánh Cirillo và Metodio đã rao giảng Tin Mừng cho các dân tộc Slave và giúp phát triển ngôn ngữ, văn hóa và nhất là những thành quả dồi dào và lâu bền của việc làm chứng tá và sự thánh thiện Kitô giáo.

ĐTC nhắc đến kỷ niệm 30 năm Bulgari được giải thoát khỏi chế độ độc tài, kìm kẹp tự do và các sáng kiến. Nhưng ngày nay, Bulgari đang phải đương đầu với hậu quả của tình trạng xuất cư trong những thập niên gần đây làm cho 2 triệu người dân nước này phải đi nơi khác để tìm công ăn việc làm. Đồng thời, hiện thời cũng như nhiều nước Âu Châu khác, Bulgari đang phải đương đầu với điều gọi là "mùa đông dân số", như bức màn băng giá phủ xuống trên phần lớn Âu Châu, với hậu quả là người ta giảm lòng tin thác nơi tương lai. Sự giảm sút số sinh cùng với làn sóng xuất cư ồ ạt đã làm cho nhiều làng mạc và thành thị không còn dân chúng và bị bỏ hoang.

Ngoài ra Bulgari cũng phải đương đầu với hiện tượng những người vượt biên vì chiến tranh, xung đột và nghèo đói trầm trọng, trong toan tính tìm tới những vùng giàu có nhất Âu Châu, để tìm công ăn việc làm và nơi sinh sống an toàn.

## ĐTC cổ vũ Chính Thống Bulgari cởi mở và đề cao đại kết bằng máu

Cuộc gặp gỡ diễn ra trưa ngày 5.5.2019 và là hoạt động thứ hai của ĐTC Phanxicô trong cuộc viếng thăm hai ngài tại Bulgari. Trong cuộc viếng thăm Đức Thượng Phụ và Thánh Hội đồng của Chính thống Bulgari, ĐTC kín đáo bày tỏ mong ước Giáo Hội này cởi mở và ngài đề cao phong trào đại kết bằng máu các vị tử đạo.

Hiện nay Giáo Hội này có 6 triệu rưỡi tín hữu ở quốc nội và hơn 1 triệu rưỡi ở các nước Âu Châu, Mỹ châu và Australia. Giáo Hội Chính Thống Bulgari đứng hàng thứ 8 trong số các Giáo Hội Chính Thống tự quản độc lập và vị đứng đầu hiện thời là Đức Thượng Phụ Neofito năm



nay 74 tuổi (1945) và từ 6 năm nay (2013) là thủ lãnh của Giáo Hội Chính thống tại nước này, đồng thời là TGM giáo phận thủ đô Sofia. Ngài nguyên là một chuyên gia phụng vụ và là giáo sư thánh nhạc, rồi làm viện trưởng thần học viện Sofia.

Tại cổng chính của tòa nhà Thánh Hội Đồng, ĐTC được Đức TGM Antonio, đặc trách Chính Thống Bulgari tại Tây và Trung Âu chào đón và hướng dẫn lên lầu 1 để gặp Đức Thượng Phụ và các thành viên của Thánh Hội đồng. Khác với Công Giáo do 1 mình ĐGH đứng đầu và có quyền quyết định, mỗi Giáo Hội Chính Thống do một thánh Hội đồng cai quản và quyết định về những vấn đề quan trọng, nhưng trong đó Đức Thượng Phụ cũng chỉ có 1 phiếu như các thành viên khác trong Hội đồng.

Cuộc gặp gỡ được tiếp nối với phần trao đổi quà tặng và giới thiệu thành phần của hai phái đoàn, cũng như chụp hình lưu niệm.

## Viếng nhà thờ chính tòa Chính Thống Bulgari

Tiếp đến, ĐTC được Đức TGM Antonio hướng dẫn đến viếng Nhà thờ chính tòa chỉ cách đó 100 mét, dâng kính thánh Alexander Nevsky của Tòa Thượng Phụ Chính Thống. Nhà Thờ được kiến thiết trong 8 năm, từ 1904 đến 1912, để tưởng niệm 200 ngàn binh sĩ Nga tử trận trong thời kỳ chiến tranh giữa Nga và Thổ Nhĩ Kỳ 1877.78. Sau cuộc chiến đó, Bulgari đã được độc lập.

Đây là Thánh Đường lớn nhất tại Bulgari và



## Thời sự Giáo Hội

đứng thứ hai trên toàn bán đảo Balcan, chỉ sau Đền thờ thánh Sava của Chính Thống Serbi ở thủ đô Belgrade. Thánh đường hùng vĩ này cao 45 mét và nếu kể cả tháp chuông thì lên tới 50 mét rưỡi. Nhà thờ có thể chứa được 5 ngàn người.

Vào bên trong thánh đường hùng vĩ này, ĐTC đã dừng lại cầu nguyện trong thinh lặng trước ngai của thánh Cirillo (827) và anh là Metodio (815) là bốn mạng của các dân tộc Slave, vì đã mang Tin Mừng đến cho các dân tộc này hồi thế kỷ thứ 9 và đã sáng tác mẫu tự Cirillico để dịch Kinh Thánh và dùng trong phụng vụ.

ĐTC đã cầu nguyện một mình trong thinh lặng, vì Chính Thống Bulgari, giống như Chính Thống Georgia, thuộc khuynh hướng bảo thủ và không cầu nguyện chung với Công Giáo hoặc các tín hữu Kitô khác, dù là đọc chung một kinh Lạy Cha.

## ĐTC chủ sự kinh Lạy Nữ Vương Thiên Đàng ở Sofia

Trong buổi đọc kinh Lạy Nữ Vương Thiên Đàng với các tín hữu Kitô và dân chúng tại thủ đô Sofia của Bulgari, ĐTC Phanxicô nhắc nhớ tấm gương của Thánh Gioan 23 và cổ võ một nền văn hóa liên đới và đối thoại.

Buổi đọc kinh diễn ra ở quảng trường bên ngoài Nhà Thờ Chính tòa của Chính Thống Bulgari mà ngài vừa viếng thăm trước đó. Hiện diện tại đây có khoảng 800 tín hữu và dân chúng.

Trong bài huấn dụ ngắn trước khi đọc kinh, ĐTC đề cao sự kiện trong lịch sử Giáo Hội, cả

tại Bulgari này, có nhiều vị mục tử nổi bật về đời sống thánh thiện, trong đó có ĐGH Gioan 23 mà dân chúng tại nước này gọi là "Vị Thánh Bulgari". Người là một mục tử thánh thiện, sống tại đây từ năm 1925 đến 1934 và vẫn được dân chúng kính nhớ đặc biệt. Tại đây, thánh nhân đã học cách quý chuộng những truyền thống của Giáo Hội Đông Phương và kiến tạo những tương quan thân hữu với các tôn giáo khác.

Sau khi ban phép lành cho các tín hữu, ĐTC còn chào thăm 10 vị lãnh đạo các tôn giáo khác tại Bulgari, rồi về tòa Sứ Thần Tòa Thánh để dùng bữa và nghỉ trưa. Tòa Sứ Thần này được Đức TGM Angelo Giuseppe Roncalli, sau này là Thánh Giáo Hoàng Gioan 23, mậu mãi hồi năm 1929 khi ngài là Khâm Sứ Tòa Thánh tại Bulgari. Trong thời cộng sản, tòa nhà này bị nhà nước tịch thu và biến thành tòa soạn báo cộng sản Pogled. Sau khi tái lập quan hệ ngoại giao giữa Bulgari và Tòa Thánh ngày 6.12 năm 1990, tòa Khâm Sứ được trả lại cho Giáo Hội và trở thành Tòa Sứ Thần Tòa Thánh như hiện nay.

Hoạt động cuối cùng của ĐTC trong ngày đầu tiên viếng thăm Bulgari là thánh lễ ĐTC cử hành chiều chúa nhật, 5.5 tại Quảng trường Knayaz Alexandar I ở trung tâm thủ đô Sofia. Alexandar và vua đầu tiên của Bulgari tân thời từ năm 1879.

## ĐTC viếng thăm trại tị nạn tại Bulgari

Trong cuộc viếng thăm một trại tị nạn ở Bulgari, sáng ngày 6.5.2019, ĐTC kêu gọi những người di dân và tị nạn tiếp tục hy vọng, đồng thời cảm ơn những người đã và đang giúp đỡ họ.

Trại tị nạn Vrazhdebna, nơi ĐTC đến viếng thăm vào lúc 8 giờ rưỡi sáng, được mở năm 2013 và cách tòa Sứ Thần hơn 8 cây số. Đây là một trường học cũ ở ngoại ô Sofia và là một trong 3 trại tị nạn ở vùng thủ đô, do các tổ chức từ thiện quốc tế cùng với các tổ chức phi chính phủ ở địa phương đảm trách. Cụ thể là Hội Chữ Thập Đỏ Bulgari với sự hỗ trợ của Hội Chữ thập đỏ quốc tế và của Thụy Sĩ, cơ quan cứu trợ Công giáo Hoa Kỳ và cơ quan Unicef của LHQ. Cho đến





năm 2012, Bulgari không phải là quốc gia những người di dân tìm tòi, nhưng từ sau khi con đường di cư qua ngã bán đảo Balcan, cụ thể là qua Macedonia, bị đóng lại, số người di dân và tị nạn ở lại Bulgari tăng vọt 1.300%. Có lúc con số lên tới hơn 20 ngàn người, vượt quá khả năng tiếp nhận của các cơ cấu ở địa phương. Tình trạng khẩn trương này không còn nữa từ năm ngoái, 2018, khi số người di dân lén lút giảm 85% so với những năm trước đó.

Đến trại tị nạn Vrazhdebna, ĐTC đã được giám đốc trung tâm và giám đốc Caritas đón tiếp, và dẫn vào nhà ăn để gặp gỡ khoảng 50 người gồm các cha mẹ và con cái. Ngài ứng khẩu cảm ơn mọi người và các em vì các bài ca thật hay. Cuộc viếng thăm của ĐTC dài 45 phút. Sau khi chúc lành cho mọi người, ngài ra phi trường Sofia để tới thành phố Rakovski, cử hành cho các tín hữu.

## ĐTC chủ sự thánh lễ tại Bulgari, cho 245 em được rước lễ lần đầu

ĐTC chúc mừng các em bé Bulgari được rước lễ lần đầu và ngài châu chúc các em chuyên chăm cầu nguyện, và được sốt sáng như ngày rước lễ lần đầu tiên.

Sáng ngày 6.5.2019, sau khi thăm trại tị nạn, ĐTC ra phi trường Sofia để bay tới căn cứ không quân "Bá Tước Ignatievo" thuộc thành phố Plovdiv, cách thủ đô gần 120 cây số về hướng đông nam. Plovdiv là thành phố lớn thứ hai tại Bulgari với 365 ngàn dân cư và là một trung



tâm quan trọng về công nghệ, thương mại, khoa học và văn hóa ở vùng Balcan. Plovdiv cũng là một trong những thành phố kỳ cựu nhất của Âu Châu, đồng thời với những thành cổ kính như Roma, Athènes ở Hy Lạp và Constantinople ở Thổ Nhĩ Kỳ.

Đến phi trường Plovdiv, nhưng ĐTC không dừng lại đây và dùng xe đi thêm 30 cây số để tới thị trấn Rakovski, có 28 ngàn dân cư và ở trong lãnh thổ tỉnh Plovdiv và thuộc giáo phận Sofia và Plovdiv đồng thời là nơi có đông tín hữu Công Giáo nhất tại Bulgari.

Đến nơi vào lúc gần 11 giờ, ĐTC đã dùng xe bọc kiếng đi vòng qua các lối đi để chào thăm hàng chục ngàn tín hữu và cả những người dân khác, đứng hai bên đường và tại quảng trường trước nhà thờ Thánh Tâm. Họ vẫy những lá cờ Tòa Thánh trắng vàng để chào mừng ngài.

Nhà thờ Thánh Tâm là thánh đường của giáo xứ địa phương, và có thể chứa được 2 ngàn người, mặt tiền có tượng Thánh Tâm ở giữa hai tháp chuông. Bên trong nhà thờ này, lúc quá 11 giờ, ĐTC đã cử hành thánh lễ kính Mình Máu Thánh Chúa trong đó 245 em bé được rước lễ lần đầu, đến từ các nơi trên toàn quốc và đã được chuẩn bị kỹ lưỡng về giáo lý và tâm linh trong thời gian qua. Đồng tế với ĐTC có hàng chục Hồng Y, GM và một số linh mục Bulgari và thuộc đoàn tùy tùng.

Trong bài giảng, sau khi chào thăm mọi người và chúc mừng các em bé rước lễ lần đầu, ĐTC đề cao sự cộng tác của các em: "Như chúng ta đã nghe trong Tin Mừng hôm nay (Xc Ga 6,1.15), một hôm Chúa Giêsu đã hóa 5 ổ bánh và 2 con cá ra nhiều, làm cho đám đông dân chúng đi theo và nghe Chúa được ăn no. Các con có nhận thấy phép lạ ấy xảy ra thế nào hay không? Phép lạ ấy bắt đầu với một trẻ em đã trao tặng tất cả những gì em có gồm 5 chiếc bánh và hai con cá (Xc Ga 6,9). Giống như trẻ em ấy, các con cũng đã giúp cho một phép lạ xảy ra ngày hôm nay. Phép lạ qua đó tất cả những người lớn ở đây nhớ lại cuộc gặp gỡ đầu tiên của mình với Chúa Giêsu trong Thánh Thể, và tràn đầy lòng biết ơn vì ngày ấy."

Chính các em giúp người lớn tái cảm nghiệm





niềm vui: "Ngày hôm nay, các con đã làm cho mọi người ở đây có thể sống lại niềm vui và cử hành Chúa Giêsu hiện diện trong Bánh Sự Sống. Một số phép lạ chỉ có thể xảy ra nếu ta có một tâm hồn của các con: một con tim có khả năng chia sẻ, mơ ước, biết ơn, tín thác và tôn trọng người khác. Việc các con rước lễ lần đầu cho thấy rằng các con muốn ở gần hơn với Chúa Giêsu mỗi ngày, lớn lên trong tình bạn với Chúa và giúp người khác chia sẻ niềm vui mà chúng ta cảm thấy. Chúa đang cần các con, vì Chúa muốn làm phép lạ mang niềm vui của Ngài cho người nhiều trong số các bạn hữu và các thành phần gia đình các con".

ĐTC nhắc nhở các em rằng: "Cha xin các con hãy luôn luôn cầu nguyện với cùng một lòng sốt sắng và vui mừng như các con cảm thấy hôm nay. Hãy nhớ rằng đây là bí tích Rước Lễ lần đầu của các con, lần đầu chứ không phải là lần chót! Các con cũng hãy nhớ rằng Chúa Giêsu luôn ở đó, chờ đợi các con.."

Đích thân ĐTC cho 245 em được rước lễ. Cuối thánh lễ, Đức Cha Jovcev, GM giáo phận Nicopoli, đã đại diện mọi người cảm ơn ĐTC và nói thêm rằng: Hôm nay tại Bulgari là ngày lễ kính một vị thánh rất được các tín hữu kính mến, và chắc chắn là cả ĐTC, đó là thánh Giorgio. Nhân danh tất cả mọi người hiện diện nơi đây, chúng con chúc mừng lễ bốn mạng của ĐTC.!

Sau khi ban phép lành cho mọi người, ĐTC đã đến tu viện của dòng nữ Phan Sinh gần đó để dùng bữa trưa lúc 1 giờ với 3 GM toàn nước

Bulgari. Và trước khi giã từ, Ngài còn để lại một món quà cho 11 nữ tu trong tu viện và chào thăm một số bệnh nhân do các nữ tu săn sóc.

## ĐTC gặp gỡ cộng đoàn Công Giáo Bulgari tại Ravkoski

Sau thánh lễ ban sáng trong đó ngài cho 245 trẻ em rước lễ lần đầu tại Nhà Thờ Thánh Tâm ở thành Ravkoski, lúc 3 giờ rưỡi chiều ngày, ĐTC đã mở lại các hoạt động và đến nhà thờ thánh Micae Tổng Lãnh thiên thần, cũng tại thành phố này.

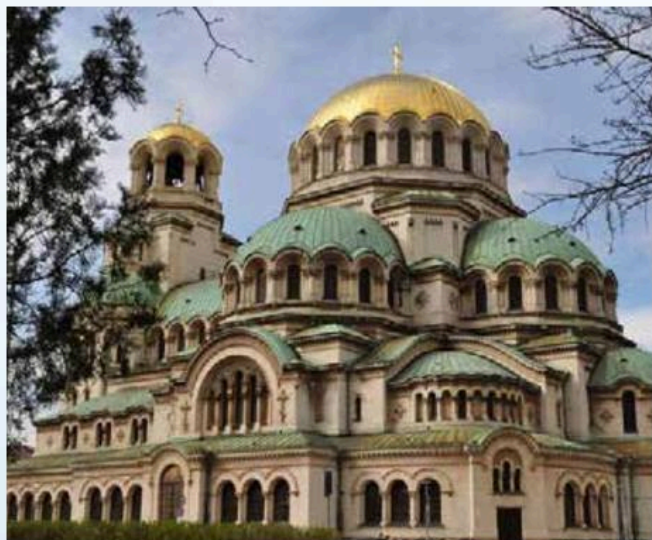
Khi xe ĐTC đến gần thờ thờ, hai bên đường có hàng ngàn người đứng chờ và nồng nhiệt chào đón ngài.

Đến nơi, ĐTC được hai em bé trong y phục truyền thống tặng bánh, và được cha sở, cha phó cùng với một gia đình đón tiếp, trao cho ngài bó hoa để đặt trước thánh tích của thánh Gioan 23 Giáo Hoàng.

Trong cuộc gặp gỡ, Đức Cha Ivanov Jovcev, GM giáo phận Nicopoli, đã giới thiệu với ĐTC các thành phần tham dự, gồm các GM, LM của Bulgari và từ các nơi khác, các nữ tu nam nữ, giáo dân thuộc nhiều phong trào của Giáo Hội. Tiếp đến ĐTC và mọi người lần lượt nghe chứng từ của một nữ tu, một LM và một gia đình, xen kẽ là bài ca Ngày Quốc Tế giới trẻ ở Panama và một vũ điệu của các bạn trẻ thuộc phong trào giáo dân.

Trong bài huấn dụ tiếp đó, ĐTC cho biết đáp lại lời Đức Cha Jovcev xin ngài giúp anh chị em tín hữu tại đây biết "nhìn với đôi mắt đức tin", và ĐTC nhắc đến tấm gương của thánh Gioan 23, vị Giáo Hoàng từ nhân, và nói: Một lời khuyên khác được ĐTC nhắc lại, như nhiều lần ngài đã nói với các đôi vợ chồng, đó là: đừng bao giờ đi ngủ trong sự giận dữ, dù là một đêm mà thôi! Và ngài hài lòng vì qua chứng từ được trình bày trong cuộc gặp gỡ này, lời khuyên ấy được chấp nhận và có tác dụng tốt. Trong bài huấn dụ, ĐTC cũng khích lệ các giáo dân và linh mục cộng tác, nâng đỡ nhau... Sau khi ban phép lành cho mọi người, ĐTC đã ra phi trường để bay về thủ đô Sofia để chủ tọa buổi gặp gỡ hòa bình với các vị đại diện các tôn giáo vào lúc 6 giờ chiều.





## ĐTC chủ tọa cuộc gặp gỡ hòa bình tại Bulgari

Trong cuộc gặp gỡ các vị lãnh đạo tôn giáo tại Sofia, Bulgari, ĐTC kêu gọi mọi người chấp nhận đối thoại và gặp gỡ như con đường xây dựng hòa bình. Cuộc gặp gỡ diễn ra dưới trời mưa nặng hạt, lúc quá 6 giờ chiều ngày 6.5.2019 Quảng trường Nezavisimost ở trung tâm thủ đô Sofia và là hoạt động chót của ĐTC trong hai ngày viếng thăm tại Bulgari.

Quảng trường này trước đây mang tên Lenin, nhưng nay được gọi là Quảng trường Độc Lập, và được chỉnh trang lại hoàn toàn sau những cuộc oanh kích hồi thế chiến thứ 2. Tượng Lenin và ngôi sao đỏ khổng lồ trên tòa nhà trước kia là trụ sở đảng cộng sản Bulgari đã bị tháo gỡ.

Tại quảng trường, lúc quá 6 giờ chiều, ĐTC đã cùng với các vị lãnh đạo tôn giáo tiến lên lễ đài, trong tiếng hát của ca đoàn và mọi người. Trong số các vị hiện diện trên lễ đài có Sofiya Alfred Koenova, Chủ tịch Cộng đồng Do thái giáo, ĐGM Armeni Datev Hagopian, Mục Sư Ruman Bordjiev, Đại Mufti Hadzhi. Không có vị lãnh đạo nào của Chính Thống giáo hiện diện.

Trên lễ đài đặc biệt có một cây nến lớn với huy hiệu cuộc viếng thăm của ĐTC, một cây Oliu biểu tượng hòa bình và những đóa hoa hồng, biểu tượng của Bulgari. Có 6 em bé được ngồi gần chân của ĐTC. Trước lễ đài, dưới các dù che mưa, có các vị đại diện tôn giáo khác như các Iman Hồi giáo, các HY, GM, các GM

Chính thống, các mục sư Tin Lành và các đan sĩ Armeni.

Cuộc gặp gỡ bắt đầu với bài ca các thụ tạo của Thánh Phanxicô Assisi, và mọi người đọc thánh vịnh thứ 122: "Vui đường nào khi thiên hạ bảo tôi, "Chúng ta hãy về nhà Chúa", trước khi một ngọn nến với 6 đèn sáng được thắp lên, tượng trưng các tôn giáo hiện diện.

Sau đó, các vị đại diện của Chính Thống, Do thái, Tin Lành, Armeni, Hồi giáo và Công giáo lần lượt xuống lên những kinh nguyện cầu cho hòa bình. Sau cùng là lời nguyện của ĐTC. Ngài đọc lời kinh Hòa bình của thánh Phanxicô: Lạy Chúa, xin hãy dùng con như khí cụ bình an của Chúa, để con đem yêu thương vào nơi oán thù, đem thứ tha vào nơi lăng nhục, đem an hòa vào nơi tranh chấp, đem chân lý vào chốn lỗi lầm....

Trong sứ điệp nhân dịp này, đề cao tấm gương của thánh Phanxicô Assisi như người xây dựng hòa bình đích thực. Ngài nói: "Mỗi người chúng ta được kêu gọi noi gương thánh nhân, trở thành người xây dựng hòa bình. Hòa bình vừa là một hồng ân, vừa là một trách vụ...Hòa bình đòi hỏi chúng ta phải chấp nhận đối thoại như con đường của chúng ta, coi sự cảm thông nhau như một qui luật hành xử, và sự hiểu biết nhau như phương pháp và tiêu chuẩn hành động của chúng ta. Với phương thức ấy, chúng ta có thể chú tâm đến những gì liên kết chúng ta, chứng tỏ sự tôn trọng hổ tương đối với những khác biệt giữa chúng ta, và khích lệ nhau hướng nhìn về tương lai với những cơ may và phẩm giá, đặc biệt cho các thế hệ mai sau".

ĐTC nhận xét rằng "Chiều tối hôm nay, chúng ta họp nhau để cầu nguyện trước những ngọn đèn sáng này do các trẻ em mang đến. Những ngọn đèn này biểu tượng ngọn lửa tình thương được thắp lên trong chúng ta, và nhắm trở thành một ngọn đèn pha từ bi, yêu thương và hòa bình tại bất kỳ nơi nào chúng ta sống. Một ngọn đèn pha có thể chiếu giải ánh sáng trên toàn thế giới chúng ta. Với ngọn lửa tình thương, chúng ta có thể làm tan băng giá chiến tranh và xung đột... Ước gì tất cả mọi người cùng nhau làm việc để giấc mơ này trở thành sự thật: các vị lãnh đạo



## Thời sự Giáo Hội

tôn giáo, chính trị và văn hóa. Ước gì mỗi người trong chúng ta, dù ở nơi nào đi nữa, dù làm việc gì đi nữa, đều có thể nói: "Xin biến con thành khí cụ bình an". Sau sứ điệp của ĐTC mọi người đã chúc bình an cho nhau và buổi gặp gỡ kết thúc với bài ca Alleluia.

Khi ĐTC trở về tòa Sứ Thần Tòa Thánh ở Sofia, có một số tín hữu chào đón, họ chờ đợi ngài hàng giờ dưới dù che mưa. Trước khi lui về phòng riêng, ngài còn chào thăm và cảm ơn các nhân viên và vị ân nhân đã giúp đỡ đỡ ngài nhân cuộc viếng thăm.

## ĐTC Phanxicô viếng thăm Bắc Macedonia

Sáng thứ ba 7.5.2019, ngày chót trong 3 ngày viếng thăm, ĐTC rời thủ đô Sofia của Bulgari để bay tới phi trường thành phố Skopje, thủ đô Bắc Macedonia, là chặng thứ hai trong cuộc tông du thứ 29 của ĐTC tại nước ngoài.

Khi đến phi trường Skopje lúc quá 8 giờ sáng, ngài đã được Tổng thống tiếp đón tận chân thang máy bay và sau đó về Phủ Tổng Thống, nơi diễn ra nghi thức đón tiếp chính thức với tất cả các nghi lễ ngoại giao.

Tiếp đến, sau khi hội kiến riêng với Tổng thống, ĐTC gặp thủ tướng của Bắc Macedonia, rồi gặp gỡ các giới chức chính quyền, đại diện xã hội dân sự và ngoại giao đoàn.

## ĐTC viếng thăm nhà tưởng nhớ Mẹ Têrêsa



Sau khi gặp gỡ chính quyền, ĐTC có 10 phút để di chuyển đến nhà tưởng nhớ Mẹ Têrêsa cách đó 3km, ngôi nhà này được xây trên đất của nhà thờ Thánh Tâm, nơi Mẹ đã được rửa tội. Nhà thờ này đã bị sập đổ năm 1963 do một trận động đất. Ngôi nhà mới được xây dựng và sử dụng như một bảo tàng lưu giữ những hình ảnh và vật dụng của Mẹ. Và ở tầng hai có một ngôi nhà nguyện nhỏ. Mỗi năm có khoảng 100 ngàn người viếng thăm. Tại nhà tưởng nhớ Mẹ Têrêsa, ĐTC cầu nguyện một chút trong thinh lặng, sau đó dâng lời cầu nguyện:

Lạy Thiên Chúa, là Cha của lòng thương xót và mọi điều thiện hảo, chúng con tạ Cha đã cho chúng con món quà đời sống và đặc sủng của Mẹ Thánh Têrêsa. Trong sự quan phòng vô biên, Cha đã mời gọi Mẹ làm chứng cho tình yêu của Cha giữa những người nghèo nhất trong số những người nghèo ở Ấn Độ và trên toàn thế giới. Mẹ đã làm nhiều điều tốt cho những người cần nhất, vì Mẹ thấy nơi mỗi người nam nữ khuôn mặt của Con Cha.

Nghe theo Thánh Thần, Mẹ trở thành lời cầu xin khẩn thiết của người nghèo và của tất cả những người đói khát công lý. Đón lấy lời Chúa Giêsu trên Thập Giá: "Ta khát" (Ga 19,28), Mẹ Têrêsa đã giải khát cho cơn khát của Chúa trên Thập Giá bằng cách thực thi những công việc của tình yêu thương xót.

Lạy Mẹ Thánh Têrêsa, Mẹ của người nghèo, chúng con cầu xin sự bầu cử và trợ giúp đặc biệt của Mẹ, tại nơi đây, thành phố nơi Mẹ được sinh ra, nơi nhà của Mẹ. Tại đây, Mẹ đã đón nhận món quà tái sinh trong các bí tích khai tâm Kitô giáo. Tại đây Mẹ đã nghe những lời đầu tiên của đức tin trong gia đình Mẹ và trong cộng đồng tín hữu. Tại đây Mẹ bắt đầu nhìn thấy và gặp những người thiếu thốn, người nghèo và người không nơi nương tựa.

Tại đây Mẹ học được từ cha mẹ tình yêu đối với những người nghèo nhất và giúp đỡ họ. Tại đây, trong thinh lặng của nhà thờ, Mẹ đã nghe tiếng gọi của Chúa Giêsu để bước theo Ngài như một nữ tu trong sứ mạng. Tại nơi đây, chúng con cầu xin Mẹ cầu bầu cho chúng con với Chúa



Giêsu, để chúng con cũng có được ân sủng để tỉnh thức và chú ý đến tiếng kêu của người nghèo, những người bị tước đi các quyền, những người bị bệnh, bị bỏ rơi, những người chót hết.

Xin Ngài ban cho chúng con ân sủng để nhìn thấy Ngài trong mắt của tất cả những người tìm đến chúng con vì họ cần đến chúng con. Xin Ngài ban cho chúng con một trái tim biết yêu mến Thiên Chúa hiện diện nơi mỗi người nam nữ, một trái tim có khả năng nhận ra Ngài nơi những người đau khổ và chịu bất công.

Xin cũng ban cho chúng con ân sủng để trở thành dấu chỉ của tình yêu và hy vọng cho thời đại chúng con, với rất nhiều người nghèo, bị bỏ rơi, chịu thiệt thòi và di cư. Xin làm cho tình yêu của chúng con không chỉ trên môi miệng, mà còn bằng những việc cụ thể và chân thật, để chúng con có thể đưa ra lời chứng đáng tin về một Giáo hội có nhiệm vụ loan báo Tin mừng cho người nghèo, tự do cho tù nhân, niềm vui cho người phiền muộn và ơn cứu độ cho tất cả mọi người. Xin Mẹ Thánh Têrêxa, cầu nguyện cho thành phố này, cho dân tộc này, cho Giáo hội và cho tất cả những ai muốn bước theo Chúa Kitô, Mục tử nhân lành, như những môn đệ của Ngài, bằng việc thực thi công bình, tình yêu, lòng thương xót, hòa bình và phục vụ, như Đấng đã đến không phải để được phục vụ, nhưng để phục vụ và hiến dâng mạng sống cho nhiều người, là Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

## ĐTC dâng Thánh Lễ tại quảng trường Macedonia

Sau khi viếng thăm Nhà tưởng nhớ Mẹ Têrêsa, ĐTC di chuyển đến quảng trường Macedonia cách đó 800m và chuẩn bị Thánh Lễ với khoảng 15 ngàn tín hữu tại quảng trường. Bài Tin Mừng trong Thánh Lễ được lấy trích từ TM theo thánh Gioan 6,30.35: “Không phải Môsê, nhưng là Cha tôi đã ban cho các ông bánh bởi trời”, được công bố bằng tiếng Macedonia.

Bài giảng của Đức Thánh Cha bằng tiếng Ý: “Ta là bánh hằng sống; ai đến với tôi không hề phải đói, ai tin vào tôi chẳng khát bao giờ.” (Ga

6,35). Chúa vừa nói những lời này với chúng ta.

Trong Tin Mừng, đám đông đã tụ họp xung quanh Chúa Giêsu, và chứng kiến phép lạ hoá bánh ra nhiều. Đây là một trong những sự kiện vẫn còn in sâu trong tâm trí và trái tim của cộng đoàn môn đệ đầu tiên. Đó là một bữa tiệc: bữa tiệc cho thấy lòng quảng đại vô biên và sự chăm sóc Thiên Chúa dành cho con của mình, những người trở thành anh chị em của nhau trong việc chia sẻ những cơm bánh...Chúa đến để ban sự sống cho thế giới. Ngài luôn làm như thế bất chấp sự tính toán hẹp hòi của chúng ta, sự tầm thường trong những mong đợi của chúng ta và sự hời hợt trong lối nghĩ của chúng ta.

Tất cả dân chúng ở đó đã phát hiện ra rằng cái đói bánh ăn còn có những tên gọi khác: đói Chúa, đói tình huynh đệ, đói sự gặp gỡ và một bữa tiệc chia sẻ..

Chúng ta mạnh mẽ và không sợ nói rằng: Lạy Chúa, chúng con đang đói. Lạy Chúa, chúng con đang đói bánh Lời Chúa, có khả năng mở tung sự đóng kín và cô độc của chúng con. Lạy Chúa, chúng con đang đói tình huynh đệ nơi sự thờ ơ, mất lòng tin không thể khoả lấp chúng con. Lạy Chúa, chúng con đang đói những cuộc gặp gỡ nơi lời Chúa mang lại niềm hy vọng, đánh thức sự dịu dàng và cảm hóa con tim bằng cách mở lối cho sự biến đổi và hoán cải.

Lạy Chúa, chúng con đói, như đám đông xưa kia, kinh nghiệm nhân bội lòng thương xót, phá đi định kiến của chúng con và lan truyền lòng thương cảm của Cha dành cho mỗi người, đặc





biệt là những người chẳng ai quan tâm.

Trong mỗi Thánh Lễ, Chúa bẻ mình ra và chia sẻ chính mình. Và Ngài mời chúng ta cũng bẻ mình ra và chia sẻ cho nhau cùng với Ngài, và tham dự vào phép lạ hoá bánh ra nhiều. Đây là mong ước vươn ra và chạm đến, bằng sự dịu dàng và lòng trắc ẩn, ở mọi góc ngách của thành phố này, đất nước này và vùng đất này.

Đói bánh ăn, đói tình huynh đệ và đói khát Thiên Chúa. Mẹ Teresa biết rõ điều này và mong muốn xây dựng đời sống của Mẹ trên hai cột trụ: Chúa Giêsu nhập thể trong Bí tích Thánh Thể và Chúa Giêsu nhập thể trong người nghèo! Tình yêu nhận lãnh và tình yêu trao đi. Hai trụ cột không thể tách rời đã đánh dấu hành trình của Mẹ và giúp Mẹ luôn di chuyển, mong mọi làm dịu cơn đói và cơn khát của Mẹ. Mẹ đến với Chúa và cùng lúc đó Mẹ đến với những người bị khinh miệt, không được yêu thương, cô đơn và bị lãng quên. Và khi đến gần anh chị em của mình, Mẹ đã tìm thấy khuôn mặt của Chúa, vì Mẹ biết rằng tình yêu của Chúa và tình yêu người lân cận là một. Tình yêu đó là điều duy nhất có thể làm thỏa cơn đói của Mẹ.

## **ĐTC Phanxicô gặp các bạn trẻ Bắc Macedonia**

Buổi chiều 7/5, lúc 16g tại Trung tâm Mục vụ của giáo phận Skopje, ĐTC Phanxicô đã có cuộc gặp đại kết và liên tôn với khoảng 1.500 bạn trẻ. Có một đôi bạn trẻ thuộc nghi lễ hỗn hợp Công Giáo và Chính Thống kể về lời chứng của họ. Sau đó là lời chứng của một bạn trẻ Hồi giáo, và cuối cùng là lời chứng của một bạn trẻ Công giáo trước khi ĐTC có một bài huấn dụ với các bạn trẻ.

Khởi đi từ lời chia sẻ và câu hỏi của bạn trẻ Liridona rằng: “Con có đang mơ nhiều quá không?”, Đức Thánh Cha mời các bạn trẻ rằng: “chúng ta cùng nhau trả lời.”

Ngài nói rằng không bao giờ một người mơ quá nhiều. Một trong những vấn đề lớn mà con người ngày nay gặp phải, trong đó có rất nhiều người trẻ, đó là họ mất khả năng mơ ước. Họ không có mơ ước, dù nhiều hay ít. Khi một



người không mơ, khi một người trẻ không mơ, thì không gian trống rỗng ấy sẽ được lấp đầy bởi những lời phàn nàn và cảm giác thất vọng.

Hãy thử nghĩ về những giấc mơ vĩ đại nhất của các con, như giấc mơ Liridona: cùng với những người khác, cả Kitô hữu và Hồi giáo, mang lại hy vọng cho một thế giới đang mệt mỏi. Đây chắc chắn là một giấc mơ rất tuyệt. Cô ấy không nghĩ về những điều nhỏ nhặt, là là mặt đất, nhưng cô ấy mơ điều vĩ đại.

Về câu nói của cô gái Bozanka rằng: những người trẻ thích phiêu lưu, ĐTC nói, cha vui vì điều đó, vì đây là cách của người trẻ: trải nghiệm cuộc phiêu lưu. Người trẻ đừng sợ làm một cuộc phiêu lưu tốt lành. Và cuộc phiêu lưu nào đòi hỏi sự can đảm hơn ước mơ của Liridona cho một thế giới đang mệt mỏi? Đó là “Phúc cho ai xây dựng hoà bình, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa (Mt 5,9)! Điều gì có thể thu hút chúng ta hơn là dẫn thân hàng ngày để trở thành nghệ nhân của mơ ước, của niềm hy vọng?

Ở đất nước này, các con có một truyền thống tốt đẹp về chạm đá. Chúng ta phải trở nên người thợ như thế, những chuyên gia chạm khắc những giấc mơ của chính chúng ta. Một nghệ nhân chạm đá cầm một hòn đá và chạm chạm bắt đầu tạo hình cho nó với kỹ năng và nỗ lực, và đặc biệt với mong ước lớn lao là nhìn thấy viên đá đó, từ chẳng ai nhìn thấy nó là gì, trở thành một tác phẩm nghệ thuật.

Dám can đảm thực hiện ước mơ, không sợ vấp ngã. Những giấc mơ đẹp nhất của chúng ta



chỉ đạt được nhờ hy vọng, kiên nhẫn, dần thân và không được vội vàng...

Hãy nghĩ về Mẹ Teresa: khi Mẹ sống ở đây, Mẹ không thể tưởng tượng được cuộc sống của mình sẽ kết thúc ở đâu. Tuy nhiên, Mẹ vẫn tiếp tục mơ và luôn để cho mình được khám phá khuôn mặt của tình yêu vĩ đại . Chúa Giêsu . trong tất cả những người bị gạt ra bên lề. Mẹ đã mơ ước vĩ đại, nên Mẹ cũng yêu điều vĩ đại. Mẹ có đôi chân vững chắc được vun trồng tại đây, trên quê hương này, nhưng Mẹ không đứng tại chỗ. Mẹ muốn trở nên “cây bút chì trong tay của Chúa”. Đây là giấc mơ Mẹ. Mẹ dâng nó cho Chúa, Mẹ đã tin điều đó, Mẹ đau khổ vì nó và Mẹ không bao giờ từ bỏ nó. Và Chúa bắt đầu viết những trang sử mới và tuyệt vời bằng cây bút chì đó.

Mỗi người trong các con được kêu gọi, như Mẹ Teresa, làm việc bằng đôi tay của mình, nghiêm túc với cuộc sống và làm cho điều gì đó đẹp. Chúng ta đừng để mình bị cướp đi những giấc mơ (x. Christus Vivit, 17); chúng ta đừng loại bỏ đi sự mới mẻ mà Chúa muốn ban cho chúng ta. Các con sẽ gặp nhiều, nhiều khúc ngoặt bất ngờ trong cuộc sống, nhưng điều quan trọng là phải đối mặt với chúng và tìm ra những cách sáng tạo để biến chúng thành cơ hội. Nhưng không phải một mình! Không ai có thể chiến đấu một mình. Như Dragan và Marija đã nói với chúng ta: “sự hiệp thông cho chúng tôi sức mạnh để đối mặt với những thách đố của xã hội hôm nay.”

Điều quan trọng là mơ cùng nhau! Giống như các con đang làm hôm nay: mọi người cùng nhau, tại đây, không rào cản. Các con hãy cùng nhau mơ ước, không phải một mình! Nhưng ước mơ với người khác và không bao giờ chống lại người khác! Nếu chỉ một mình thì sẽ có nguy cơ ảo tưởng, nhìn thấy những thứ không có. Ước mơ được xây dựng cùng nhau.

Đừng quên câu nói của người xưa rằng một người nhỏ bé có thể nhìn xa hơn nhờ đứng trên vai một người khổng lồ. Khi những giấc mơ của các con bị mờ đi và trái tim của các con như bị chìm xuống, thì hãy tìm kiếm một cộng đoàn, nắm lấy tay nhau và nhớ rằng có Ai đó muốn



các con sống (x. Christus Vivit, 1)!

ĐTC kết thúc bài diễn văn bằng một lời nguyện của Mẹ Teresa và phép lành dành cho các bạn trẻ.

## ĐTC gặp các linh mục và gia đình, và các tu sĩ tại Bắc Macedonia

Chương trình làm việc dày đặc của ĐTC trong ngày thứ 3 của chuyến tông du Bulgaria và Bắc Macedonia kết thúc với cuộc gặp các linh mục, gia đình của họ, và tu sĩ lúc 5 giờ chiều tại nhà thờ chính toà Thánh Tâm Chúa Giêsu tại Skopje.

Tại nhà thờ chính toà, ĐTC được chào đón bởi đức giám mục của Skopje, các linh mục, gia đình của họ, và các tu sĩ. ĐTC nghe chứng từ của một linh mục thuộc nghi lễ bizantine và gia đình. Sau đó là chứng từ của một linh mục thuộc nghi lễ latin, và cuối cùng là chứng từ của một nữ tu. Sau khi nghe các chứng từ, ĐTC có một bài huấn dụ dành cho những người hiện diện:

ĐTC nói: Giáo hội đang thở bằng hai lá phổi - nghi lễ Latinh và nghi lễ Byzantine - để hít đầy không khí luôn mới và tái tạo của Chúa Thánh Thần. Hai lá phổi cần thiết và bổ sung cho nhau giúp cảm nếm tốt hơn vẻ đẹp của Chúa. Chúng ta biết ơn vì cơ hội được thở cùng nhau, với hai lá phổi đầy tràn, cùng với ơn lành mà Chúa ban cho chúng ta.

Tôi cảm ơn anh chị em về những chứng tá đời sống của anh chị em...Mảnh đất này đã cho thế giới và Giáo hội, nơi Mẹ Têrêsa, một dấu chỉ cụ thể về làm sao một con người nhỏ bé, được Chúa



xúc dầu, lại có thể thấm thấu mọi thứ, khi mùi hương các Mối Phúc tỏa trên đôi chân mệt mỏi của nhân loại chúng ta. Bao nhiêu người đã được an ủi bởi sự dịu dàng từ cái nhìn dịu dàng của Mẹ, được mang lại hy vọng. Được an ủi, những người bị lãng quên nhất cảm thấy họ không bị Chúa quên lãng! Lịch sử được viết bởi những con người như thế, những người không ngại dành cả cuộc đời cho tình yêu: mỗi khi con làm điều đó cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta, là con làm cho chính ta (xem Mt 25,40).

Những lời chứng của anh chị em tương tự với “mùi hương Tin Mừng” của các cộng đoàn đầu tiên. Chúng ta biết rằng trong Tân Ước, chúng ta nói về “Hội thánh gặp gỡ trong nhà” (x. 1Cr 16,19; Rm 16, 5; Cl 4,15; Flm 2). Không gian sống của một gia đình có thể được biến thành một nhà thờ tại gia, nơi cư ngụ của Thánh Thể, và Chúa Kitô hiện diện nơi bàn ăn.

Cuối cùng một lần nữa ĐTC cảm ơn về cơ hội gặp gỡ này để được hít thở sâu. Và ngài xin Thánh Thần không ngừng làm mới mỗi người trong sứ mạng. Kết thúc, ĐTC đọc kinh Lạy Cha với những người tham dự và ban phép lành cho họ.

Trước khi rời nhà thờ chính toà, ĐTC làm phép viên đá đầu tiên xây dựng đền thờ thánh Phaolô. Sau đó, ĐTC ra phi trường Skopje của Bắc Macedonia để trở về Roma tại phi trường Ciampino trong 2 giờ bay. Kết thúc chuyến thăm 3 ngày Bulgaria và Bắc Macedonia.



## **Phỏng vấn ĐTC Phanxicô trên chuyến bay trở về từ Skopje**

Trên chuyến bay trở về Roma từ Skopje, kết thúc chuyến tông du 2 nước Bulgaria và Bắc Macedonia trong 3 ngày, như thường lệ ĐTC Phanxicô đã dành cho các nhà báo trên chuyến bay một cuộc phỏng vấn. Các vấn đề được đề cập đến là: ấn tượng của chuyến viếng thăm, sức khoẻ của Đức Thánh Cha trong chuyến tông du, tương quan với Chính Thống giáo, phong chức phó tế cho phụ nữ.

### **Ấn tượng chuyến tông du**

Liên quan đến câu hỏi về ấn tượng của Đức Thánh Cha trong chuyến tông du. Ngài nói rằng: “Hai quốc gia hoàn toàn khác nhau. Bulgaria là một quốc gia có truyền thống hàng thế kỷ. Trong khi Macedonia cũng có truyền thống hàng thế kỷ nhưng không phải là một quốc gia, họ là một dân tộc. Rồi cuối cùng thì họ cũng trở thành quốc gia, một cuộc tranh đấu đẹp. Đối với các Kitô hữu thì Macedonia là một biểu tượng cửa ngõ của Kitô giáo đi vào Phương Tây. Cả hai quốc gia đều có các cộng đồng Kitô giáo Chính thống, Công giáo và Hồi giáo. Tỷ lệ Chính Thống chiếm phần lớn ở cả hai. Người Hồi giáo ít hơn và Công giáo là thiểu số. Nhưng có một điều tôi thấy ở cả hai quốc gia, đó là các niềm tin khác nhau có mối quan hệ tốt đẹp. Ở Bulgaria mọi người đều có quyền diễn tả niềm tin của mình và quyền ấy được tôn trọng. Ở Macedonia, một câu của Tổng thống đánh động tôi: ‘Ở đây không có sự khoan nhượng tôn giáo, nhưng là sự tôn trọng’”.

### **Ngài tìm thấy sức mạnh tinh thần và thể lý ở đâu?**

Với câu hỏi về tìm thấy sức mạnh tinh thần và thể lý ở đâu trong chuyến viếng thăm, Đức Thánh Cha trả lời: “Đây là món quà từ Chúa. Khi tôi đến một nước thì tôi quên mọi thứ khác, chỉ còn lại ở đó thôi. Trong các chuyến tông du tôi không cảm thấy mệt; nhưng mệt sau đó. Tôi tin là Chúa ban cho tôi sức mạnh. Tôi xin Chúa cho tôi được trung thành để phục vụ Ngài, để những



chuyến đi không phải là du lịch. Nhưng rồi... tôi cũng không làm gì nhiều!”

## Tương quan với các Giáo hội Chính thống trong nước?

Với câu hỏi về các Giáo hội Chính thống trong nước thì Đức Thánh Cha trả lời: “cách chung thì tương quan tốt, có ý ngay lành. Các thượng phụ là những con người của Chúa. Đức thượng phụ Kirill nói có lỗi chỗ này chỗ kia, nhưng là con người, ai mà chẳng có lỗi. Rồi có những sự kiện liên quan đến lịch sử. Tổng thống nói: ‘Việc li giáo đã xảy ra ở Macedonia. Bây giờ Đức Thánh Cha đến để khâu lại.’ Tôi không biết. Là anh em, chúng ta không thể tôn thờ Ba Ngôi nếu không nắm lấy tay của anh em mình.” Liên quan đến việc phong thánh cho chân phước Stepinac, Đức Thánh Cha nói đang nghiên cứu thêm để những sự thật được sáng tỏ với sự giúp đỡ của Đức thượng phụ Serbia, Ireneo.

## Phong chức phó tế cho phụ nữ?

Với câu hỏi về việc phong chức phó tế cho phụ nữ, Đức Thánh Cha trả lời: “Một uỷ ban đã nghiên cứu trong hai năm. Nhưng họ có những ý kiến khác nhau. Về việc phong chức phó tế cho phụ nữ: có một cách hiểu về phó tế nữ khác với

phó tế nam. Ví dụ, các công thức được tìm thấy cho đến nay không giống với công thức phong chức phó tế nam. Điều giống nhau được tìm thấy cho đến nay là chúc lành đan viện của viện mẫu. Đây là kết quả. Những người khác nói ‘không’, đây là một công thức phó tế... Có những phó tế nữ ngay từ đầu. Nhưng điều họ nhận có phải là bí tích hay không? Họ đã giúp trong việc làm phép rửa. Có những tài liệu nói các giám mục đã kêu gọi khi có một bạo lực hôn nhân. Các nữ phó tế được cử đi xem những vết bầm trên cơ thể người phụ nữ bị chồng đánh. Nhưng không có gì chắc chắn là chức phong của họ có cùng hình thức và cùng mục đích với chức phong đối với nam. Một số người nói rằng điều này còn nghi ngờ. Chúng ta tiếp tục nghiên cứu. Nhưng cho đến thời điểm này thì chưa được.”

Cuối cùng Đức Thánh Cha nói thêm hai kinh nghiệm về chuyến viếng thăm. Trước hết là tại Macedonia, ngài nhìn thấy cử chỉ phục vụ dịu dàng của các nữ tu dành cho những người nghèo. Và sau đó là kinh nghiệm mạnh mẽ khi ngài nhìn thấy 242 cháu rước lễ lần đầu. Các em là tương lai của Giáo hội và của Bulgaria.

**G. Trần Đức Anh - Hồng Thủy - Văn Yên**





# Khôi hài ngoạn mục của lịch sử: Đức Giáo Hoàng thăm quốc gia đã từng mưu sát Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II

**T**ờ báo Corriere della Sera, nghĩa là Tin Chiều, của Ý, cho biết các tài liệu được phục hồi từ các cơ quan tình báo Đông Đức cũ xác nhận mưu toan ám sát Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II vào năm 1981 là do KGB Liên Xô ra lệnh và giao cho đặc vụ KDS của Bảo Gia Lợi thực hiện, trong khi mật vụ Stasi của Đông Đức được giao nhiệm vụ phối hợp các hoạt động và xóa bỏ mọi dấu vết sau đó.

Vụ ám sát Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã diễn ra vào ngày Thứ Tư, 13 tháng Năm năm 1981, tại quảng trường Thánh Phêrô. Vị Giáo hoàng Ba Lan đã bị tên Mehmet Ali Ağca bắn bốn phát. Ngài bị thương và bị mất máu nghiêm trọng.

Bắt đầu vào tháng 8 năm 1980, Ağca, dưới bí danh Vilperi, bắt đầu qua lại khu vực Địa Trung Hải, thay đổi hộ chiếu và danh tính thường xuyên, có thể để che giấu điểm xuất phát của mình ở Sofia, Bảo Gia Lợi. Hắn vào đến Rôma ngày 10 tháng 5 năm 1981, bằng tàu điện từ Milan.



Theo lời khai của Ağca trước các cơ quan an ninh Italia, hắn ta đã gặp ba tên đồng bọn nữa tại Rome, một người Thổ Nhĩ Kỳ và hai người Bảo Gia Lợi, trong một chiến dịch được chỉ huy bởi Zilo Vassilev, tùy viên quân sự tòa đại sứ Bảo Gia Lợi ở Ý.

Theo kế hoạch, hắn ta là người chủ chốt, bên cạnh đó còn một tay súng dự phòng nữa là Oral Çelik. Hắn ta sẽ nổ súng trước vào Đức Giáo Hoàng, và nếu không thành công, Oral Çelik sẽ bắn tiếp và nếu cần thì cho nổ bom. Sau đó, cả hai tên trà trộn vào đám đông đang hỗn loạn và trốn vào Đại sứ quán Bảo Gia Lợi.

Vào ngày định mệnh 13 tháng 5, 1981, hai tên ngồi trong quảng trường, làm bộ viết thư thiếp trong khi chờ Đức Giáo Hoàng đến. Khi Đức Giáo Hoàng đứng trên một chiếc xe Fiat vui vẻ đi qua ngang, vây quanh bởi một đám đông những người ủng hộ và yêu mến ngài, Ağca đã bắn bốn phát và làm ngài bị thương nặng.

Cả bốn viên đạn đều bắn trúng Đức Giáo Hoàng. Hai viên trúng phía ruột dưới của ngài trong khi hai viên còn lại đánh vào ngón trỏ và cánh tay phải của ngài và cũng làm bị thương hai người ngoài cuộc là Ann Odre, ở Buffalo, New York, bị đánh vào ngực; và Rose Hall bị thương nhẹ ở cánh tay. Đức Giáo Hoàng ngay lập tức được đưa đến bệnh viện.

Một nữ tu đứng gần đó chứng kiến tất cả hành động của tên Ağca chỉ thẳng vào mặt hắn và la lên: “Hắn là thằng vừa bắn Đức Giáo Hoàng.”

Hắn quăng khẩu súng xuống đất bỏ chạy vào đám đông đang hỗn loạn, nhưng bà sơ can đảm nhất quyết không tha vừa chạy theo sau lưng vừa la làng: “Hắn là thằng vừa bắn Đức Giáo Hoàng.”

Nhiều người can đảm chạy theo người nữ tu





can đảm và phụ với ông Camillo Cibin, là vệ sĩ của Đức Giáo Hoàng, và là tổng thanh tra trong đoàn Hiến Binh Vatican quật ngã hắn xuống.

Thấy không xong, tên đồng bọn Çelik hoảng loạn bỏ chạy không dám nổ súng và cũng chẳng dám ném bom.

Ngày Đức Gioan Phaolô II bị bắn cũng là ngày kỷ niệm một trong những sự kiện quan trọng nhất trong thế kỷ 20 - đó là ngày Đức Mẹ bắt đầu hiện ra ở Fatima, Bồ Đào Nha năm 1917. Ngài

tin rằng Đức Mẹ đã can thiệp và cứu mình trong vụ ám sát nên đã đến Fatima 3 lần tạ ơn Đức Mẹ cũng như phong Chân Phước cho 2 trẻ mục đồng đã được nhìn thấy Đức Mẹ hiện ra.

Địa điểm xảy ra vụ nổ súng được đánh dấu bằng một bia nhỏ có hình huy hiệu Giáo Hoàng của Gioan Phaolô II và ngày tháng xảy ra biến cố này được ghi bằng chữ số La Mã.

Chiếc Fiat mà Đức Giáo Hoàng di chuyển khi xảy ra vụ ám sát hiện đang ở trong viện Bảo tàng Vatican.

Aqca bị tòa án Ý bắt giữ ngay lập tức và sau đó bị kết án chung thân. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã tha thứ cho Ağca. Ngài cũng xin Tổng thống Ý Carlo Azeglio Ciampi ân xá cho y. Hắn bị trục xuất về Thổ Nhĩ Kỳ vào tháng Sáu năm 2000.

Ngày hôm nay, 5 tháng Năm, 2019, gần đúng 39 năm sau, một vị Giáo Hoàng đang đến thăm đất nước đã từng mưu sát vị tiền nhiệm của ngài. Lịch sử quả là có biết bao những điều thật bất ngờ.

Source: Corriere della Sera Corriere della Sera

**Đăng Tự Do**

## Không, giáo hoàng không dị giáo !

**K**hoảng hai mươi học giả và nhà thần học gần đây đã công bố một văn bản cáo buộc Đức Phanxicô dị giáo. Họ rút tài liệu từ các tài liệu giảng huấn, cộng thêm các quyết định của ngài liên quan đến một số việc trong giáo hội, cho rằng ngài làm thuận lợi cho các hành động tội phạm, để từ đó họ cáo buộc ngài dị giáo. Cáo buộc dị giáo đặc biệt nghiêm trọng khi nó ảnh hưởng đến việc thực thi quyền tài phán tối cao và đầy đủ của giáo hoàng. Các suy tư của bà Aline Lizotte, triết gia, thần học gia người Canada cố gắng cho thấy sự trầm trọng của việc cáo buộc và sự bất tài của các tác giả.

Ngày 30 tháng 4 vừa qua, trang blog của bà

Jeanne Smits (1) thông báo cho chúng tôi việc công bố một bức thư ngỏ của hai mươi nhà thần học công giáo và giáo sư đại học công giáo Mỹ, họ “không ngần ngại tố cáo Đức Phanxicô có nhiều dị giáo khác nhau”. Bà Smits cho rằng bức thư này “sẽ gây ồn ào”.

Trong thực tế, thế giới chúng ta thường quen với đủ thứ tin tức dồn dập ném tới mà tin này phóng đại tin kia về sự ác độc của nó, việc công bố giáo hoàng dị giáo không làm ai ngạc nhiên. Thật ra, chúng tôi không quan tâm chút nào về khả năng dị giáo của Đức Phanxicô. Những gì chúng ta có thể nói, đó là phong thái riêng có chút ngạc nhiên và làm lo lắng. Nhưng từ đó để



## Thời sự Giáo Hội

cho rằng - dù ngầm nói - mình đồng ý với lời tuyên bố này là cả một bước - thậm chí là nhiều bước -mà chúng ta không thể làm. Thêm nữa nếu quan sát kỹ thì tố cáo này rất yếu, nếu không muốn nói là sai.

### Khách quan mà nói, việc cáo buộc giáo hoàng dị giáo là một lỗi rất nặng

Trước hết, cáo buộc giáo hoàng vào một số việc dị giáo khách quan mà nói là một lỗi rất nặng. Tại sao? Câu trả lời rất đơn giản, nhưng vô hiệu hóa: quy tắc 1404 của Bộ luật 1983: “Đức Thánh Cha không bị phán xét bởi một ai”. Chú thích (2) chính xác nói: “Đức Thánh Cha mà những lời không bị phán xét ở thế gian bởi bất cứ một quyền lực nào của con người. Giáo hoàng là quan tòa tối cao trong Giáo hội và chỉ có Chúa mới phán xét ngài. Đặc quyền này là quyền thiêng liêng, và chính giáo hoàng cũng không thể từ bỏ nó. Và khi chúng ta nói Đức Thánh Cha không tuân thủ sự phán xét của bất cứ một quyền lực nào của con người, thì phải được hiểu các quyết định mà ngài tuyên bố, cũng như các quyết định mà ngài phê chuẩn hay chấp nhận chúng là rõ ràng và chính thức”.

Không bị phán xét không có nghĩa là tất cả những gì giáo hoàng nói hoặc làm phải được xem như lời không sai lầm, như đức tin hay thậm chí là đồng ý về mặt tôn giáo, các lời này được đưa

ra liên quan đến tầm mức quyền uy mà với quyền uy này giáo hoàng giảng huấn hay cai trị. Phán xét ở đây có nghĩa buộc tội từ bên ngoài một lỗi nằm trong quyền lực tối cao, chứ không phải là lỗi đạo đức cá nhân. Điều này đã xảy ra trong lịch sử Giáo hội khi giáo hoàng có quan hệ với một phụ nữ và thậm chí có con với phụ nữ đó (3). Đó là một lỗi đạo đức cá nhân.

Phán xét giáo hoàng là dị giáo là cáo buộc từ bên ngoài trong uy quyền giảng huấn và cai trị của ngài

Phán xét có nghĩa là cáo buộc giáo hoàng trong chức vụ tối cao là giảng huấn và cai trị. Đó là điều không ai có quyền làm! Vì vậy, chúng ta không có quyền nói giáo hoàng dạy sai hay ngài không đủ năng lực trong các quyết định ngài đưa ra (4). Tại sao? Bởi vì giáo hoàng, khi ngài dạy hay cai trị là theo uy quyền tối cao và phổ quát của ngài cho toàn Giáo hội, ngài không hoàn thành trách vụ này như quyền hành của một người thường, như mọi con người đều làm, nhưng nhờ vào sự trợ giúp đặc biệt và cá nhân được chính Chúa Kitô hứa, Đấng lãnh đạo không thể khiếm khuyết và hiện diện vĩnh viễn với Giáo hội cho đến cuối thời gian.

Như vậy, phán xét khả năng cai quản Giáo hội của ngài (5) là phán xét chính Chúa. Vì thế phán xét giáo hoàng là lỗi chống lại đức tin. Và điều này luôn luôn là nghiêm trọng, tự bản chất và vì đụng đến đức tin.

### Các cáo buộc của một số thần học gia Mỹ

Các cáo buộc chống giáo hoàng chủ yếu nhắm đến Tông huấn Niềm vui Yêu thương (Amoris laetitia) và không phải chỉ duy các ý kiến thần học này, các nhà thần học còn đưa ra các hoài nghi về sự thận trọng mục vụ khi thay đổi kỷ luật bí tích của phép Hòa giải và việc tham dự vào sự hiệp thông Thánh Thể. Dứt khoát Đức Phanxicô bị buộc vào tội dị giáo.

Việc cáo buộc này dựa trên một vi phạm được cho là quy tắc của công đồng Trente và trên nhiều tài liệu khác nhau: Sách Thánh, văn bản của các giáo phụ hoặc các bài viết của giáo







hoàng và ngay cả Thông điệp Sáng ngời của chân lý (Veritatis splendor). Nhưng các trích dẫn này đều ở ngoài bối cảnh và không bao giờ được phân tích đủ để chúng có thể cho chúng ta biết mục đích của tác giả, đối tượng và phạm vi giảng dạy của nó; chúng chỉ là một tuyên bố sự việc, có thể trở nên hoàn toàn sai vì thiếu kiến thức chính thức về ý nghĩa của nó.

**Trích dẫn suy nghĩ của một tác giả mà không đặt trong bối cảnh của nó là không trung thực về mặt quan điểm trí tuệ.**

Chẳng hạn trích câu Chúa Giêsu nói với người phụ nữ ngoại tình: “Tôi cũng vậy, tôi không lên án chị đâu” (Ga 8, 11) mà không trích bối cảnh của câu này thì người ta có thể hiểu Chúa Giêsu không lên án tội ngoại tình. Trích dẫn suy nghĩ của một tác giả mà không đặt trong bối cảnh của nó là không trung thực về mặt quan điểm trí tuệ. Và nếu đó là Sách Thánh hoặc giáo huấn của giáo hoàng, thì đó là lỗi chống đức tin.

## Trong thư của các học giả có bảy cáo buộc:

Một người được công nhận không có sức mạnh với ân sủng của Chúa để thực hiện các đòi hỏi khách quan theo luật thánh, như thể bất kỳ điều răn nào của Chúa là không thể được đối với người đó, hay ơn Chúa, khi hoàn thành sự biện minh cho một cá nhân, đã một cách bất di dịch không sản xuất và tự bản chất hoán cải của nó

liên quan đến một tội trọng, hoặc không đủ để hoán cải bất kỳ một tội lỗi nghiêm trọng nào.

Một tín hữu kitô có thể có trọn ý thức về luật thiêng liêng và cố ý vi phạm trong một vấn đề nghiêm trọng, nhưng không ở trong tình trạng phạm tội trọng do kết quả của hành động đó.

Một người có thể, trong khi tuân theo sự cấm đoán của Thiên Chúa, lại phạm tội chống lại Thiên Chúa bằng chính hành động vâng lời này.

Ý thức có thể đánh giá chính xác các hành vi tình dục giữa những người đã ký kết hôn nhân dân sự với nhau, dù một trong hai, hay cả hai đã kết hôn bí tích với một người khác, đôi khi có thể đúng về mặt đạo đức, thậm chí được mong muốn hay được Chúa ra lệnh.

Đó là sai khi cho rằng chỉ các hành vi tình dục đúng do bản chất và hợp pháp về mặt đạo đức là các hành vi giữa vợ và chồng.

Các nguyên tắc đạo đức và các sự thật đạo đức có trong Mạc khải của Chúa và trong luật tự nhiên không bao gồm các cấm đoán tiêu cực tuyệt đối, cấm một vài loại hành động trong chừng mực chúng nghiêm trọng trái pháp luật vì mục đích của chúng.

Thiên Chúa không chỉ cho phép có nhiều và đa dạng các tôn giáo, tín hữu kitô hay không tín hữu kitô cũng tích cực muốn cho họ.

Đối với các tác giả, các “dị giáo” này liên hệ với nhau. Tất cả đều liên quan đến tình dục đạo đức công giáo, mà theo đó hành động tình dục được ra lệnh để sinh sản trong hôn nhân và có thể bị khiển trách về mặt đạo đức nếu nó được thực hiện ngoài bối cảnh này.

Các lời cáo buộc nếu nhằm để phán xét Đức Phanxicô thì đích thực nó vấp phải vấn đề vì các lời cáo buộc này, người ta không tìm thấy chúng trong giáo huấn của ngài.

Các lời cáo buộc nếu nhằm để phán xét Đức Phanxicô thì đích thực nó vấp phải một vấn đề. Các lời cáo buộc này, người ta không tìm thấy chúng trong giáo huấn của ngài. Đầu tiên hết, chúng không phải là các trích dẫn, vì chúng không có một tài liệu quy chiếu nào cho bất cứ một bài viết nào của ngài. Thứ hai, chúng được xây dựng không từ giáo huấn của ngài nhưng từ



## Thời sự Giáo Hội

các quy tắc của các công đồng, mà các quy tắc này sẽ lên án chúng và cũng theo phong cách này. Thứ ba, đó là các phác họa: giáo hoàng nào lại lạnh lùng dạy, sẽ là sai khi nói bất cứ hành vi tình dục nào là tốt tự bản chất, như thế sẽ giống như nói ấu dâm, ngoại tình, gian dâm có thể là các hành vi tình dục tốt! Giáo hoàng nào sẽ dạy rằng sự có nhiều tôn giáo là Chúa muốn! Giáo hoàng nào dám nói một người có thiện tâm vâng lời những gì Chúa dạy qua Giáo hội lại có thể làm một hành động tội lỗi?

## Chúng ta không thể nào bác bỏ mọi thứ, nhưng có thể triển khai một lập luận

Tôi lấy câu trích dẫn đầu tiên: “Một người được công nhận không có sức mạnh với ân sủng của Chúa để thực hiện các đòi hỏi khách quan theo luật thánh, như thể bất kỳ điều răn nào của Chúa là không thể được đối với người đó, hay ơn Chúa, khi hoàn thành sự biện minh cho một cá nhân, đã một cách bất di dịch không sản xuất và tự bản chất hoán cải của nó liên quan đến một tội trọng, hoặc không đủ để hoán cải bất kỳ một tội lỗi nghiêm trọng nào.”

Ở đâu Đức Phanxicô đã viết như vậy? Trong chương 8 của Tông huấn Niềm vui Yêu thương cũng không bao giờ thấy một khẳng định như

vậy. Mặt khác khi xem các bài viết chống “dị giáo” này, chúng ta tìm được nguồn của lời buộc tội này. Được trích dẫn: quy tắc 18 của Công đồng Trente và các lên án của Đức Piô V (1566-1572), Innocentê X (1644-1655), Clément XI (1700-1721). Nhưng các văn bản này bác bỏ các sai lầm của Luther liên quan đến sự biện minh (6), có nghĩa là khó khăn lớn của tin lành, cho rằng việc chuyển từ tình trạng tội lỗi (nguyên tội) qua tình trạng ân sủng nhờ phép rửa tội chỉ được thực hiện qua đức tin, là qua sự tin tưởng tuyệt đối vào Lời Chúa, và không đòi hỏi một sự hợp tác nào của con người cho ân sủng này.

Nói giáo hoàng dị giáo là ngầm nói và khá vô cớ, rằng giáo hoàng phủ nhận sự tồn tại của tội trọng, phủ nhận sự tồn tại của ân sủng để thoát khỏi tội lỗi. Một cách tinh tế, trong các văn bản của họ, họ phủ nhận sự tồn tại của các tội trọng, trở ngại cho đức ái đối thần mà không có ơn đó, con người không thể được cứu rỗi. Vì, con người sẽ tự động bị quy vào tội trọng và mất sự cứu rỗi đời đời do đơn thuần sống trong tình trạng “vật chất” của loại tội này.

Nói giáo hoàng dị giáo có nghĩa là nói giáo hoàng phủ nhận sự tồn tại của tội trọng, phủ nhận sự tồn tại của ân sủng để thoát khỏi tội lỗi.

Từ chỉ một sự việc, một người đàn ông và một người đàn bà sống với nhau không cưới xin, khi



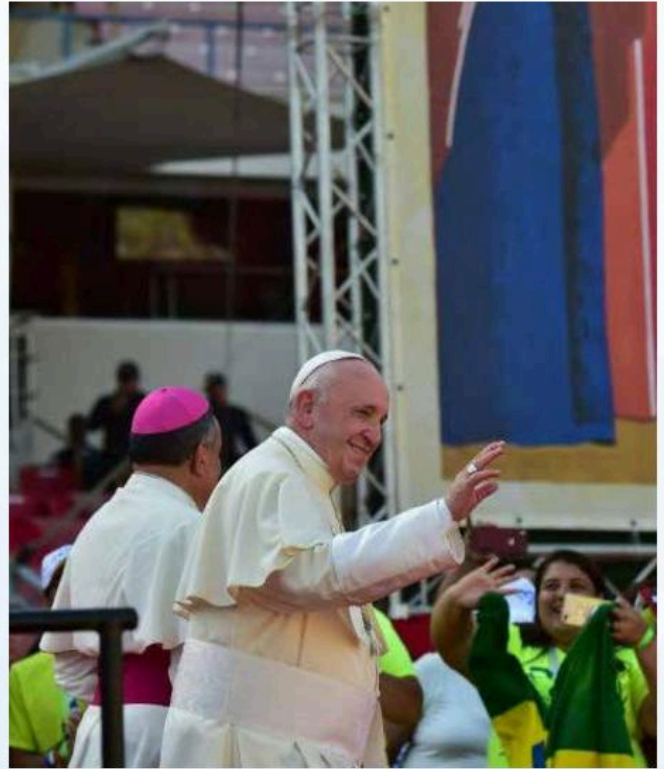


đã có liên hệ bí tích với người phối ngẫu khác và ly dị bỏ nhau, thì họ ở trong tình trạng tội trọng và bị tước bỏ mọi ân sủng thiêng liêng. Như thế vừa trích dẫn sai lầm về Luther, người khẳng định duy chỉ có đức tin là cứu và cho rằng các công trạng là vô ích cho việc cứu rỗi: như thế là nói, một người đàn ông và một người đàn bà, sau khi ly dị, xây dựng lại một hôn nhân có giá trị, họ sống trong các điều kiện mà họ không thể thay đổi, không phạm bất công nghiêm trọng, sẽ là dị giáo theo tin lành phóng khoáng. Họ ở trong tình trạng ngoại tình và không bao giờ hưởng được ơn Chúa. Khẳng định ngược lại là dị giáo!

Nhưng nếu, mặt khác, khi phái Jansen cho rằng chỉ duy có ơn sủng là đủ cứu và ơn sủng đủ cũng không đủ để loại tội lỗi, những người sống trong tình trạng tội lỗi, tự thâm tâm không thể thoát khỏi tình trạng của mình, có thể nhận ân sủng đầy đủ, nhưng không hiệu quả ... vì họ không thể thay đổi tình trạng của mình! Vì vậy, khẳng định rằng ân sủng là không đủ để tạo ra sự cứu rỗi!!! Và đó là lý do để quy giáo hoàng là dị giáo!

## Phải suy nghĩ gì?

Đầu tiên là có một lỗi nặng về phương pháp. Chúng ta không rút ra một học thuyết mà chỉ trích dẫn một quy tắc, dù đó là của công đồng Trente. Và chúng ta cũng không rút ra một học thuyết của Cứu rỗi mà chỉ trích từ một công đồng. Các hiến chương và sắc lệnh của một công đồng không thể trích ra như trích các câu trả lời của giáo lý bình thường, mà ở đây lại là trích sai. Chúng ta luôn gắn kết các giảng dạy của một công đồng vào toàn bộ của chính công đồng, và như thế vào trọn Truyền thống Giáo hội. Một công đồng không phải là một cơ cấu chính trị, mà công đồng sau có thể xóa công đồng trước. Tất cả các công đồng lớn đều gắn liền với nhau. Những gì một công đồng dạy phải được hiểu và suy niệm trong đức tin để dần dần biểu lộ mâu nhiệm không thể giải thích được của Mạc Khải. Thiên Chúa không đi tới bằng mâu thuẫn! Như thế là có ý xấu khi trích thông điệp Sáng ngời của Chân lý và các văn bản khác của giáo hoàng



mà không hiểu gì Công đồng Vatican II, lại càng không hiểu nếu từ chối nó.

Chúng ta luôn gắn kết các giảng dạy của một công đồng vào toàn bộ của chính công đồng, và như thế vào trọn Truyền thống Giáo hội

Thứ hai, có một lỗi nghiêm trọng khác của phương pháp khi, trong thần học luân lý, người ta cố gắng đưa ra kết luận một chiều, từ sự hiểu biết về các nguyên tắc cơ bản. Phương thức tiến hành đúng theo phán đoán đạo đức, không phải là suy diễn nhưng là tổng hợp, có nghĩa phải xem không chỉ đối tượng luân lý thuộc về lý do tạo thành mà còn ý định và khả năng của thiện chí con người muốn tốt, quyết định là phải tốt như vậy. Và khi nói "tốt như vậy" có nghĩa là cái tốt đặc biệt phù hợp riêng cho mỗi người và quyết tâm của họ bắt nguồn từ sự phán xét thận trọng, kể cả phán xét theo lương tâm đúng đắn. Một phán xét như thế không thể và không bao giờ được hình thành mà không có các bối cảnh.

Khi loại bỏ phán xét thận trọng này, khẳng định rằng một ứng xử phải thay đổi và với ân sủng thì luôn có thể thay đổi đời sống hay hành động trong tức thì và bằng một quyết định tự nguyện, là phạm một lỗi lầm nghiêm trọng đối với bản chất của hành động đạo đức. Vì đó là một hành động của con người, một hành động



mà con người phải làm chủ (6). Nếu, theo kết hợp sáng tạo của Thiên Chúa, con người phải hành động theo con người, bằng lý trí và ý chí của mình thì phải để con người được phép muốn những điều tốt đẹp thu hút nó và quyết định một cách khôn ngoan làm thế nào để muốn điều này và hành động theo đó.

Ơn sủng là cứu cánh đặc biệt của Chúa, giúp con người sống đẹp lòng Chúa và để con người là bạn hữu với Đấng tạo dựng mình. Nó chiếu sáng trí thông minh để nhìn thấy sự thật của điều tốt, để có khả năng theo đuổi và củng cố cho ý chí giúp để thực sự muốn điều tốt này. Nhưng nó không loại bỏ tất cả tình huống bất khả thể của thực tế, của cấu trúc, tất cả các bất lực, tất cả các yếu đuối. Thiên Chúa đòi hỏi con người làm những gì nó có thể, thậm chí Ngài còn ban ơn nhưng không để con người có thể làm được nhiều hơn.

Những người cáo buộc giáo hoàng là những người đại diện cuối cùng cho tàn tích của đạo đức bất buộc, xuất phát từ tổ tiên xa xôi của chúng ta, Duns Scot và Guillaume d'Occam, thậm chí chúng ta có thể nói đây là một diễn giải thái quá theo nghĩa đen các suy nghĩ của họ và một sự thiếu kiến thức trong các bài viết của họ. Không phải học thuyết của họ là đúng, nhưng



nó không liên quan đến các lỗi lầm hiển nhiên mà người ta gán cho nó. Và các lỗi lầm hiển nhiên này đến từ các nhà thần học tầm thường không biết cách phân tích đến cùng một tư tưởng làm họ khó chịu, họ đưa ra lời buộc tội và lên án như cầm búa chém. Tuy nhiên chúng ta buộc phải ghi nhận cuộc xâm lăng của các kẻ man rợ này chưa chấm dứt!

1. Blog của Jeanne Smits, tháng 4 - 2019.
2. Giáo luật, bản Wilson & Lafleur Ltée.
3. Xem lịch sử giáo hoàng dưới thời các Théophylactes và các quan hệ Marouzie với giáo hoàng Serge III.

4- Khi chúng ta đọc trong bức thư này: “Dĩ nhiên, cáo buộc một giáo hoàng dị giáo là một biện pháp phi thường phải dựa trên bằng chứng vững chắc, nhưng cả hai điều kiện đều được Đức Phanxicô thực hiện rõ ràng. Chúng tôi không cáo buộc ngài phạm tội dị giáo mỗi khi có vẻ như công khai mâu thuẫn với một sự thật của đức tin. Chúng tôi giới hạn việc buộc tội dị giáo khi ngài công khai phủ nhận các sự thật của đức tin, và sau đó ngài hành động chứng tỏ ngài không tin các sự thật mà ngài công khai phủ nhận. Chúng tôi không tuyên bố ngài phủ nhận các sự thật của đức tin trong các tuyên bố đáp ứng các điều kiện của một giáo huấn giáo hoàng không thể sai lầm. Chúng tôi khẳng định rằng điều đó là không thể, bởi vì nó sẽ không phù hợp với hướng đi của Giáo hội được Chúa Thánh Thần hướng dẫn. Chúng tôi tranh luận rằng điều này thậm chí có vẻ như trường hợp trong mắt của bất kỳ người hợp lý nào, vì Đức Phanxicô không bao giờ đưa ra tuyên bố nào cho thấy ngài đáp ứng các điều kiện của việc không thể sai lầm.”

5- Chữ “khả năng” không có nghĩa là ít nhiều khéo léo để thực hiện một công việc. Chữ này có nghĩa nghiêm ngặt của quyền và nghĩa vụ.

6- Tổng luận thần học, Ia-IIae, q. 1, a. 1.

**Giuse Nguyễn Tùng Lâm dịch**

*By phanxicovn*

*srp-presse.fr, Aline Lizotte, 2019-05-10*



# Nội dung tổng quát Tự sắc mới của ĐTC Phanxicô

Hôm 9-5-2019, Tự sắc mới của ĐTC Phanxicô về việc bài trừ nạn giáo sĩ tu sĩ lạm dụng tính dục trẻ vị thành niên trong Giáo Hội đã được công bố và sẽ bắt đầu có hiệu lực trong toàn Giáo Hội từ ngày 1-6-2019 sắp tới.

**Andrea Tornielli - Giám Đốc Biên Tập Bộ Truyền Thông**

**T**ự sắc mang tựa đề "Vos estis lux mundi" (Các con là ánh sáng thế gian) dài 10 trang: sau phần dẫn nhập, được chia làm 2 thiên với tổng cộng 19 điều khoản. Thiên thứ I gồm 5 điều khoản trình bày những qui định tổng quát, và thiên thứ II liệt kê trong 14 điều khoản những qui định liên quan đến các GM và các vị tương đương.

## Những điểm mới của Văn Kiện

Qua văn kiện này, ngài thiết định các qui luật và thủ tục mới về việc trình báo những vụ

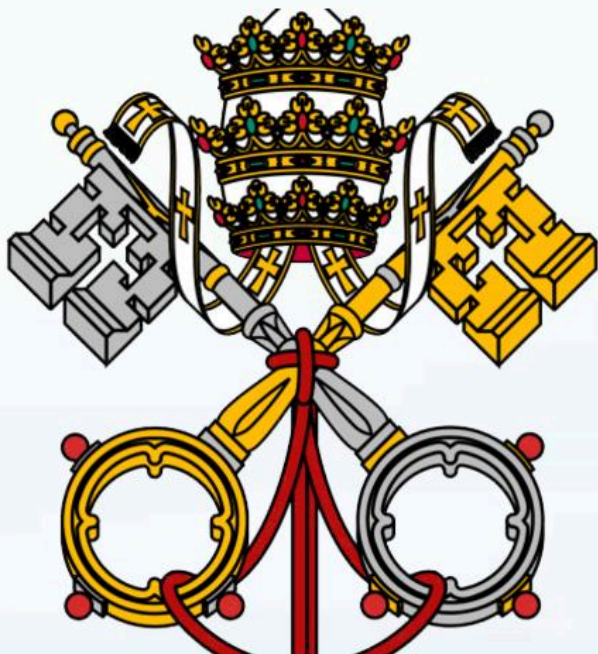


xách nhiễu và bạo hành tính dục trẻ vị thành niên, đồng thời cũng đảm bảo sao cho các GM và các Bề trên dòng tu có trách nhiệm về hoạt động của các vị. Tự sắc ấn định nghĩa vụ buộc các giáo sĩ và tu sĩ phải trình báo các vụ lạm dụng. Mỗi giáo phận phải có một hệ thống có thể được dân chúng lui tới, liên lạc dễ dàng để đón nhận những lời tố giác lạm dụng.

## Phần dẫn nhập

"Vos estis lux mundi" (Các con là ánh sáng thế gian). Đức Giêsu Kitô Chúa chúng ta kêu gọi mỗi tín hữu hãy nêu gương sáng ngời về nhân đức, liêm chính và thánh thiện". Tựa đề và những lời đầu tiên của Tự Sắc mới của ĐTC Phanxicô rút từ Tin Mừng theo thánh Mathêu nói về cuộc chiến chống nạn giáo sĩ và tu sĩ lạm dụng tính dục, cũng như về những hành động hoặc sự quên sót của các GM và các bề trên dòng "nhắm can thiệp hoặc tránh né" những cuộc điều tra về các vụ lạm dụng. ĐGH nhắc nhở rằng "các tội ác lạm dụng tính dục xúc phạm đến Chúa, gây ra những thiệt hại về thể lý, tâm lý và tinh thần cho các nạn nhân và làm thương tổn cộng đồng các tín hữu". Ngài đề cập đến trách nhiệm đặc thù của các vị kế nhiệm các Tông Đồ trong việc phòng ngừa các tội phạm này. Văn kiện mới của ĐTC tạo thêm một thành quả do cuộc gặp gỡ hồi tháng 2 năm nay (2019) tại Vatican về việc bảo vệ các trẻ vị thành niên. Tự Sắc ấn định các qui tắc mới để bài trừ những lạm dụng tính dục và làm sao để các GM và các Bề trên dòng trả lẽ về hành động của mình. Đây là một qui luật phổ quát,





được áp dụng cho toàn thể Giáo Hội Công Giáo.

## "Một Văn phòng tại mỗi giáo phận để nhận những lời trình báo"

Trong số những điều mới mẻ được dự trù, có qui định tất cả các giáo phận trên thế giới, từ nay cho đến tháng 6 năm 2020 phải thiết lập "một hoặc nhiều hệ thống vững bền và dễ lui tới để công chúng có thể trình báo những lạm dụng tính dục do giáo sĩ và tu sĩ, việc sử dụng các tài liệu dâm ô trẻ em và sự che đậy các vụ lạm dụng. Qui luật không xác định các hệ thống ấy là gì, và để cho mỗi giáo phận chọn lựa thi hành, có thể khác nhau tùy theo các nền văn hóa và hoàn cảnh địa phương. Điều mà Tục Sắc muốn ở đây là những người đã bị lạm dụng có thể tìm đến Giáo Hội địa phương và biết chắc mình sẽ được đón nhận, tin chắc mình sẽ được bảo vệ chống lại những hành động trả đũa và những lời tố giác của họ sẽ được cứu xét hết sức nghiêm túc.

## Nghĩa vụ phải trình báo

Một điều mới mẻ khác, đó là nghĩa vụ tất cả các giáo sĩ và tu sĩ nam nữ phải "trình báo kịp thời" với giáo quyền tất cả những tin tức về những vụ lạm dụng mà họ biết được cũng như những quên sót, che đậy trong việc xử lý những vụ lạm dụng. Cho đến nay, nghĩa vụ này theo một nghĩa nào đó chỉ liên hệ tới lương tâm cá

nhân, nhưng từ nay trở thành một giới luật được qui định chung cho toàn thể Giáo Hội. Nghĩa vụ này chỉ được qui định cho các giáo sĩ và tu sĩ, nhưng tất cả các giáo dân cũng có thể và được khuyến khích sử dụng hệ thống để báo cho nhà chức trách có thẩm quyền của Giáo Hội về những vụ lạm dụng và xách nhiễu.

## Không phải chỉ có những vụ lạm dụng trẻ vị thành niên

Tục Sắc không phải chỉ nói đến những vụ xách nhiễu và bạo hành trẻ vị thành niên và những người lớn dễ bị tổn thương, nhưng cả những vụ hiếp dâm và xách nhiễu do sự lạm dụng quyền bính. Nghĩa vụ này cũng bao gồm bất kỳ vụ giáo sĩ nào hãm hiếp nữ tu, cũng như trường hợp những vụ xách nhiễu chủng sinh hoặc tập sinh đã đến tuổi trưởng thành.

## "Những vụ che đậy"

Trong số những yếu tố đáng kể trong Tục Sắc, có sự xác định thái độ che đậy, như một loại hành động đặc thù, nó hệ tại "hành động hoặc bỏ sót nhằm can thiệp vào hoặc tránh né những cuộc điều tra dân sự hoặc điều tra theo giáo luật, hành chánh hoặc hình luật, đối với một giáo sĩ hay một tu sĩ về các tội ác "lạm dụng tính dục". Đây là trường hợp những người có vị thế trách nhiệm đặc thù trong Giáo Hội, thay vì truy tố những lạm dụng do người khác phạm, thì lại che giấu, bao che kẻ bị coi là có tội, thay vì bảo vệ các nạn nhân.

## Bảo vệ những người dễ bị tổn thương

Tục Sắc mới nhấn mạnh tầm quan trọng của việc bảo vệ các trẻ vị thành niên - tức là những người dưới 18 tuổi - và những người dễ bị tổn thương. Thực vậy, ý niệm "người dễ bị tổn thương" không còn chỉ giới hạn vào những người không sử dụng lý trí một cách bình thường, nhưng còn được nới rộng tới cả những trường hợp không thường xuyên và nhất thời không có khả năng hiểu và muốn, cũng như những khuyết tật thể lý. Tục Sắc mới này phản ánh luật mới đây tại



Vatican (Luật số 297 ngày 26-3-2019).

## Tôn trọng các luật lệ của quốc gia

Nghĩa vụ trình báo với Bản quyền địa phương hoặc Bề trên dòng tu không xen mình và cũng không thay đổi bất kỳ nghĩa vụ buộc phải tố giác theo các luật lệ của mỗi quốc gia liên hệ: thực vậy, nhưng qui luật "được áp dụng không gây thiệt hại cho các quyền và nghĩa vụ được luật pháp quốc gia thiết định tại mỗi nơi, đặc biệt liên quan đến nghĩa vụ phải trình báo với nhà chức trách dân sự có thẩm quyền".

Bảo vệ người trình báo và các nạn nhân

Cũng thật có ý nghĩa các đoạn nói về việc bảo vệ những người lên tiếng trình báo. Tự Sắc qui định rằng những người kể lại tin tức về những vụ lạm dụng, "không thể bị trả đũa hoặc kỳ thị" vì những gì họ trình báo. Cũng cần chú ý đặc biệt đến vấn đề các nạn nhân, trong quá khứ, đã phải im tiếng. Tự Sắc trù định rằng "không thể áp đặt cho họ sự im lặng nào về nội dung việc trình báo". Dĩ nhiên bí mật tòa giải tội vẫn là điều tuyệt đối và bất khả xâm phạm, và vì thế không hề được bàn đến trong qui luật này. Ngoài ra Tự Sắc "Các con là ánh sáng thế gian" này



qui định rằng các nạn nhân và gia đình họ phải được đối xử xứng đáng và tôn trọng, cũng như phải được trợ giúp thích hợp về tinh thần, y tế và tâm lý.

## Những cuộc điều tra về các Giám Mục

Tự Sắc thiết lập qui luật điều tra các GM, các Hồng Y và các Bề trên dòng và những người, với danh nghĩa khác nhau, dù chỉ là tạm thời, điều khiển một giáo phận hoặc một Giáo Hội địa phương khác. Kỷ luật này cần được tuân hành không những khi đương sự ấy bị điều tra về những vụ lạm dụng tính dục trực tiếp, nhưng cả khi họ bị tố cáo vì che đậy hoặc không muốn truy tố những vụ lạm dụng mà họ biết được, và họ có nhiệm vụ phải chống lại.

## Vai trò của vị TGM đứng đầu giáo tỉnh

Điều đặc biệt mới mẻ trong Tự Sắc liên quan đến sự can dự của vị TGM đứng đầu giáo tỉnh vào cuộc điều tra sơ khởi, vị này được Tòa Thánh ủy thác sứ mệnh điều tra trong trường hợp người bị cáo là một GM. Vai trò này, theo truyền thống trong Giáo Hội, được củng cố hơn và chứng tỏ ý muốn đề cao giá trị của các nhân sự địa phương về vấn đề điều tra các GM. Người được giao phó nhiệm vụ điều tra, sau 30 ngày, phải chuyển cho Tòa Thánh "thông tin về tình trạng điều tra" và phải kết thúc trong vòng 90 ngày, - có thể gia hạn vì những lý do chính đáng-. Điều này thiết định những thời gian chắc chắn và lần đầu tiên yêu cầu các Bộ liên hệ hoạt động mau chóng.

## Sự can dự của giáo dân

Trung dẫn khoản giáo luật nhấn mạnh sự đóng góp quý giá của giáo dân, các qui luật của Tự Sắc dự trù rằng vị TGM đứng đầu giáo tỉnh, khi điều tra, có thể sử dụng sự giúp đỡ "của những người có khả năng" theo nhu cầu tùy trường hợp, và đặc biệt để ý đến sự cộng tác mà các giáo dân có thể cống hiến. ĐGH khẳng định nhiều lần rằng những chuyên môn và khả năng chuyên nghiệp của giáo dân là một nguồn quan trọng đối với Giáo Hội. Nay các qui luật dự trù



## Thời sự Giáo Hội

rằng các HĐGM và các giáo dân có thể chuẩn bị danh sách những người có khả năng sẵn sàng cộng tác, nhưng trách nhiệm cuối cùng về cuộc điều tra vẫn được ủy thác cho vị TGM đứng đầu giáo tỉnh.

### Giả định vô tội

Tự Sắc tái khẳng định nguyên tắc giả định vô tội của người bị điều tra, họ được thông báo về chính cuộc điều tra khi điều này được Bộ có thẩm quyền yêu cầu. Thực vậy lời cáo buộc chỉ phải được thông tri trong trường hợp chính thức mở cuộc điều tra, và nếu thấy là thích hợp để đảm bảo sự toàn vẹn của cuộc điều tra hoặc những bằng chứng, thì có thể bỏ qua trong giai đoạn sơ bộ.

### Kết thúc cuộc điều tra

Tự Sắc không thay đổi những hình phạt dự trù cho những tội ác, nhưng thiết lập thủ tục để trình báo và thi hành cuộc điều tra sơ khởi. Khi kết thúc cuộc điều tra, vị TGM chính tòa (hoặc trong một số trường hợp vị GM thâm niên nhất trong giáo tỉnh) chuyển kết quả tới Bộ có thẩm

quyền tại Vatican và chấm dứt nhiệm vụ của mình. Bộ thẩm quyền tiến hành theo qui định của luật như đã trù định cho trường hợp đặc thù, hành động dựa trên các qui tắc của giáo luật hiện hành. Dựa trên căn bản kết quả của cuộc điều tra sơ khởi, Tòa Thánh có thể tức khắc đề ra các biện pháp phòng ngừa và hạn chế đối với người bị điều tra.

### Dấn thân cụ thể

Với văn kiện pháp lý mới này, do ĐTC Phanxicô mong muốn Giáo Hội Công Giáo thi hành một bước tiến mới mẻ và quyết liệt trong việc phòng ngừa và hành động chống lại những vụ lạm dụng, bằng những hành động cụ thể. Như ĐGH đã viết vào đầu Tự Sắc: "Để những hiện tượng ấy, dưới tất cả mọi hình thức, khỏi xảy ra nữa, góp phần vào việc hoán cải liên tục và sâu xa trong tâm hồn, được chứng thực bằng những hành động cụ thể và hữu hiệu, có liên hệ tới toàn thể Giáo Hội."

(G. Trần Đức Anh OP chuyển ý)





# TÔN SÙNG TRÁI TIM CHÚA GIÊSU

Lạy Chúa Giêsu hiền lành và khiêm nhường trong lòng,  
xin uốn lòng chúng con nên giống Trái Tim Chúa

**G**iao hội muốn dùng cả tháng sáu này để giáo hữu tôn sùng trái tim Chúa Giêsu trong lòng và bằng những việc thờ phượng bên ngoài để tỏ lòng tôn sùng và phạt tạ Thánh Tâm Chúa vì những sự vô ơn tệ bạc loài người đã làm cho Chúa. Chúng ta hãy cùng nhau tìm hiểu về Trái Tim Chúa để rút ra bài học thực hành cho đời sống chúng ta.

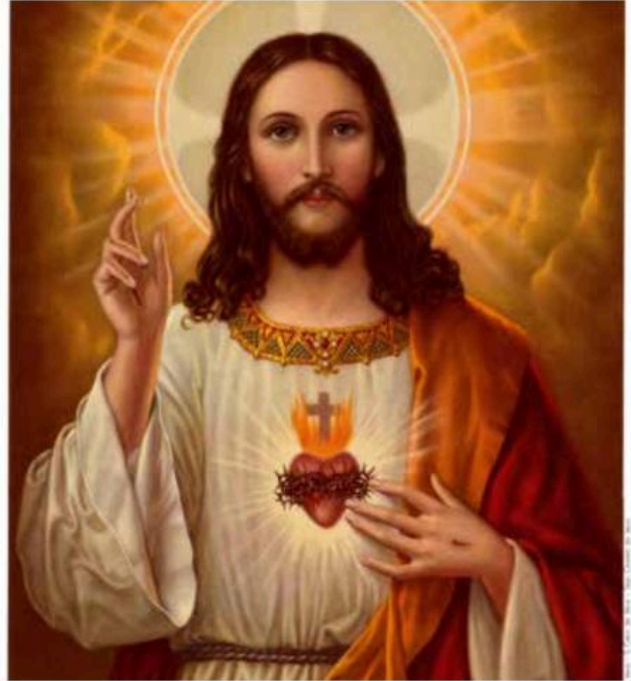
## I. Lịch sử thánh Thánh tâm Chúa

Khi Chúa tỏ trái tim Người ra cho bà thánh Maria Margarita Alacoque thì bà thấy sốt sắng kính mến Chúa hết sức và hằng tìm mọi cách để tăng thêm lòng kính mến ấy lên hơn nữa.

Một hôm, sau khi rước lễ bà ước ao rằng : giá dưng một tháng nào để kính thờ rất thánh Trái Tim Chúa thì rất hay và hợp lý lắm. Bà đem ý nghĩ ấy trình bày với Đức Giám mục thành Paris. Đức Giám mục luận lý rằng : yêu mẹ thì phải kính con. Chúng ta đã có tháng kính Đức Mẹ thì tại sao lại không có tháng kính Đức Chúa Giêsu, nhất là Người mới hiện ra truyền phải kính mến trái tim Người, thì ý nghĩ lập một tháng để kính Người phải là ý nghĩ Người muốn. Tuy nhiên, Đức Giám mục cũng chỉ ưng thuận trên nguyên tắc và cho phép nhận tháng sáu để làm việc ấy trong dòng của bà thôi.

Công việc đã bắt đầu đem lại nhiều ơn ích, nên ngài lại ban phép cho giáo dân trong địa phận Ngài được làm theo. Rồi việc dưng kính tháng sáu ấy đã lan ra nhiều nước, nên năm 1899 Đức Giáo hoàng Lêô XIII đã ra sắc công nhận việc ấy, đồng thời làm thêm ba ngày nữa là 33 ngày để kính 33 năm Chúa sống ở thế gian.

Cách thức kính tháng này không nhất định. Tại Paray-le-Moniale chị em ăn chay kiêng thịt và cầu nguyện nhiều giờ hơn trong tháng sáu, ấy



là chưa kể việc làm giờ thánh vào đêm thứ năm sang ngày thứ sáu đầu mỗi tháng như ý Chúa muốn khi hiện ra nói rõ với thánh Margarita. (Nguyễn duy Tôn, Cây đồng vấy máu, 1973, tr 101-102)

Đến đây ta lại thắc mắc đặt câu hỏi : tại sao không kính thờ óc, miệng, mắt , cạnh nương long hay đầu gối Chúa Giêsu như người Hồi giáo thờ cái râu của Đức Mahomed, mà lại tôn thờ trái tim Chúa ?

Câu trả lời trước tiên phải nói là chính Chúa Giêsu muốn vậy khi Người hiện ra nói rõ cho bà thánh Margarita biết về nguyện ước đó.

Câu trả lời thứ hai là : trái tim là trung tâm điểm của tình yêu, trái tim tượng trưng cho tình yêu, mà thánh Gioan tông đồ nói : Thiên Chúa là tình yêu, nên nói tới tình yêu Chúa thì chúng ta liên tưởng ngay tới trái tim Chúa Giêsu. Ai còn hồ nghi về tình yêu của Chúa đối với chúng ta ? Chúa đã nói : không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người chết cho người mình yêu. Vậy



nếu Chúa Giêsu đã chịu chết trên thánh giá để cứu chuộc nhân loại và cách riêng cho chúng ta, thì ai trong chúng ta còn hồ nghi về tình yêu ấy ? Để đáp lại trái tim đã thương yêu chúng ta vô ngần, chúng ta cũng phải yêu trái tim ấy vì “có đi có lại mới toại lòng nhau” !

## **II. Những hoạt động của trái tim**

### **1. Mô tả trái tim.**

Đáng lẽ chúng ta cần mô tả trái tim để tìm hiểu một cách tỉ mỉ hơn nhưng đứng về mặt sinh lý và khoa học thì hầu hết chúng ta đã có quan niệm tổng quát về trái tim rồi. Chúng ta chỉ cần nói rằng trái tim là nguồn phát máu đi nuôi thân thể con người, khi nào trái tim ngừng đập, lúc ấy không còn sự sống nữa. Trái tim làm việc kinh khủng để cung cấp máu, không hề nghỉ một giây phút, từ lúc con người sinh ra cho đến lúc chết. Tính ra mỗi phút trái tim chuyển được 10 lít máu, mỗi giờ được 600 lít, một ngày được 14.000 lít, một năm được 5.110.000 lít. Và nếu ai sống được 60 tuổi thì trái tim đã làm việc để chuyển đi được 30.000.000 lít máu. Một ngày, tim đập được 100.000 lần, có một sức mạnh tổng cộng có thể nâng được một toa xe hỏa nặng 45 tấn lên cao một mét. Thật là quả tim có sức mạnh phi thường, không ai ngờ được.

### **2. Trái tim cần thiết cho đời sống.**

Theo một tờ báo chuyên về khoa học ở Mỹ cho biết, bác sĩ Kerbank có thể làm cho người chết hồi sinh được. Ông thay một quả tim tươi

trong bộ ngực của người mới tắt thở hay là chích máu tươi vào trong quả tim vừa ngừng đập.

Theo sự nghiên cứu của nhiều bác sĩ, khi người ta vừa tắt thở, quả tim thôi đập, thân thể trở nên lạnh ngắt và cứng đờ. Máu từ màu đỏ biến ra màu đen sậm, đoạn thành ra màu trắng bệch.

Hồi năm ngoái (1956 ?), bác sĩ đã chữa bệnh trong ba nhà thương tại New York và Chicago. Ông đã cứu được lối 225 người vừa chết hay là chết dưới hai giờ đồng hồ sống lại. Trong số những người được bác sĩ cứu sống, có một ông lão quá lục tuần.

Người ta chứa sẵn những quả tim tươi của những người thanh niên chết vì sự rủi ro, tai nạn xe cộ, những tên tù vừa bị xử tử và những người vừa mới chết. Có điều quan hệ là những người đau gần chết hứa chịu hiến trái tim của mình cho khoa học xử dụng.

Nếu gặp trường hợp của những người đau tim, bác sĩ Kerbank chỉ có việc chích lấy hết chất máu ở trong quả tim của người đó ra. Sau đó, ông tìm chất máu tốt của một quả tim ướp sẵn để thay vào trong quả tim của người vừa mới chết, không cần đến thuật giải phẫu. Theo lời bác sĩ Kerbank, trong số 100 bệnh nhân, có 90 người bị thiếu máu trong tim.

Người ta hy vọng áp dụng phương pháp của bác sĩ để cứu thoát nhiều người bệnh sắp chết hay chết dưới hai giờ đồng hồ. Bác sĩ lại cho biết ông sẽ khám nghiệm những người còn trẻ tuổi mắc bệnh yếu tim, đau tim. Ông sẽ dùng khoa giải

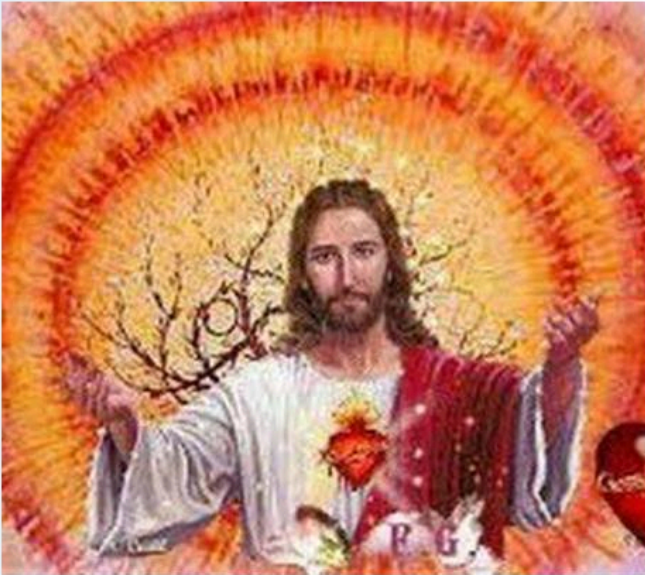
phẫu để cắt bỏ trái tim xấu và thay một quả tim mạnh vào. Người đó sẽ sống tới 100 tuổi hay hơn nữa. Tóc của anh ta không bị bạc, răng không bị rụng, không nhăn da và máu huyết vẫn hồng hào, đi đứng mạnh mẽ như người mới tứ tuần. (Trích báo Đời Mới, số 87, tr 29)

### **3. Ảnh hưởng của trái tim.**

Óc là trung tâm điểm







của đời sống lý trí, còn tim là trung tâm của đời sống tình cảm. Nhưng trong thực tế, trong mọi sinh hoạt của con người, bao giờ cũng có phần tham dự của quả tim hoặc trực tiếp hoặc gián tiếp.

Nhiều khi tiếng nói của lý trí không thắng nổi được tiếng nói của con tim vì quả tim có lý lẽ riêng của nó (theo Blaise Pascal). Bao giờ lý trí cũng bị quả tim chi phối hoặc ít hoặc nhiều. Nhưng ta có thể nói : người ta hay hành động theo tiếng nói của con tim vì nếu người ta cứ sống theo lý trí thì chẳng ai dại gì mà phạm tội, chẳng dám làm gì hại cho mình, đúng như lời nhà hiền triết Socrate đã nói : "Không ai cố tình làm điều gì xấu". Như thế có nghĩa là nếu theo đúng tiếng nói của lương tâm, của lý trí thì không ai cố tình làm điều gì xấu, nhưng vì người ta bị mù quáng bởi sức lôi kéo của con tim mà làm điều xấu.

Trong lịch sử, chúng ta thấy còn để lại biết bao gương của những người thuộc loại tai to mặt lớn đã bán cả danh giá, bán cả cuộc đời, bán cả cái chết ô nhục bĩ ối, chỉ vì chỉ biết nghe theo tiếng gọi của con tim mà mù quáng trước tiếng nói của lý trí, của lương tâm.

Đọc Tam quốc chí, chúng ta thấy có ba vị anh hùng đã lập nên ba nước theo thể chân vạc : nước Ngụy, nước Ngô và nước Thục do Tào Tháo, Tôn Sách (và Tôn Quyền) và Lưu huyền Đức. Theo sử để lại, chúng ta thấy những vị đó là những người biết sống, biết trọng cái danh dự

của mình, biết thương dân yêu nước, dám hy sinh thân mình để bảo vệ... Nhưng than ối ! Về sau này Lưu Thiện thế Lưu Bị cai trị nước Thục, Tôn Hưu cai trị nước Ngô đã sống một đời gian dân vô độ, người nhu nhược, tâm trí mù quáng, không còn biết gì đến dân nước. không biết tới chính sự, không còn biết mở mắt ra lắng tai nghe những lời can gián của các bậc trung thần. mà chỉ biết chúi đầu vào tầu sắc, vào những đam mê thấp hèn, để sau cùng phải dâng nước đầu hàng vua Ngụy Tấn vũ Đế (Tư mã Viêm) một cách nhục nhã.

Con người ai cũng biết yêu, không yêu kẻ như đã chết rồi. Người ta định nghĩa : người là con vật biết yêu. Sắt đá lạnh nhạt, giết người trong các lò sát sinh đã man ghê rợn, như Himmler, con hùm xám của Đức quốc xã, vậy mà Heinrich Himmler, trước khi uống thuốc độc tự tử (tháng 5 năm 1945) cũng đã để lại 300 bức thư tình lâm ly thảm thiết, tỏ rõ con người ươn ả cuồng si. Đã là người, dù sang hèn, giàu nghèo, là em gái hậu phương hay anh trai tiền tuyến, tất cả đều mang trong dòng máu, trong thớ thịt, trong hơi thở một tình yêu sâu xa, khi ẩn khi hiện.

Theo Dante, tình thương ở trung tâm vạn vật, vì là nguyên tắc sáng tạo mọi vật. Dante nói: "Tình thương làm cử động mặt trời và mọi tinh tú".

Đúng vậy, chính vì tình yêu của Chúa đối với ta mà Người đã bỏ trời xuống thế, làm lay chuyển cả trời và đất, để cho đất trời se chữ đồng. Thánh Augustinô nói : "Tình yêu có sức mạnh ghê gớm đến nỗi nó kéo ta đi đâu thì ta phải đi đấy". Kinh Thánh cũng nói : "Tình yêu mạnh hơn sự chết". Vì thế trong đời sống chúng ta, tình yêu là một vấn đề quan trọng lắm, chính tình yêu sẽ chi phối mọi công việc chúng ta, chi phối cả con người chúng ta, nên phải biết điều khiển con tim, phải biết yêu vì thánh Augustinô đã nói : "Yêu ai thì nên giống người đó : yêu đất thì trở nên đất, yêu Chúa thì trở nên Chúa".

### III. Trái tim Chúa Giêsu

#### 1. Chúa kêu mời.

Cách đây gần 300 năm, Chúa Giêsu đã hiện ra nhiều lần với thánh nữ Margarita. Khi hiện ra



lần thứ hai, Chúa đã mở ngực ra và chỉ trái tim Người như một tòa lửa sáng rực hơn mặt trời, trong suốt như thủy tinh, chung quanh có vòng gai và trên cùng là thánh giá. Thánh nhân kể : Chúa đã cho tôi biết lòng Chúa nóng nẩy khát khao được nhân loại mến yêu, và Người muốn giải thoát nhân loại khỏi vòng trụy lạc. Vì thế, Chúa có ý trở trái tim Người cho nhân loại, trái tim chan chứa tình yêu, đầy tràn ân sủng và sự cứu rỗi.

Lần khác, đang sốt sáng châu Minh Thánh Chúa, Margarita lại được xem thấy Chúa, toàn thân Người sáng láng vinh quang với năm vết thương chói lòa như vầng đông, và nhất là trái tim đáng kính của Chúa tựa như lò than hồng. Chúa đã thông cảm cho thánh nữ biết những việc lạ lùng khôn tả của tình yêu Chúa và Người đã yêu nhân loại vô ngần. Thế mà Chúa đã nhận được những gì ? Chúa chỉ nhận được những vô ân tệ bạc !

Thật thế, Chúa đã yêu thương loài người hết cách, đến tuyệt độ, đến chết trên thập giá, ta thấy Chúa hằng giang tay ra ngày đêm như muốn ôm cả nhân loại vào lòng. Chúa nghiêng đầu cúi xuống như tha thiết kêu gọi người ta trở về cùng Chúa. Trái tim Người mở toác ra để chứng tỏ lòng yêu thương không bờ bến. Tình yêu thương vô cùng ấy chưa được nhận biết, Người Yêu chí thánh ấy chưa được yêu lại mà còn bị khinh rẻ và phản bội nhiều lắm. Kìa, chúng ta thấy còn



hàng tỉ người chưa nhận biết Chúa, còn biết bao kẻ tội lỗi khô khan còn xúc phạm đến Chúa.

## **2. Ta đáp trả.**

Chúa Giêsu đã yêu ta trước vì từ đời đời Chúa đã thương ta nên mới dựng nên ta, chúng ta

là sản phẩm của tình yêu Chúa. Đáp lại, chúng ta phải biết tha thiết yêu Chúa vì tình yêu bao giờ cũng phải song phương, phải cho đi rồi lấy lại vì “có đi có lại mới toại lòng nhau”. Những người yêu thì tìm đến với nhau, Chúa yêu nên đã tìm đến với ta, ta yêu nên ta tìm đến với Chúa vì người ta nói :”Đồng thanh tương ứng, đồng khí tương cầu” (similis similem quaerit).

Chúa yêu ta nên đã chết trên thập giá cho ta. Người còn tỏ tình yêu ra bằng cách để người lính đâm lưỡi đồng thấu qua cạnh sườn long để cho nước và máu chảy ra để rửa sạch tội lỗi và nước giải khát cho linh hồn chúng ta.

## **Truyện : nước và máu**

Hôm ấy trên ngọn đồi Golgotha náo nhiệt rồi im dần. Lý hình cũng như dân chúng đã lần lượt xuống hầu hết, vì bản án đã thi hành xong. Hai người trộm cướp còn đang ngắc ngoải trên thập giá liền bị đánh giập ống chân cho chết, còn Chúa Giêsu lúc ấy đã từ trần. Ông Longinô – tên người lính ấy – cầm đồng đâm vào cạnh sườn Chúa, tức thì có nước và máu chảy ra (Ga 19,34). Có lời truyền rằng ông này vốn bị mù một mắt, và khi máu chảy theo cán đồng xuống tay ông, ông lấy tay vấy máu ấy dụi vào mắt mình, liền được sáng tức thì.

Chúng ta hãy dùng máu và nước từ cạnh sườn long Chúa chảy ra để rửa sạch linh hồn :

“Lạy ông, xin cho tôi được sạch” (Mc 10,51; Lc 18,41)

## **IV. Trái tim Chúa với chúng ta**

Chúa Giêsu yêu chúng ta, không những Người để trong lòng, nhưng vì yêu ta quá đến nỗi không che giấu trong lòng nữa mà còn phơi bày ra cho nhân loại thấy. Ngày mà tình yêu của Người phải tỏ bày cho nhân loại là ngày 27.12.1673 với thánh nữ Margarita. Trái tim của Người không còn ở trong lồng ngực nữa, mà vượt ra ngoài để



tỏ cho nhân loại biết vẫn còn thật nhiều tình yêu đối với nhân loại.

Ôi ! “Hữu ư trung, xuất hình ư ngoại”. Tình yêu của Người chất chứa trong lòng bao thế kỷ qua, nay đã “xuất hình ư ngoại” không còn ngôn từ nào mô tả, để ca ngợi khi trái tim của Người phải xuất hình ư ngoại. Ôi ! Tình yêu Chúa, một lần nữa lại tỏ biểu cho nhân loại được tường tận. Trái tim của Người đã vượt ra khỏi lồng ngực đã hiển nhiên minh chứng cho tình yêu của Người.

Lạy Chúa, chúng con đã làm gì có tình yêu đối với Chúa ở trong lòng “hữu ư trung” thì làm sao chúng con ban phát cho anh em chúng con, cho những người cần nếm hương vị của Chúa, qua trung gian là chúng con để “xuất hình ư ngoại”.

Lạy Chúa, trong cuộc đời của chúng con chỉ “xuất hình ư ngoại” mà thật ra chẳng hề “hữu ư trung”. Tình yêu mà chúng con “xuất hình ư ngoại” đó, chỉ đặt trên môi miệng, trên tư lợi của đời sống trần gian này, mà không nương tựa nơi Chúa để tạo cho nó có “hữu ư trung”. Xin cho chúng con có tình yêu thật bên trong như Chúa đã ban phát ra cho những người khác.

### Truyện : xuất hình ư ngoại

Năm 1597 lệnh bắt đạo trên đất Nhật thật gắt gao. Chỉ trong một tuần lễ, mọi cơ sở công giáo đều bị triệt hạ, giáo sĩ bị bắt gần hết, giáo dân bị phân tán và khủng bố tàn tạ.

Tại vùng Odawara, Kamakura, người ta bắt được hai Linh mục trẻ tuổi là Simauchi và Uzawa cùng nhiều ảnh tượng giải về Tokyo. Quan đại



thần Tsukamoto nhật trong đồng ảnh tượng một mẫu ảnh thật kỳ cục : người gì mà để trái tim ra ngoài !

Tsukamoto là một nhà nho uyên bác có óc thực tế, thích tìm hiểu. Ông cầm mẫu ảnh trái tim coi qua rồi vứt vào sọt rác, nhưng đến tối, ông nhớ lại và nghĩ bức ảnh kỳ lạ kia hẳn có một ý nghĩa nào đó. Ông lượm lại bức ảnh để trên bàn và suy nghĩ. Trời đã về khuya mà quan vẫn còn ngồi bất động một mình với bức ảnh trước mặt. Mãi đến gần một giờ sáng, vị đại thần mới thở ra nhẹ nhàng khoan khoái, tay cầm bút lông ghi dưới bức ảnh mấy chữ :”đối ngoại hữu kỳ tâm – đối nội vô tâm giả”.

Từ đó Tsukamoto đặt bức ảnh trái tim trên bàn làm việc một cách kín cẩn. Một hôm có ông bạn Osaki đến chơi, thấy vậy hỏi :

- Thế nào, bạn lại thích ảnh tượng của bọn tả đạo rồi sao ?

- Đứng về mặt chính trị của triều đình thì tôi không dám phản kháng.

Nhưng về mặt văn hóa và nhân đạo thì tôi rất thích bức ảnh này. Phải chăng bức ảnh này đã nói lên chương trình và hành động cùng lối xử thế tổng quát của Kitô giáo. Để ông bạn coi : đối với thiên hạ, tha nhân bên ngoài thì “Hữu Tâm”, còn với bản thân mình thì “Vô Tâm”. Cho nên họ mới vẽ trái tim để ra ngoài... Nghĩa là phải đem hết trái tim của mình mà phục vụ xã hội, giúp ích cho đời; còn về phần mình thì hy sinh xả kỷ, đừng bao giờ lo riêng cho mình, phải diệt cái ngã vị kỷ. Đem hết trái tim ra giúp đời giúp người. Nội bức ảnh này tôi thấy đầy đủ hơn cả cái học Từ Bi của Phật, khoan dung hơn cái Nhân Thứ của Khổng, cao siêu hơn cái Vô Ngã của Lão, mạnh mẽ hơn cái học Dũng thuật của Thần Đạo Nhật bản vậy. Một tôn giáo dạy phụng sự nhân loại, yêu thương mọi người, không quan tâm đến tư ợi, thì quả là ngay chính của Thiên hạ vậy.

Osaki cảm phục sự diễn đạt của bạn. Không ngờ Đạo Công giáo lại hàm chứa một triết lý nhân sinh cao siêu như vậy. Từ đó hai ông trở nên những người bạn chí thân và đã âm thầm nhận phép rửa tội, đồng thời vận động triều đình thả hai linh mục... (Hồ bạc Xái, Hạt giống này





mầm, CN B, tr 85-86)

Thánh Têrêsa Hải đồng Giêsu đã có tình yêu “hữu ư trung” đó. Cả cuộc đời thánh nữ gồm tóm trong chữ yêu, yêu Chúa tận tình. Trong bức thư thứ hai gửi cho chị em họ Marie Guérin,

thánh nữ say sưa viết : “Tôi chỉ biết một phương thế đạt đến sự trọn lành : đó là yêu Chúa. Chúng ta hãy yêu Chúa bởi vì trái tim chúng ta chỉ được dựng nên để cho tình yêu” !

Tất cả cuộc đời của thánh nữ lại được tóm lại trong một tiếng YÊU. yêu mãi, yêu hơn nữa, yêu cho đến khi nào trái tim ngất đi và ngã quỵ. Thế là không những sống trong tình yêu mà còn chết vì tình yêu như bài thơ “được chết vì yêu” mà thánh nữ đã viết.

Trái tim Chúa phải là sức mạnh cho chúng ta. Mỗi khi chúng ta thấy mệt mỏi, chán nản trên đường thiêng liêng, giao động trước những thử thách, hãy nhìn vào trái tim Chúa để múc lấy nguồn sức mạnh mà chiến đấu.

### Truyện : Đại úy La Tour d’Auvergne

Năm 1800, đại úy La Tour d’Auvergne đã chết oanh liệt trên chiến trường Neugourg cạnh sông Danube. Quân lính mở ngực ông, lấy quả tim rồi ướp thuốc thơm, đặt vào trong chiếc hộp vàng. Một quân nhân mang cờ danh dự và treo hộp ấy trước ngực. Mỗi khi kích thích tinh thần quân sĩ, viên tướng hô to : Đại úy La Tour d’Auvergne. Tức thì, tất cả đạo binh đồng thanh ứng lại : “Người đã chết anh dũng trên chiến trường, nhưng trái tim còn ở giữa chúng ta”. Và

tất cả đều cảm thấy hăng hái lạ thường.

Quả tim của vị đại úy đã kích thích được tinh thần quân sĩ chỉ vì đại úy đã anh dũng hy sinh vì tổ quốc và hiện giờ quả tim còn hiện diện giữa quân đội. Cũng thế, Chúa Giêsu đã anh dũng hy sinh chịu chết trên thánh giá cho nhân loại, cho chúng ta, và gần hai nghìn năm nay, trái tim Chúa vẫn còn ở giữa chúng ta. Chúng ta hãy nhìn vào trái tim Chúa Giêsu mà chiến đấu với ba thù, để sẵn sàng hy sinh cho Người, bất chấp gian khổ :

**Yêu nhau tam tứ núi cũng trèo,**

**Thắt bát sông cũng lội,**

**Tứ cửu tam thập lục đèo cũng qua. (ca dao)**

### Kết Luận

Chúa Giêsu đã trao ban trái tim Người cho chúng ta, để đáp lại sự trao ban ấy, chúng ta cũng phải dâng trái tim của ta cho Người để từ nay trái tim ta, lòng ta thuộc trọn về Chúa, không bị chia sẻ cho một tạo vật nào nữa.

Thánh Benoit Joseph Labre là đáng thánh đã đi ăn xin và đã qua đời tại Roma năm 1783. Ngày kia, khi đi thăm một người đau nặng, Ngài dạy cho ông ta phải biết dâng của lễ gì cho đẹp lòng Chúa. Ngài nói : phải dâng cho Chúa ba quả tim ;

- Quả thứ nhất bằng lửa, nghĩa là quả tim đầy tình yêu đối với Chúa.

- Quả thứ hai bằng thịt, nghĩa là quả tim đầy tình yêu đối với tha nhân và năng hướng về sự cầu nguyện.

- Quả thứ ba bằng đồng, nghĩa là quả tim mạnh mẽ để chống các đam mê của ta, nhất là chống lại tình dục của ta và lo hãm mình để phạt thân xác.

Hằng ngày ta hãy nhắc lại sự phó dâng ấy để luôn luôn lúc nào lòng ta cũng hướng về Chúa. Chúng ta hãy cầu xin Chúa ban cho chúng ta tình yêu chân thật và nồng say mỗi khi ta đọc lời nguyện tắt này :

**“LẠY TRÁI TIM CỰC THÁNH ĐỨC CHÚA GIÊSU, XIN BAN CHO CON KÍNH MẾN TRÁI TIM CHÚA MỘT NGÀY MỘT HỜN”**

**Lm Giuse Đình lập Liễm**



# Điện thoại di động và việc tham dự các nghi thức Tôn giáo

Với người Công giáo, Nhà thờ và những Thánh Tượng là biểu trưng của sự thiêng liêng nhất trong mỗi cộng đoàn giáo xứ, là nơi mọi người tề tựu tham dự việc cử hành các nghi lễ thờ phượng Thiên Chúa. Do đó, sự trang nghiêm luôn là yếu tố đã được mặc định và nằm lòng trong mỗi giáo dân.

## 1. Đặt vấn đề

Cùng với Internet, Facebook... thì điện thoại di động cũng là một trong những thành tựu truyền thông mang tính đột phá trong xã hội văn minh. Không ai có thể phủ nhận tính năng ưu việt của chiếc điện thoại di động về sự tiện lợi khi ta có thể dùng mọi lúc, mọi nơi, giúp con người trao đổi thông tin một cách gián tiếp nhưng vẫn đảm bảo được việc truyền tải thông điệp khi giao tiếp.

Phải nói rằng, thời đại ngày nay, điện thoại di động là một trong những phương tiện truyền thông giao tiếp mang tính phổ cập và giúp con người gần gũi nhau hơn. Tuy nhiên, ngoài những ưu điểm thì những hạn chế của chiếc điện thoại di động cũng luôn song hành; nhất là về hành vi và văn hóa của người sử dụng điện thoại di động đã và đang gây ra những bức xúc trong đời sống xã hội.

## 2. Lời bàn

Trong khuôn khổ bài viết này, chỉ bàn đến hành vi sử dụng điện thoại khi chúng ta tham dự Thánh lễ hay tham dự các Nghi thức Công giáo. Xin gọi chung là tham dự Thánh lễ. Qua đó, chúng ta cùng nhau thảo luận về thái độ

của người sử dụng điện thoại di động khi đến nhà thờ từ những góc nhìn về hành vi và văn hóa như sau:

- Thứ nhất, người sử dụng điện thoại di động để điện thoại ở nhà, tắt nguồn hoặc điều chỉnh điện thoại của mình ở chế độ im lặng khi tham dự Thánh lễ:

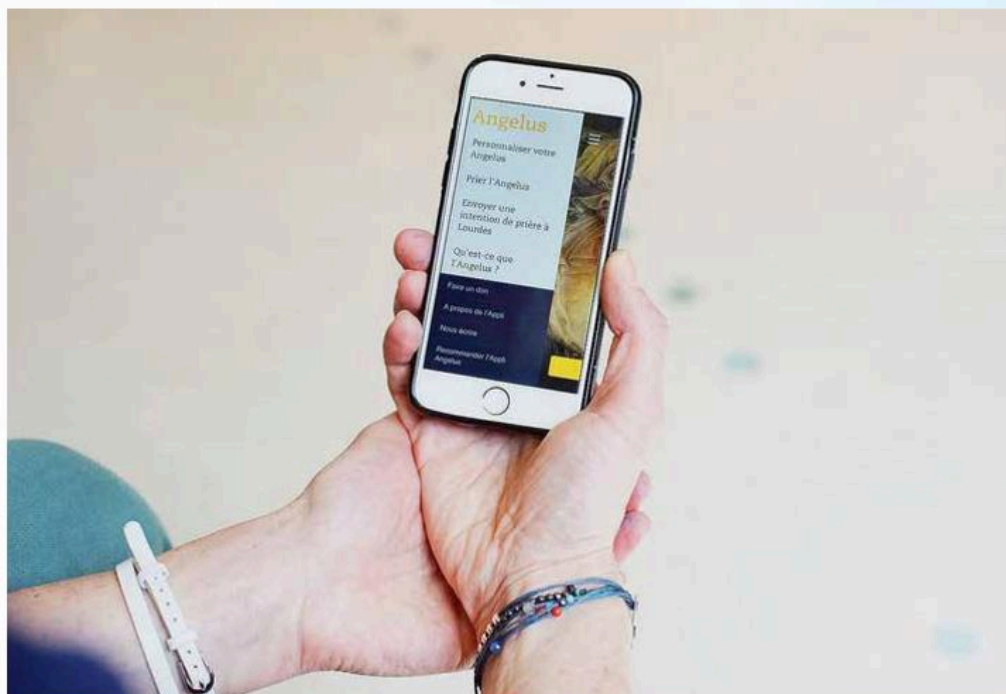
Nhóm hành vi này thể hiện mức độ văn hóa ứng xử của người sử dụng điện thoại rất cao, được xem là kỹ năng ứng xử đúng mực với mọi người chung quanh, họ đã tự làm đẹp thêm hình ảnh của chính mình khi tôn trọng mọi người trong không gian tôn giáo - một không gian mà sự tĩnh lặng luôn là một tiêu chí được quan tâm hàng đầu.

Khi người sử dụng điều chỉnh điện thoại ở chế độ im lặng trong lúc tham dự Thánh lễ thì từ máy của mình, họ vẫn tiếp nhận được 100% những nguồn thông tin như cuộc gọi nhỡ, tin nhắn và họ có thể kiểm tra lại ngay sau Thánh lễ, sau đó nếu cần thiết thì họ sẽ xử lý những thông tin cá nhân của mình.

- Thứ hai, người sử dụng điện thoại di động điều chỉnh điện thoại ở chế độ rung khi tham dự Thánh lễ:







chiếc điện thoại của ai đó bất chợt vang lên sẽ làm cho không gian chung trong nhà thờ bị ảnh hưởng, mọi người đang dự lễ bị phân tâm do tập trung chú ý vào chủ nhân của chiếc điện thoại đang đổ chuông, từ đó sẽ làm cho không khí của Thánh lễ thiếu đi sự nghiêm trang cần thiết.

Những cảnh huống thực tế mà chúng ta có thể từng chứng kiến

trong nhà thờ khi chiếc điện thoại của ai đó đổ chuông:

- Có những người tỏ ra rất bình tĩnh dập máy nhưng lại không tắt nguồn và không lâu sau đó điện thoại của họ lại tiếp tục đổ chuông.
- Có những người nghe máy và trả lời tại chỗ hoặc bước ra khỏi nhà thờ để nghe máy.
- Có những người dập máy, sau đó nhấn tin phản hồi.
- Hoặc có những người do kỹ năng sử dụng máy chưa thành thạo, nhất là dòng điện thoại cảm ứng nên bị động ở trạng thái lúng túng gây ra sự chia trí cho mọi người.

Và tất cả những hành vi nêu trên sẽ gây ra “hội chứng đám đông” mà biểu hiện bằng những lời xầm xì hay những cái nhìn ngao ngán của những người chung quanh.

Cho dù người sử dụng điện thoại trong nhà thờ có cách thức hành xử hoặc cố gắng biện minh về hành vi của mình như thế nào đi chăng nữa thì tựu trung, tất cả đều là những hành vi phản cảm mà thôi.

### 3. Chia sẻ

Với người Công giáo, Nhà thờ và những Thánh Tượng là biểu trưng của sự thiêng liêng nhất trong mỗi cộng đoàn giáo xứ, là nơi mọi người tề tựu tham dự việc cử hành các nghi lễ

Thoạt nhiên, tưởng chừng như hành vi này là hành vi có ý thức. Tức là người sử dụng điện thoại di động nhận thức được rằng khi vào nhà thờ thì không nên để âm thanh điện thoại. Tuy nhiên, khi chúng ta xem xét hành vi này ở hai cấp độ khác nhau thì hành vi này có thể được xem là hành vi vừa có ý thức vừa thiếu ý thức:

- Cấp độ thứ nhất, khi có tín hiệu, máy điện thoại báo rung nhưng chủ máy không trả lời. Đây cũng có thể được xem là hành vi khá tích cực vì không làm ảnh hưởng đến những người xung quanh khi tham dự Thánh lễ. Tuy nhiên, khi máy báo rung sẽ làm cho chính bản thân họ bị chia trí trong Thánh lễ.

- Cấp độ thứ hai, khi có tín hiệu đến, máy điện thoại báo rung và chủ máy trả lời theo những cách thường thấy là nhấn tin phản hồi, trả lời trực tiếp với giọng “nhỏ nhỏ” hoặc ra ngoài nhà thờ để nghe. Hành vi này sẽ gây ra sự chú ý cho những người xung quanh và gây tác động đến sự nghiêm trang trong nhà thờ.

- Thứ ba, người sử dụng điện thoại di động để điện thoại ở chế độ bình thường khi tham dự Thánh lễ:

Hành vi này tất nhiên bị xem là hành vi thiếu ý thức. Việc để điện thoại ở chế độ bình thường khi tham dự Thánh lễ rất dễ gây ra sự phiền phức cho mọi người xung quanh. Khi âm thanh của



thờ phượng Thiên Chúa. Do đó, sự trang nghiêm luôn là yếu tố đã được mặc định và nằm lòng trong mỗi giáo dân.

Quan điểm xã hội học cho rằng mỗi người là độc nhất vô nhị, là những cá thể khác biệt, không ai giống ai và xã hội luôn tồn tại dựa trên sự khác biệt đó. Dựa trên cơ sở lý luận này thì tôi, bạn và tất cả chúng ta luôn là sự khác biệt. Tuy nhiên, dù có lý luận theo cách nào đi nữa thì sự thật hiển nhiên là khi chúng ta đã là những tín hữu Công giáo thì chúng ta đều có một vị Cha chung duy nhất, là Thiên Chúa của chúng ta - Ngài là suối nguồn tình yêu và chúng ta cùng sống trong một cộng đoàn thờ phượng Ngài.

Hành vi con người được hiểu như là một yếu tố mang tính xã hội và được hình thành trong quá trình hoạt động sống và hoạt động giao tiếp của con người. Như vậy, hành vi con người hoàn toàn có thể thay đổi được. Chúng ta chẳng ai là người hoàn thiện, và mỗi người trong chúng ta không ít thì nhiều luôn tồn tại những hành vi tiêu cực cần thay đổi để bản thân mỗi người chúng ta được trở nên tích cực hơn mà cụ thể như việc “Chúng ta hãy nói không với hành vi sử dụng điện thoại trong nhà thờ”. Nếu trong một lúc nào đó, tôi hoặc bạn cần chờ đợi một thông tin quan trọng cho mình thì trước khi bước vào nhà thờ, chúng ta hãy điều chỉnh chiếc điện thoại của mình ở trạng thái im lặng, vì thời gian Thánh lễ cũng chỉ

khoảng một giờ đồng hồ mà thôi bạn ạ! Có thể rằng, mỗi tuần chúng ta cũng chỉ đến với Chúa một giờ đồng hồ, thế nên chúng ta còn quá nhiều thời gian với chiếc điện thoại di động của mình! Thiết nghĩ, việc tận hưởng bầu khí thiêng liêng một cách trọn vẹn trong một giờ với Chúa sẽ là điều thiết thân của mỗi người chúng ta.

Một hành động quá dễ dàng để chúng ta nhắc điện thoại lên nghe. Thế nhưng chúng ta lại quên mất rằng, chúng ta đang nghe điện thoại ở đâu?

Sự chuẩn mực về một lĩnh vực nào đó trong đời sống xã hội vẫn luôn có những quy tắc và văn hóa ứng xử chung. Không ngoại lệ, môi trường Tôn giáo cũng như vậy, thậm chí sự chuẩn mực trong đời sống Giáo hội có những lúc đòi hỏi chúng ta cần phải hy sinh nhiều hơn và chúng ta tin rằng, chẳng ai có thể đánh giá sai về chúng ta khi chúng ta chưa nghe điện thoại, hoặc khi chúng ta chưa kịp nhấc tin phản hồi.

Như vậy, bạn và tôi hãy cùng cầu nguyện để xin Chúa cho mình biết hy sinh quảng đại, biết nhận thức rằng, những chiếc điện thoại di động chỉ là phương tiện chứ không phải là sự cứu cánh. Thiếu chiếc điện thoại di động, chúng ta vẫn có thể sống một cách bình thường nhưng thiếu Chúa e rằng sẽ là nỗi bất hạnh của mỗi chúng ta.

Bạn và tôi hãy cùng nhau thực hiện thao tác tắt nguồn hay điều chỉnh chiếc điện thoại của mình ở trạng thái im lặng trước khi bước vào nhà

thờ. Hành vi này tưởng chừng quá đơn giản nhưng lại là động lực lớn lao góp phần tạo ra một không gian Tôn giáo trang nghiêm, sùng kính.

Chúng ta sẽ cùng nhau thực hiện bạn nhé!

**Joseph Nguyễn**





## Giáo hội và việc hỏa táng

**T**ập quán đốt thi hài người quá cố thành tro được thực hành rất cổ xưa trong các nền văn minh, trừ bên Trung quốc, ở Ai Cập và Palestine. Người Do Thái không bao giờ hỏa táng vì nó mang tính cách lăng nhục bất chấp dành cho những kẻ bị phạm tội nặng. Họ nghĩ rằng một khi thiêu hủy tất cả những hài cốt, người quá cố không được an nghỉ bên kia sự chết : *“Đức Chúa phán thế này: Vì tội của Môáp đã tới mực cực độ, Ta sẽ không rút lại bản án. Vì nó đã đốt hài cốt vua Êđôm thành than...”* (Am 2,1). Người La mã cổ xưa cũng có thói quen bắt phải chôn cất rõ ràng và hẳn hoi. Giáo hội thừa hưởng thói quen mai táng của truyền thống Do Thái và La mã xưa; và nhất là để tỏ lòng tin của mình nơi sự sống lại vì vậy nên các Kitô hữu giữ thói quen mai táng. Qua sự chôn cất họ biểu trưng lòng tin nơi Đấng đã làm trỗi lên hạt giống chôn vùi trong lòng đất: *“Có người sẽ nói: kẻ chết chỗi dậy thế nào? Họ lấy thân thể nào mà trở về? Đồ ngốc! Người gieo cái gì, cái ấy phải chết mới được sống.”* (1Cor 15, 35 ss).

Tự nó, hỏa táng không có gì nghịch lại với các tín điều của Giáo Hội hay bị ngăn cấm bởi một luật nào của Thiên Chúa. Những luật lệ nghiêm khắc chỉ xuất hiện vào khoảng cuối thế kỷ thứ XIX khi mà ở Âu châu việc hỏa táng bỗng nhiên được áp dụng rộng rãi và có những phe nhóm muốn dùng tập tục thiêu đốt thi hài như một lý chứng chống lại niềm tin vào sự sống lại. Toà Thánh Vatican đã chống lại lý chứng này và việc hỏa táng bị cấm hẳn với những văn kiện của Thánh bộ đức tin ban hành các ngày 19/5 và 19/12/1886; sau đó 27/7/1892 và 3/8/1897. Bộ Giáo luật năm 1918 tiếp tục lệnh cấm bởi vì việc hỏa táng bài bác đức tin Công giáo. Luật cũng cấm chôn cất theo nghi thức Công giáo những người nào thiêu hủy thân xác họ trừ những trường hợp gây nguy hại cho công chúng như bệnh truyền nhiễm, hay những người chết trong cuộc chiến v.v.....Cho đến ngày 19/6/1926, Thánh bộ đức tin vẫn lập lại lệnh cấm vì các phong trào chống Giáo hội vẫn được tiếp tục cổ vũ gây ra bởi những cuộc hỏa táng.

Dần dà với sự suy soái biểu tượng chống đối niềm tin ở sự sống lại của Giáo hội nên Thánh bộ đức tin năm 1963 đã ra một văn kiện với những qui định nhẹ nhàng hơn cho việc hỏa táng. Tuy nhiên Giáo hội vẫn ưa thích mai táng và lòng tôn trọng thân xác con người theo truyền thống. Những ai muốn hỏa táng hãy thực hiện với lòng tin chân thành chứ đừng hành động để chống Giáo hội. Vì vậy, ngày nay lệnh cấm hỏa táng chỉ áp dụng cho những người nêu rõ lý do muốn bài bác giáo lý Công giáo, do tinh thần bẻ phái hay vì căm ghét đạo Công giáo Trong nghi lễ an táng chính thức ban bố ngày 1/6/1970, Đức Giáo Hoàng Phaolô đệ VI tái xác định lập trường của Giáo hội Công giáo cho phép được hỏa táng với các nghi lễ an táng Kitô giáo thông thường. Bộ Giáo Luật 1983 cũng cùng một đường hướng trên: *“Giáo hội thiết tha khuyên nhủ nên duy trì phong tục đạo đức chôn cất thi hài người quá cố. Tuy nhiên Giáo hội không cấm hỏa táng, trừ khi nào sự hỏa táng được chọn lựa vì những lý do trái ngược với đạo lý Kitô giáo”* (Điều 1176, số 3).

Giáo hội luôn ưa chuộng sự mai táng như chính Đức Giêsu cũng được chôn cất. Thánh Augustinô (354-430) ghi rằng nghi thức an táng Kitô giáo là nhằm cho người sống hơn là người chết. Vì vậy một thi hài được hỏa táng chắc chắn phải khác với một thân xác được mai táng. Thật vậy, chôn cất thông thường có thể không gây xúc động bằng hỏa táng nhưng bạn bè thân quyến hiện diện có thể học được bài học về sự sống và sự chết, về cái ngắn ngủi của kiếp sống ở trần gian và đặt lại những ưu tiên cho cuộc sống. Chúng ta ai cũng cần có kỷ niệm; vì vậy những kỷ niệm đó sẽ hiện về với chúng ta khi mình đứng trước thi hài của một người thân, trong lúc dâng Thánh Lễ hay khi đặt vào huyệt. Tất cả nghi thức cầu hồn, lễ an táng hay việc chôn cất đều gọi lại cho chúng ta những kỷ niệm và cho ta tưởng nhớ đến cái chết và sự phục sinh của Chúa Kitô.

**Lm. Thêôphilô**



# Đời sống đức tin của diễn viên Marco Cortesi và bộ phim hay nhất châu Âu năm 2019

**M**arco Cortesi là diễn viên chính của bộ phim Rwanda. Bộ phim nói về cuộc diệt chủng năm 1994, được bình chọn là bộ phim hay nhất trong năm 2019 của châu Âu. Đối với Marco đứng trước sự dữ tột tận: Chúa Giêsu sẽ làm gì? Ngày nay, người ta để rơi vào tình trạng bị quan chán nản, nhưng mỗi người có thể có thái độ khác nhau trước hoàn cảnh giống nhau. Trong cuộc sống mọi thứ không cần phải rõ ràng từ A đến Z; cuộc sống không thể như thế: Chúng ta cần phải khởi hành, phải mạo hiểm. Phần còn lại sẽ đến với thời gian.

## Cuộc phiêu lưu nghệ thuật

Marco Cortesi đến với môn nghệ thuật thứ bảy từ một kinh nghiệm làm tình nguyện viên quốc tế tại Nam Tư cũ. Lúc đó Marco chưa tròn 20 tuổi. Trong vài tuần anh và những người khác đã làm việc trong một trại tị nạn ở Pola, Croatia. Tiếp xúc với những người dường như bị mất tất cả đã giúp Marco và các tình nguyện viên suy nghĩ lại về giá trị đích thực của cuộc sống là gì? Từ đây mọi người đã có một sự thay đổi tận sâu thẳm trong tâm hồn. Mỗi ngày họ nghe những câu



chuyện đau thương của chiến tranh, nhưng giữa những nỗi sầu buồn đó họ cũng được nghe kể lại những trải nghiệm phi thường về lòng dũng cảm.

Từ những trải nghiệm trên, tại nhà hát Marco đã cho ra đời các vở diễn với chủ đề về “Phụ nữ”, và sau đó một chương trình khác được mang tên “Chọn lựa” nói về những hành động dũng cảm và liên đới trong lúc diễn ra cuộc xung đột ở Bosnia

## Một thông điệp vẫn còn phù hợp cho ngày hôm nay

Marco cho biết: “Trong chuyên mục ‘chọn lựa’ chúng tôi nói về những người đã quyết định liều mạng sống để giúp đỡ người khác mặc dù trên giấy tờ họ là kẻ thù của nhau. Họ đã quyết định thực hiện một điều đúng đắn. Đứng trước những hoàn cảnh như vậy chúng tôi không thể bào chữa nói rằng ‘Tôi không thể làm gì hết’. Thông điệp từ những câu chuyện của quá khứ nói cho chúng ta biết rằng: mỗi người trong chúng ta mạnh mẽ hơn chúng ta tưởng nghĩ và chúng ta có thể làm những điều khác biệt, thay đổi lịch sử, thay đổi cái ác thành điều tốt. Ngày nay người ta để rơi vào chủ nghĩa bị quan, tôi tin rằng trong xã hội chúng ta người tốt nhiều hơn người xấu”.

## Tình yêu hôn nhân, nghệ thuật

Marco Cortesi và người vợ thân yêu, Mara Moschini; cả hai gặp nhau ở Roma. Ngoài tình yêu trong hôn nhân cả hai đều có niềm đam mê nghệ thuật. Theo Marco hai niềm say mê này có mối tương quan hỗ tương sâu sắc. Cả hai đều được ý muốn làm một điều gì tốt cho người khác thúc đẩy họ dẫn thân.

Phương châm sống của cả hai người đó là: “Chúng tôi muốn thay đổi thế giới qua từng câu chuyện”. Với kinh nghiệm là hướng đạo sinh





trong 20 năm và hấp thụ phương pháp giáo dục của hướng đạo, Marco luôn can đảm dẫn thân không sợ mệt mỏi, tiếp tục tin tưởng mặc dù khó khăn vẫn còn đó. Marco thú nhận nếu không nhờ theo hướng đạo anh không thể làm những điều anh đang làm hiện nay.

## Đức tin bị thử thách

Tuy nhiên, để có thể sống lạc quan và tin tưởng vào Thiên Chúa như hiện nay không phải là Marco không từng có những giai đoạn chịu thử thách. Anh cho biết: Kinh nghiệm ở Nam Tư cũ làm cho anh trải qua một giai đoạn khủng hoảng đức tin. Vì từ nơi đây Marco chứng kiến một cuộc chiến tranh tôn giáo, tranh giành quyền lực. Từ kinh nghiệm này Marco bị cám dỗ mơ một thế giới không có tôn giáo. Nhưng rồi sau một thời gian lắng đọng, cầu nguyện, được hướng dẫn Marco xác tín rằng Thiên Chúa luôn hiện diện, vượt lên trên sự khai thác của con người.

Điều lôi cuốn nhất từ khuôn mặt Chúa Giêsu

Marco kể lại một giai thoại: “Khi học ở trường mẫu giáo tôi rất ấn tượng với hình ảnh của một nữ tu, sơ Margherita. Sơ Margherita không bao giờ la mắng chúng tôi, nhưng khi chúng tôi cãi nhau, sơ hỏi chúng tôi: “Chúa Giêsu đã làm gì?”. Với câu hỏi này tạo cho tôi cảm giác tội lỗi mà trong giai đoạn đó tôi không hiểu hết ý nghĩa của câu hỏi đó. Về sau từ từ tôi hiểu nó hơn, và nó cho tôi một trải nghiệm ghi nhớ mãi mãi đó là “Chúa Giêsu sẽ làm gì?”. Câu hỏi này thường

vang vọng trong tâm trí tôi. Tôi tự hỏi: trước sự hiện diện của các lá buôn trong đền thờ, liệu tôi có đủ can đảm làm đổ các quầy hàng không? hay tôi có đủ can đảm tha thứ cho gái điếm ăn năn, thách thức ý kiến của những kẻ tuân thủ lề luật? Chúa Giêsu là một người cứng rắn, Ngài sống đức tin. Ngài không phải là

một người hèn nhát, nhưng là một người liều lĩnh và dám nói trực tiếp với những kẻ quyền bính. Tôi tìm thấy sự can đảm tương tự đó nơi Đức Giáo Hoàng Phanxicô. Ngay cả những người không đến nhà thờ cũng bị ngài chinh phục: nó có sức lôi cuốn và mê hoặc bởi vì ngài hy sinh và không sợ hãi”.

## Cần tin vào ước mơ của mình

Marco còn chia sẻ về cách thức thực hiện ước mơ trong cuộc sống. Anh trích dẫn lời của Martin Luther King: “Để thực hiện một việc bước đầu tiên bạn không cần nhìn toàn bộ cái cầu thang. Đây là một bài học lớn của đức tin vào Đấng Quan Phòng”. Ngày nay, ngược lại các bạn trẻ dường như thiếu thái độ tin tưởng này. Tại trường học chúng tôi hay gặp các bạn trẻ rất giỏi, thông minh, nhưng bị chặn lại không dám sử dụng khả năng mình cho chính mình cho gia đình và cho xã hội vì lo sợ. Đối với họ, mọi thứ phải rõ ràng từ A đến Z. Cuộc sống không thể như thế: Chúng ta cần phải khởi hành, phải mạo hiểm. Phần còn lại sẽ đến với thời gian. Chúng tôi kết bạn với một nhóm bạn trên Whatsapp từ nhiều gia đình tốt đẹp, có công việc ổn định. Tuy nhiên họ không hạnh phúc. Trái lại với một cậu bé Rwandan, để hạnh phúc thì đủ để biết rằng người mẹ vẫn khỏe. Chúng ta đã mất cảm giác biết ơn. Và đây là một căn bệnh thực sự nguy hiểm”.

**Ngọc Yến - Vatican**



# CHỨNG TỪ ĐỨC TIN THỜI INTERNET

**T**rước lễ Hiến Linh vừa qua, tôi đã trải qua một ngày Thứ Bảy rất cảm kích.

Mười giờ sáng, có tiếng gọi cửa dồn dập. Nhìn ra, vườn nhà hươu đường Tòa giám mục Qui Nhơn nắng đẹp như đón chờ lễ Hiến Linh, lễ của ánh sang, đang đến vào hôm sau. Tôi mở cửa. Không phải ba đạo sĩ nhưng là ba phụ nữ, so với khung cảnh nhà chung này, cũng cổ quái không thua gì các đạo sĩ từ phương Đông. Hai người đã trên sáu mươi, y phục cư sĩ Phật giáo, màu lam, vai mang tay nải. Người thứ ba là một nữ tu trẻ dòng Mến Thánh Giá, nhân viên của quầy sách... Chị đẩy hai vị khách vào. Có việc gì đây? Hai vị khách khệ nệ đặt xuống mười chai nước lớn và sáu cây nến màu vàng có dán hình thập giá màu đỏ.

- Xin cha làm phép giúp chúng con.

- Nhưng đầu đuôi câu chuyện thế nào ạ?

- Thưa cha, hai bà này người lương. Họ sẽ tự kể chuyện cho cha nghe.

Chị nữ tu trả lời và rút lui. Hai người tự giới thiệu: - Chúng con đã tìm hiểu Kinh thánh và càng lúc càng thấy Chúa thương chúng ta quá. Chúng con rất thương Chúa. Mấy năm qua chúng con tu theo Phật. Nay nhờ Kinh thánh chúng con biết chỉ có Chúa là Đấng Tối cao Duy nhất. Chúng con tin Chúa. Xin cha cho chúng con được rửa tội.

Họ ở cách Tòa giám mục 90 km, tại một nơi mà 180 năm trước Thầy Sáu Do đã đi qua và về sau đã rải rác có vài nếp nhà thờ nhưng nửa thế kỷ nay không còn dấu vết. Nghe đâu còn ẩn khuất đâu đó dăm bảy gia đình Công giáo nhưng mấy lần về ăn giỗ đồng tộc tôi vẫn dò la mà chưa gặp được ai. Tôi còn quá nhát đảm ! Chỉ tìm gặp những người đồng đạo mà còn dè dặt đến thế, làm sao mà rao giảng Tin mừng ? Thế mà hôm nay từ chính địa phương ấy lại có những người được ơn tin Chúa thật mãnh liệt, đang tìm đến tận nơi ở của tôi !

- Các chị đã đọc những kinh sách nào rồi?

- Bản chỉ dẫn về chuỗi Mân Côi, mấy quyển này... Chúng con mới thỉnh, nhưng chúng con đã nghiên cứu Kinh thánh.

- Kinh thánh? Ai đã cho các chị?

- Con có cái Ipad này. Ở nhà con không dám mở nhưng chị Bốn đây sống một mình. Con gửi ở nhà chị, con sang đó cùng nhau đọc bài trên mạng rồi nghe các bài giảng của cha Long về Lòng Chúa Thương Xót, nghe mãi không chán. Ôi Chúa thương chúng ta biết chừng nào !

Tôi rất ngạc nhiên khi thăm dò về việc cầu nguyện hằng ngày, được nghe hai vị nói đến cả ba kinh Lạy Cha, Kính mừng và Sáng danh một cách hồn nhiên.

Hai vị quen biết một thiếu phụ Công giáo và đã nhờ chị đưa tới nhà thờ giáo xứ cách đó gần 50 km, vào một ngày Chúa nhật, có - ông cha đội mũ tím - về làm lễ. Họ đã được giới thiệu với cả cha sở và Đức Cha Matthêô, giám mục Giáo phận Qui Nhơn. Tôi bấm máy cho Đức Cha. Đức Cha hỏi thăm, khích lệ và xin Chúa ban phúc lành cho họ. Họ hết sức mừng rỡ.

Tôi cũng gọi đến cha sở. Đường tới nhà thờ khá trắc trở, họ lại không có xe máy. Nếu đi Qui Nhơn, họ có thể đón xe buýt trước cửa nhà và

đi thẳng. Do đó, cha sở đề nghị tôi chăm sóc giáo lý cho họ rồi cử hành bí tích luôn.

- Các chị có tâm nguyện muốn được rửa tội nhưng cần có một thời gian chuẩn bị nhé!

Tôi xin số điện thoại và đang tính hẹn ngày, thì chị







lớn tuổi hơn nhanh nhẩu:

- Nếu được thì cho chúng con học chiều nay luôn, bốn giờ chúng con mới lên xe về.
- Vâng, để tôi nói các sơ dọn phòng cho các chị nghỉ trưa và mời các chị dùng bữa.
- Ô, chúng con ăn chay trường, để chúng con ra ngoài ăn.
- Không sao, các sơ có đủ cơm trắng, rau luộc, xì dầu, dưa leo và muối đậu phụng.
- Vậy thì tốt quá!

Tối một giờ rưỡi, nghỉ trưa đây, tôi đưa hai vị vào nhà nguyện, đến trước hang đá Bê lem, kể chuyện Chúa giáng sinh, chuyện các đạo sĩ, những ngày tháng bên Ai Cập rồi Gia đình thánh về Nazarét, tiếp đến là những năm rao giảng, cái chết thập giá và sự Phục sinh của Chúa.

Sau đó, tôi đưa hai vị trở lại phòng, tiếp tục câu chuyện ban sáng:

- Các chị muốn xin làm phép nước để dùng hằng ngày cho “đạo mỗi ngày một thấm thêm vào lòng”. Trong ước nguyện ấy có hai điểm: Trước hết là việc cầu nguyện xin Chúa ban phúc lành cho nước uống hằng ngày. Việc này chính các chị có thể tự làm lấy với lời nguyện trước bữa ăn ở trang 23 quyển Kinh Nguyện Gia Đình này.

Còn ý thứ hai là để cho “đạo mỗi ngày một thấm thêm vào lòng” là các chị đang linh cảm thấy nước hằng sống mà Chúa Cứu Thế đem đến. Xin mời các chị cùng đọc với tôi câu chuyện Chúa Giêsu trao đổi với người phụ nữ đến mức nước ở giếng Giacóp (Ga chương 4).

Hai vị tỏ ra kinh ngạc, không ngờ câu chuyện Kinh thánh rất giống với chuyện những chai nước

họ khệ nệ đem tới đây.

- Các chị cũng hiểu là, bình thường Chúa Giêsu rất dè dặt, không nói rõ về bản thân Ngài cho đám đông, nhưng ở đây vì người phụ nữ đã lắng nghe và sẵn lòng đổi mới đời sống, nên khi chị ấy nhắc đến Đấng Cứu Thế, Chúa không ngần ngại tiết lộ rằng Ngài chính là Đấng ấy. Ngài là Nước hằng sống.

Đây chính là điểm khác biệt then chốt giữa Kitô giáo và mọi tôn giáo khác. Nơi các tôn giáo khác, vị giáo

chủ nào cũng khẳng định con đường họ giới thiệu là chân lý: “Thưa quý vị, đây là con đường, đây là sự thật tuyệt đối”. Tuy nhiên không một vị nào dám nói và có thể nói như Chúa Giêsu: “Chính tôi là con đường, là sự thật và là sự sống” (Ga 14,6). Mọi giáo chủ đều chỉ vẽ cho môn sinh thấy một con đường đến với Chân lý Tuyệt đối ở bên ngoài bản thân các vị, duy chỉ một mình Chúa Giêsu mới thẳng thắn quả quyết: “Tôi là Chân lý, là Sự thật tuyệt đối” (Ga 14,6). Điểm trung tâm của giáo lý Chúa Giêsu là chính bản thân Ngài. Cho nên điều quan trọng là phải xây dựng tình thân giữa mình với Ngài. Các chị có thể là chẳng bao giờ thăm nói với Đức Phật một lời mà vẫn là một cư sĩ Phật giáo tốt. Thế nhưng, khi các chị đã là môn đệ Chúa Giêsu thì Chúa muốn các chị phải trò chuyện với Ngài mỗi ngày nhiều lần, thân mật hơn là tình bạn giữa hai chị dành cho nhau. Mối quan hệ giữa Chúa Giêsu và mỗi chúng ta tựa như giữa cây và cành, cành lìa khỏi cây sẽ chết.

- Thưa cha, Đức Bỏ sư cũng có nói điều cha nói đó. Ngài nói ngài là ngón tay chỉ mặt trăng, và các bạn phải tự thấp đuốc mà đi tìm chân lý.

Tôi vói tay rút quyển Các Giờ Kinh Phụng Vụ, lấy cho hai vị xem một tấm ảnh ngăn trong đó. Một vị ngạc nhiên:

- Ô! Cha cũng giữ hình Đức Bỏ sư!

- Vâng, tôi giữ tấm hình này để nhắc mình những lời hay ý đẹp của ngài và nhất là để cầu nguyện cho những người từng say mê giáo lý ngài như các chị.



Như các đạo sĩ xưa, các chị đã gặp được Đức Bồn sư như một ngôi sao dẫn đường đến với Chúa Cứu Thế.

Ba đạo sĩ đã để lại vàng, hương và một được, còn hai vị cư sĩ? Một vị rút ra 200.000 đồng “cúng đường” để góp phần “ấn tống” kinh sách. Còn vị kia rút ra một gói gạo lứt sấy:

- Đây là đồ chay chúng con đem theo dự tính ăn trưa nay, nhưng đã được các sơ mời cơm rồi, xin gửi lại cha dùng cho vui.

Tôi đã không thể tìm được một con chiên lạc nào ở vùng ấy, rồi giờ đây Internet tìm giúp tôi những người ăn chay trường, giúp họ biết giáo lý Chúa và đưa họ về với Chúa. Nếu tôi bàn ra việc ăn chay tốt lành của họ, e rằng tôi tự chuốc lấy lời Chúa đã khiển trách người Phariseu (x. Mt 23,15).

- Vâng, tôi cũng muốn nói với các chị điều ấy: Các chị đã được ơn ăn chay trường, hãy cứ tiếp tục. Trước hết, ăn chay trường có lợi cho sức khỏe. Tiếp đến, nó nhắc mình rèn luyện đức từ bi nhân ái. Tôi không ăn chay trường nhưng cũng có những thời gian ăn chay.

- Vậy thì con mừng quá. Theo Chúa, con được thêm nhiều điều hay mà không bỏ mất điều hay đã có được!

Mấy chục năm trước, đã có những đoàn dài những người H'Mông vượt núi rừng đi tìm nơi thờ phượng Chúa tại Giáo phận Hưng Hóa và Tổng giáo phận Hà Nội. Cũng đã có những đoàn người Êđê, Jarai, Bahnar tại Gia Lai và Kon Tum chia nhau đi lung tìm linh mục của Chúa. Họ đã nghe Lời Chúa qua các chương trình phát thanh Tin lành và Công giáo. Giờ đây anh chị em người Kinh, từ những vùng sâu, vùng xa lại kiếm tìm trên Internet rồi kéo nhau về tận Tòa giám mục.

Chiều đến, ngồi dùng bữa, tôi nhắc lại với các cha lời một anh em linh mục đã nói ngay tại bàn ăn này: “Rồi người ta sẽ ùn ùn trở lại nhưng mình sẽ tìm đâu ra người dạy giáo lý?” Người anh em ấy là linh mục Gioakim Nguyễn Hoàng Trí, đã về với Chúa năm 2014, thọ 70 tuổi. Quả tình những năm qua, câu nói của Cha Trí vẫn là một bản khoán lớn cho tôi. Thế nhưng giờ đây, trong ngày vọng lễ Hiên Linh, tôi được tận mắt chứng kiến Thiên Chúa đang cho đáp số đến từ

một phía không ngờ: Lời Chúa đang được rao báo trên mái nhà của truyền thông.

Trước công việc Thiên Chúa làm, tôi nhớ đến những lời hứa đầy lạc quan trong Gr 31,31-34; Is 62,1; đặc biệt là: “*11Quả thật, Đức Chúa là Chúa Thượng phán thế này: Đây, chính Ta sẽ chăm sóc chiên của Ta và thân hành kiểm điểm. 12Như mục tử kiểm điểm đàn vật của mình vào ngày nó ở giữa đàn chiên bị tàn mác thế nào, thì Ta cũng sẽ kiểm điểm chiên của Ta như vậy. Ta sẽ kéo chúng ra khỏi mọi nơi chúng đã bị tàn mác, vào ngày mây đen mù mịt. 13Ta sẽ đem chúng ra khỏi các dân, tập hợp chúng lại từ các nước và đưa chúng vào đất của chúng. Ta sẽ chặn dất chúng trên các núi Israel, trong các thung lũng và tại mọi nơi trong xứ có thể ở được. 14Ta sẽ chặn dất chúng trong đồng cỏ tốt tươi và chuồng của chúng sẽ ở trên các núi cao Israel. Tại đó chúng sẽ nằm nghỉ trong chuồng êm ái, sẽ đi ăn trong đồng cỏ mầu mỡ trên núi non Israel. 15Chính Ta sẽ chặn dất chiên của Ta, chính Ta sẽ cho chúng nằm nghỉ - sấm ngôn của Đức Chúa là Chúa Thượng. 16Con nào bị mất, Ta sẽ đi tìm; con nào đi lạc, Ta sẽ đưa về; con nào bị thương, Ta sẽ băng bó; con nào bệnh tật, Ta sẽ làm cho mạnh; con nào béo mập, con nào khoẻ mạnh, Ta sẽ canh chừng. Ta sẽ theo lẽ chính trực mà chặn dất chúng*” (Ed 34,11-16).

Thật đầy an ủi, khi ta đã cố gắng hết sức mà không làm được, Thiên Chúa sẽ can thiệp. Tuy nhiên, liệu chừng ta đã cố gắng hết sức chưa? Ta làm sao có thể phớt lờ những câu thật đáng sợ đi liền trước đoạn vừa trích? “*5Chiên của Ta tán loạn vì thiếu mục tử và biến thành mồi cho mọi dã thú, chúng tán loạn. 6Chiên của Ta tàn mác trên các ngọn núi, trên mọi đỉnh đồi. Chiên của Ta tàn mác trên khắp mặt đất, thế mà chẳng ai chăm sóc, chẳng ai kiểm tìm.*”

7Vì thế, hỡi các mục tử, hãy nghe lời Đức Chúa. 8Ta lấy mạng sống Ta mà thề - sấm ngôn của Đức Chúa là Chúa Thượng -, bởi chiên của Ta bị cướp phá và biến thành mồi cho mọi dã thú vì thiếu mục tử, bởi các mục tử chỉ biết lo cho mình mà không chặn dất đàn chiên của Ta, 9nên hỡi các mục tử, hãy nghe lời Đức Chúa:



10Đức Chúa là Chúa Thượng phán thế này: Đây Ta chống lại các mục tử. Ta sẽ đòi lại chiên của Ta; Ta sẽ không để chúng chăn dắt chiên, và các mục tử sẽ không còn lo cho mình. Ta sẽ giải thoát các chiên của Ta khỏi miệng chúng, để chiên của Ta không còn làm mồi cho chúng nữa” (Ed 34,7-10).

Thiên Chúa không những ngỏ lời với các mục tử mà còn nói thẳng với đàn chiên: “17Phần các người, hồi chiên của Ta, Đức Chúa là Chúa Thượng phán. Đây Ta sẽ xét xử giữa chiên với chiên, giữa cừu với dê. 18Được chăn trong đồng cỏ tốt tươi đối với các người phải chăng còn quá ít, mà các người lại lấy chân giày đạp phần đồng cỏ còn lại của các người, được uống nước trong mà các người lại lấy chân quấy đục phần còn lại ? 19Vì thế, đàn chiên của Ta phải gặm phần cỏ chân các người đã giày đạp, phải uống phần nước chân các người đã quấy đục. 20Bởi vậy, Đức Chúa là Chúa Thượng phán với chúng như sau: Đây Ta sẽ xét xử giữa chiên béo với chiên gầy. 21Vì các người thúc vào sườn, vào vai và lấy sừng mà húc vào mọi con chiên đau yếu đến độ các người làm cho chúng phải tản mác ra ngoài, 22nên Ta sẽ cứu thoát chiên của Ta để chúng không còn bị cướp phá, Ta sẽ xét xử giữa chiên với chiên” (Ed 34,17-21; xt Gr 23,1-4).

Ta cũng không thể quên một lời khác, lời ông Mardôkê nhắn gửi con đồ đầu của ông là hoàng hậu Esther, tiêu biểu cho những người ưu tú trong Dân Chúa: “Vì đến lúc này mà con vẫn cứ ngậm miệng làm thinh, thì người Do Thái sẽ nhận được sự trợ giúp và giải cứu từ một nơi khác; còn chính con và nhà cha con lại bị tru diệt” (Et 4,14).

Thiên Chúa từng ưu ái tỏ ra rằng Ngài cần đến chúng ta, tuy nhiên nếu chúng ta không quảng đại hưởng ứng lời Ngài mời gọi, Ngài cũng thẳng thắn cho thấy thật ra Ngài chẳng cần gì đến chúng ta. Nếu chúng ta không chịu lên đường rao giảng, thì chúng ta sẽ phải tự chịu trách nhiệm trước mặt Ngài, còn Lời hằng sống sẽ vẫn cứ vang vang từ chân trời này tới chân trời khác, bằng nhiều cách, cụ thể ngày nay sẽ

bằng cả Internet. Điều đáng mừng là cuối cùng nữ hoàng Esther đã chỗi dậy vì đồng bào, chính Chúa lại an ủi: “Ta sẽ cho các người những mục tử đẹp lòng Ta; chúng sẽ khôn ngoan sáng suốt chăn dắt các người” (Gr 3,15). 31Đây sẽ đến những ngày Ta sẽ lập với nhà Ít-ra-en và nhà Giu-đa một giao ước mới,... 33Ta sẽ ghi vào lòng dạ chúng, sẽ khắc vào tâm khảm chúng Lễ Luật của Ta. Ta sẽ là Thiên Chúa của chúng, còn chúng sẽ là dân của Ta. 34Chúng sẽ không còn phải dạy bảo nhau, kẻ này nói với người kia: “Hãy học cho biết Đức Chúa”, vì hết thấy chúng, từ người nhỏ đến người lớn, sẽ biết Ta. Ta sẽ tha thứ tội ác cho chúng và không còn nhớ đến lỗi lầm của chúng nữa (Gr 31,31.33-34).

Và rồi hôm nay, vẫn còn đó những anh chị em miệt mài lặng lẽ tải Lời của Chúa lên Internet mỗi ngày bằng nhiều cách thế. Xin cảm ơn và chúc mừng những anh chị em đang dấn thân loan báo Tin mừng và đang gìn giữ để ánh sao Hiến linh không tắt mất.

“2Trời xanh tường thuật vinh quang Thiên Chúa, không trung loan báo việc tay Người làm. 3Ngày qua mách bảo cho ngày tới, đêm này kể lại với đêm kia. 4Chẳng một lời một lẽ, chẳng nghe thấy âm thanh, 5mà tiếng vang đã dội khắp hoàn cầu và thông điệp loan đi tới chân trời góc biển” (Tv 18/19,2-5).

Qui Nhơn, lễ Hiến Linh 06-01-2019

Lm. Trăng Thập Tự Võ Tá Khánh





# Fatima mừng kỷ niệm 102 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima và hai năm phong thánh cho Phanxicô và Giaxinta Marto

**F**atima – Đã có khoảng hơn 200.000 khách hành hương từ khắp nơi trên thế giới tảo về Fatima nhân dịp mừng kỷ niệm 102 Đức Mẹ hiện ra tại Fatima và 2 năm phong thánh cho Phanxicô và Giaxinta Marto vào những ngày 12 và 13.05.2019 vừa qua. Trung tâm Thánh Mẫu Fatima và Đức Hồng Y Antonio Marto chủ chăn của giáo phận Leiria-Fatima đã mời ĐHY Luis Antonio Tagle Phi Luật Tân đến chủ sự cuộc hành hương. Đại lễ kỷ niệm hai biến cố trọng đại này đã được chính thức khai mạc tại nguyện đường hiện ra với lời chào và giới thiệu ĐHY Luis Antonio Tagle của ĐHY Antonio chủ chăn.

Vào lúc 21g30 Chúa Nhật Chúa Chiên Nhân Lành, khi màn đêm buông xuống, khí hậu dịu mát, hàng trăm nghìn tín hữu hành hương đã quy tụ đầy chật quảng trường rộng lớn Fatima để tham dự buổi lần hạt Mân Côi và rước nến. Cả một rừng ánh sáng lung linh chào đón Mẹ. Trên trời cũng lấp lánh muôn tinh tú cùng với vầng trăng lưỡi liềm rạng tỏa...Thánh tượng chính Đức Bà Fatima với triều thiên quý giá đính hàng ngàn viên ngọc bảo và gắn viên đạn đồng ám sát Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan-Phaolô đệ nhị vào ngày 13.05.1981, được đặt lên kiệu vàng và cung nghinh dọc theo quảng trường rước về lễ đài chính để dâng lễ vọng 13.05, với sự tham dự của mấy chục giám mục và hơn năm trăm linh mục... Trong cộng đồng hiện diện cũng có các đoàn hành hương Việt Nam từ Hoa Kỳ, Anh Quốc, Pháp, Đức và Việt Nam... Vì thế, trong lời chào mở đầu lễ vọng, lời chúc phụng vụ « Chúa ở cùng anh chị em » đã vang vọng trong quảng trường cùng với các ngôn ngữ chính khác, để chào mừng tất cả anh chị em Việt Nam đang hiện diện.

Trong bài giảng đại lễ vọng, dựa vào bài phúc âm Chúa Nhật cầu cho ơn gọi, ĐHY chủ tế khai mạc bằng tiếng Anh, sau đó một cha đọc bản dịch ra tiếng Bồ Đào Nha. Kết thúc bài giảng bằng tiếng Anh, ĐHY chủ tế mời gọi tất cả đoàn hành hương theo gương Vị Mục Tử nhân lành để trở thành các chứng tá của Chúa chiến nhân lành như ba trẻ mục đồng xưa.

Đại lễ vọng kỷ niệm 102 năm Đức Mẹ hiện ra và hai năm phong thánh Phanxicô và Giaxinta Marto đã kết thúc vào khoảng một giờ khuya trong bầu khí thanh lặng bình an. Cả quảng trường mê mông với mấy trăm nghìn tín hữu hành hương chìm sâu trong thanh lặng trầm lắng để cung nghinh và chiêm ngắm Đức Bà Fatima...Những câu suy niệm ngắn gọn của cha giám đốc trung tâm hành hương Fatima mời gọi đoàn hành hương dâng lời tán tạ những kỳ công Thiên Chúa đã thực hiện nơi Đức Maria, và tiếp tục tràn đổ trên dân Chúa...Nhắc lại ba sứ điệp chính của Fatima. Nhắc lại những nét chính trong cuộc sống của hai Thánh Trẻ Phanxicô và Giaxinta. Thật là một đêm hồng phúc với ánh sáng lung linh và với niềm hoan lạc bình an lan tỏa trong mọi tâm hồn và trên khắp bầu trời Fatima.

Sau đó là chương trình đêm vọng đại lễ, đoàn hành hương tham dự châu Thánh Thể, hát kinh sáng và rước kiệu Thánh Thể trong thể vào lúc hùng đông.

Vào lúc 9 giờ sáng ngày 13.05, hàng trăm ngàn người lại quây quần chật quảng trường Fatima trong bầu khí hân hoan và tràn đầy Tin Cậy Mến. Trời hôm nay trong xanh không một vẩn mây. Khí hậu nóng bức gần 30 độ C, nên cả quảng trường tràn ngập các ô dù muôn màu.

Đoàn hành hương đã đón chào Mẹ Fatima bằng



## Chứng Từ

những tràng pháo tay vang dội quảng trường, khi Kiệu Mẹ Fatima với triều thiên quý giá được gắn viên đạn ám sát Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan-Phaolo đệ nhị, tiến về lễ đài chính...Cỗ kiệu vàng được 8 vệ sĩ khỏe mạnh cung nghinh và đặt trên bệ cao suốt đại lễ để đoàn hành hương chiêm ngưỡng và cũng như để Mẹ đoái thương nhìn xuống đoàn con đông đúc trong quảng trường. Bao dòng nước mắt hân hoan chào đón Mẹ và gửi gắm tất cả những kinh nguyện tha thiết.

Trong bài giảng đại lễ, Đức Hồng Y chủ tế Tagle đã khai triển chủ đề : « Anh em là dân Thiên Chúa ». Sau đây là một vài ý tưởng chính:

Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô, chúng ta tạ ơn Chúa Tình Thương đã rộng vòng tay đón tiếp chúng ta tại đây, cùng hiệp thông với các cộng đồng và với gia đình đức tin vào dịp đại lễ Đức Bà Fatima. Đề tài kinh thánh cho cuộc hành hương năm nay được rút ra từ thư thứ nhất của Thánh Phêrô : “Anh em là dân Thiên Chúa”, lời kinh thánh này đang được hiện thực cụ thể trong cộng đồng chúng ta. Quả thực chúng ta là dân Thiên Chúa.

“Tin mừng hôm nay thuật lại những phản ứng của dân chúng khi đã chứng kiến những sự việc tốt lành và những dấu lạ Chúa Giêsu đã thực hiện. Có lẽ họ đã tự hỏi xem ai là cha mẹ của nhân vật tài ba kiệt xuất này. Và từ đám đông, một phụ nữ đã kêu lên : “Phúc cho dạ đã cưu mang Thầy và vú đã cho Thầy bú mớm ! “Nói cách khác : “Thân mẫu của ngài thật là hạnh phúc và có phúc vì có được một người con như ngài”. Đó là những lời thường được phát biểu khi các sinh viên kết thúc học vấn cách xuất sắc, khi một người thành đạt trong nghề nghiệp hay khi một người trở thành linh mục, tu sĩ hay giám mục. Dân chúng thường nói : “Cha mẹ của anh thật may mắn. Chắc hẳn họ rất hãnh diện về anh”. Và quả thực, Đức Maria được phúc làm Mẹ Chúa Giêsu. Mỗi người mẹ đều có cơ may để cưu mang sự sống con người trong dạ mình và nuôi dưỡng mầm sống ấy trở thành người trọn vẹn. Quả phúc của Đức Maria chính là Giêsu...

“Nhưng Chúa Giêsu đã nêu lên một khía cạnh khác của mẫu tính của Đức Maria, đối với Ngài

quả thực đó là nguồn của hạnh phúc đích thực, nên Chúa đã trả lời : “Phúc cho những ai nghe Lời Thiên Chúa và đem ra thực hành”. Lời tuyên bố của Đức Giêsu cũng giống như những lời chào của bà Elisabeth ngỏ với Đức Maria trong cuộc thăm viếng : “Em thật diễm phúc vì đã tin, vì tất những gì Chúa nói với em sẽ được thực hiện”.

“Mẫu tính của Đức Maria là một hành động đức tin. Đức Maria đã là một tỳ nữ vâng phục, hoàn toàn phó thác và hiến thân cho Thiên Chúa, chính vì lẽ ấy mà Mẹ trở thành Mẹ của Con một Thiên Chúa.

“Đức Maria thúc giục chúng ta tự kiểm điểm lại cuộc sống: Đức tin có còn là một chỗ quan trọng trong mọi ước vọng sống chính đáng của chúng ta ? Hay đối với chúng ta cuộc sống đáng sống là có nhiều tiền bạc, những mẫu quần áo hàng hiệu mới nhất, các xe hơi, các nước hoa và các máy móc điện tử, danh tiếng và ảnh hưởng, cùng với sự an toàn ?

Đức Mara dạy tất cả Giáo hội tìm được con đường của phúc lộc thật sự. Tất cả chúng ta đã được Thiên Chúa chọn, Ngài kêu gọi riêng mỗi người chúng ta. Lời mời gọi ấy là phương cách mà Thiên Chúa dùng để chúc phúc cho chúng ta...Để hoàn tất phúc lành lời kêu mời của Thiên Chúa, chúng ta hãy lắng nghe lời Thiên Chúa và để cho Thánh Ý Ngài được thể hiện...”

Cùng đồng tế với ĐHY Tagle chủ tế là ĐHY Antonio Marto, chủ chăn của giáo phận Leiria-Fatima, cùng với 26 Giám Mục và hơn 500 linh mục.

Đại lễ kết thúc với Phép Lành Thánh Thể trọng thể và lời cảm tạ cuối lễ của ĐHY Antonio Marto, nhân danh giáo phận chủ nhà và trung tâm Thánh Mẫu Fatima.

Cảm động nhất vào lúc kết lễ, hàng trăm ngàn bàn tay của đoàn hành hương với khăn trắng đã vẫy chào từ biệt Mẹ trong nghẹn ngào vui sướng và vui mừng với tiếng hát vang dội cả quảng trường.

**Lm. Stephanô Lưu**



## Tin Việt Nam

### Ân Xá Quốc tế công bố danh sách 128 tù nhân lương tâm,



**Tù nhân lương tâm Nguyễn Văn Hóa tại phiên tòa ở Hà Tĩnh hôm 27.11.2017**

### thúc giục Mỹ áp lực Việt Nam về nhân quyền

Tổ chức Ân xá Quốc tế (Amnesty International) hôm 13.5.2019 công bố một bản danh sách gồm 128 Tù nhân lương tâm Việt Nam hiện vẫn đang bị giam giữ, đây là những người bị chính quyền Việt Nam cầm tù vì biểu lộ niềm tin theo lương tâm của họ một cách bất bạo động.

Trong bản danh sách này có anh Nguyễn Văn Hóa, là phóng viên của Đài Á Châu Tự Do, người bị bắt giữ hồi tháng 1.2017 khi đang ghi nhận những hình ảnh người dân miền Trung biểu tình liên quan đến thảm họa môi trường do công ty Formosa Hà Tĩnh gây ra và bị kết án 7 năm tù giam.

So với bản danh sách cũng của tổ chức này công bố hồi tháng 4.2018 thì con số tù nhân lương tâm đã gia tăng 1.3, lên đến con số 31 người. Giải thích về sự gia tăng đột biến này, ông Nguyễn Trường Sơn, người phụ trách tổ chức chiến dịch cho Ân xá Quốc tế ở 2 nước ở Việt Nam và Campuchia cho rằng, xu hướng này xảy ra sau các cuộc biểu tình chống dự luật Đặc khu

và An ninh mạng hồi tháng 6.2018.

“Thì theo nghiên cứu của chúng tôi, trong nửa cuối năm 2018, tức là chúng ta tính từ tháng 6 trở về sau và đến đầu năm 2019 chúng tôi nhận thấy là các cấp chính quyền VN đã gia tăng bắt bớ, xử tù những người hoạt động xã hội, cũng như những người bảo vệ nhân quyền, cả những nhà báo ở VN nữa.

Chỉ tính đến những người bị bắt liên quan đến việc dự luật Đặc khu và An ninh mạng, chúng ta nhận thấy trong các cuộc biểu tình rầm rộ trên khắp đất nước VN vào tháng 6.2018. Sau cuộc biểu tình đó kéo theo làn sóng bắt bớ rất là rầm rộ ở các địa phương ở VN mà tập trung chủ yếu là ở phía Nam.

Ân xá Quốc tế có nhận thấy rằng hầu hết các địa phương như Bến Tre, An Giang, TPHCM là những địa phương có rất nhiều người bị bắt sau cuộc biểu tình vào tháng 6.2018.

Thêm một điều nữa là có nhiều người bị bắt chỉ vì bày tỏ chính kiến của họ về luật Đặc khu và An ninh mạng trên mạng xã hội và đặc biệt là Facebook.

Chính vì làn sóng bắt bớ diễn ra rất rầm rộ diễn ra ở các tỉnh thành khác nhau dẫn đến việc con số TNLT gia tăng 1 cách đáng kể,” ông Nguyễn Trường Sơn nói qua điện thoại với RFA.

Thông cáo báo chí đăng tải trên trang web của Ân xá Quốc tế cũng nhắc đến cuộc đối thoại nhân quyền Việt Nam và Hoa Kỳ sẽ diễn ra trong tuần này, đồng thời thúc giục Mỹ gây sức ép với Việt Nam về vấn đề này. “Trong cuộc đối thoại sắp tới, chính phủ Hoa Kỳ nên nhắc lại ở mức cao nhất rằng nếu không có tiến bộ thực sự về quyền con người thì sẽ có giới hạn cho mối quan hệ Mỹ-Việt. Sự tiến bộ đó nên được đo lường bằng các hành động cụ thể, bao gồm cả việc phóng thích ngay lập tức và vô điều kiện tất cả các tù nhân lương tâm”, thông cáo nêu rõ.



Theo tìm hiểu của Đài Á Châu Tự Do, từ đầu năm 2019 đến nay Việt Nam đã kết án ít nhất 10 nhà hoạt động với tổng cộng 108 năm tù giam. 12 người khác cũng được ghi nhận là bị bắt giữ vì các cáo buộc liên quan đến An ninh Quốc gia, trong đó có ông Trương Duy Nhất, blogger của RFA bị cho là an ninh Việt Nam bắt cóc từ Thái Lan dẫn giải về Việt Nam. (Nguồn RFA)

## Phúc trình tự do tôn giáo vẫn liệt kê Việt Nam là nước đáng quan ngại

Hãng tin CNA, ngày 29 tháng Tư, cho hay, theo một báo cáo của Ủy Ban Tự Do Tôn Giáo Quốc Tế của Hoa Kỳ, đa số các quốc gia vi phạm tự do tôn giáo tồi tệ nhất thế giới là ở Trung Đông, Á Châu và Phi Châu. Báo cáo trên, được công bố ngày 29 tháng Tư, cho hay ngoại trừ Cuba, tất cả các quốc gia vi phạm đều ở đông bán cầu. Chủ tịch Ủy Ban trên, Tenzin Dorjee, viết trong một phụ bản đính kèm báo cáo: “Mục đích của chúng tôi không phải chỉ để nêu tên những nước vi phạm, nhưng cung cấp các hành động cụ thể để Chính Phủ Hoa Kỳ có thể đưa ra trong lúc làm việc với các quốc gia này nếu muốn lấy tên ra khỏi danh sách của chúng tôi”. Mỗi năm, Ủy Ban trên đều nhận diện “các quốc gia gây lo ngại đặc biệt” bằng cách sử dụng các tiêu chuẩn xác định “các vi phạm có hệ thống, liên tiếp và quá đáng” về tự do tôn giáo. Các tác nhân không phải là quốc gia được dành cho danh hiệu “các thực thể gây lo ngại đặc biệt” nhưng cũng sử dụng cùng các tiêu chuẩn như trên. Một số các vi phạm trên bao gồm: tra tấn hay đối xử hoặc trừng phạt tàn ác, vô nhân đạo hoặc hạ giá; giam giữ lâu mà không xét xử; bắt cóc hay giam giữ bí mật; và các bác bỏ trắng trợn quyền sống, quyền tự do, và an toàn bản thân. Trong số 16 quốc gia được nhận diện là “các quốc gia gây lo ngại đặc biệt” trong năm 2019 có 10 quốc gia được bộ ngoại giao Hoa Kỳ ghi nhận hồi tháng 11 năm 2018. Đó là Miến Điện, Trung Hoa,

Eritrea, Iran, Bắc Hàn, Pakistan, Saudi Arabia, Sudan, Tajikistan và Turmenistan. Bảng liệt kê cũng kể thêm 6 nước khác là Cộng Hòa Trung Phi, Nigeria, Nga, Syria, Uzbekistan và Việt Nam. Thêm vào đó, Ủy Ban còn nhận diện 12 nước khác phạm 1, 2 hoặc 3 tiêu chuẩn để bị coi là “các quốc gia gây lo ngại đặc biệt” bằng cách xếp họ vào danh sách “loại hai”. Đó là các nước: Afghanistan, Azerbaijan, Bahrain, Cuba, Ai Cập, Ấn Độ, Nam Dương, Iraq, Kazakhstan, Lào, Mã lai, và Thổ Nhĩ Kỳ. Trong số các tác nhân không phải quốc gia, Ủy Ban nhận diện Nhà Nước Duy Hồi Giáo, Taliban ở Afghanistan, al.Shabaab ở Somalia, và lần đầu tiên xuất hiện trên danh sách năm nay là Houthis ở Yemen và Hayat Tahrir al-Sham ở Syria. Houthis là bộ lạc theo phái Shiite Hồi Giáo, từng kiểm soát phần lãnh thổ chủ yếu và đã đuổi tổng thống khỏi thủ đô năm 2015. Saudi Arabia và một số đồng minh Ả Rập giúp phản công bọn này. Iran thì tiếp tục ủng hộ chúng. Chúng đang đánh lại liên minh do Saudi Arabia lãnh đạo nhằm kiểm soát cả nước, nhất là thành phố cảng quan trọng Hodeidah. Kết quả 3 năm cuộc nội chiến Yemen là khoảng từ 13,500 tới 80,000 người chết và hàng triệu người tị nạn, và khoảng 14 triệu người hay gần như thế có nguy cơ chết vì đói. Báo cáo khuyến cáo chính phủ Hoa Kỳ đề cử một cố vấn đặc biệt bên cạnh tổng thống thống để lo về tự do tôn giáo quốc tế. Ủy ban ghi nhận rằng tuy Tòa Thánh Vatican





đã đạt được một thỏa thuận tạm thời với Trung Hoa về việc bổ nhiệm các giám mục hồi thánh Chín, “tuy nhiên, việc đàn áp Giáo Hội Công Giáo hằm trú đã gia tăng cuối năm vừa qua”. Trong số các nhận định được lồng vào báo cáo có các nhận định của Johnnie Moore; người này gọi thỏa thuận Vatican-Trung Quốc là “thỏa thuận gây ra các biến cố đáng báo động nhất”. Ông viết: “Ngay trong những ngày Vatican còn đang thương thảo, Trung Quốc đã sử dụng thỏa thuận đang được bàn cãi để thực hiện việc đóng cửa một số cộng đồng lớn nhất và nổi tiếng nhất quốc gia nhưng không đăng ký”. Ông tin rằng Vatican “nay mang một trách nhiệm tinh thần và luật pháp nặng nề phải giúp giải quyết vấn đề do chính mình giúp tạo ra, dù là bất đắc dĩ, bằng cách cung cấp giấy phép cho Trung quốc tấn công đầy tội ác các cộng đồng Kitô giáo (như được trưng dẫn trong báo cáo này) và bằng cách cung cấp cho chính phủ Trung Quốc lá chắn thêm nữa để họ tiếp tục các lạm dụng không thể hiểu được, không thể bào chữa được và vô nhân đạo chống các người Hồi Giáo ở phía tây đất nước”. Ủy Ban Tự do Tôn giáo Quốc tế là một định chế lưỡng đảng nhằm cố vấn cho Tổng thống, Quốc hội, và Bộ Ngoại giao về các vấn đề tự do tôn giáo trên thế giới.

## Hà Nội phản bác báo cáo ‘sai lệch’ của Mỹ về tự do tôn giáo Việt Nam

Người dân tham gia một buổi cầu nguyện tập thể để kêu gọi công lý cho một blogger và một nhà hoạt động bảo vệ quyền đất đai tại nhà thờ Thái Hà ở Hà Nội hôm 18.9.2016. Mỹ cho rằng tự do tôn giáo ở Việt Nam còn bị xâm phạm nhưng Hà Nội phản bác báo cáo đó.

Bộ Ngoại giao Việt Nam hôm 9.5 phản bác các thông tin trong báo cáo của Ủy ban Tự do Tôn giáo Quốc tế của Hoa Kỳ, mà họ cho là



“sai lệch” và “thiếu khách quan” trong đánh giá về tình hình tôn giáo của quốc gia Đông Nam Á này.

Báo cáo thường niên năm 2019 của Ủy ban Tự do Tôn giáo Quốc tế Hoa Kỳ (USCIRF) công bố hôm 29.4 nhận định rằng tình hình vi phạm tự do tôn giáo ở Việt Nam tiếp tục “có khuynh hướng tiêu cực” và “tình trạng chung của các nhóm tôn giáo (ở Việt Nam) đã xấu đi trong năm 2018.”

Các vấn đề lớn tại Việt Nam được USCIRF nêu trong bản phúc trình 2019 là: Hội Cờ đỏ, Chi phái Cao Đài 1997, tình trạng vô quốc gia của người Tin Lành H’mong và Tây Nguyên, tù nhân lương tâm, và việc chính quyền đàn áp các cuộc biểu tình ôn hòa.

“Báo cáo của Ủy ban Tự do Tôn giáo Quốc tế Hoa Kỳ ghi nhận những thành tựu và tiến triển trong công tác bảo đảm và thúc đẩy đời sống tôn giáo, tín ngưỡng tại Việt Nam, nhưng đáng tiếc trong báo cáo vẫn còn một số đánh giá không khách quan, trích dẫn những thông tin sai lệch về Việt Nam,” người phát ngôn của Bộ Ngoại giao Việt Nam Lê thị Thu Hằng nói trong phần tuyên bố đăng trên trang web của Bộ Ngoại giao Việt Nam hôm 9.5.

Tuy nhiên bà Hằng không chỉ ra những thông tin “sai lệch” cũng như những đánh giá “không khách quan” trong báo cáo của USCIRF.

Trong kết luận của báo cáo của USCIRF, cơ quan của chính phủ Mỹ cho rằng “Việt Nam rõ ràng đã cải thiện các điều kiện tự do tôn giáo



trong 40 năm kể từ khi Đảng Cộng sản lên nắm quyền... nhưng những vi phạm về tự do tôn giáo vẫn nằm trong mức độ của một quốc gia cần được quan tâm đặc biệt (CPC) theo Đạo luật Tự do Tôn giáo Quốc tế (IRFA).”

Báo cáo của USCIRF viết rằng: “Trong năm 2018, chính quyền tiếp tục đàn áp trên diện rộng các lãnh tụ tôn giáo, các nhà bảo vệ nhân quyền, các nhà hoạt động ôn hòa, và những người chỉ trích khác trên toàn quốc, đặc biệt là để đáp trả những cuộc phản đối trên diện rộng chống lại Luật An ninh mạng hà khắc và dự luật về đặc khu kinh tế.”

Tuy nhiên, Bộ Ngoại giao hôm 9.5 khẳng định rằng: “Chính sách nhất quán của Nhà nước Việt Nam là tôn trọng và đảm bảo quyền tự do tín ngưỡng, tôn giáo và tự do không tín ngưỡng, tôn giáo của công dân.”

Theo BNG thì khoảng 95% dân số Việt Nam có đời sống tín ngưỡng, trên 24,3 triệu người là tín đồ của các tôn giáo khác nhau, chiếm 27% dân số; gần 53 ngàn chức sắc, 134 ngàn chức việc, 28 ngàn cơ sở thờ tự...

Theo người phát ngôn của bộ, “Việt Nam đã không ngừng hoàn thiện hệ thống pháp luật, chính sách về tín ngưỡng, tôn giáo, đặc biệt việc thông qua Luật tín ngưỡng, tôn giáo và các Nghị định hướng dẫn thi hành Luật tín ngưỡng, tôn giáo.”

Trong khi đó, một trong những vi phạm của Việt Nam mà báo cáo của USCIRF đề cập đến là việc chính quyền Đà Nẵng cưỡng chế chùa An Cư ở quận Sơn Trà, và tịch thu đất của 7 hộ dân giáo xứ Cồn Dầu vào tháng 11.2018.

Nói với VOA hôm 30.4, các chức sắc tôn giáo độc lập ở Việt Nam cho biết họ đồng tình với báo cáo 2019 của USCIRF và nhấn mạnh rằng Mỹ nên áp dụng Luật Magnitsky để trừng phạt quan chức Việt Nam vi phạm luật.

Hôm 29.4, một lần nữa USCIRF đề xuất Bộ Ngoại giao Mỹ đưa Việt Nam trở lại danh sách Các quốc gia đáng quan tâm đặc biệt (CPC) dựa trên nhận định rằng Hà Nội vẫn “tiếp

tục đàn áp nhiều cá nhân và tổ chức tôn giáo.” (Nguồn: Người Việt)

## Khảo sát: Tiếng Việt quyền rũ thứ nhì châu Á

Phát âm tiếng Việt được xếp hạng quyền rũ thứ nhì châu Á và thứ 25 trên toàn thế giới, theo một khảo sát vừa được trang web du lịch quốc tế Big 7 Travel công bố.

“Tiếng Việt là một ngôn ngữ có trọng âm, vì vậy giọng nói lúc trầm lúc bổng”, theo mô tả của Big 7 Travel. Cuộc thăm dò đã được trang du lịch quốc tế thực hiện trên 1,5 triệu độc giả của họ từ khắp nơi trên thế giới.

Kết quả là giọng Kiwi của New Zealand được bình chọn quyền rũ nhất thế giới, kế đó là giọng Nam Phi, giọng Ireland, giọng Ý và giọng Úc.

Giọng Pháp xếp thứ 7, trong khi giọng miền Nam nước Mỹ xếp thứ 9 và giọng chuẩn Anh xếp thứ 12.

Riêng trong khu vực châu Á, quyền rũ nhất là giọng Philippines (xếp thứ 21 trên toàn thế giới), kế đó là Việt Nam (25), Ấn Độ (26), Malaysia (39), Nhật (42), Trung Quốc (43), Pakistan (47) và Thái (48).

Big 7 Travel là một trang web du lịch quốc tế với nội dung tập trung giới thiệu về du lịch, ẩm thực và khách sạn dành cho những người sử dụng điện thoại di động trên toàn thế giới. (Nguồn: VOA)

### Nữ sinh Việt Nam chụp ảnh kỷ niệm trên đường phố Hà Nội





# HÀNH HƯƠNG VỀ LA VANG

**H**ành hương là một thực hành tôn giáo ngày nay rất phổ biến. Người hành hương đi đến một nơi linh thánh nào đó: một thánh đường, một trung tâm nơi Thiên Chúa đã biểu lộ chính mình, nơi Chúa Giêsu đã sống, đã tỏ quyền năng hay nơi Mẹ Thánh của Người đã hiển linh, đã mang đến một sứ điệp, một lời mời gọi... Hành hương để kính viếng, ca ngợi, tri ân, sám hối ăn chay đền tội và cầu khẩn...

Ngày nay phương tiện đi lại dễ dàng, người ta đã thực hiện những chuyến hành hương rất xa bằng máy bay, tàu thủy, tàu hỏa và các loại xe; có nhóm thực hiện cuộc hành hương bằng xe đạp, đi bộ, cùng nhau sống ân huệ của cuộc cử hành để tôn vinh, trao đổi một sứ điệp, sống một linh đạo, tha thiết xin một ơn trọng nào đó, dâng lên hy sinh, đền tội, góp phần vào việc biểu lộ, tuyên xưng niềm tin... Có người hành hương muốn tập nhân đức khiêm nhượng, khó nghèo, phước thác, người ta vừa đi vừa xin được bố thí (hành khất), chịu khinh dễ, chửi mắng; họ muốn thực hành cuộc “hành hương khổ nhục” vì lòng yêu mến Chúa, sám hối cho lỗi lầm của mình và cầu nguyện theo ý Đức Mẹ hoặc một ý chỉ nào khác...

Hành hương mang tính chất tôn giáo, tâm linh, nên người đi hướng về những nơi linh thiêng như La Mecque đối với Hồi giáo, sông Hằng đối với người Ấn Độ, Giêrusalem đối với dân Do Thái. Mẹ, Thánh Giuse và cậu thiếu niên Giêsu ngày xưa cũng đã cùng dân tộc mình lên hành hương Giêrusalem một vài lần trong năm... Ngày nay, nhiều nơi trên thế giới cũng hành hương về Đất Thánh quê hương của Chúa và những nơi Đức Mẹ hiện ra đã trở thành trung tâm hành hương, như tại Lộ Đức (Pháp) Fatima (Bồ Đào Nha), Loretta (Ý), La Vang (Việt Nam)...

Chiều hướng hành hương vẫn luôn phát triển do nhu cầu tâm linh, là đi theo tiếng gọi từ trời thúc bách, lòng yêu mến, người ta vừa đi vừa cầu nguyện, ca hát như ngày xưa đoàn dân Israel



hành hương về Giêrusalem: “Tôi vui mừng khi người ta bảo tôi, chúng ta hãy về hãy tiến về Nhà Chúa, Giêrusalem hỡi, nơi chúng ta sẽ dừng chân” (Tv 21,1). Cho nên thực hiện một cuộc hành hương không phải chỉ với cá nhân, nhưng là của một tập thể, một giáo xứ, một giáo phận, một dân tộc, và ngày nay lại có khi lại cả Giáo Hội, mang tính quốc tế. Như vậy, Hành hương để nói lên một chân lý: Hội Thánh là Dân Thiên Chúa, quy tụ mọi thành phần khác nhau về tuổi tác, địa vị xã hội, trình độ văn hoá, có khi cả sắc tộc, màu da, ngôn ngữ... có cùng một niềm tin, một đức mến, một niềm hy vọng đang hành hương về Quê Trời.

Năm nay, Năm Thánh Giáo Hội Việt Nam, ngày bế mạc: 4.5.6/01/2021, và Đại Hội Đức Mẹ La vang lần thứ 29, chúng ta hành hương về Thánh địa La Vang (Việt Nam), nơi Mẹ đã hiện đến với cha ông tổ tiên chúng ta hơn 200 năm trước (1798). Từ đó, đoàn người vẫn khao khát và yêu mến tìm về nguồn cội của yêu thương, nơi Mẹ Thiên Chúa đã đặt gót hài hiện đến.

Lịch sử câu chuyện đã được viết tại trang web tonggiaophanhue.net: “Một hôm, đang lúc đọc kinh cầu nguyện thì Đức Mẹ hiện ra uy nghi rực rỡ, tươi đẹp vô ngần. Mẹ mặc áo choàng, tay ẵm Chúa Hài Đồng. Mẹ xuống đứng trên đám cỏ, gần gốc cây đa, nơi họ đang cầu nguyện. Mẹ tỏ vẻ nhân từ và âu yếm, an ủi các tín hữu vui



## Trang La Vang

lòng chịu khó và dạy hái lá quanh đó nấu uống sẽ lành các chứng bệnh. Mẹ còn hứa rằng: “Các con hãy tin tưởng, cam lòng chịu khổ, Mẹ đã nhận lời các con kêu xin. Từ nay về sau, hễ ai chạy đến cầu khẩn cùng Mẹ ở chốn này, Mẹ sẽ nhận lời ban ơn theo ý nguyện”.

Qua thời gian, với những ơn lành hồn xác, với lòng tin cậy của đoàn con không phân biệt tôn giáo khắp nơi tuôn đổ về. Đền thờ La Vang đã được Đức Thánh Cha Gioan XXIII nâng lên bậc Tiểu Vương Cung Thánh Đường bằng Tông thư Magno Nos ngày 22.08.1961, hôm đó cũng là ngày ngôi Đền thờ La Vang được Cung Hiến và Giáo quyền chính thức tuyên bố Linh Địa La Vang là Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang. Ngày 01.05.1980, tại Hà Nội, các Giám mục thuộc Hội Đồng Giám Mục Việt Nam, trong cuộc Hội nghị toàn thể lần đầu tiên đã đồng thanh biểu quyết “La Vang là Trung Tâm Thánh Mẫu toàn quốc của Giáo Hội Công giáo Việt Nam”.

Những cuộc hành hương về Linh địa La Vang được thực hiện từ đầu thế kỷ XX (1901), lúc Thánh đường La Vang (thứ I) hoàn thành, vào ngày 6- 8/8/1901 đó là Đại Hội hành hương lần I, Thánh lễ do Đức Cha Caspar (Lộc) chủ sự. Sau thánh lễ là rước kiệu, làm phép nhà thờ, và Ngài tuyên danh Mẹ là: “Đức Bà Phù Hộ Các Giáo Hữu” và công bố thông lệ hành hương 3 năm 1 lần. Cho đến bây giờ (2018) thì đã có đến 31 cuộc hành hương rồi. Và vào dịp Tết Nguyên Đán, ngày Mồng 3 Tết hay một ngày đầu năm mới, hành hương Minh Niên để chào kính Mẹ là Mùa Xuân, xin thánh hoá Năm mới nhờ Hiền Mẫu La Vang chúc phúc.

Những cuộc hành hương 3 năm 1 lần thì lúc nào cũng rất thành tâm. sùng kính, trọng thể, quy tụ dân Chúa về với Mẹ rất đông đúc... Đã có những cuộc hành hương tổ chức lớn, mang tính toàn quốc, cũng có khi các giáo hội lân cận đến tham dự; có đặc sứ của Đức Thánh Cha. Như cuộc hành hương 06 ngày tháng 8.1961, Thánh đường La Vang được nâng lên bậc Vương Cung Thánh đường. Hành hương về Thánh địa La Vang trong dịp mừng 200 năm Đức Mẹ đã hiện ra với cha ông chúng ta để an ủi nâng đỡ

đức tin của tổ tiên chúng ta trong thời cấm cách bất bớ (1798-1998). Hành hương về Thánh địa La Vang trong Năm Toàn xá của Giáo Hội Việt Nam (2010-2011) kỷ niệm 350 năm đón nhận hạt giống Tin Mừng (1669- 2010), kỷ niệm 50 thành lập Hàng Giáo phẩm Việt Nam (1960-2010), ghi dấu giai đoạn trưởng thành của Giáo Hội Việt Nam trên đất nước hình chữ S này. Hành hương về La Vang Năm Thánh Lòng Chúa Thương Xót (2016). Đây là một năm Hành hương đặc biệt, Linh địa La Vang là một trong Hai Cửa Lòng Thương Xót của Giáo phận Huế[1] mà con cái trong và ngoài giáo phận đã tấp nập hành hương về để đón nhận Hồng ân Mẹ Hội Thánh ban. Hành hương về La Vang mừng kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima (1917-2017) để nghe lại lời nhắn nhủ của Mẹ cho con cái khắp nơi “Ăn năn cải thiện đời sống và siêng năng lần hạt Mân Côi”. Hành hương về Thánh địa La Vang dịp tạ ơn kỷ niệm 30 các Thánh Tử đạo Việt Nam được Tuyên Thánh (1988-2018) chúng ta càng xác tín hơn về hồng ân đức tin cho Hội Thánh Việt Nam. Cảm ơn Chúa vì những ân huệ Hội Thánh Việt Nam đã lãnh nhận, ơn chung, ơn riêng cho giáo phận, mỗi cộng đoàn dòng tu, giáo xứ, gia đình, từng cá nhân, từng hoàn cảnh. Hành hương về Linh địa La Vang dự đại hội lần I, đại hội đầu tiên năm 1901 cho đến Đại hội thứ 31, năm 2018.

“Đi Đại Hội La Vang” là câu nói thân thương và bình dân trên môi miệng của con cái Hành





hương về Mẹ như một dấu chứng tình thương, sự ưu ái con cái dành riêng cho Mẹ nhưng cũng là đến kín múc từ lòng Mẹ chính nguồn ơn phúc là Chúa Giêsu Con của Mẹ. - Hành hương Năm Thánh Giáo Hội Việt Nam, hay Hành hương Năm các Thánh Tử đạo Việt Nam được tuyên phong Hiển Thánh và nhiều dịp khác... luôn luôn là dịp cộng đoàn Dân Chúa sống Mầu Nhiệm-Hiệp Thông-Tạ Ơn và ý thức hơn về Sứ Vụ, chứng nhân trong tinh thần bằng việc canh tân đổi mới bản thân, yêu thương nhau và nhiệt tâm Ra đi Loan báo Tin Mừng. Hành hương La Vang là một nghĩa cử thảo hiếu với Mẹ cùng với anh chị em của mình khắp mọi miền đất nước phấn khởi về bên Mẹ, cùng với Mẹ, nhờ Mẹ, trong Mẹ cộng đoàn Hành Hương đón nhận ý Chúa, sống đạo tốt, sẵn sàng ra đi làm chứng cho Niềm vui Tin Mừng và chia sẻ niềm Tin, Cậy, Mến cho anh chị em trong cuộc sống hằng ngày.

Đức Hồng Y Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng, Tổng Giám Mục Hà Nội trong dịp Đại hội La Vang, Ngài làm Đặc sứ Đức Thánh Cha Gioan

Phaolô II đến chủ lễ dịp hành hương Kỷ niệm 200 Năm Đức Mẹ hiện ra tại La Vang. Ngài đã chia sẻ với cộng đoàn: “Cuộc hành hương của chúng ta đến Thánh địa La Vang năm nay cũng như các năm trước, đều nằm trong chiều hướng chung của những cuộc hành hương đã thực hiện trong Lịch sử Cứu Độ và lịch sử Hội Thánh... Chúng ta tìm thấy ý nghĩa thâm sâu của cuộc hành hương này trong cuộc hành hương của Chúa Giêsu Ngôi Lời Nhập Thể Làm người, đi qua mọi chặng đường trần thế, đã chết, đã sống lại và lên trời. Trong cuộc hành hương về Quê Trời, Mẹ Maria đã đạt tới đích. Ngày nay Mẹ đang dẫn đưa con cái Mẹ vượt qua cuộc chiến đấu với tà thần và sự dữ để tiến về Quê Trời với Mẹ.”

### “Nữ tu Maria Nguyễn thị Tuyết MTG Huế

“[1] Hai Cửa Lòng Thương Xót: Nhà thờ Chánh tòa Phủ Cam, Huế, và Nhà thờ Đức Mẹ La Vang, Quảng Trị





## MẸ ĐẸP

Trời chiều mây tím bủa giăng.  
Gió bỗng rít mạnh, giăng giăng trời buồn.  
Ma-rie, Mẹ Chúa Nữ Vương.  
Mẹ tinh trong trắng, tư vương ánh vàng.

## MARIA THẦN TIÊN

Khi chiều vừa buông xuống.  
Hương thơm hoa Dạ Lan.  
Đẹp loài bông rau muống.  
Nét thiên thanh chảy tràn.  
Con nép mình khấn nguyện.  
Ma-ri-a thần tiên.

## MẸ LÀ TẤT CẢ

Mẹ là dòng suối cho con tắm mát.  
Mẹ là biển rộng cho đời mênh mông.  
Mẹ là núi đồi cho con thám hiểm.  
Mẹ là phi thuyền cho con rong chơi.  
Bầu trời thanh thanh không bờ không bến.  
Mẹ ấm Mẹ bông, Mẹ bế trên tay.  
Con nép vào ngực, Mẹ hiền nhân hậu.  
Mẹ giàu tình thương, đầy ấp cuộc đời.  
Bao la lòng Mẹ, ỉ dạt dào sóng vỗ.  
Mẹ là tất cả, Mẹ là hồng ân.  
Từ Thiên Chúa Cha, Đáng là thương xót.  
Đáng đáng ngợi ca, Đáng gọi là yêu.  
Mãi mãi muôn đời, Mẹ là tất cả.

## MARIA, IM LẶNG

Mẹ đứng đó, chiều nay trời u ám.  
Dưới thập hình, Mẹ im lặng nhìn con.  
Mẹ hiệp ý với Giêsu cứu thế.  
Cho nhân trần thoát khỏi cảnh bùn nhơ.  
Mẹ im lặng, tâm hồn đầy ấp Chúa.  
Sóng mênh mông, biển cả dâng dạt dào.  
Hồn của Mẹ dồi dào phong phú lạ.  
Vì Mẹ kề gần con Mẹ Giêsu.  
Ôi chiều tím, hôm nay mây vẫn vù.  
Cả vũ hoàn như bật khóc vì đau.  
Cuộc thương khó của Giêsu con Mẹ.



Khiến Đất Trời như ngừng tiếng im hơi.  
Nhưng Mẹ hiểu, Mẹ âm thầm chấp nhận.  
Ý Chúa Trời là mẫu nhiệm cao sâu.  
Con của Mẹ Giêsu là cứu Chúa.

## MẸ LAVANG

Con tới Mẹ, khi trời đêm buông xuống.  
Thánh địa dịu lời, trầm lắng nguyện xin.  
Con sốt sáng, dâng lời kinh cảm tạ.  
Cùng với Mẹ, dâng hy lễ tri ân.

Mẹ xinh đẹp, hơn mọi người dương thế.  
Ơn cao vời, Chúa êm ái trao ban.  
Tinh sạch quá, ơn vô cùng cao quý.  
Cả xác hồn, Mẹ tuyệt diệu tinh trong.

Mẹ ơi Mẹ, tên Lavang nhẹ nhẹ.  
Thuở năm nào, Mẹ hiện đến ủi an.  
Đoàn con cái, đang lầm than nguy khốn.  
Khẩn van nài, Mẹ khiêm tôn cứu nguy.

Mẹ hiền hậu, dịu êm như suối mát.  
La vang là, nơi chốn Mẹ hiện ra.  
Giờ tới đó, tâm hồn con nhẹ nhõm.  
Được muôn vàn, ơn lộc Mẹ ban cho.

Trích <http://www.simonhoadalat.com>



# Hỏi Đáp về Y Khoa

## HAY BỊ KHÓ THỞ, HỤT HƠI

**Hỏi :** Mới đây tôi có đi khám bác sĩ vì ho nhiều quá. Mấy ngày sau thì bác sĩ cho hay phổi của tôi đang có vấn đề, cần vào bệnh viện để điều trị. Tôi hút thuốc lá từ hơn 30 năm nay. Từ năm ngoái, tôi hay bị khó thở và nhiều khi phải thở oxy. Bác sĩ nói là tôi bị bệnh gọi là emphysema gì đó, ông có giải thích cả nửa giờ nhưng tôi chưa hiểu rõ vì tiếng Anh của tôi cũng giới hạn. Xin bác sĩ vui lòng giải thích cho tôi nhé và tình trạng có nguy hiểm không?

**- Trần Thung**

Thưa ông Thung,

Ông thực là may mắn, có một bác sĩ tận tâm dành cả nửa giờ để giải thích tình trạng bệnh của ông, chứ ngày nay các bác sĩ cũng quá bận rộn, ít thì giờ nói với bệnh nhân.

Emphysema tiếng Việt là bệnh Phổi Trần Khí, trong đó các phế nang chứa không khí bị tổn thương đưa tới giảm diện tích trao đổi dưỡng khí và thán khí ở phổi, khiến cho người bệnh thấy khó thở. Ngoài ra, các mô bào đàn hồi ở phế quản cũng hư hao, khiến cho các ống này xẹp xuống khi bệnh nhân thở ra, gây khó khăn cho không khí ra vào.

Bệnh xuất hiện từ từ và dấu hiệu chính là người bệnh thấy hụt hơi khó thở, làm công việc hơi nặng nhọc một chút là thấy mệt rồi. Lâu ngày, ngay cả khi ngồi không, họ cũng hụt hơi. Trường hợp nặng thì môi và móng tay có màu xám nhạt, tim đập nhanh, trí óc không được tỉnh táo vì não bộ thiếu dưỡng khí.

Nguyên nhân gây ra bệnh này là do tiếp xúc với chất gây ô nhiễm nhất là hút thuốc lá, cần sa, khói từ các công xưởng hoặc chất silica từ hầm mỏ. Người không hút thuốc lá nhưng thường xuyên hít thở không khí chung với người hút thuốc lá cũng hay bị bệnh, nhất là các cháu bé sống chung một nhà.

Lâu ngày, bệnh đưa tới tình trạng xẹp phổi,

ảnh hưởng tới trái tim, nhiễm trùng hô hấp, tất cả đều nguy hiểm tới tính mệnh.

Bệnh không thể chữa dứt khỏi tuy nhiên một số được phẩm có thể giúp đời sống của người bệnh thoải mái đôi chút hoặc cũng có thể giải phẫu. Bác sĩ sẽ đưa ra phương thức trị bệnh sau khi khám và làm các xét nghiệm cần thiết.

Về trường hợp của ông, tôi đề nghị là ông nên trở lại ngay với vị bác sĩ mà ông có may mắn gặp. Đây là một lương y đấy. Chắc chắn vị này sẽ dành nhiều thì giờ để cùng ông thảo luận phương thức chữa trị. Hãy hợp tác với ông ta. Và việc đầu tiên ông cần làm ngay là ngưng hút thuốc lá tức thì. Cả triệu người bỏ thuốc gọi là cold turkey đều thành công. Do đó tôi tin chắc là ông có thể làm được, trước khi tình trạng trở nên xấu hơn nữa.

Chúc ông nhiều may mắn.

## THUỐC NÀO CHỮA LỞ MIỆNG

**Hỏi :** Thưa bác sĩ, cháu thường lở môi miệng khi ăn đồ có dầu chiên hoặc khí hậu quá lạnh, cháu hay có những mụn nhỏ mọc xung quanh miệng rất khó chịu và đau. Cháu có đọc trên báo nói là do bệnh Herpes Simplex, bác sĩ có loại thuốc nào chữa bệnh này giúp cháu.

**- Nga Tran**

Chào cô Nga,





Tôi thông cảm với cô vì loét lở miệng thường là rất đau, nhất là khi ăn uống.

Loét lở miệng môi do nhiều nguyên nhân: có thể là nhiễm trùng với các loại vi khuẩn, virus, nấm hoặc là dấu hiệu của suy dinh dưỡng hoặc biến chứng một số bệnh của cơ thể... Cho nên muốn điều trị phải đi bác sĩ khám để tìm nguyên nhân. Điều trị có thể với các loại kháng sinh, thuốc chống virus, thuốc súc miệng diệt vi khuẩn, nước muối...

Herpes Simplex là một loại virus gây bệnh ở miệng và cơ quan sinh dục. Không có thuốc chữa dứt bệnh này, nhưng có các loại thuốc như acyclovir, Famciclovir... có thể rút ngắn thời gian bị bệnh. Các thuốc này cần được bác sĩ khám, biên toa và theo dõi.

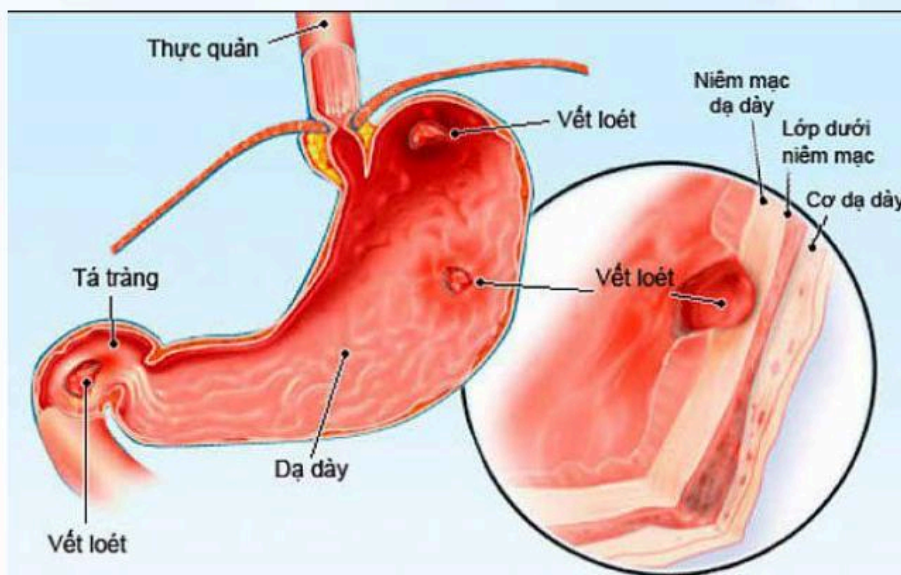
Trong khi chờ đợi, cô có thể súc miệng với nước muối hoặc các nước súc miệng bán ở siêu thị có chứa chất gây tê tê ở miệng để giảm đau.

Tôi đề nghị cô đi khám bác sĩ gia đình để tìm nguyên nhân rồi điều trị nhé chứ để lâu không ăn uống được thì rất bất tiện.

Chúc cô mọi sự bình an.

## BỆNH VIÊM DẠ DÀY

**Hỏi :** Tôi tên Lê Thị Vinh, năm nay 65 tuổi, đã cắt sụn mật 1995. Từ 2001 tôi bắt đầu uống thuốc trị mỡ trong máu và thuốc hạ huyết áp (Simvastatin 40 và Co.Aprovel 150mg/12). Tới năm 2009 uống thêm thuốc tiểu đường Metformin-1000mg (ngày 1/2 viên). Trong thời gian này thỉnh thoảng đau bao tử, ợ hơi, ợ chua, đau thường vị, sưng ruột, thỉnh thoảng đi tiểu ra máu tươi vì bị trĩ. Từ 2010 tôi uống đều đặn thuốc nghệ. Thời gian gần đây tôi thường bị đau bụng, sưng chướng bụng, đầy hơi, rất khó chịu thỉnh thoảng đau tức vùng thượng vị. Tôi có đi soi DD và kết quả mới nhất (4/11/2011) là bị TUYP-A.GASTRITIS (không có vi trùng Helicobacterial). Bác



sĩ cho uống Esomeprazol 20mg- sáng sớm 1 viên+Domperidon ngày 2 viên. Tôi uống hơn 1 tháng, nhưng chỉ bớt không khỏi. Nên bác sĩ đổi thuốc

Pantozol 40mg-sáng sớm 1 viên + domperidon 2 viên/ngày sau khi ăn. Hiện tôi đang uống 2 thứ này được nửa tháng, cũng đã thấy bớt nhiều. Vì không hiểu tiếng Đức nên tôi không biết loại bệnh Gastritis Tuyp-A này thế nào, bác sĩ có nói loại này chữa không dứt được mỗi khi bệnh tái phát phải điều trị ngay.

Vậy tôi có nên tiếp tục thuốc nghệ nữa hay không? Và cần kiêng cử những gì cho bệnh thuyên giảm tốt hơn. Tôi đã dùng Hat Methi pha nước uống hàng ngày đã 2 năm rồi, nhưng tôi đã không uống nữa. Vậy tôi có thể tiếp tục việc ăn uống không? - Lê Thị Vinh.

Chúng tôi xin trả lời mấy câu hỏi của bà:

1- Gastritis type A là một loại viêm dạ dày gây ra do rối loạn chức năng của hệ miễn dịch, đưa tới viêm dạ dày.

Y học phân chia viêm dạ dày làm nhiều loại:  
a- Loại A là một bệnh tự miễn, gây ra do một số tác nhân như thuốc lá, rượu và có thể đưa tới thiếu hồng cầu vì thiếu vit B12.

b- Loại B chiếm 80% trong số các bệnh viêm dạ dày là 90% do vi khuẩn Helicobacter Pylori gây ra.

c- Loại C chiếm 10% và gây ra do mật từ túi mật vào kích thích niêm mạc dạ dày.

Điều trị viêm dạ dày tập trung vào việc giảm



chất chua trong dạ dày. Nếu do HP gây ra thì dùng thêm kháng sinh. Trường hợp của bà không phải do HP, cho nên uống các thuốc mà bác sĩ cho là đúng rồi. Bà nên tiếp tục.

2- Về nghệ thì nếu bà thấy có ảnh hưởng tốt và không gây ra phản ứng gì thì dùng thêm cũng được, nhưng chỉ nên coi nghệ như là để hỗ trợ cho sự tiêu hóa chứ không phải là để trị dứt bệnh viêm dạ dày.

3- Hạt methi được giới thiệu là hạ đường huyết và cholesterol. Uống cũng được, nhưng cần uống các thuốc mà bác sĩ đang chữa cho bà về huyết áp, mỡ.

Bà cũng nên duy trì chế độ dinh dưỡng cân bằng các loại thực phẩm, bột chất béo, tránh quá nhiều chất cay chua, thức ăn khó tiêu và vận động cơ thể nhẹ nhàng.

Kính chúc bà được luôn luôn mạnh khỏe, sống vui với các con các cháu.

## CHẢY MÁU CAM CÓ NGUY HIỂM KHÔNG?

**Hỏi :** Tôi có đứa cháu nội gái, cháu gần 7 tuổi. Cháu rất thường bị chảy máu cam, thường là về ban đêm. Khi bị chảy, cháu bị chảy rất nhiều, và rất là khó để ngưng lại.

Cháu có bảo hiểm tốt, đã đi bác sĩ gia đình nhiều lần, nhưng không thuyên giảm.

Cháu không được khoẻ mạnh, hay bị ới và

hay bị cảm (sốt, ho) Khi mẹ cháu có bầu cháu, thì đang bị bấu cổ.

Như vậy thưa bác sĩ, có phải cơ thể cháu không được khỏe, là do ảnh hưởng của người mẹ khi mang bầu?

Cháu bị chảy máu cam như vậy, thì có thể chữa được không? Và có nguy hiểm không?

Thành thật cảm ơn Bác sĩ và chúc Bác sĩ nhiều sức khỏe và may mắn. - Phương Vũ

Chào bà Phương,

Không thấy bà cho biết cháu chảy máu cam ở một bên mũi hoặc hai bên.

Chảy máu cam tiếng Anh gọi là Epistaxis.

Bệnh có nhiều nguyên nhân như là: Không khí trong nhà quá nóng và quá khô; khí hậu quá lạnh, viêm xoang, hỉ mũi quá mạnh, ngoáy lỗ mũi hoặc có vật lạ trong mũi; viêm mũi do dị ứng, vách ngăn mũi bị lệch và ở người lớn có một số nguyên nhân khác như cao huyết áp, ảnh hưởng của việc hít cocaine...

Chảy máu khi một mạch máu nào đó trong mũi bị tổn thương và máu chảy ra. Nếu cháu liên tục bị chảy máu, bà nên đưa cháu tới bác sĩ tai mũi họng để khám bệnh, tìm nguyên nhân rồi điều trị. Xin bà yên tâm vì các bác sĩ chuyên môn có nhiều cách để chữa bệnh này.

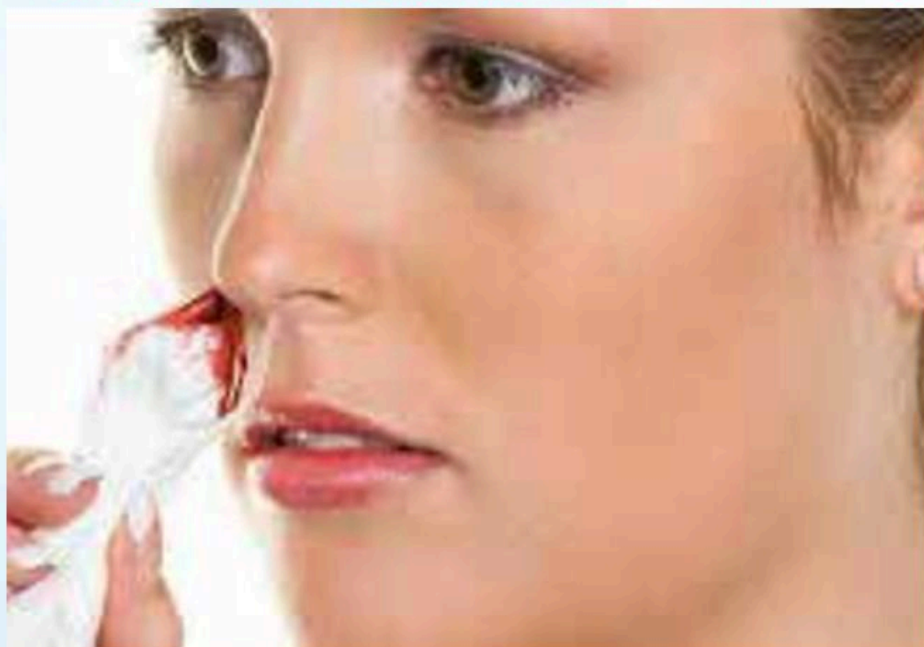
Khi cháu chảy máu, bà nên cho cháu ngồi, đầu hơi ngả về phía trước, nói với cháu thở bằng miệng và bà lấy ngón tay đè vào bên mũi chảy

máu chừng dăm phút để mạch máu khép kín lại. Bà cũng có thể dùng nước muối sinh lý nhỏ vào mũi cháu một ít giọt khi cháu bị nghẹt mũi.

Tôi không nghĩ rằng khi mẹ cháu có thai và bị bệnh thyroid gây ra chuyện chảy máu cam của cháu. Chắc là cháu chỉ chảy máu cam vì thay đổi thời tiết mà thôi.

**Bác sĩ Nguyễn Ý Đức**

[www.bsnguyenyduc.com](http://www.bsnguyenyduc.com)





# Bí quyết tẩy vết rỉ sét nhanh và hiệu quả

## Sử dụng giấm trắng

Giấm trắng phản ứng với gỉ sét và làm chúng biến mất. Bạn hãy ngâm vật dụng kim loại vào dung dịch giấm trắng trong vài giờ và sau đó chùi rửa kim loại để chúng trông được sáng và sạch hơn. Phương pháp tẩy rỉ sét tự nhiên này phù hợp để tẩy rỉ sét các vật thể nhỏ như đinh, ốc vít, bu lông,...

Nếu kim loại quá lớn để có thể ngâm trong dung dịch giấm, sau đó, vớt đồ gỉ ra rửa sạch, đồ dùng sẽ sáng lại như mới. Bạn cũng có thể đổ trực tiếp lên bề mặt kim loại bị gỉ, rồi dùng một miếng vải thấm giấm để lau sạch các vết gỉ sét. Ngoài ra, bạn có thể thử ngâm giấy bạc vào giấm và dùng nó như bàn chải để chà sạch vết gỉ sét. Giấy bạc tuy ít gây mài mòn hơn nhưng nó cũng sẽ giúp bạn loại bỏ gỉ sét.

## Tẩy gỉ sét bằng nước gạo

Tẩy rỉ sét bằng nước gạo là một mẹo vặt khá hay và đơn giản áp dụng cho các dụng cụ nhà bếp như muôi, thìa, dao sắt,... Sau khi sử dụng, bạn chỉ việc ngâm chúng vào trong nước vo gạo đặc, vừa có thể chống gỉ, vừa tẩy sạch gỉ.

## Ép màng chống gỉ

Sau khi đồ đựng bằng sắt tráng men bị bong sơn, trước tiên ta đem chỗ bị bong lau sạch, mài sạch vết gỉ, sau đó cắt lấy 1 miếng nhựa mỏng cách điện to hơn vết chỗ bong sơn 1 chút (có thể dùng túi ni lông không có độc tính) dùng lửa nhỏ hơ nóng miếng nhựa rồi ép nhanh vào chỗ bị bong sơn, chú ý ép mạnh, chặt vào đều là được.

## Tẩy gỉ bằng phèn chua

Nồi sắt mới mua, trên mặt có một lớp gỉ sắt màu đen, nếu rửa bằng nước trong 1 thời gian ngắn rất khó rửa sạch. Ta có thể đổ vào trong nồi khoảng 1 lít nước sạch và 50g phèn chua, đun sôi 1 phút, dùng bàn chải hoặc giẻ lau cọ rửa, gỉ sắt sẽ được tẩy sạch.

## Tẩy gỉ bằng Sunphat đồng ngâm nước

Sau khi hoà tan sun phat đồng ngâm nước, bôi lên chỗ gỉ 1-2 lần, khoảng sau 1h gỉ sắt sẽ hết. Đây là cách làm đơn giản mang lại hiệu quả rất tốt, đáng để thử.

## Tẩy gỉ bằng paraffin

Ta giã nhỏ paraffin đựng vào trong chai (khoảng nửa chai) đổ đầy xăng vào trong chai, đậy nút lại để vào nơi có nhiệt độ cao. Khi paraffin hoà tan, đem dung dịch này bôi lên những chỗ gỉ, để 1 đêm hoặc khoảng 24h, sau đó dùng giẻ lau ráp hoặc giấy để lau, gỉ sắt sẽ hết. Sau khi lau xong, tiếp tục bôi lên 1 lớp nữa, như vậy sẽ chống gỉ được trong vòng vài tháng. Nếu dùng chưa hết, ta có thể cất dung dịch đi, sau này dùng tiếp.

## Tẩy gỉ bằng giấm ăn

Nếu đồ dùng có đốm gỉ, ta dùng giấm lau chùi, vết gỉ sẽ hết. Đồ nhôm bị gỉ ta có thể ngâm vào trong nước giấm (tỉ lệ giấm cần căn cứ vào độ gỉ của đồ dùng để pha) Sau khi ngâm, ta vớt đồ gỉ ra rửa sạch, đồ dùng sẽ sáng lại như mới. Khi đồ dùng bằng đồng bị gỉ, ta dùng khăn thấm giấm ăn cùng với 1 ít muối hoặc bột mai cá mực để lau, vết gỉ sẽ hết.

## Tẩy gỉ bằng nến

Đồ dùng bằng sắt tráng men sau khi bị bong mất lớp men rất dễ bị gỉ. Do vậy, nếu ta bôi lên chỗ bị bong men 1 lớp dầu nến, như vậy sẽ có tác dụng chống gỉ.



# Gió và con người

Following citations about wind in Vietnamese literature (folk literature, songs, writings), mechanisms of wind formation are discussed. Various types of wind are cited : sea breeze, land breeze, foehn, mountain wind, valley wind, monsoon etc.. Wind helps sea navigation, provides renewable energy for electricity, mechanical work and recreation. Wind expresses symbols as freedom, life-breath, inspiration; controlling the tempo of breath helps us enhancing our awareness

## 1. Tổng quan

Nói về gió là nói đến không khí vì gió là không khí chuyển động. Con người cũng như bao sinh vật khác không thể sống nếu không có không khí. Người ta thường nói ta có thể sống nhịn ăn 3 tuần, nhịn uống 3 ngày, nhưng chỉ có thể nhịn thở 3 phút... Trong 4 chất đất, nước, gió, lửa thì ta có thể thấy được đất, nước và lửa chứ không khí ta chỉ cảm nhận vì không khí dễ biến thiên từ cơn gió thoảng đến cơn bão lốc; ta cảm nhận gió qua con điều bay, qua thưởng thức gió mát mùa hè, chiếc buồm căng gió...

## 2. Tại sao có gió ?

Gió thổi là vì có sự khác biệt áp suất không khí, gọi tắt là khí áp. Khí áp không phải chỗ nào cũng giống nhau:

- khí áp thay đổi theo cao độ : lên cao thì

không khí loãng hơn và khí áp thấp hơn nên những người sống quen miền đồng bằng khi lên vùng cao sẽ rất mau mệt. Vài ví dụ: cứ xem nước Bolivia với thủ đô là La Paz ở 3000m ở Nam Mỹ thì biết: đội túc cầu xứ này đá đâu thua đó nhưng những đội túc cầu giỏi nhất thế giới như Bresil cũng không bao giờ thắng được đội Bolivia khi đấu tại La Paz ! Khi leo lên đỉnh núi Everest (8800mét), các nhà tranh tài không bao giờ leo một mạch lên đỉnh mà phải leo từ trại 1 lên trại 2 cao hơn, xong lại trở về trại 1. Lý do: phải để cơ thể quen dần với không khí loãng trên cao độ .

- khí áp cũng thay đổi với nhiệt độ:

nhiệt độ tăng làm không khí nở ra, nên khí áp giảm; nhiệt độ giảm làm không khí co lại, tỉ trọng tăng nên khí áp tăng.

Vùng khí áp thấp là vùng không khí nóng, gió bốc lên cao, tạo thành mây:

**Hôm nay trời nhẹ lên cao**

**Tôi buồn không hiểu  
vì sao tôi buồn (Xuân  
Diệu)**

Vùng khí áp cao là vùng không khí lạnh, vì lạnh nên không khí nặng và di chuyển xuống mặt đất.

Gió chính là không khí chuyển động từ vùng cao áp đến vùng hạ áp, để tạo lại cân bằng khí áp.

Tại sao có các nơi cao áp và hạ áp? Đó là vì nhiệt độ biến thiên







bằng hữu, mà phản phúc nhau, gây bao tiếng oán tiếng than cho người ngay, người nghĩa lúc chia xa:

**“Gió đưa cây cải về trời, Rau răm ở lại chịu lời đắng cay. “**

Trong bản nhạc xưa Đoàn người lữ thứ, có đoạn: Ra đi khắp nơi xa xôi. Gió bốn phương, kìa gió bốn phương ào ào cuốn lá rơi. Người đi khúc nhạc chơi vơi. Gió khắp nơi, kìa gió khắp trời vang vang

theo mùa (mùa hạ trời nóng, mùa đông trời lạnh), theo vùng (nhiệt đới nóng, ôn đới lạnh), theo đêm ngày (đêm mát vì không có mặt trời, ngày nóng vì có ánh nắng), theo địa hình (núi, thung lũng). Tóm lại, nóng không đồng đều trên mặt địa cầu đã tạo ra những nơi cao áp hay hạ áp.

Vì nhiệt độ khác nhau giữa nhiều vùng nên vùng hạ áp hút không khí từ các vùng cao áp và gió chính là không khí chuyển động:

- nếu sai biệt giữa cao áp và hạ áp khá nhiều thì gió thổi rất mạnh:

**Đùng đục gió đục mây vùn/Một xe trong cối hồng trần như bay (Kiều) hay ào ào đổ lộc rung cây**

- nếu sai biệt giữa cao áp và hạ áp không lớn lắm thì gió thổi nhẹ :

**Trông ra ngọn cỏ lá cây/Thấy huu huu gió thì hay chị về (Truyện Kiều )**

hoặc :

**Gió huu huu thổi mây vàng êm trôi (Bàng Bá Lân)**

### 3. Gió trong văn học, âm nhạc và thi ca

Bài hát dân ca quen thuộc cũng nhắc đến gió:

**Thương nhau cởi áo cho nhau, Về nhà mẹ hỏi, qua cầu gió bay.**

Ca dao dùng chữ gió nói về lòng dạ của những đôi uyên ương khi sống chung nhau không trọn đạo vợ chồng, khi chia tay còn để vương bao phiền lụy. Hoặc đôi bạn thân không vẹn chữ

khúc nhạc say đời

Gió bốn phương là gió Bắc, gió Nam (tức gió nồm), gió Đông, gió Tây (còn gọi là gió Lào).

- Gió Bắc, còn gọi là gió bắc, là gió thổi từ miền Bắc Trung Hoa, đem hơi lạnh về vào các tháng 11, 12 đến tháng hai, tháng ba nên khí hậu nước Việt, nhất là miền bắc, khá lạnh.

- Gió Nam, còn gọi là gió Nồm thổi từ phía Đông Nam, từ Ấn độ dương cũng đem mưa xuống nước ta, gây mưa từ tháng 6 đến tận tháng 10:

Tháng sáu trời mưa, trời mưa không dứt (thơ Nguyễn Sa)

Mùa thu ở Việt Nam, thường có gió heo may, một loại gió hơi lạnh và khô. Trong bản nhạc “Mưa Sài Gòn, mưa Hà Nội” của nhạc sĩ Phạm Đình Chương có nói về loại gió này :

**Mưa hoàng hôn Trên thành phố buồn gió heo may vào hồn...**

hoặc :

**Lìa xa thành đô yêu dấu một sớm khi heo may về lòng khách tha hương vương sầu thương (Giấc mơ hồi hương của nhạc sĩ Vũ Thành).**

Gió thường đi liền với mưa nên nhà nhạc sĩ cũng hay liên kết 2 hiện tượng trên :

- **Những ngày mưa lạnh gió lê thê**

- **Đêm nghe gió tự tình vì mưa (Trịnh Công Sơn)**

- **Một chiều gió mưa em về thăm chốn xưa Non nước u buồn nào đâu bóng cổ nhân Lòng xót**



xa tình xưa...

Dân ca cũng có bài nói về gió :

**Gió đánh cành tre, gió đập cành tre  
Chiếc thuyền anh vắng, le te gọi nàng  
Gió đánh cành bàng, gió đập cành bàng  
Dừng chèo anh hát, cô nàng ấy nghe**

Ca dao miền Nam có câu :

**Gió đưa gió đẩy về rẫy ăn còng  
Về sông ăn cá, về đồng ăn cua**

Ý nói người con gái lấy chồng miền rẫy thì chỉ có ăn còng, không bằng về bưng có cá, về đồng có cua. Còng có nhiều miền Gò Công, sau vụ lúa thì còng bâu kín chân rạ

hoặc:

**“Gió đưa bụi chuối sau hè, Anh mê vợ bé bỏ  
bè con thơ. “**

Nỗi tự tình của người thôn nữ cũng dùng hình tượng gió :

**Đêm qua mưa bụi gió bay  
Gió rung cành bạc, gió lay cành vàng,  
Em với anh cùng tổng khác làng  
Nào em biết ngõ nhà chàng ở đâu !  
Nói chuyện lẳng lơ cũng dùng hình tượng gió :  
Sớm đào tối mặn lân la  
Trước còn trắng gió, sau ra đá vàng (Kiều)**

và thể nguyên cũng dùng hình tượng gió như :

**Dù khi gió kếp, mưa đơn  
Có ta đây, cũng chẳng cơn-cớ gì !**

Tả cảnh thanh thảo cũng dùng chữ gió như :

**Lần đầu gió mát  
trắng thanh/Bỗng đâu  
có khách biên đình  
sang chơi/Khi gió gác,  
khi trắng sân/Bầu tiên  
chuốc rượu, câu thần  
nổi thơ**

Ca dao ta có câu:

**Người ta đi cấy lấy  
công. Tôi nay đi cấy  
còn trông nhiều bề.  
Trông trời, trông đất,  
trông mây....**

Trông mưa, trông  
gió, trông ngày trông

đêm chứng tỏ gió là một yếu tố mà người nông dân chú ý trong công việc đồng áng.

Người nông dân với tích lũy kinh nghiệm bao đời:

**Đêm mù sương trắng sao không tỏ/Ấy là điềm  
mưa gió tới nơi/Đêm nào sao sáng xanh trời/Ấy là  
nắng ráo, yên vui suốt ngày/Những ai chăm việc  
cấy cày/Nhìn trời trông gió liệu xoay lầy mình**

Trong xã hội phong kiến xưa kia, quan niệm trọng nam khinh nữ đã biến cuộc đời người phụ nữ thành chuỗi bi kịch kéo dài:

**Thân em như trái bần trôi,  
Gió đập sóng dôi biết tấp vào đâu?**

Người nông dân trông gió. Nhưng gió cũng có nhiều loại:

- theo vị trí địa lý : gió núi, gió thung lũng, gió đất, gió biển.
- theo phương hướng ta có gió Đông, gió Tây, gió Bắc, gió Nam.
- theo cường độ, ta có gió thoảng, gió nhẹ, gió mạnh, bão, siêu bão.

## 4. Các loại gió (gió bắc, gió nam)

**4.1. Gió mùa là một loại gió đổi hướng theo mùa.**

Riêng Việt Nam thì có thể phân biệt gió mùa Đông Bắc và gió mùa Tây-Nam.

- vào mùa Đông, có gió mùa Đông Bắc thổi từ vùng Siberia (cao áp) đến Việt Nam, đem theo







Hờ hững ai xui thiếp  
phụ chàng  
Trận gió thu phong  
rụng lá hồng,  
Lá bay tường bắc lá  
sang đông  
Hong bay mấy lá  
năm hồ hết

Thơ thần kìa ai  
vẫn đứng không.  
(Tản Đà)

#### 4.2. Gió Lào

Gió hình thành từ vịnh Thái Lan, di chuyển theo hướng Tây Nam - Đông Bắc

qua Campuchia và Lào. Vì gió ẩm khi thổi đến giã Trường Sơn thì lên dốc gặp lạnh nên trút hết hơi ẩm và đổ thành mưa phía Trường Sơn Tây (phía Lào) nhưng Trường Sơn Đông (phía Việt Nam) thì nắng và nóng. Gió thường xuất hiện từ đầu tháng Tư đến giữa tháng Chín, thường bắt đầu thổi từ 8-9 giờ sáng cho đến chiều tối, thổi mạnh nhất từ khoảng gần giữa trưa đến xế chiều. Gió Lào tạo ra khô nóng miền Nghệ An, Hà Tĩnh cho đến Quảng Trị. Dãy núi càng cao thì khi xuống núi, mức gia tăng nhiệt độ càng lớn và càng khô.

Hai thứ gió này đều có nguồn gốc đại dương: gió Lào xuất xứ từ Ấn độ dương thổi vào đất liền; gió nồm cũng xuất phát từ đại dương, nhưng từ Thái bình dương, khi thổi đến Việt Nam không gặp trở ngại nào cả nên nó rất mát và dễ chịu, tuy nhiên về mùa xuân ở Bắc bộ thì rất ẩm do hơi nước bão hòa.

#### 4.3 Gió mậu dịch (tiếng Anh: trade wind)

là gió thổi thường xuyên trong những miền Cận Xích đạo. Gió mậu dịch thổi từ những miền áp cao về vùng áp thấp xung quanh xích đạo. Ở Việt Nam, thuật ngữ thường được sử dụng rộng rãi để chỉ gió mậu dịch là tín phong (ngọn gió đáng tin). Trên Bắc Bán Cầu thì đây là những luồng gió thổi chủ yếu theo hướng (chiều) đông bắc-tây nam Trên Nam Bán Cầu, gió này thổi theo hướng

không khí lạnh... Dưới ngòi bút của nhà văn nữ Trần Mộng Tú:

**Gió Mùa Đông Bắc.** Có không biết bao nhiêu thi sĩ, bao nhiêu nhạc sĩ đã xúc động về những cơn gió này và viết ra bao nhiêu tác phẩm làm thăng hoa đời sống con người để ngay cả khi đang sống trong một hoàn cảnh khó khăn nhất, con người vẫn tìm ra cái đẹp của nơi mình đang sống. Khí hậu của tháng Mười Một và tháng Chạp âm lịch là khí hậu lạnh và đẹp nhất trong năm của miền Bắc. Gió hay trở lạnh đột ngột như một người đi xa bỗng trở về không báo trước. Có thể mới buổi sáng trời còn rất ấm không có gì báo hiệu là một ngày lạnh, nhưng đến trưa gió ở đâu bỗng kéo về chặt phốp. Gió chen chúc vào đám đông đang đi trên đường, gõ cửa những ngôi nhà, hàng quán, ngói sát vào những người buôn bán hai bên vỉa hè rất là hồn nhiên. Chẳng cần nói năng gì cả. Chỉ cần có mặt, tôi đến, tôi ngồi xuống và tôi ở lại. Giống như Caesar ngày trước I came, I saw, I conquered. Thế là mọi người chạy ùa đi mua áo ấm để ngồi chung với gió.

- vào mùa hè, có gió mùa Tây Nam thổi từ Ấn Độ dương đem theo hơi ẩm từ biển vào và tạo mưa ở Thái lan, Miến Điện, Châu thổ Cửu Long, Cao Miên.

- vào mùa thu, có gió Thu:

Trận gió thu phong rụng lá vàng,  
Lá rơi hàng xóm lá bay sang  
Vàng bay mấy lá năm già nửa,



đông nam-tây bắc.

Lý do có tên Mậu dịch (trade wind) vì vào thế kỷ 18 các đoàn tàu buôn (mậu dịch/ trade) của Anh lợi dụng sức gió này để di chuyển trên đại dương Atlantic.

#### 4.4. Gió Nam, còn gọi là gió Nồm

thổi vào mùa hè từ phía Đông Nam, từ Ấn Độ Dương đem theo hơi ẩm từ biển vào và tạo mưa ở Thái Lan, Miến Điện, Châu thổ Cửu Long, Cao Miên, từ tháng 6 đến tận tháng 10:

**Tháng sáu trời mưa, trời mưa không dứt (thơ Nguyên Sa)**

Tuy nhiên, miền Trung thì vì có dãy núi Trường Sơn nên chế độ mưa không giống như tại miền Bắc hay miền Nam. Một biến thể khác của gió nồm ở miền Trung được HỒ XUÂN HƯƠNG diễn tả:

**mùa hè hãy hảy gió nồm đông ,thiếu nữ nằm chơi quá giấc nồng ....**

Loại gió này thì mát và ít hơi nước vì mùa này nắng mặt trời chiếu xuống làm cho hơi nước bốc nhanh, tạo chỗ trống để gió ngoài biển Đông thổi vào.

#### 4.5 Gió đất, gió biển

Tại các vùng gần biển, có một loại hình gió thường gọi là gió biển và gió đất:

- ban ngày, mặt đất mau nóng hơn biển, nên không khí nóng bốc lên cao tạo ra vùng hạ áp còn không khí mặt biển còn lạnh nên nặng vì

nóng chậm hơn mặt đất, tạo ra cao áp. Vì vậy, gió thổi từ cao áp đến hạ áp, nghĩa là từ biển vào đất: ta gọi đó là gió biển (sea breeze, brise de mer) thường thổi từ gần trưa đến xế chiều.

- ban đêm thì vì biển nóng hơn đất, nên không khí phía biển nhẹ bốc lên cao, tạo vùng hạ áp ở mặt biển, còn phía đất liền vì lạnh nên không khí nặng, rơi xuống đất, tạo ra cao áp ở mặt đất nên gió thổi từ đất (cao áp) ra biển (hạ áp): ta gọi đó là gió đất (land breeze)... Vào xế chiều thì không còn gió vì lúc đó cả áp suất lẫn nhiệt độ của mặt đất và mặt biển ngang đều nhau.

#### 4.6 Gió núi và gió thung lũng.

ban ngày, không khí trên các sườn núi nóng nhẹ và bốc lên cao, nên gần đỉnh núi có hạ áp. Và vùng hạ áp này sẽ hút không khí từ dưới thung lũng lên núi. Loại gió này gọi là gió thung lũng.

Ban đêm trên núi nhiệt độ thấp, không khí lạnh và vì lạnh nên nặng, tạo ra cao áp do đó không khí này chảy theo sườn núi xuống thung lũng sinh ra gió núi. Nhà thơ Đinh Hùng có viết:

**Em đến như mây, chẳng đợi kì,  
Hương ngàn gió núi động hàng mi  
Tâm tư khép mở đôi tà áo  
Hò hẹn lâu rồi. Em nói đi**

### 5. Bão nhiệt đới và siêu bão

Việt Nam nằm trong vùng Thái Bình Dương, gần biển như Phi Luật Tân, như Đài Loan, Nhật nên thường bị bão. Tục ngữ ta có câu:

**Tháng bảy heo may,  
chuồn chuồn bay thì bão**

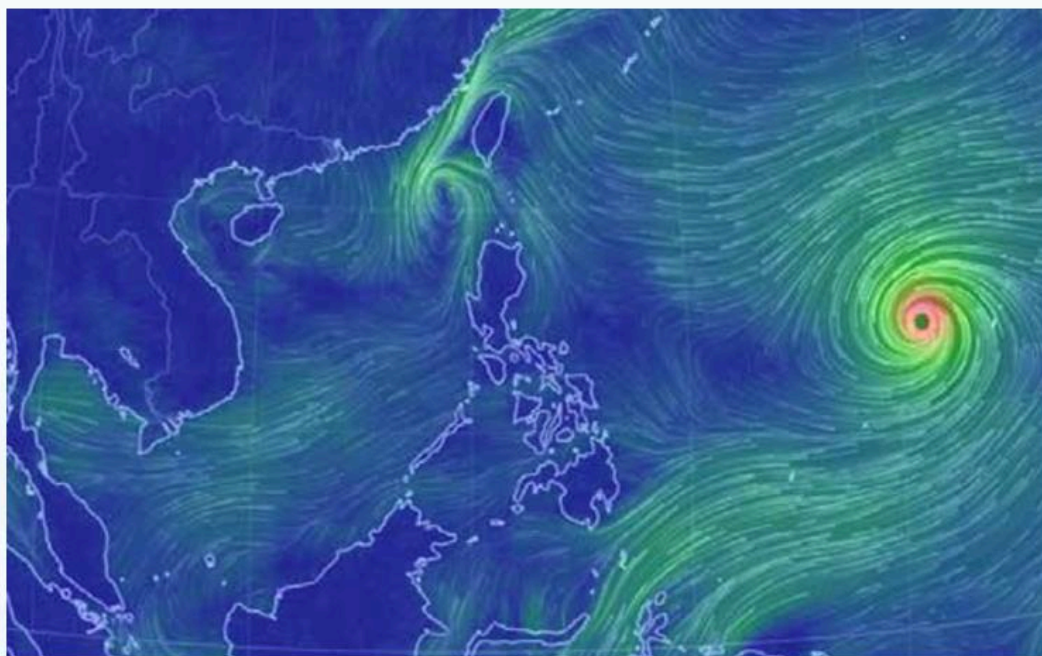
Vì sao có bão? Bão hình thành ở các vùng biển nhiệt đới vì hiện tượng thiên nhiên này cần một dòng nước rất nóng, tối thiểu là 26 độ ở độ sâu ít nhất là 50m dưới nước, làm chuyển động một khối không khí ẩm rất lớn. Nước nóng tạo nên



④ Nhà máy thủy điện







những đường thẳng mà theo hình xoắn ốc. Trong một trận bão, ở tầng gần mặt đất không khí bốn bề di chuyển vào giữa, đến vùng giữa bão thì không khí chuyển động lên cao rồi toả ra tứ phía.

Riêng ở Mỹ, bão bắt nguồn từ các vùng nước biển nóng ở Đại Tây dương và ở Vịnh

tình trạng bốc hơi mạnh, mà sự bốc hơi chính là nhiên liệu của bão... Không khí nóng trở thành khu áp thấp hút gió khối khí ẩm từ đại dương vào, gây nên những trận mưa bão lớn

Nước càng nóng, guồng máy nhiệt độ càng lên cao và gió cũng tăng tốc. Khối không khí nóng và ẩm này di chuyển rất nhanh lên cao, sẽ trở nên lạnh, và do đó đi xuống. Lúc đi xuống, không khí lạnh bị bao bọc bởi một luồng không khí nóng đi lên và cứ thế, lạnh đi xuống, gặp nóng, ẩm lên lại và bốc lên. Và cứ thế bão thành hình !

Bão xuất hiện chủ yếu vào mùa Hè và mùa Thu: từ tháng 6 đến tháng 11 (ở Bắc Bán Cầu) và tháng 12 đến tháng 3 năm sau (ở Nam Bán Cầu) vì vào thời gian này có đầy đủ các điều kiện thuận lợi nhất cho sự hình thành và phát triển của bão: nhiệt độ nước biển cao (ít nhất là từ 26°C trở lên). Nhưng ngay khi gặp một dòng nước lạnh hơn hoặc gặp đất liền, bão giảm cường độ vì thiếu khí nóng bốc hơi.

Bão nhiệt đới tương ứng với hạ áp với vận tốc gió từ 63km đến 118km/giờ. Trên vận tốc đó, là siêu bão (cyclone, ouragan, typhon)

Bão là một vùng gió xoáy từ các phía thổi vào trung tâm bão, càng gần trung tâm thì gió càng mạnh, có khi lên đến vài trăm cây số một giờ, nhưng chính giữa lại là một vùng gió tương đối nhẹ hay lặng gió gọi là mắt bão. Không khí chung quanh dồn vào giữa không phải theo

Mexico và đã gây sức tàn phá khủng khiếp ở Texas, ở Florida những thập niên gần đây như:

- bão Harvey đổ bộ vào khu vực bờ biển Texas sau khi tăng cường sức mạnh lên cấp 4, với tốc độ gió lên tới hơn 200 km/giờ và lượng mưa lên đến gần một mét. Đây là siêu bão đổ bộ vào Mỹ mạnh nhất trong 13 năm qua và là siêu bão đầu tiên tàn phá bang Texas kể từ cơn bão Carla năm 1961...

- bão Michael tàn phá khu vực Đông Bắc của tiểu bang Florida hay còn gọi là Florida Panhandle.

Sau đây là vài hình ảnh siêu bão Harvey đổ bộ vào khu vực bờ biển Texas sau khi tăng cường sức mạnh lên cấp 4, với tốc độ gió lên tới hơn 200 km/ giờ và lượng mưa lên đến gần một mét. Đây siêu bão đổ bộ vào Mỹ mạnh nhất trong 13 năm qua và là siêu bão đầu tiên tàn phá bang Texas kể từ cơn bão Carla năm 1961...

Vì có nhiều cơn bão trong năm nên để phân biệt, người ta phải đặt tên cho từng cơn bão để dễ phân biệt. Cơn bão đầu trong năm có tên bắt đầu bằng chữ A: ví dụ bão Alice, và cơn bão tiếp sau bắt đầu bằng chữ B, rồi C v.v... Như năm 2018, thì những cơn bão có tên: Alberto, Beryl, Chris, Debby, Ernesto, Florence, Gordon, Helene. Năm 2018, chính trận bão Florence đã tàn phá miền Bắc Florida !.



## 6. Không khí, hơi thở và tỉnh thức

Nói về gió, tức là nói về không khí vì gió là không khí chuyển động. Không khí có hai chất hơi là oxy (21%) và nitơ (79%). Lượng oxy trong không khí cần thiết cho các quá trình hô hấp và trao đổi chất, những quá trình mà con người và những loài động vật khác nhận lấy năng lượng cần có để duy trì sự sống.

Hô hấp (hít thở) không khí đóng một vai trò quan trọng nhất, trong sự sống con người. Ta thở vào để lọc qua lá phổi và thở ra giúp tống khứ hơi hám trong buồng phổi ra ngoài; nó giúp tẩy lọc mọi tư tưởng lòng trần còn tơ vương khanh tướng, mọi bực bội ra ngoài, làm tinh thần tươi tỉnh hơn. Kiểm soát hơi thở giúp làm cho tâm tĩnh lặng, vứt bỏ những gì làm tâm ta đau khổ, buông bỏ tất cả để bớt stress cho nhẹ nhõm hơn.

Hơi thở trong tỉnh thức, biết ta đang thở vào, biết ta đang thở ra, nói khác đi thở trong chánh niệm cũng giúp ta chế ngự các tư tưởng tiêu cực gọi chung là nội kết (kết = ràng buộc). Nội kết là gì ? Đó là những lo âu, phiền buồn, tiêu cực do lâu ngày không chuyển hoá được, kết lại thành khối trong bề dày của tâm thức. Đi thiền, ngồi thiền chính cũng là để kiểm soát và tự chủ được hơi thở, bước đầu kiểm soát được thân và tâm, nghĩa là để cuộc đời được thanh thoát, để gặp gỡ lòng khiêm nhường, để cuộc đời bớt hành trang

thế tục, để thấy được nhu cầu của tha nhân, cảm thông chia sẻ với người còn bất hạnh, để không khởi lên một niệm tham, sân, si nào.

Khi thở không khí thiên nhiên, hương đồng cỏ nội,

**“Người ngồi đây ngó mây trời biển biệt ?  
Lơ thơ bay loáng thoáng cánh chuồn chuồn” (Bùi Giáng).**

Khi dòng chảy của tâm thức hoà nhập được với thiên nhiên thì mọi nội kết cũng sẽ bị ‘cuốn theo chiều gió’. Tu thiền là phải tu để cho tám gió (bát phong) thổi cũng chẳng động:

**Lợi: được tài lợi, tâm không xao xuyến**

**Suy: gặp suy hao, lòng vẫn thản nhiên**

**Hủy: bị hủy nục nhưng lòng không bức tức**

**Dự: được công kên, tâm vẫn như không**

**Xung: được ngợi khen, tâm vẫn bình thản**

**Cơ: bị chê bai lòng không biến đổi**

**Khổ: gặp đau khổ lòng vẫn thản nhiên**

**Lạc: được việc vui, tâm không xao động**

## 7. Các chức năng của gió

### 7.1. giúp di chuyển

Từ xa xưa, con người đã tận dụng sức gió trong các chuyến hải hành. Thương mại quanh bờ Địa Trung Hải nhờ các thuyền buồm, Christophe Colomb khám phá Mỹ Châu nhờ di chuyển trên tàu có cột buồm đón gió; các di dân đầu tiên đến bờ đông nước Mỹ cũng đến bằng thuyền buồm. Chúa Nguyễn từ miền Gia Định tấn công

quân Tây Sơn ở Bình Định, Phú Xuân cũng di chuyển bằng thuyền buồm nhờ sức gió:

**- Lạy trời cho chóng  
gió nổi**

**Cho thuyền chúa  
Nguyễn xuôi buồm chóng  
ra**

**- trong truyện Kiều :  
Sửa sang buồm gió  
lèo mây Khuyển,  
Ưng lại chọn một bầy  
côn quang.**

**Dặn dò hết các mọi  
đường.**







### Thuận phong một lá vượt sang bên Tề

Tục ngữ ta cũng có câu : **thuận buồm xuôi gió**

#### 7.2 tạo năng lượng

Gió là một tài nguyên tái tạo và trong sạch, không tạo ra khí nhà kính. Gió làm quay các cánh quạt, tạo ra điện năng và càng ngày các nước tận dụng sức gió để sản xuất ra điện

#### 7.3. gây xói mòn cũng như tạo thổ.

Gió tác động trên sự xói mòn tạo ra các đồi cát duyên hải, các địa mạo khác nhau trên sa mạc. Hoàng thổ (loess) là những vật liệu đất mịn do gió thổi đưa đến tạo ra nhiều cao nguyên, bình nguyên khá phì nhiêu ở Trung Quốc, ở Hoa Kỳ v.v...

#### 7.4. tâm linh

Gió và không khí có chiều kích tâm linh. Khi ngồi thiền hay thiền hành, con người dễ cảm thông với thiên nhiên, tìm lại chính mình, hài hoà với tạo vật, giúp cảm thông sâu xa với đấng Tạo hoá, thấy sự mầu nhiệm của cuộc sống để ‘đường trần rồi khăn gói mai kia chào cuộc đời nghìn trùng cơn gió bay’. Hơn nữa, vì không nhiễm dính vào tám cơn gió loạn của thế gian như được và mất, khen và chê, sướng và khổ, danh thơm và tiếng xấu và bởi nhìn thấy rõ ràng, tường tận tất cả những hiện tượng trong vũ trụ, nhân sinh đều huyễn hóa, huyễn hoặc nên giúp con người trong thiền định thoát khỏi sự chấp trước,

bám víu và được giải thoát khỏi mọi sự nô lệ, buộc ràng của thế gian.

## 8. Kết luận

Ngày nay, không khí càng ngày càng ô nhiễm vì xe cộ, nhà máy, cháy rừng, núi lửa phun toả lên bầu trời nhiều khí gây ra biến đổi khí hậu. Ngoài ô nhiễm khí hậu lại thêm ô nhiễm tâm linh với bạo lực, nghèo về tình thương,

nghèo về đạo đức. Muốn phục hồi lại các giá trị cao cả của con người thì cần khôi phục lại niềm tin. Niềm tin là hơi thở, là ngọn gió lành cho cuộc sống xô bồ hôm nay, là cầu nối giữa Thân và Tâm. Nhiều danh từ như *prana* (tiếng Sanskrit), *pneuma* (tiếng Hi Lạp), *spiritus* (tiếng Latin), *ruach* (tiếng Do Thái), đều chuyên chở liên hệ giữa hai yếu tố hồn/tinh thần và hơi thở/gió. Một cơn gió nhẹ đưa người về dĩ vãng, chở theo hồn về, như Nguyễn Du đã cho nàng Kiều thốt ra khi dặn em là Thuý Vân:

**Trông ra ngọn cỏ lá cây/Thấy hiu hiu gió thì hay chị về/Hồn còn mang nặng lời thề**

Có niềm tin, may ra chúng ta mới có thể xua tan cái nhá nhem nơi ngõ ngách tâm hồn mình, xua đêm nhập nhằng nơi cõi nhân sinh và xua đi cả u minh cuồng si đang trùm phủ nhân loại. Không bám víu vào những thứ vô thường, những thứ mong manh phù phiếm; hãy để gió cuốn đi các ràng buộc, các dính mắc, để cho tâm tự tại vì tự tại là sự tự do bên trong và đó là chân hạnh phúc, là hạnh phúc ba la mật, là thực sự ‘hành thâm’ và đó là sự sống.

**Thái Công Tụng**



# Lễ của Mẹ Tia Sáng Ở Cuối Đường Hầm

Cơn gió mùa xuân vừa len lén đi qua. Những cánh mai vàng nở muện lác đác rơi như vẫn còn lưu luyến ! Thế là, ngày trở lại Hội dòng đã đến. Hành lý đã đầu vào đó và hôm nay tôi tạm biệt gia đình để lên đường...

Xe đã lăn bánh mà sao lòng cứ ở lại; tôi cứ vấn vương mình đang ở nhà với người cha thân thương, anh chị và các cháu. Lần ra đi trước thì hình bóng mẹ luôn chiếm chỗ ưu tiên. Mẹ đã đi xa rồi !

Đầu óc đang trôi dạt vật vờ về vùng kỷ niệm buồn vui trong những ngày qua thì bỗng dừng giạt mình bưng tỉnh; tiếng em bé khóc đã réo tôi về với thực tại...

Trước mặt tôi là một gia đình trẻ, hai vợ chồng với một con. Chồng, một tay ẵm con, bé gái độ 2 tuổi, một tay đang giữ vợ say xe tựa vào; anh ta trông bồn chồn lo lắng, cứ loay hoay hết lo cho vợ rồi lại đổ dành con.

Tôi thầm tạ ơn Chúa ! Giữa dòng đời tất bật, bon chen, vẫn còn những đôi vợ chồng biết quan tâm, yêu thương nhau chân thành đến thế ! Khác hẳn với hình ảnh của một gia đình khác vừa thoáng hiện trong tôi.

Vâng, đó là hình ảnh và câu chuyện cuộc sống của một gia đình tôi có dịp tiếp xúc trong dịp tết vừa qua....

Hôm đó, tôi đến nhà một chị thợ may quen từ sáng sớm. Thấy cánh cửa khép hờ, ngó vào trong không thấy ai, tôi cất tiếng gọi:

- Chị Tâm ơi !

Có tiếng trong nhà vọng ra :

- Ôi! Ai đấy?

Vừa bước ra chị đã dòn dả thân mật :

- A! Bà sơ! Chào bà sơ! Chà lâu quá không gặp; mới về hả sơ?

- Dạ! Chào chị, tết nay em được về, chị may giúp em mấy bộ đồ.

Hỏi thăm vài câu, tôi thấy chị thờ dài; mặt thoáng nét buồn, chị nói:

- Tết ở đây buồn lắm em. Cánh đàn ông, từ khi kinh tế phát triển lên, có đồng ra đồng vào, là bắt đầu tụ tập ăn nhậu, bài bạc, đá gà...; tết nhất cũng chẳng thêm quan tâm đến gia đình; có gia đình, tết đến, vợ chồng con cái đùm tùm trốn chui trốn nhủi để chạy nợ !

Ngạc nhiên nhưng cũng động lại một chút tự hào trong tôi khi được nghe chị kể chuyện đời mình. Có lẽ trong chị đang chất chứa rất nhiều tâm sự đau buồn ảm ức nên cần có người để lắng nghe, chia sẻ và nguyện cầu.

Và đây là câu chuyện “mười năm tình cũ” đầy bất hạnh của chị...

Ngày đó, cách đây hơn 10 năm, anh Viên và chị Tâm quen nhau. Ai ai cũng tán thành và cho đó là một “cặp đôi hoàn hảo”.

Qua hàng xóm bạn bè và “thông tin đại chúng”, chị chỉ biết anh là một chàng thanh niên đang chịu khó làm ăn xa, có nhiều đất đai, có xe







mục đá gà, cờ bạc, rượu chè. Hết đất đai thổ sản, anh ta đi cầm chiếc xe Airblade đời mới để chi trả cho “dịch vụ giải trí” và “đầu tư huyền hoặc” của mình !

Từ khi biết chuyện, chị và anh ngày nào cũng tiếng nặng tiếng nhẹ; và hầu hết, sau “màn kịch nói bất đắc dĩ” đó là những giọt nước mắt của chị bên cạnh ánh mắt đỏ quau và gương mặt lầm lì của anh. Nhiều lần anh

đẹp. Anh không chịu để mình phải thua thiệt bạn bè. Khi sự nghiệp ổn định, anh chuẩn bị một số tiền lớn để về quê cưới vợ. Không biết do mai mối hay duyên số đưa đẩy, anh quen được chị Tâm là thợ may giỏi, đang mở tiệm kinh doanh. Chị vừa người, có khuôn mặt xinh, mắt to tròn, mái tóc đen dài ngang lưng óng mượt...

Và rồi họ đã nên duyên vợ chồng. Thánh lễ Hôn Phối của hai người được cử hành ấm cúng trong ngôi thánh đường giáo xứ quê nhà...

Lấy nhau xong, anh chị dắt díu nhau vào tận Đăk Nông sinh sống. Chị không quên mang theo những ước mơ đơn giản của biết bao người vợ trẻ : ngôi nhà khang trang, những đứa con xinh xắn....

Nhưng rồi mọi sự cứ trôi theo gió núi mây ngàn, nếu không nói là tan tành sụp đổ ! Vào đến nơi chị mới biết sự thật về chồng đã không như thế ! Chồng chị chỉ có một ít đất canh tác chứ chưa có nhà ở, anh ta vẫn ở nhà thuê. Cũng vì yêu nhanh cưới vội, nghe những lời nói ngon ngọt và tin tưởng anh, nên chị cũng không biết một sự thật chua chát khác của chồng : chuyên viên đá gà, cờ bạc, cá độ thuộc dạng cộm cán, và dĩ nhiên...là một hủ hèm...

Những ngày tháng êm đềm vụt qua nhanh chóng, chị bắt đầu nếm trải những ngày đau khổ, uất ức và đầy nước mắt. Anh ta chẳng thể bỏ được thói xấu mà lại thêm lún sâu hơn. Đất đai cứ bán dần bán mòn để trang trải cho các hạng

cũng nhận sai, lại tí tê, xin lỗi và hứa hẹn đủ điều. Hứa “để mà hứa” thôi, chứ chưa một lần anh thực hiện. Trong khi nợ nần ngày càng chồng chất, người ta đến đòi nợ chửi bới vợ con như ăn cơm bữa

Nợ nần vật chất chị đã khổ rồi nhưng chị càng khổ tâm hơn gấp bội vì sự vô tâm và thiếu vắng tình thương của chồng. Nhiều lần chị vượt cạn thì anh đang mải chơi bời ở phương trời nào đó; gọi điện cũng tắt máy, may có mấy chị hàng xóm đưa chị đến bệnh viện. Chị chờ đợi mãi mòn đến khi anh trở về; nhưng rồi, cũng chẳng có được một lời xin lỗi hay an ủi hỏi han.

Chị đạo theo, anh đạo dòng; nhưng hiếm khi anh đi lễ, nói chi đến chuyện kinh hạt mỗi ngày. Nhờ anh đưa đón con đi học ở trường, học giáo lý... giúp chị thì mười bữa hết chín, anh đi chơi để con cuốc bộ về nhà, mặt mũi tèm hem nước mắt...

Nghe chị tâm sự xong, tôi thấy xót xa trong lòng. Tôi làm được gì giúp chị đây? Tôi buộc miệng hỏi chị:

- Chị có hỏi han và xem nỗi lòng của anh ấy muốn gì không ?

Trong nỗi uất nghẹn dâng lên, chị đáp:

- Anh ta mà nổi với nông gì ! Chỉ thích chơi thôi; lại còn bảo “làm lụng vất vả bao nhiêu năm rồi giờ nghỉ hưu sớm”.

Tôi không khỏi ngạc nhiên và chạnh lòng





trước câu trả lời của chị; trong đầu tôi vang lên điều thắc mắc: Đàn ông chưa được 40 tuổi sao lại muốn nghỉ hưu, trong khi đó con cái thì neoh nhóc tương lai chưa biết ra sao!

Tôi nhìn quanh căn nhà, nhìn lên tấm hình cưới:

- Chị ơi! Anh nhà đi đâu rồi vậy chị?

- Không em ạ! Giờ anh ấy muốn đi cũng đâu đi được nữa.

- Sao chị nói vậy?

- Một hôm chị đang cố khâu cái áo đang dở, khuya rồi mà vẫn chưa thấy anh về. Quen với cái cảnh đi sớm về khuya của anh nên chị cũng chẳng bận tâm. Thế rồi, chị đã sưng sờ khi được báo tin: anh say rượu đã tự lái xe đâm vào cột mốc ở đoạn đường cách nhà chị khoảng 200m. Anh được bà con đưa vào bệnh viện tỉnh, chị thất tha thất thở gom đồ chạy theo...

Thế là chấm hết! Dù thần chết không mang anh đi, nhưng tai nạn đã khiến anh gãy xương cổ, xuất huyết não, thần kinh bị tổn thương khiến cho toàn cơ thể anh mất cảm giác. Và sau đó là những ngày bất động trên xe lăn và chuyển viện.

Chị hết sức lo cho anh được đi chạy chữa khắp nơi, từ bệnh viện y học cổ truyền tới các bệnh viện nổi tiếng nhất. Nhưng oái ăm, chẳng có chút tiến triển gì. Anh đã nằm suốt 1 năm như thế rồi em ạ.

Dù anh nằm xuống để lại gánh nặng trên vai chị là các khoản nợ và con nhỏ, nhưng từ biến cố

này, hình như chị tìm được niềm an ủi khi thấy anh nằm đó chịu đựng những cơn đau; có khi chị thấy nước mắt anh lăn dài trên má, muốn nói với chị điều gì đó mà không nói nên lời. Những lúc chị ngồi đọc kinh bên cạnh anh thì dường như khuôn mặt anh dần ra vui tươi, tỏ dấu cùng hiệp thông với chị...

Chính những điều nhỏ nhặt đó đã làm cho chị phần chấn tinh thần, dù lo toan vất vả, có khi mệt thở chẳng ra hơi, nhưng

chị không nản lòng. Chị tin lòng thương xót của Chúa sẽ cứu anh và giúp gia đình chị. Cả tháng nay ngày nào chị cũng đọc kinh và kêu cầu lòng thương xót Chúa. Mà lạ lắm nhé, mới có một tháng mà anh cựa được một cánh tay rồi. Máy người hàng xóm cứ tấm tắc mừng cho gia đình chị...

Tôi nóng lòng xin phép chị được vào thăm anh. Chị dẫn tôi vào trong phòng, anh nằm đó và đôi mắt khép hờ. Chị lên tiếng:

- Anh ơi! Có bà sơ đến thăm anh nè!

Anh hướng mắt nhìn về phía tôi. Tôi nhìn anh nằm đó là một anh Viên rất khác xa với lời kể của chị. Bây giờ, trông anh hiền lành chất phác. Điều gì đã khiến anh trở thành con người bỏ bê gia đình như vậy? Vâng, chắc một điều thôi, lòng thương xót Chúa đã chạm vào anh và đã biến đổi anh.

Chị nắm chặt tay anh nhìn về phía ô cửa. Mặt trời đang rọi vào mang theo những tia nắng bình minh với gam màu thắm tươi rực sáng của niềm tín thác và hy vọng.

Tạ ơn Chúa! cuộc đời luôn là một bài ca của thương yêu, hy vọng và lòng thương xót.

**Bích Trâm- Qui Nhơn, Phục Sinh 2019**

*(Nữ tu Dòng Nữ Tỳ Chúa Giêsu  
Tỉnh thương)*



# Thi ca trong đời sống cầu nguyện

Đây là chủ đề của buổi sinh hoạt chuyên đề do Học viện Mục vụ TGP TPHCM kết hợp với Câu lạc bộ Đồng Xanh Thơ Sài Gòn tổ chức vào sáng ngày 6.4.2019 tại Trung tâm Mục vụ.

Hiện diện cùng những người yêu thơ vào buổi sáng cuối tuần, linh mục Phanxicô Xaviê Bảo Lộc, người đồng hành với nhóm Đồng Xanh Thơ Sài Gòn đã giúp các tham dự viên có những giây phút tĩnh lặng mở đầu, để tâm hồn lắng đọng trong bài thánh thi cầu nguyện và cùng cất lên tiếng hát “Lạy Chúa Thánh Thần, xin ngài ngự đến...”, với ước mong Thần khí Chúa ngập tràn tâm hồn mỗi người.



**Đan sĩ Mai Ân Thông**

Trong hơn 15 phút, nhà thơ Dzuy Sơn Tuyền đã trình bày một số điều cho thấy ý nghĩa của sự cầu nguyện trong đời sống và mối liên hệ giữa thi ca với cầu nguyện. Ông đưa người nghe trở về với những trang Kinh Thánh và Thánh Vịnh: “Lần giờ từng trang Kinh Thánh, chúng ta sẽ không khỏi ngỡ vì những tâm tình Dân Chúa được bật lên, reo vang và hát bằng thơ kinh lồng lánh màu ân sủng, nhất là Thánh Vịnh và thánh ca Tin Mừng...”. Theo ông, trên cái nền ấy, trái tim của người thơ cũng reo lên những cung bậc đầy ân phúc khi chiêm ngắm Thiên Chúa qua những vần thơ. Ông trích dẫn những câu Thánh Vịnh lột tả tâm tư tình cảm của con người qua nhiều sắc thái, từ tâm tình chúc tụng, xin ơn tha thứ, chuyển cầu, cảm tạ đến ngợi khen Thiên Chúa... Nhà thơ cũng mượn lời các thi sĩ phương Tây để nhắc lại những quan niệm, định nghĩa về thơ, làm nổi bật lên cái đẹp muôn màu muôn vẻ của thơ; đặc biệt qua thơ, con người khám phá và vươn tới chân - thiện - mỹ. Để minh họa thêm, nhà thơ Dzuy Sơn Tuyền đã đọc hai bài thơ do ông sáng tác (bài “Cỏ dại” và “Hạt bụi”) trong cảm xúc về thân phận nhỏ bé của mình và tạ ơn Thiên Chúa. Sau đó, thi phẩm “Cỏ dại” lại tiếp tục được thể hiện qua giọng ngâm rồi giọng hát của hai nữ sĩ trong nhóm Đồng Xanh Thơ.

Tiếp tục dòng chảy tâm tình về thi ca và cầu nguyện, cây thơ nữ Thy Hoa nói về những trải nghiệm của bản thân qua bài tự sự “Như một giọt thương”. Chị cũng xúc động thể hiện các sáng tác bằng chính giọng đọc diễn cảm và giọng ngâm của mình.

Đan sĩ Mai Ân Thông đến từ Đan viện Xitô Vĩnh Phước (Đồng Nai) thì trải lòng mình qua bài diễn thuyết “Vút cao lòng mến” với 4 điểm nhấn: Độ lắng - Chiều sâu - Tinh khiết và Chất thánh trong thi ca. Chị chia sẻ tâm tư của người tu sĩ khi dệt những vần thơ trong cầu nguyện. Nữ đan sĩ muốn nhấn mạnh cụm từ “Thi ca trong cầu nguyện” (thay cho “Thi ca và cầu nguyện”) để nói lên sự quyện chặt hai trong một nhờ sức mạnh của thần linh thánh hóa. Chị cũng minh họa bằng việc đọc và ngâm những bài thơ của mình, được sáng tác trong từng hoàn cảnh khác nhau của cuộc đời, như trong khoảnh khắc suy tư khi chọn đời tu hay những lúc nặng lòng, khi đau khổ... Cung giọng truyền cảm của nữ đan sĩ đã tạo được ấn tượng trong lòng người nghe.

Chương trình thêm phong phú khi một số tham dự viên cũng lên chia sẻ ít nhiều cảm nhận và đọc thơ. Linh mục Phêrô Hoàng Đình Thành (Học viện Mục vụ) bày tỏ niềm vui khi được hiện diện nơi đây. Những tâm tình trong buổi sinh hoạt thi ca này đã khiến cha xúc động và có những giây phút nhìn lại mình, qua đó học hỏi được nhiều điều. Ngài mong ước chương trình lần sau sẽ quy tụ được đông đảo người tham dự hơn...



# Tín Thế Giới

## Báo cáo về tự do tôn giáo nhấn mạnh cuộc đàn áp của Trung Quốc đối với các tín đồ Hồi giáo và Kitô giáo

Theo báo cáo của Ủy ban về Tự do Tôn giáo Quốc tế Hoa Kỳ (USCIRF) được công bố hôm thứ Hai, phần lớn các quốc gia vi phạm tự do tôn giáo tồi tệ nhất thế giới, đều nằm ở Trung Đông, Châu Á và Châu Phi. Phần giới thiệu của báo cáo tập trung vào các vụ đàn áp những người Hồi giáo Duy Ngô Nhĩ (Uyghur) của Trung Quốc.

Hôm 29 tháng 4, USCIRF đã công bố báo cáo thường niên lần thứ 20 ghi nhận các quốc gia vi phạm tự do tôn giáo tồi tệ nhất thế giới. Ngoại trừ Cuba - quốc gia Kitô giáo chiếm đa số duy nhất được liệt kê, ngoài Nga - tất cả các quốc gia bị xác định là những kẻ vi phạm tự do tôn giáo tồi tệ nhất đều nằm ở bán cầu đông.

“Mục tiêu của chúng ta không chỉ là kêu gọi những quốc gia vi phạm mà còn cung cấp các hành động cụ thể để chính phủ Hoa Kỳ giúp các quốc gia này thoát khỏi danh sách của chúng ta”, Chủ tịch USCIRF, ông Tenzin Dorjee, cho biết trong một bản phát hành kèm theo báo cáo.

Mỗi năm, nhóm này xác định “các quốc gia cần được quan tâm đặc biệt”, sử dụng các tiêu chí về “các hành vi vi phạm nghiêm trọng, liên tục, và có hệ thống” đối với vấn đề tự do tôn giáo.

Các tác nhân phi nhà nước được chỉ định là “các thực thể cần được quan tâm đặc biệt” cũng

sử dụng tiêu chí tương tự.

Một số trong những vi phạm này bao gồm việc tra tấn hoặc đối xử hoặc trừng phạt tàn nhẫn, vô nhân đạo hoặc hạ thấp phẩm giá; việc giam giữ kéo dài nhưng không có cáo buộc; việc gây ra sự mất tích của một số người bằng việc bắt cóc hoặc giam giữ bất hợp pháp đối với những người đó; hoặc từ chối trắng trợn quyền sống, quyền tự do hoặc vấn đề an ninh của con người, báo cáo cho biết.

Trong số 16 quốc gia được chỉ định là “những quốc gia cần được quan tâm đặc biệt” cho năm 2019 là mười quốc gia được Bộ Ngoại giao gắn cờ vào tháng 11 năm 2018: Myanmar, Trung Quốc, Eritrea, Iran, Bắc Triều Tiên, Pakistan, Ả Rập Saudi, Sudan, Tajikistan và Turkmenistan. Danh sách này cũng bao gồm sáu quốc gia khác: Cộng hòa Trung Phi, Nigeria, Nga, Syria, Uzbekistan và Việt Nam.

Ngoài ra, nhóm đã xác định 12 quốc gia vi phạm một hoặc hai trong số ba tiêu chí đối với một “quốc gia cần được quan tâm đặc biệt”, đặt các quốc gia này vào danh sách “Cấp độ 2”. Các quốc gia này bao gồm Afghanistan, Azerbaijan, Bahrain, Cuba, Ai Cập, Ấn Độ, Indonesia, Iraq, Kazakhstan, Lào, Malaysia và Thổ Nhĩ Kỳ.

Trong số các thực thể phi nhà nước cần được quan tâm năm nay, USCIRF đã xác định tổ chức Nhà nước Hồi giáo, Taliban ở Afghanistan, al-Shabaab ở Somalia và xuất hiện lần đầu tiên trong danh sách năm nay, Houthis ở Yemen và Hayat Tahrir al-Sham, một nhóm phiến quân Hồi giáo ở Syria.

Người Houthis là một bộ lạc Hồi giáo Shiite nắm quyền kiểm soát một lãnh thổ quan trọng và đã đánh đuổi tổng thống khỏi thành phố thủ đô vào năm 2015, và Ả Rập Saudi và một số đồng minh Ả Rập đã can thiệp thay mặt phe phái đối lập. Iran tiếp tục ủng hộ người Houthis, người đang chiến đấu với liên minh do Saudi dẫn đầu để kiểm soát đất nước, đặc biệt là thành phố cảng quan trọng có tính chiến lược Hodeidah.

Cuộc nội chiến ở Yemen kéo dài ba năm đã khiến khoảng 13.500 đến 80.000 người thiệt mạng và hàng triệu người bị buộc phải di tản,







với ước tính khoảng 14 triệu người phải đối mặt với tình trạng tiền đói kém.

Báo cáo đặc biệt nhấn mạnh hoàn cảnh của những người thiểu số Hồi giáo Uyghur ở Trung Quốc. Đến nay, khoảng 800.000 đến 2 triệu người Duy Ngô Nhĩ - hoặc khoảng 10% dân số của họ - đã bị giam giữ và bị đưa vào “các trại cải tạo” để bị ngược đãi và nhồi sọ tư tưởng chính trị.

Báo cáo kêu gọi chính phủ Hoa Kỳ xử phạt những người trong chính phủ Trung Quốc chịu trách nhiệm đối với việc giam giữ người Uyghur. Báo cáo cũng đề nghị bổ nhiệm một cố vấn đặc biệt cho tổng thống về tự do tôn giáo quốc tế.

Ủy ban lưu ý rằng mặc dù Vatican đã đạt được thỏa thuận tạm thời với Trung Quốc về việc bổ nhiệm giám mục vào tháng 9, “tuy nhiên, việc đàn áp đối với Giáo hội Công giáo hăm trú đã gia tăng trong nửa cuối năm”.

Trong số các báo cáo bao gồm các “quan điểm cá nhân” của các ủy viên là những quan điểm của Johnnie Moore, người đã gọi thỏa thuận Vatican-Trung Quốc là “một trong những sự cố đáng báo động nhất liên quan đến tự do tôn giáo trong cả năm”.

“Trong vòng vài ngày kể từ khi Vatican đàm phán thỏa thuận, người Trung Quốc đã sử dụng nó như một vỏ bọc để bắt tay vào việc đóng cửa một số cộng đồng Giáo hội chưa được đăng ký lớn nhất và nổi tiếng nhất của nước này”, ông Moore viết.

Ông tin rằng Vatican “hiện chịu trách nhiệm

luân lý và pháp lý đáng kể trong việc giúp giải quyết vấn đề mà nó đã tạo ra, mặc dù vô tình - bằng việc cho phép Trung Quốc đàn áp nặng nề các cộng đồng Kitô giáo (như được trích dẫn trong báo cáo này) và bằng cách cung cấp cho Chính phủ Trung Quốc sự bảo đảm để tiếp tục những hành vi ngược đãi không thể hiểu được, không thể bào chữa và vô nhân đạo đối với các công dân Hồi giáo ở phía tây của đất nước”.

“Nếu tôi hoàn toàn tham gia trực tiếp vào các vấn đề này, kể cả với những quốc gia vi phạm nghiêm trọng nhất trên thế giới, thì sự tham gia đó không được dẫn đến những hậu quả không lường trước được, như trường hợp ở Trung Quốc. Vatican đã phạm phải một sai lầm khủng khiếp, cần phải được quan tâm một cách nghiêm túc. Sự thất bại này cần phải được xử lý một cách cấp bách và nghiêm túc”.

USCIRF là một ủy ban lưỡng đảng của Hoa Kỳ tư vấn cho tổng thống, quốc hội và bộ trưởng ngoại giao của nước này về các vấn đề tự do tôn giáo quốc tế.

**Minh Tuệ (theo CNA)**

## Bình luận cuối tuần: Tập Cận Bình thân thiện với Công giáo hơn các nhà lãnh đạo cộng sản Trung Quốc trước đây?

Một sự kiện xảy ra trong tuần qua, có vẻ cho thấy hiện nay đã có một bước đột phá lớn về vị thế của Giáo hội Công giáo tại Trung Quốc cộng sản.

### Một sự kiện lạ

Vào thứ Hai ngày 13 tháng 5, Hoàn cầu Thời báo, ấn bản tiếng Anh của tờ Nhân dân Nhật báo, cơ quan ngôn luận chính thức của Đảng Cộng sản Trung Quốc, đã công bố trên trang nhất một cuộc phỏng vấn độc quyền với Đức Hồng y Pietro Parolin - Quốc vụ Khanh Tòa thánh Vatican, kèm theo một bức hình Đức Giáo hoàng Phanxicô đang cười rất tươi. Lần đầu tiên có một sự kiện như thế này trong lịch sử Cộng hòa Nhân dân Trung Quốc và cả trong lịch sử Trung Quốc. Có vẻ Bắc Kinh muốn tỏ ra thân thiện hơn với Giáo hội Công giáo.



Về phần mình, Đức Hồng y Parolin nói rằng trong những tháng gần đây, kể từ khi thỏa thuận tạm thời Vatican - Bắc Kinh được ký vào ngày 22 tháng 9 năm 2018, mọi thứ đang được cải thiện, mặc dù vẫn còn nhiều vấn đề.

### **Trung Quốc công nhận vị thế của Giáo hội?**

Nhìn theo một góc độ, sự kiện trang nhất của Hoàn cầu Thời báo của Trung Quốc trân trọng đăng bài phỏng vấn Đức Hồng y Parolin, có thể được coi là đại diện cho một bước đột phá lớn trong vị thế của Giáo hội Công giáo tại Trung Quốc. Đức Hồng y Parolin đã có thể nói những điều tương tự trong bất kỳ dịp nào, và sẽ có rất nhiều phương tiện truyền thông trên thế giới mong muốn đăng tải những lời của Đức Hồng y. Tuy nhiên, thực tế đó là tờ Hoàn cầu Thời báo, ấn bản tiếng Anh phổ biến nhất của Trung Quốc, và là một phần của tờ Nhân dân Nhật báo, khiến nó trở thành một sự kiện đặc biệt. Hơn nữa, Hoàn cầu Thời báo đã thực hiện cuộc phỏng vấn với một bức ảnh của Đức Giáo hoàng, và do đó nhấn mạnh một cách chính xác rằng Đức Hồng y Parolin đã không nói cho chính mình, nhưng là cho Đức Giáo hoàng.

Sự kiện này có lẽ là một dấu hiệu của sự thay đổi suy nghĩ của Bắc Kinh về Giáo hội Công giáo trên thế giới và ở Trung Quốc. Trên một cơ quan ngôn luận chính thức của Đảng Cộng sản Trung Quốc, Đức Hồng y Parolin - Quốc



Vụ Khanh Toà Thánh Vatican - nói với người Trung Quốc và với mọi người trên khắp thế giới về Giáo hội ở Trung Quốc, đó có thể được hiểu như một dấu hiệu Bắc Kinh chấp nhận vị thế của Vatican đối với Trung Quốc và Giáo hội Công giáo tại Trung Quốc. Đó là một kết quả chưa từng có. Chưa bao giờ trong lịch sử Trung Quốc, Kitô giáo đã từng nhận được sự công nhận chính thức này.

Hơn nữa, như Đức Hồng y Parolin đã nhấn mạnh trong cuộc phỏng vấn, vẫn còn những vấn đề trong cuộc sống của các cộng đồng Công giáo ở Trung Quốc. Với việc công bố, ngay trên trang nhất của Hoàn cầu Thời báo, những bình luận đó, Bắc Kinh cho thấy rằng, theo một số cách thức, họ đã nhận thức được các vấn đề, và rằng việc giải quyết các vấn đề đó phải được thực hiện.

### **Trung Quốc thay đổi đường lối?**

Đức Hồng y Parolin là người quan trọng thứ hai trong Giáo hội; ở Trung Quốc, giới lãnh đạo phải biết rõ như thế. Thành ra, sự kiện đăng bài phỏng vấn ngài trên cơ quan ngôn luận chính thức của Đảng cộng sản Trung Quốc không chỉ nói cho chúng ta về Giáo hội, mà còn nói về chính Trung Quốc nữa.

Một cuộc phỏng vấn kiểu này trên Hoàn cầu Thời báo, chắc chắn phải được các nhà lãnh đạo cao cấp nhất của Trung Quốc cho phép. Do đó, nó chứng tỏ các nhà lãnh đạo Trung Quốc và Chủ tịch Tập Cận Bình có thể khá cởi mở, hoặc ít là đang tỏ vẻ như vậy.

Trong tư tưởng cộng sản, tôn giáo là kẻ thù nguy hiểm nhất. Đặng Tiểu Bình, hoặc thậm chí là nhà cải cách Triệu Tử Dương, đã mở cửa thị trường, mở cửa nền kinh tế nhưng không mở cửa cho tôn giáo, đặc biệt là tôn giáo phương Tây, tức là Kitô giáo. Tập Cận Bình đang làm điều đó và điều đó chứng tỏ ông ta có thể hòa hoãn hơn, hoặc ít là muốn chứng tỏ như thế.

### **Một sự kiện được dàn dựng kỹ hay thực là một kết quả tốt đẹp?**

Cuộc phỏng vấn được công bố vào đúng lúc cuộc chiến thương mại với Trung Quốc của Hoa Kỳ bắt đầu, và hai ngày sau cuộc phỏng vấn,





Tập Cận Bình đã mở một đại hội lớn về cuộc đối thoại của các nền văn minh - Hội nghị Đối thoại các nền văn minh châu Á (CDAC), được tổ chức tại Bắc Kinh hôm 15 tháng 5. Có vẻ Bắc Kinh muốn gửi một thông điệp gì đó hơn là một sự trùng hợp ngẫu nhiên. Và nếu thế, sự kiện có vẻ đã được thiết kế kỹ lưỡng.

Nhưng cũng có thể đó là một dấu hiệu từ Thiên Chúa, vì 13/5 là ngày lễ Đức Mẹ Fatima.

Thực tế là khi một số người ở Hoa Kỳ đang nói về cuộc đụng độ của các nền văn minh với Trung Quốc, thì Trung Quốc lại nói về sự hợp nhất lẫn nhau giữa các nền văn minh và các nền văn minh cần học hỏi lẫn nhau. Mà điều này thì lại rất phù hợp với hy vọng của Giáo hội. Trên thực tế, mặc dù có một số người chống Mỹ thường lớn tiếng hiếu chiến trên truyền thông Trung Quốc, nhưng Tập Cận Bình lại đã xuất hiện để mở hướng giải quyết các vấn đề với Hoa Kỳ thông qua đối thoại và hiểu biết lẫn nhau.

Trong hội nghị CDAC, Tập Cận Bình kêu gọi các nền văn minh nhân loại có một sự trao đổi mới có thể mang lại sự sống mới cho mọi người, và nhấn mạnh rằng Trung Quốc không nên tự coi mình là cô lập mà cần hoà hợp với châu Á và thế giới. Cách nói đó gần như phản ánh một số khái niệm được Đức Hồng y Parolin trình bày trong cuộc phỏng vấn.

Tất cả những điều đó muốn đưa ra các tín hiệu rằng một lối thoát hòa bình là có thể đạt được.

Mà đường lối hòa bình giúp thoát khỏi một cuộc chiến tranh thế giới sắp xảy ra, lại là đường lối liên tục của Đức Giáo hoàng Phanxicô và của cả Đức Hồng y Parolin, người đã phát biểu vào ngày 14 tháng 5 vừa qua tại Milano về những nỗ lực chống lại các cuộc chiến tranh thế giới kể từ thời Đức Giáo hoàng Benedicto XV.

### Một dấu hiệu đồng thanh tương ứng?

Có vẻ đang có một sự đồng thanh tương ứng nào đó giữa những phát biểu của Tập Cận Bình gần đây với đường lối từ trước đến nay của Tòa Thánh. Nếu điều này hoàn toàn đúng với thực chất, thì nó thật là một kết quả quan trọng. Nhưng vấn đề là có sự đồng thanh tương ứng thực sự không?

Mối quan hệ hiện tại giữa Giáo hội Công giáo và Trung Quốc dường như là chuyện không thể xảy ra nếu chúng ta nhìn vào tình hình của 18 năm trước, khi mối quan hệ giữa Trung Quốc và Tòa thánh căng thẳng với cuộc tuyên thánh 130 vị Thánh Tử Đạo Trung Quốc vào ngày 1 tháng 10 năm 2000.

Kết quả hiện tại đã đạt được là nhờ những nỗ lực rất thẳng thắn, kiên nhẫn và trung thực, và kể cả với nhiều sai lầm cách trung thực. Đã có nhiều bước đi sai, nhưng chúng đã được thực hiện với thiện chí của cả hai bên và do đó đã giúp thu hẹp khoảng cách, thay vì mở rộng khoảng cách. Vatican đã trình bày rõ ràng các nhu cầu và các mối quan tâm của Giáo hội, và Trung Quốc cũng nói ra các mối quan tâm và nhu cầu của họ. Không phải tất cả đã được giải quyết, nhưng đã có tiến bộ chưa từng có.

Các vấn đề thương mại và địa chính trị, tất nhiên, có các đường ranh giới khác nhau và thời gian biểu khác nhau. Giáo hội có thể chờ đợi hàng năm, hoặc thậm chí hàng thập kỷ. Các chính trị gia có khoảng thời gian ngắn hơn nhiều và các ưu tiên rất khác nhau, nhưng có lẽ vẫn còn một cái gì đó để cho chúng ta tìm hiểu và chờ đợi.

Chỉ biết chắc một điều: Đức Kitô Phục Sinh mới là Chủ Tể của lịch sử.

**Vũ Đức Hùng**  
Nguồn: [dcctvn.org](http://dcctvn.org)



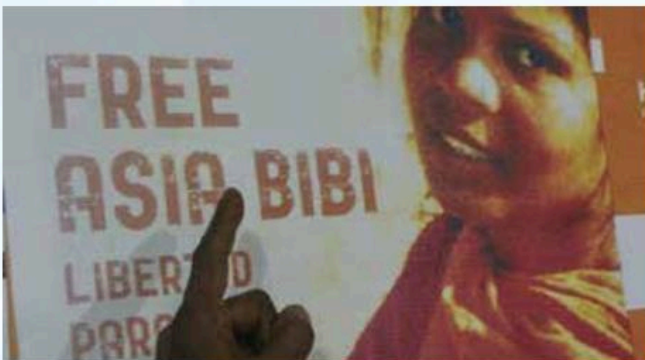
## Bà Asia Bibi đã rời Pakistan

Nguồn tin từ Bộ Ngoại giao Pakistan khẳng định Asia Bibi đã rời Pakistan; có thể hiện đang ở Canada.

Bà Asia Bibi là một tín hữu Công Giáo Pakistan, 54 tuổi, bị cầm tù trong 9 năm và bị kết án tử hình năm 2010 về tội gọi là “phạm thượng chống Hồi giáo”. Ngày 31.10.2018, tòa án tối cao Pakistan tuyên bố tha bổng và truyền trả tự do tức khắc cho bà, nhưng đảng Hồi giáo cực đoan đã huy động hơn 50 ngàn người biểu tình phản đối tại nhiều thành phố, khiến chính phủ Pakistan không thi hành bản án và đành nhượng bộ yêu cầu của nhóm cực đoan yêu cầu tòa án tối cao xét xử lại vụ này.

Trong phiên xử ngày 29.1.2019, Ông Asif Saeed Khosa, đứng đầu nhóm 3 thẩm phán tòa án tối cao đặc nhiệm, xác nhận không có sai lầm nào trong phán quyết trước đó của tòa án. Ông cũng xác quyết lãnh tụ Hồi giáo Qari Salaam là người đầu tiên đã cáo buộc bà Asia Bibi năm 2009 và là người đã kháng án chống phán quyết tha bổng ngày 31.10.2018 của tòa án tối cao, đã không

### Asia Bibi (AFP or licensors)



chứng tỏ được sai lầm nào trong phán quyết trả tự do cho bà Asia Bibi. Vì thế tòa không xét lại án lệnh trước đây của tòa án tối cao.

Với quyết định trên đây, trong lúc đợi để có thể rời Pakistan ra nước ngoài, bà Asia Bibi sống một nơi bí mật ở Pakistan và được bảo vệ cùng với chồng bà là Ông Ashiq Masih.

Hôm 08.5 nguồn tin từ Bộ Ngoại giao Pakistan tuyên bố: “Asia Bibi đã rời khỏi đất nước, bà là

một phụ nữ tự do và đã bắt đầu cuộc hành trình”. Tuy nhiên nguồn tin không nêu chính xác nơi đến của bà.

Những nguồn tin khác thì cho rằng bà Asia Bibi đã được đón tiếp ở Canada trong những tháng gần đây. (Ngọc Yến – Vatican)

## Gian hàng triển lãm Vatican thu hút khách tại Bắc Kinh

Ngày đầu tiên của cuộc triển lãm vườn quốc tế ở Bắc Kinh 29.4, gian hàng của Vatican rộng 200 mét vuông trở thành nơi thu hút nhất. Mọi người chen chúc nhau đến xem khu triển lãm của Vatican, đất nước có khoảng 3/4 lãnh thổ được bao phủ bởi các khu vườn và bảo tàng.

Đức ông Tomasz Trafny, phó ủy viên gian hàng của Vatican, nói với Thời báo Hoàn cầu: “Vatican đã chuẩn bị một món quà đặc biệt cho sự kiện này”

“Một bản tái dựng bức tranh của họa sĩ Peter Wenzel, diễn tả khu vườn địa đàng Eden và 200 động vật từ khắp nơi trên thế giới, được trưng bày trong gian hàng. Họa sĩ đã quên tô màu một con chim và trẻ em được chào đón để tô màu cho con chim trên phiên bản kỹ thuật số của bức tranh. Bức ảnh đẹp nhất sẽ được chọn và người chiến thắng sẽ được trao phần thưởng,” Đức ông Trafny nói.

Bên trong gian hàng của Vatican, có trưng bày các tài liệu từ thư viện Vatican liên quan đến nghiên cứu về mẫu thực vật và tính chất được liệu của các loại thảo mộc và thực vật.

Theo thời báo Hoàn Cầu, có 110 quốc gia, vùng và các tổ chức quốc tế đã xác nhận tham gia hội chợ 162 ngày. Dự kiến sẽ nhận được 16 triệu du khách tham quan từ trong và ngoài nước.

Vatican đang lên kế hoạch cho một hội nghị khoa học về môi trường tại Trung Quốc vào tháng 9 này. Các nhà nghiên cứu và học giả của các đại học Trung Quốc được hoan nghênh chia sẻ những nghiên cứu và hiểu biết của họ về bảo vệ môi trường. Các giám mục Trung Quốc cũng được hoan nghênh tham gia sự kiện này.

Trung Quốc và Vatican chưa thiết lập quan hệ ngoại giao. Tháng 9 năm 2018, hai bên đã ký một thỏa thuận bước ngoặt về việc bổ nhiệm



## Tín Thê Giới

các giám mục. Trong tương quan ngoại giao, Đức ông Trafny nói: “cần có một số điểm khởi đầu. Và văn hóa là không gian rất tốt để trao đổi các ý tưởng”. Các bảo tàng Vatican đã thiết lập tương quan với một số tổ chức của Trung Quốc để thúc đẩy giao lưu văn hóa. (globaltimes.cn 29/4/2019) (Văn Yên)

## Thống đốc Kay Ivey ban hành luật cấm phá thai triệt để tại Alabama

Trong khi tại New York và Virginia, các nhà lập pháp không ngừng cố gắng mở rộng việc cho phép phá thai, thậm chí chính vào lúc sản phụ hạ sinh thai nhi, trong một diễn biến bất ngờ và đáng mừng, Thượng viện Alabama đã phê chuẩn một biện pháp có hiệu lực cấm gần như tất cả các vụ phá thai trong tiểu bang, đặt ra một thách thức trực tiếp với phán quyết Roe chống Wade, của Tối Cao Pháp Viện Hoa Kỳ vào năm 1973 công nhận quyền của một người phụ nữ được chấm dứt thai kỳ.

Đây là một diễn biến mà các nhà hoạt động phò sinh lạc quan nhất năm mơ cũng không thấy nổi trước các trào lưu tại Hoa Kỳ.

Luật mới cấm phá thai ở mọi giai đoạn của thai kỳ và truy tố tất cả các bác sĩ tham gia vào phẫu thuật phá thai. Những bác sĩ này có thể bị buộc tội hình sự và phải đối mặt với 99 năm tù. Ngoại lệ duy nhất là trong trường hợp khi cuộc sống của người mẹ có nguy cơ nghiêm trọng. Các trường hợp phá thai vì bị hăm hiếp hoặc loạn luân đã là một chủ đề gây tranh luận gay gắt giữa các nhà lập pháp tiểu bang Alabama trong những ngày gần đây. Tuy nhiên, vào giờ chót, ngay cả các trường hợp này cũng không được phép phá thai.

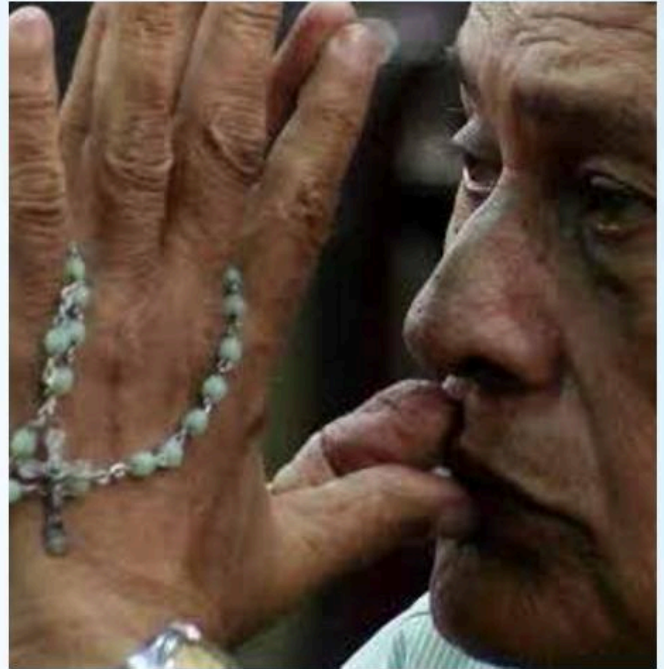
Hạ viện đã phê chuẩn dự luật này. Đó là nỗ lực sâu rộng nhất trong toàn cõi Hoa Kỳ cho đến nay để hạn chế quyền phá thai.

Luật mới sau đó đã được chuyển đến bàn của Thống đốc Kay Ivey, một người Cộng hòa. Trong một email vào tối thứ ba, Lori Davis Johns, một phát ngôn viên của thống đốc, cho biết nữ thống đốc Ivey sẽ không đưa ra lời bình luận nào cho đến khi bà có cơ hội xem xét kỹ lưỡng phiên bản

cuối cùng của dự luật đã được thông qua.

Lori đã ban cho những người phò phá thai vài giờ hy vọng mong manh nữa. Sáng thứ Tư, 15 tháng Năm, 2019, Thống đốc Kay Ivey đã chính thức ký ban hành luật mới. (Đăng Tự Do)

## Diễn đàn vì hòa bình ở Myanmar, kết quả chuyến tông du của ĐTC



Hôm 9.05.2019 tại thủ đô Myanmar diễn đàn của Các Tổ chức tôn giáo vì hòa bình đã kết thúc. Bà Aung San Suu Kyi, Ủy viên Hội đồng nhà nước mong ước “Có sự tôn trọng lẫn nhau giữa các chủng tộc và tôn giáo”. Cha Maung Win: “Tôn giáo không phải là vấn đề, nhưng là giải pháp”. Sự kiện là một trong những kết quả cuộc viếng thăm của Đức Thánh Cha Phanxicô

Thống nhất và thấu hiểu là lời kêu gọi của bà Aung San Suu Kyi, Ủy viên Hội đồng nhà nước và các vị lãnh đạo các tôn giáo ở Myanmar tại diễn đàn về hòa giải dân tộc. Sự kiện do tổ chức Các tôn giáo vì hòa bình tổ chức, diễn ra trong hai ngày 7 và 8 tháng 5. Các tham dự viên đã thảo luận 5 đề tài: giáo dục, trách nhiệm của phụ nữ và người trẻ, xây dựng sự hiệp nhất giữa các nhóm dân tộc khác nhau của đất nước, nhìn nhận tầm quan trọng các niềm tin khác nhau, các vấn đề đang diễn ra tại Rakhine.

Tại Myanmar, Phật giáo chiếm 90% dân số; có



nhiều cuộc xung đột xảy ra giữa các cộng đồng tôn giáo ở Rakhine; bạo lực giữa các Phật tử và người Hồi giáo, giữa quân đội... Tất cả những điều này làm cho tình trạng của các Kitô hữu thiểu số thêm khó khăn.

Tại diễn đàn, bà Aung San Suu Kyi, Ủy viên Hội đồng nhà nước đã có một bài phát biểu, trong đó bà nói: “Tôi ước mong có sự tôn trọng lẫn nhau giữa các chủng tộc và các tôn giáo. Điều này sẽ giúp cải thiện hòa bình và sự ổn định, ngăn ngừa xung đột tôn giáo. Cần phải giúp đỡ những người bị ảnh hưởng bởi sự thù hận được phục hồi. Cùng nhau tham gia và cộng tác vào việc xây dựng quốc gia”.

Ông Al Haj U Aye Lwin, người đứng đầu Trung tâm Hồi giáo Myanmar tuyên bố: “Vào thời điểm này, khi mà sự kích động hận thù tôn giáo lan rộng, hơn bao giờ hết xã hội của chúng ta cần hòa bình. Các vị lãnh đạo tôn giáo có trách nhiệm sửa sai những ai có hành vi không đúng”.

Đức Hồng Y Charles Maung Bo, Tổng Giáo mục Yangon bảo đảm rằng “Tổ chức các tôn giáo sẽ tiếp tục làm việc để có được hòa bình”. Chính vì thế dự kiến sẽ có một diễn đàn tiếp theo vào tháng 11.

Cha Joseph Maung Win, Tổng thư ký của Tổ chức các tôn giáo vì hòa bình và Giám đốc Caritas Tổng Giáo phận Yangon nói với Hãng tin Asia News: “Trong những năm gần đây chúng tôi nhận thấy chính quyền có nhiều nỗ lực trong việc chống lại các ý thức hệ kích động thù hận. Tôn giáo không phải là vấn đề, nhưng là giải pháp. Trước đây, chính quyền lạm dụng tình cảm tôn giáo nhưng ngày nay chúng tôi chứng kiến một hiện tượng mới: các vị lãnh đạo các tôn giáo trở thành những người có ảnh hưởng và quan trọng trong quá trình hòa giải.

Theo cha Win, có một mối liên hệ trực tiếp giữa tiến trình của đất nước và chuyến tông du lịch sử của Đức Thánh Cha Phanxicô đến Myanmar. Cha nói: “Sau cuộc viếng thăm của Đức Thánh Cha, các hoạt động của chúng tôi đã gia tăng. Hiện nay, chính phủ cho chúng tôi nhiều cơ hội hơn để đóng góp cho hòa bình. Trước đây chúng tôi không thể hoạt động trong các khu vực xung đột, trong khi hiện nay Tổ chức các tôn giáo vì

hòa bình và Tổ chức liên tôn hiện diện ở một số khu vực đang có vấn đề nhất như ở Kachin, Rakhine”. (Ngọc Yến)

## Ngày Tự do Báo chí Thế giới: Truyền thông vì Dân chủ

Hôm nay kỷ niệm “Ngày Tự do Báo chí Thế giới” với chủ đề “Truyền thông vì Dân chủ. Con số 95 ký giả bị giết trong khi thi hành nhiệm vụ chỉ trong năm ngoái và 700 ký giả bị giết trong mười năm qua cũng như 348 ký giả bị tù đầy là những tiếng nói mãnh liệt cho thời đại hôm nay.

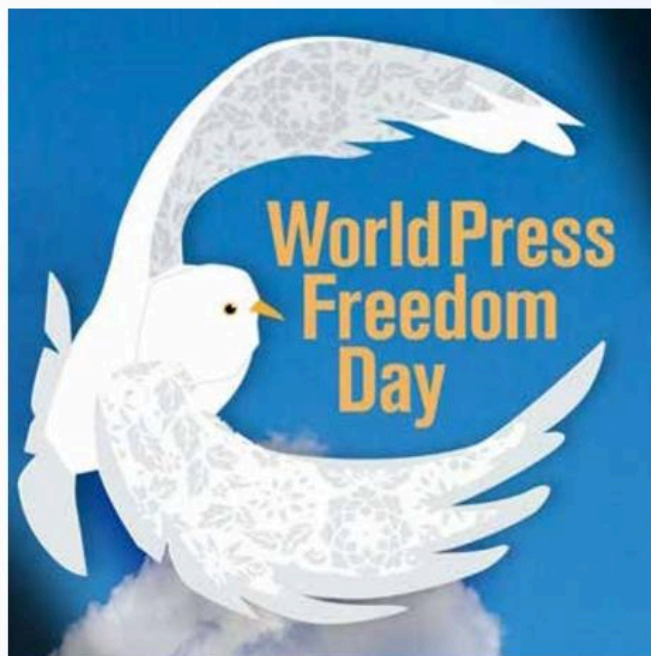
Qua các dữ liệu được Liên đoàn báo giới quốc tế phát hành vào tháng 4 năm nay, thì Hiệp hội Phóng viên không biên giới tố cáo các cuộc bạo lực chưa từng thấy đối với các ký giả, hầu hết họ là nạn nhân mà bị những người cố tình nhắm giết họ lúc họ đang làm nhiệm vụ của họ. Dẫu vậy, các ký giả và phóng viên vẫn tiếp tục mạo hiểm cuộc sống của họ trong các khu vực xung đột hầu có thể cung cấp tin tức trung thực và đáng tin cậy về các sự kiện đang xảy ra trên thế giới, và điều tra các câu chuyện về tội phạm và tham nhũng...

### Chỉ số tự do báo chí thế giới

Một trong những mục tiêu của Ngày Tự do Báo chí Thế giới là bày tỏ lòng kính trọng đối với các ký giả đã hiến mạng trong lĩnh vực này. Một cách khác là đánh giá tình trạng tự do báo chí trên toàn







thế giới. Tường trình về tự do báo chí thế giới, được công bố hàng năm do Hội các phóng viên không biên giới thực hiện, báo cáo chính xác qua các định giá về trạng báo chí trong 180 quốc gia. Chỉ có 24 phần trăm trong số những quốc gia này được cho là tốt. Na Uy đứng đầu danh sách về tự do báo chí, với Turkmenistan đứng chót.

Theo bản tường trình năm 2019, thì sự thù địch đối với các ký giả bị giới nhà lãnh đạo chính trị ở nhiều quốc gia kích động qua các hành động bạo lực ngày càng nghiêm trọng và thường xuyên đã gây ra một mức độ đáng sợ và nguy hiểm chưa từng thấy đối với các ký giả.

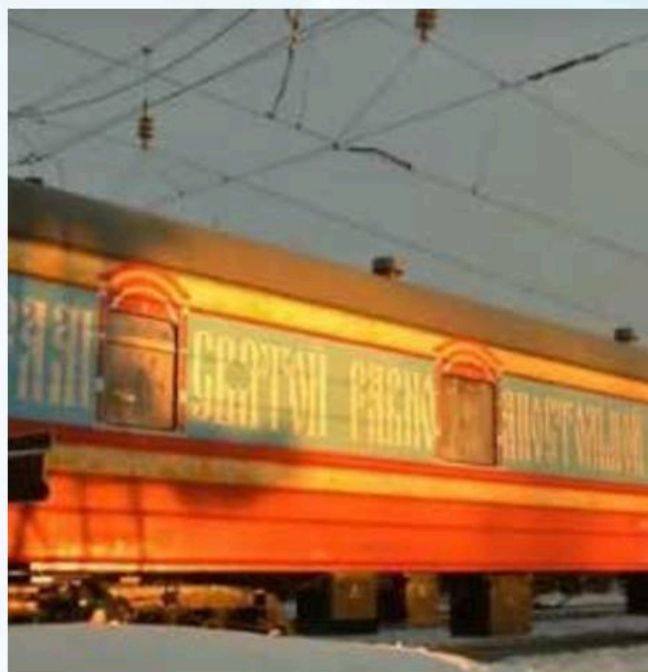
### Ngày tự do báo chí thế giới

Ngày Tự do Báo chí Thế giới được Đại hội đồng Liên Hợp Quốc thành lập năm 1993 và được mừng kỷ niệm hàng năm. Năm nay, với chủ đề: “Truyền thông Tự do vì Dân chủ”: báo chí và bầu cử trong thời đại ngày nay, thảo luận về những thách đố mà giới truyền thông phải đối diện trong các cuộc bầu cử, vì truyền thông luôn phải hỗ trợ cho các tiến trình hòa bình hòa giải.

Khi công bố chủ đề này, ngài Tổng thư ký LHQ, ông Antonio Guterres, cho hay: Không có nền dân chủ nào hoàn hảo mà không cho quyền truy cập vào các nguồn tin minh bạch và đáng tin cậy. Đây là nền tảng cho việc xây dựng các thể chế công bằng và vô vị lợi, giữ cho các nhà lãnh đạo có trách nhiệm và nói lên sự thật trước quyền lực.

Báo cáo trung thực và báo chí nhằm xây dựng hòa bình đã được Đức Thánh Cha Phanxicô nhấn mạnh trong Thông điệp của Ngày Truyền thông Thế giới năm ngoái. Trong bản tin gửi cho Hội Báo chí Quốc tế, Đức Thánh Cha gọi các ký giả là những người bảo vệ cho sự trong sáng của tin tức và mô tả những gì họ làm không chỉ là một công việc thuần túy, mà còn là một trọng trách cho một sứ mệnh... (Thanh Quảng SDB)

### Xe lửa bệnh viện Thánh Lukas đi khắp Siberia



fr.aleteia.org, Rachel Molinatti, 2019.05.02

Chiếc xe lửa bệnh viện đi khắp vùng quê Siberia, nước Nga để săn sóc những người ở các vùng xa xôi hẻo lánh.

Xe lửa Thánh Lukas không phải là một xe lửa như các xe lửa khác. Được chính quyền Nga tài trợ, xe lửa này đi khắp vùng Siberia và vùng cực Đông nước Nga để giúp những người ở các làng xa xôi. Ở các làng hẻo lánh này thường thiếu bác sĩ và các cơ sở y tế. Đối với dân làng từ trẻ đến già, việc xe lửa đến một lần trong năm là một sự kiện không thể bỏ qua được.

Xe lửa được trang bị đầy đủ dụng cụ y khoa, các bác sĩ và y tá lấy máu, chẩn bệnh, chụp hình, làm nội soi... Bệnh nhân được khám bệnh và săn sóc miễn phí. Tổng cộng có 75 người thuộc tất cả



mọi ngành nghề làm việc trên xe lửa, thêm vào đó có khoảng hơn hai mươi chuyên gia y tế. Xe lửa ngừng lâu hay mau ở một làng tùy số người cần săn sóc. Trung bình các bác sĩ khám 150 bệnh mỗi ngày. (Nguồn: Phanxicô)

## Chính quyền Trung Quốc sẽ phá bỏ 24 nhà thờ ở Hàm Đan

Vào đêm mùng 6, sớm mùng 07.05, nhà thờ Công giáo của làng Thần Lưu, giáo phận Hàm Đan, thuộc tỉnh Hà Bắc, Trung quốc, đã bắt đầu bị phá hủy. 23 nhà thờ khác cũng sẽ bị phá bỏ.

Lý do chính quyền địa phương đưa ra là vì Thánh giá và nhà thờ Thần Lưu “quá nổi”, các xe lửa thông trên xa lộ đi qua đó bị chia trí bởi biểu tượng tôn giáo và tòa nhà. Chính quyền cũng nói rằng nhà thờ không có phép xây cất. Nhưng các tín hữu nói rằng nhà thờ được xây với phép của Bộ Tôn giáo vụ.

Theo một số linh mục của giáo phận, chính quyền địa phương đã có kế hoạch phá thêm 23 nhà thờ khác, đều thuộc cộng đoàn chính thức.

Lệnh phá hủy nhà thờ Thần Lưu bắt đầu từ ngày 18.04, thứ năm Tuần Thánh. Sau nhiều cuộc thảo luận với vị linh mục có trách nhiệm, chính quyền sẵn sàng gỡ bỏ Thánh giá và chỉ giữ lại tòa nhà, nếu nó được sử dụng cho

các mục đích khác không liên quan đến việc thờ tự. Theo một giáo dân, có lẽ vị linh mục đồng ý điều kiện này, để giữ lại nhà thờ.

Giáo phận Hàm Đan được thông báo có 24 nhà thờ xây không phép và do đó sẽ bị phá bỏ. Nhưng một cha xứ giải thích: “khi bắt đầu xây dựng, chúng tôi đã xin phép và được phép của Bộ Tôn giáo vụ của làng, của đô thị và quận. Nhưng bây giờ họ nói là không còn giá trị nữa!” Một linh mục cao niên ở Sơn Tây bình luận cách hài hước: “Đảng cộng sản giống như mặt trăng: thay đổi mỗi ngày, từ ngày đầu cho đến ngày 15 trong tháng!”.

Trên toàn giáo phận, các tín hữu đang cầu xin Đức Mẹ che chở và hy vọng những người nắm quyền đổi ý và cho phép tự do tôn giáo thật sự”. Các linh mục khẳng định: “Bạo lực thế gian có thể phá hủy các Thánh giá và nhà thờ, nhưng không thể tiêu diệt Giáo hội và đức tin trong lòng người!...” (Hong Thủy)

## Ấn Độ: Bệnh viện xe lửa Lifeline Express cứu nhiều mạng sống

Xe lửa mang tên Thánh Lukas. Thánh Lukas được Giáo hội Chính thống giáo phong chân phước năm 2000. Thánh Lukas vừa là linh mục vừa là bác sĩ giải phẫu, ngài đã sống sót sau cuộc cách

### Một toa dùng làm nhà nguyện

**Dân làng cùng với giáo sĩ trong nhà nguyện trên xe lửa**





## Tín Thố Giới

mạng bolshevik và ở các trại gulag thời Stalin. Đặc biệt Thánh Lukas kính mến Đức Mẹ, không bao giờ ngài quên cầu nguyện với Đức Mẹ trước khi mổ cho người bệnh.

Một trong các toa xe lửa được dành để làm nhà nguyện. Nhà nguyện trang hoàng theo truyền thống chính thống giáo với bàn thờ, ảnh tượng tiêu biểu của người Nga... Trong khi chờ đợi khám hoặc giữa hai lần khám, các bệnh nhân đến đây cầu nguyện. Không phải chỉ là một xe lửa bình thường, xe lửa bệnh viện Thánh Lukas là nơi của sự sống, vừa săn sóc sức khỏe thể xác, vừa bồi dưỡng đời sống tâm linh. (Giuse Nguyễn Tùng Lâm dịch)

## Maduro định bỏ trốn sang Cuba nhưng Nga thuyết phục y ở lại. HĐGM Venezuela nhóm họp

Các cuộc biểu tình lớn chưa từng thấy đã diễn ra ở tất cả 23 bang của Venezuela cũng như ở thủ đô Caracas, các tổ chức phi chính phủ và các phương tiện truyền thông địa phương cho biết như trên.

Máy yếu hay Internet chậm xin nhấn vào nút Play bên dưới đây

Các Giám Mục Venezuela đang nhóm phiên khoáng đại từ ngày 29 tháng 4 đến ngày 1 tháng Năm. Các ngài dự kiến sẽ đưa ra một tuyên bố trong ngày cuối cùng của cuộc họp. Tuy nhiên, trước cuộc nổi dậy hôm thứ Ba, các ngài đang có những sửa đổi quan trọng trong tuyên bố cuối cuộc họp thường niên.

Trong quá khứ, các Giám Mục Venezuela đã rất mạnh mẽ chống lại Maduro.

Đức Hồng Y Jorge Urosa, Tổng Giám mục Hiệu Tòa thủ đô Caracas, nói với tờ La Croix của Pháp rằng các giám mục “chấn động mạnh” trước các diễn biến này.

Văn phòng Nhân quyền Liên Hợp Quốc cho biết họ đang rất lo lắng trước các báo cáo cho biết các lực lượng an ninh trung thành với độc tài Maduro đã sử dụng bạo lực quá mức chống lại người biểu tình.

Phát ngôn viên Nhân quyền Liên Hợp Quốc Marta Hurtado nói: “Chúng tôi kêu gọi tất cả

các bên thể hiện sự kiềm chế tối đa và chính quyền phải tôn trọng quyền tự do hội họp trong hòa bình.”

Một đoạn video cho thấy vị tổng thống lâm thời được tháp tùng cùng với các binh lính đã về phe với những người biểu tình, và đặc biệt bên cạnh ông còn có ông Leopoldo López, một thủ lĩnh phe đối lập và cũng là một tù nhân chính trị. Ông Juan Guaidó giải thích rằng cảnh sát và binh lính về phe với những người biểu tình đã quyết định phá ngục trả tự do cho ông Leopoldo López.

Chính phủ Tây Ban Nha sau đó đã xác nhận rằng ông López và gia đình ông đã chạy vào đại





sứ quán của họ, nhưng cho biết nhân vật đối lập này đã không xin tị nạn chính trị.

Ngoại trưởng Chí Lợi, ông Roberto Ampuero, xác nhận trên Twitter rằng ban đầu ông López chạy đến đại sứ quán của họ nhưng sau đó được chuyển sang Tây Ban Nha.

Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc António Guterres đã kêu gọi cả hai bên tránh bạo lực, trong khi Liên Hiệp Âu Châu kêu gọi kiềm chế tối đa để tránh thiệt hại nhân mạng và gây thêm các căng thẳng.

Về phần mình, Hoa Kỳ đã nhắc lại sự hỗ trợ hoàn toàn cho ông Guaidó. Cố vấn An ninh Quốc gia John Bolton đã cáo buộc Nga và Cuba can thiệp vào chính trị Venezuela. Ông tuyên bố rằng Maduro đã có kế hoạch bỏ trốn sang Cuba nhưng bị Mạc Tư Khoa thuyết phục ở lại.

Cả Nga và cá nhân Maduro đều bác bỏ tuyên bố này của ông John Bolton. Một phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Nga cáo buộc Hoa Kỳ đang tiến hành “một cuộc chiến tranh thông tin.”

Ông Lavrov đã nói chuyện với ông Pompeo qua điện thoại hôm thứ Tư, cảnh báo ông về những hậu quả nghiêm trọng nếu Mỹ cứ tiếp tục các hoạt động “hung hăng” chống lại Venezuela, và nói rằng “sự can thiệp” của Hoa Kỳ vào nước này đã vi phạm luật quốc tế. Các chính phủ vẫn ủng hộ ông Maduro bao gồm cả Bolivia và Cuba đã lên án những nỗ lực của ông Guaidó cho đó là một mưu toan đảo chính.



Chính phủ Mỹ Tây Cơ bày tỏ lo ngại về sự gia tăng bạo lực có thể xảy ra, trong khi Tổng thống Colombia Ivan Duque kêu gọi quân đội Venezuela nên đứng về phía đúng đắn của lịch sử và chống lại Maduro.

Một cuộc họp khẩn cấp của Nhóm Lima của các nước Mỹ Latinh đã được dự trù vào ngày thứ Sáu. (Đăng Tự Do) Source:BBCVenezuela crisis: Protesters gather after Guaidó call

**Ngõ ngàng: Sở Thuế Hoa Kỳ ban cấp tư cách “Giáo Hội” cho các kẻ thờ Satan được miễn thuế, trợ cấp...**



Trong một diễn biến đáng kinh ngạc và đáng buồn, Sở Thuế vụ Hoa Kỳ đã công nhận các nhóm thờ phượng Satan tại Hoa Kỳ là một “Giáo Hội”. Trong một tuyên bố được công bố hôm thứ Năm, Đền thờ Satan có trụ sở tại Massachusetts nói rằng họ đã nhận được thông báo từ Sở Thuế vụ Hoa Kỳ ban cấp cho tổ chức này tư cách hợp pháp của một Giáo Hội bình đẳng với các nhóm tôn giáo khác.

Các nhóm thờ phượng Satan tại Hoa Kỳ đã reo mừng trước quyết định này của Sở Thuế Hoa Kỳ, và cho rằng điều này có một ảnh hưởng quan trọng đối với sự phát triển của các nhóm thờ phượng Satan tại Mỹ vì nó không những cho





phép họ được quyền công khai quyền góp, mà còn được hưởng lợi từ các quy tắc thuế đặc biệt, bao gồm tự động miễn thuế thu nhập liên bang. Thậm chí, còn được quyền xin trợ cấp của chính phủ Hoa Kỳ như các tôn giáo khác.

Các quy định của Sở Thuế vụ Hoa Kỳ vạch rõ sự phân biệt rõ ràng giữa định chế “Giáo Hội” và các danh xưng khác liên quan đến các tổ chức tôn giáo. Theo yêu cầu của Sở Thuế vụ Hoa Kỳ, một “Giáo Hội” phải có những đặc điểm nhất định, bao gồm: tín ngưỡng và hình thức thờ phượng phải được công nhận; hàng giáo phẩm; các nguyên tắc chính thức của tín lý; các chức sắc phải được lựa chọn từ những người đã hoàn thành các khóa học theo quy định; phải có các nơi thờ phượng và các nghi lễ tôn giáo thường xuyên.

Mặc dù tuyên xưng trung thành với quỷ Satan, Đền thờ Satan được thành lập bởi những người vô thần cho rằng họ chẳng tin vào điều gì cả và học thuyết của họ chỉ là một tập hợp các triết lý thế tục. Hình ảnh Satan của nó dường như là một sự khiêu khích có chủ ý nhằm đáp lại những gì nhóm này cho là sự can thiệp của tôn giáo vào không gian công cộng.

Trong một cuộc phỏng vấn năm 2013, phát ngôn viên của nhóm, Douglas Mesner, đã mô tả ý định trở thành “một viên thuốc độc trong cuộc tranh luận giữa Nhà nước và Giáo hội”. Nhóm này đã từng đâm đơn kiện để có thể trưng bày

các hình ảnh của Satan bên cạnh các biểu tượng của Kitô Giáo như các bia khắc 10 điều răn Đức Chúa Trời.

Tháng Hai năm 2019, Tối Cao Pháp Viện Missouri đã ra phán quyết bác bỏ đơn kiện của Mary Doe, một thành viên của Đền thờ Satan, chống lại Bộ Y tế tiểu bang Missouri.

Bộ Y tế tiểu bang đã phát hành một tập sách nhỏ được phân phát cho tất cả phụ nữ tìm cách phá thai trong tiểu bang. Cuốn sách có đoạn viết: “Cuộc đời của mỗi con người bắt đầu từ lúc thụ thai. Phá thai là giết chết cuộc sống của một người khác, độc đáo, và sống động.”

Mary Doe đã kiện Bộ Y tế tiểu bang là vi phạm „niềm tin tôn giáo“ của cô. (Đặng Tự Do)

## ĐTC mời các nhà kinh tế và doanh nhân trẻ đến Assisi

ĐTC Phanxicô mời gọi các nhà kinh tế và doanh nhân trẻ trên thế giới, đến tham dự đại hội từ ngày 26 đến 28.3 năm tới, 2020, tại Assisi, để “hồi sinh” nền kinh tế.

Trong sứ điệp ký ngày 1.5 vừa qua, nhân lễ Thánh Giuse Thợ, và được phổ biến ngày 11.5 sau đó, ĐTC cho biết để mang lại cho nền kinh tế một cái hồn, ngài đặt hy vọng nhiều nơi giới trẻ, và mời gọi các nhà kinh tế cũng như doanh nhân đến Assisi vào năm tới để “cùng nhau thăng tiến một tiến trình thay đổi hoàn cầu, qua một hiệp





ước chung”. Biến cố này được gọi là ”Economy of Francesco” (nền Kinh Tế Phanxicô), ám chỉ đến thánh Phanxicô Assisi, Người cống hiến cho Giáo Hội một lý tưởng và một chương trình hành động.

ĐTC cũng nhận định rằng với mong ước một tương lai tốt đẹp hơn, người trẻ là ”lời ngôn sứ về một nền kinh tế quan tâm đến con người và môi trường.. Họ có khả năng lắng nghe tiếng kêu ngày càng âu lo của trái đất và những người nghèo.. Khi lắng nghe con tim của mình, những người trẻ giữ vai chính về sự thay đổi, có thể cảm thấy mình là những người mang lại một nền văn hóa can đảm và không sợ dẫn thân, mặc dù có những rủi ro trong việc kiến tạo một xã hội mới”.

ĐTC cũng xác tín rằng ”những doanh nhân trẻ phải là những động cơ của sự thay đổi, nhắm mục đích kiến tạo bằng những phương thức khác để hiểu về nền kinh tế và sự tiến bộ, để bài trừ nền văn hóa loại bỏ, để mang lại tiếng nói cho những người không tiếng nói, để đề ra những lối sống mới. Bao lâu chế độ kinh tế và xã hội của chúng ta chỉ tạo nên nạn nhân, dù là một người bị loại bỏ mà thôi, thì sẽ không thể có lễ hội huynh đệ đại đồng”.

**Cả các giáo sư và chuyên gia nổi tiếng sẽ tham dự**

Trong sứ điệp, ĐTC cho biết bên cạnh những người trẻ tham dự cuộc gặp gỡ vào tháng 3 năm tới, chắc chắn sẽ có những giáo

sư đại học giỏi nhất và những chuyên gia về khoa kinh tế, và cả những doanh nhân đã dẫn thân trên cùng con đường.

Và ngài kết luận rằng: ”Tôi tin chắc các bạn sẽ trả lời. Tôi vẫn luôn tín nhiệm nơi các bạn là những người trẻ, có khả năng mơ ước và sẵn sàng xây dựng một thế giới công chính và tốt đẹp hơn với sự trợ lực của Thiên Chúa”. (cath. ch 12.5.2019) (G. Trần Đức Anh)

## Hội nghị quốc tế về hy vọng hoà bình giữa Đông và Tây

Thứ Ba ngày 14.5 tại đại học Công giáo Thánh Tâm sẽ tổ chức hội nghị với chủ đề: ”1919-2019. Hy vọng hoà bình giữa Đông và Tây”, với sự hiện diện của ĐHY Pietro Parolin, Quốc vụ khanh Toà Thánh và hai giám mục Công giáo Trung Hoa, Đc Giuse Lý Sơn, giám mục giáo phận Bắc Kinh và Đc Giuse Hoàng Bính Chương, giám mục giáo phận Sán Đầu. Đây là lần đầu tiên hai vị giám mục tham dự một hội nghị bên ngoài Trung Hoa sau Thỏa thuận giữa Toà Thánh và Cộng hoà Nhân dân Trung Hoa về việc bổ nhiệm giám mục.

Hội nghị gồm ba phiên họp. Phiên đầu tiên có đề tài ”hướng đến một hệ thống quốc tế mới”, trong số các bài tham luận, ĐHY Pietro Parolin sẽ có bài về dẫn thân của GHCG trong việc hiệp nhất gia đình nhân loại từ ĐTC Benedicto XV







đến ĐTC Phanxicô.

Phiên họp thứ hai có chủ đề: “Trung Hoa: Chuyển động từ ngày 4/5 và Kitô giáo”, trong số các bài tham luận có bài của Morris Rossabi và Guido Samarani về “vị trí của Trung Hoa trên thế giới sau chiến tranh thế giới thứ nhất”; sau đó là bài của Đức cha Lý Sơn về “GHCG và việc hội nhập văn hoá của Tin Mừng tại Trung Hoa”. Phiên họp thứ ba sẽ tập trung vào đề tài “Quốc tế hoá mới”.

Hội nghị này là hoa trái quan trọng của giai đoạn mới trong tương quan giữa Toà Thánh và Bắc Kinh, sau Thỏa thuận ngày 22/9/2018 về việc bổ nhiệm giám mục, với một cuộc đối thoại hoà hợp theo định hướng của ĐTC Phanxicô. (CSR\_2852\_2019) (Văn Yên, SJ)

## Y như phim Tàu: Dòng Norbertine tìm lại được bí kíp làm bia sau 220 năm thất truyền

Hôm 21 tháng Năm, cùng với ông thị trưởng thành phố Grimbergen, cách thủ đô Brussels của Bỉ 13km về phía Bắc, cha Karel Stautemas là bề trên tu viện dòng Norbertine, đã giới thiệu với 120 ký giả của Bỉ và thế giới một loại bia lừng danh trong thời Trung Cổ do nhà dòng sản xuất và đã bị thất truyền hơn 220 năm qua. Tu viện Grimbergen của các cha dòng Norbertine đã được xây dựng vào năm 1128 và đã bị tấn công đốt cháy 3 lần.

Trước đây, Grimbergen là một vùng trù phú nhờ kỹ nghệ làm bia của các cha dòng Norbertine. Dân chúng trong vùng toàn tông Công Giáo này có công ăn việc làm thường xuyên và bia Grimbergen của tu viện nổi tiếng đến mức đi vào cả trong các sách văn học.

Trong cuộc Cách mạng Pháp vào năm 1798, tu viện bị đốt phá, các tu sĩ phải lánh nạn ở các nơi khác. Bia Grimbergen chính cống thất truyền từ đó cho đến nay.

Tu viện Grimbergen sau đó đã được xây dựng lại nhưng theo thời gian cần phải được trùng tu. Cách đây 4 năm, trong khi dọn dẹp để chuẩn bị cho việc trùng tu, các tu sĩ tình cờ chú ý đến những cuốn sách rất lạ đã được các vị tiền bối dấu kín trong một lỗ nhỏ bên trong bức tường của thư viện. Cuốn sách được viết bằng tiếng Latinh và tiếng Đức cổ vào thế kỷ thứ 12 chính là bí kíp chế bia của các vị tiền bối trong nhà dòng.

Sau 4 năm mày mò làm thử, các tu sĩ giờ đây đã có thể khôi phục lại bia Grimbergen danh bất hư truyền. Đại công ty bia Carlsberg, chuyên sản xuất các loại bia Grimbergen, nhưng chỉ là bia nhái lại, không phải chính gốc đã tức tốc liên lạc với nhà dòng để bàn phương án hợp tác.

Các ký giả sau khi được thử bia chính hiệu do nhà dòng làm ra nhận xét rằng “Bia chính cống có khác. Uống rồi thấy bia nhái nhạt nhẽo như nước bánh mì”.





Còn ông thị trưởng Chris Selleslagh thì mừng ra mặt trước triển vọng nay mai vùng đất này sẽ trù phú trở lại.

Trong khi đó cha bề trên Karel Stautemas hết lời tạ ơn Chúa và Đức Mẹ. Các tu sĩ đã vẽ hình một con Phượng Hoàng bên dưới có khẩu hiệu “ardet nec consumitur”, nghĩa là bị đốt cháy nhưng không hủy diệt.

Với các hợp đồng đã được ký với công ty Carlsberg và công ty Alken.Maes, nhà dòng sẽ có kinh phí để trùng tu và thực hiện các công việc bác ái. (Đặng Tự Do)

Source:The GuardianBelgian monks resurrect 220.year.old beer after finding recipe

## Lá cờ khối EU

Từ ngày 23. - 26. Tháng Năm 2019 các nước trong khối EU, cho tới bây giờ có 28 quốc gia nằm ở vùng Trung Âu châu cùng Đông Âu châu, bầu cử Quốc Hội Âu Châu ( EU).

Khối EU được thành lập trên căn bản một khối sống chung hòa bình, và cũng có lá cờ riêng. Lá cờ EU hiện tại là cờ của Europarat có từ năm 1955. Và từ tháng năm 1986 khối EU đã nhận lá cờ này như biểu tượng cho toàn khối EU.

Lá cờ EU hình chữ nhật nền màu xanh da trời với 12 ngôi sao màu vàng xếp thành một vòng tròn ở trung tâm. Lá cờ này tuy đơn giản nhưng ẩn chứa mang ý nghĩa sâu xa.



Vậy đâu là ý nghĩa tinh thần đạo giáo ẩn chứa nơi lá cờ EU

### Lịch sử thành hình lá cờ EU

Ngày 05.05.1949 Europarat - english Council of Europe (CoE), français Conseil de l'Europe (CdE) - được thành lập, và Ông Paul Levi, một người Bỉ gốc Do Thái, sau chiến tranh thứ hai trở lại đạo Công giáo, được chọn cử làm chủ tịch văn phòng đặc trách văn hóa.

Năm 1955 Europarat bàn thảo làm một lá cờ chung cho Âu châu. Nhiều mẫu vẽ của nhiều nhà chính trị văn hóa được đề nghị đưa ra bàn thảo. Sau cùng mẫu của Ông Levi được chấp nhận làm lá cờ cho EU: hình chữ nhật nền màu xanh da trời với 12 ngôi sao màu vàng kết thành hình tròn ở trung tâm.

### Vì sao Ông Levi có ý tưởng này cho lá cờ EU?

Ông kể lại một hôm đi dạo ngoài bờ biển khi qua tượng Đức mẹ Maria ngắm nhìn thấy trên đầu Đức mẹ có triều thiên 12 ngôi sao chiếu sáng lấp lánh giữa không trung bầu trời màu xanh.

Ông nhớ tới đoạn kinh thánh trong sách Khải Huyền của Thánh Gioan ghi lại: “ Một dấu hiệu to lớn xuất hiện trên nền trời: một người phụ nữ có áo choàng sáng chói như ánh mặt trời, vầng trăng là bệ dưới chân bà. Trên đầu đội triều thiên có mười hai ngôi sao.” ( Kh 12, 1).

Ông trình bày cùng Ông Bennenuti, thư ký của Europarat về ý tưởng phác họa hình lá cờ. Vị Thư ký phấn khởi với ý tưởng này, và mẫu lá cờ EU từ căn bản đó được vẽ phác họa thành hình.

Và Ông Levi còn diễn tả, sở dĩ Ông nghĩ đến điều này cho lá cờ EU, vì nền văn minh Âu Châu đặt trên nền tảng Kitô giáo, nên điều này rất phù hợp cho lá cờ biểu hiệu của căn tính EU.

Hình ảnh, màu sắc cùng con số biểu tượng lá cờ từ khi được thành hình cho tới bây giờ vẫn giữ nguyên vẹn, mặc dù bây giờ Europarat với 47 nước , và khối EU với 28 nước, có thêm số nước hội viên tham gia nhiều hơn lúc ban đầu, nhưng con số 12 ngôi sao vẫn không thay đổi.

### Ý nghĩa những biểu tượng

Màu xanh da trời nền lá cờ không chỉ là màu xanh của Đức mẹ Maria, nhưng còn nói về sự





hiện diện của Thiên Chúa trong trời đất. Điều này nói lên niềm hy vọng rằng niềm tin tưởng vào Thiên Chúa nơi vùng châu lục Âu châu luôn tồn tại không bị biến mất.

Theo cách diễn tả tâm tình của con người, màu xanh này nói lên lòng tin tưởng, niềm vui, sự trung thành của họ. Khi vào các nhà thờ bên Âu châu thường nhìn thấy màu xanh này nơi những cửa sổ kính màu như của danh họa Marc Chagall hay tranh vẽ của Sieger Koeder.

Màu vàng của ngôi sao là màu ánh sáng mặt trời. Màu vàng cũng là màu của các vua chúa trên trần gian dùng để trang hoàng cung ngai áo mũ. Vì thế màu vàng có ý nghĩa chỉ về nhân đức cao trọng nhất, về tình yêu, về điều gì có tính chất vĩnh viễn như Đấng Tạo Hoá, như thiên đàng, như công trình sáng tạo trong thiên nhiên...

12 ngôi sao là biểu tượng của con số được ưa chuộng nói về sự may mắn hạnh phúc hầu như ở các nền văn hóa của mọi dân tộc.

Bây giờ EU có 28 nước thành viên. Nhưng chỉ có 12 ngôi sao trên lá cờ EU. Như vậy đó là con số hình ảnh biểu tượng. Điều này cũng nói lên rằng tất cả những nước thành viên EU muốn và nên sống chung hòa bình và tương quan đoàn kết với nhau.

Con số mười hai là số nói về điều gì mang lại hạnh phúc. Trong vũ trụ, một năm chia ra làm mười hai tháng theo vòng quay mặt trời. Một ngày chia ra làm hai chu kỳ: ngày có mười hai tiếng và đêm cũng có mười hai tiếng.

Lá cờ EU không chỉ được treo kéo lên nơi các dinh thự công sở của 28 nước khối EU, nhưng còn được vẽ khắc trên bảng số xe, trên Passport của người công dân khối EU.

Theo niềm tin của đạo Do Thái, dân tộc họ có nguồn gốc do mười hai chi tộc con cháu ông Gia-Cóp tạo thành. Số mười hai đối với họ là con số chỉ về điều đầy đủ trọn vẹn.

Chúa Giêsu khi đi rao giảng tin mừng nước trời đã kêu gọi mười hai Tông đồ làm nền tảng để thành lập Hội Thánh trên trần gian. Trong sách Khải Huyền một trời mới đất mới, một tương lai mới trên trời cũng bao gồm con số mười hai: 12 cửa thành, 12 tên chi tộc Do Thái, 12 nền móng bằng đá quý có khắc tên 12 Thánh tông đồ của Chúa Giêsu. (KH 21, 9-14).

Triều thiên đức mẹ Maria có 12 ngôi sao như trong sách Khải Huyền thuật vẽ lại, muốn nói đến bà là mẹ Giáo hội, là mẹ của dân Thiên Chúa. Một dân đã được cứu chuộc bằng chính đời sống của Chúa Giêsu để nối lại tình yêu với Thiên Chúa, đã bị tội lỗi cắt đứt.

Số mười hai theo niềm tin của người Công Giáo, được chia thành bốn nhóm, mỗi nhóm có ba số: bốn nhóm chỉ bốn hướng trên trời Đông Tây Nam Bắc. Còn con số ba chỉ về mẫu nhiệm Thiên Chúa ba ngôi: Chúa Cha, chúa Con và chúa Thánh Thần. Khắp bốn phương trời Ba ngôi Thiên Chúa hằng luôn hiện diện.

Màu sắc cùng hình ảnh không là niềm tin. Nhưng chúng giúp cất nghĩa phần nào, làm sáng tỏ và qua đó giúp củng cố niềm tin.

Con số hay một vật thể nào đó không là điều căn bản của niềm tin. Nhưng chúng được dùng để cất nghĩa diễn tả mẫu nhiệm niềm tin cách cụ thể.

Niềm tin gắn liền với đời sống. Tin là trông cậy phó thác, và tin cũng là nhìn vào những dấu chỉ, màu sắc cùng âm thanh trong trời đất, trong sách thánh, trong cuộc sống nơi con người để nhận ra sứ điệp tin mừng của niềm tin, nhận ra sự hiện diện của Thiên Chúa trong vũ trụ.

*Tháng Hoa kính Đức Mẹ Maria.*  
**Lm. Daminh Nguyễn ngọc Long**



# Tin Giáo Hội

## Á Châu

### ĐHY Filoni gọi biến cố 350 năm rao giảng Tin mừng tại Thái Lan là một khoảnh khắc của ân sủng và cam kết trở thành những môn đệ truyền giáo

ĐHY Fernando Filoni, Tổng trưởng Bộ Rao giảng Tin mừng cho Muôn dân, đã chủ tế thánh lễ đồng tế long trọng ngày 18 tháng 5 tại Sampran (Bangkok), dịp kỷ niệm 350 năm thành lập Đại diện Tông tòa Siam, đánh dấu sự bắt đầu của Giáo hội địa phương tại Thái Lan. Đại diện Tông tòa Siam được thành lập năm 1669, đã trải qua nhiều giai đoạn khác nhau. Hiện nay, Thái Lan có 11 giáo phận. Đó là một dấu hiệu tăng trưởng của Giáo hội. Trong bài giảng, ĐHY nói: “Biến cố này là một khoảnh khắc của ân sủng. Việc cử hành đem lại chứng từ cho những kết quả tích cực của 350 năm rao giảng Tin mừng cho quốc gia này.” “Chúng ta nhớ lại với tâm tình tri ân về công việc rao giảng Tin mừng được khởi sự do các thành viên của Hội Truyền Giáo Paris (MEP). Họ được tiếp nối với những nhà truyền giáo và những tu sĩ nam nữ thuộc các Hội Dòng khác nhau. Với lòng nhiệt thành truyền giáo, họ đã dẫn thân cho việc vun trồng Giáo hội tại quốc gia vĩ đại này.”

ĐHY cũng mời gọi sống biến cố vui mừng với tâm tình tạ ơn Thiên Chúa và tái cam kết cho tương lai.



ĐHY nói tiếp rằng ĐTC „đã yêu cầu tất cả các Giáo hội tự dẫn thân vào việc rao giảng Tin mừng như là công việc ưu tiên trong thời đại chúng ta. Do đó, ĐTC đã tuyên bố tháng Mười sắp tới là Một tháng Truyền giáo Ngoại lệ để làm cho mọi người đã được rửa tội biết về bốn phận này, hay nói đúng hơn là ơn gọi chung „

ĐHY bảo đảm phép lành và sự gần gũi của ĐTC trong dịp kỷ niệm quan trọng này, ĐHY nhắc lại “sự đóng góp của nhiều nhà truyền giáo đến từ nhiều quốc gia khác nhau và những lúc ban đầu của rao giảng Tin mừng không dễ dàng, có những cuộc bách hại đức tin. Sau cùng ĐHY diễn tả sự trân trọng đặc biệt về những cố gắng của các Giám mục là những Mục tử của các Giáo phận được trao phó cho các ngài. Ngài cũng tri ân về “sự đóng góp của các trường Công Giáo trong ngành giáo dục.” “Vai trò của các trường Công Giáo tại Thái Lan về việc đào tạo nhân bản và Kitô mang ý nghĩa đặc biệt và đáng khen ngợi”. Ngài cũng nhắc các Giám mục chú ý đến việc đối thoại với thế giới Phật giáo, hiện tượng di dân và bảo vệ vị thành niên. (Lm. Nguyễn Tất Thắng OP)

### Giáo hội Pakistan dẫn thân chống hôn nhân giả giữa đàn ông Trung Quốc và phụ nữ Pakistan

Hiện tượng các cuộc hôn nhân giả giữa đàn ông Trung Quốc và phụ nữ Pakistan đang gia tăng. Cha Morris Jalal, giám đốc đài truyền hình Công giáo Lahore cho biết nhằm nâng cao nhận thức của các tín hữu và gia đình về vấn đề này, cha đang tiến hành một chiến dịch mang tên: „Đừng bán con gái của bạn“, đang được lan truyền nhanh chóng trong tổng giáo phận Lahore.

Đức cha Samson Shukardin, Giám mục Hyderabad, chủ tịch Ủy ban Giám mục về Sự sống và Gia đình nói với hãng tin Fides của Bộ Truyền giáo: “Khi kết hôn với đàn ông Trung Quốc những phụ nữ Pakistan nghĩ họ sẽ có được lợi ích;





những thực tế, các thiếu nữ và gia đình của họ không nhận thức được họ có thể bị lừa dối và mắc bẫy trong các cuộc hôn nhân giả. Chúng tôi kêu gọi chính phủ Pakistan phải hành động nghiêm túc chống lại tội phạm buôn người hiện đại này”.

Ông Saleem Iqbal, nhà hoạt động nhân quyền cho biết: “Từ tháng 10 năm 2018, vấn đề hôn nhân giữa đàn ông Trung Quốc và phụ nữ Pakistan đã tăng lên rất nhiều. Tôi ngạc nhiên vì ở nhiều vùng của tỉnh Punjab các thiếu nữ Kitô kết hôn với những người đàn ông Trung Quốc. Những người đàn ông này trả giá cao cho gia đình, cho hôn nhân, cho linh mục giả. Sau khi kết hôn, những cô gái này được đưa đến Trung Quốc, nơi đây họ thường bị ngược đãi hoặc bị bán làm nô lệ tình dục và thậm chí các cơ phận cũng bị bán. Theo cách này, những người đàn ông vô đạo đức kiếm được nhiều tiền hơn họ đã chi tiêu ở Pakistan cho các cuộc hôn nhân”. Theo nhà hoạt động nhân quyền, trong hai năm qua, bắt đầu từ tháng 11 năm 2017, hơn 700 cuộc hôn nhân như vậy đã diễn ra.

Trong hai tuần vừa qua, tại tỉnh Punjab, Cơ quan Điều tra Liên bang (FIA) đã bắt giữ 11 công dân Trung Quốc liên quan đến tội kết hôn giả. Ông Jamil Ahmed Khan Meo, phó giám đốc FIA tại Lahore cho biết ông đã „phát động một chiến dịch ở Punjab nhằm xóa bỏ các tổ chức tội

phạm chuyên tổ chức hôn nhân giả giữa đàn ông Trung Quốc và phụ nữ Pakistan với sự giúp đỡ của những người điều phối địa phương”.

Cha Morris Jalal, giám đốc đài truyền hình Công giáo Lahore, cho biết nhằm nâng cao nhận thức của các tín hữu và gia đình về vấn đề này, cha đang tiến hành một chiến dịch mang tên: „Đừng bán con gái của bạn“, đang được lan truyền nhanh chóng trong Tổng giáo phận Lahore.

Nói với hãng tin Fides, cha Morris Jalal cho biết: „Chúng tôi cố gắng cứu cuộc sống của các phụ nữ Kitô và Hồi giáo trẻ ở Pakistan. Chúng ta phải hành động để bảo vệ họ khỏi các băng đảng tổ chức các hoạt động tội phạm như vậy”. Cha xác nhận có các “linh mục tự xưng” cử hành những cuộc hôn nhân trong các nơi thờ phượng không được công nhận. Các mục tử Công giáo không bao giờ cử hành như vậy. Chính điều này đã làm ô danh niềm tin vào Chúa Kitô và Bí tích Hôn nhân”. Cha kêu gọi phải có một hành động nghiêm khắc chống lại các mục giả cử hành các cuộc hôn nhân này; cha ước mong về phía chính phủ phải có sự quan tâm đặc biệt đến hiện tượng này.

Ở Pakistan, „hôn nhân sắp đặt“, được gia đình tổ chức cho con cái là một tập quán thuộc về văn hóa địa phương và được phổ biến rộng rãi (Ngọc Yên)

## ĐTC Phanxicô chúc mừng tân Nhật hoàng

Lần đầu tiên trong 202 năm qua, một vị Nhật hoàng đã thoái vị. Cựu Hoàng Akihito và Hoàng hậu Michiko đã thoái vị sau ba thập kỷ tại vị trong một buổi lễ ngắn gọn và đơn sơ, trong đó Nhật hoàng Akihito cảm ơn người dân Nhật Bản và nói rằng ông cầu nguyện cho hòa bình.

Tân Nhật hoàng Naruhito, 59 tuổi, đã chính thức lên ngôi vào hôm mừng 01 tháng Năm. Ông là Hoàng đế thứ 126 của nước Nhật, với niên hiệu Lệnh Hòa (Reiwa). Việc chuyển giao ngôi báu đã diễn ra theo các nghi thức của Thần Đạo, là tôn giáo chính thống của người Nhật. Tân Nhật hoàng nguyện tuân theo Hiến Pháp, cam kết luôn “đứng về người dân”. Các quan sát viên cho rằng



thách thức lớn nhất của tân Nhật hoàng là không để bị các thế lực chính trị thao túng.

Theo thông cáo của Phòng Báo Chí Tòa Thánh hôm 2 tháng 5, ĐTC Phanxicô đã gửi một bức điện chúc mừng tới Nhật hoàng Naruhito, bảo đảm với vị tân nguyên thủ quốc gia Nhật Bản những cầu nguyện của ngài và xin Thiên Chúa ban phép lành cho gia đình hoàng gia và Nhật Bản.

Toàn văn bức điện như sau:

Kính gửi Quốc Vương Naruhito, Hoàng đế của Nhật Bản

Tôi xin gửi đến ngài Hoàng đế lời chào thân ái và những lời chúc tốt đẹp nhất nhân dịp ngài long trọng lên ngôi, và tôi bảo đảm với ngài những lời cầu nguyện của tôi để ngài luôn nhận được những ơn sủng khôn ngoan và sức mạnh trong sứ vụ cống hiến cho dân tộc. Tôi cầu xin phúc lành bình an và thịnh vượng của Thiên Chúa tuôn đổ xuống trên các thành viên của Hoàng gia và toàn thể người dân Nhật Bản.

PHANXICÔ, Giáo Hoàng  
(Đặng Tự Do)



## Thư Hội đồng Tòa Thánh đối thoại liên tôn chúc mừng lễ Phật Đản

Nhân dịp lễ Phật Đản 19.5, Hội đồng Tòa

thánh Đối thoại Liên tôn, qua thư được ký bởi thư ký Hội đồng, Đức cha Miguel Ángel Ayuso Guixot, gửi lời chúc mừng đến các Phật tử với lời chào nồng nhiệt và những lời chúc tốt đẹp. Cầu chúc niềm vui và bình an đến tất cả các Phật tử, gia đình và cộng đồng Phật giáo.

Trong thư, Đức cha Miguel đề cập đến tài liệu về tình huynh đệ được ký bởi ĐGH Phanxicô và Đại Imam Sheikh Ahmad Al-Tayyeb của Al-Azhar tại Abu Dhabi hồi đầu tháng 2 vừa qua. Tài liệu cũng bao lời kêu gọi mọi người tôn trọng phẩm giá của phụ nữ và trẻ em. Đây là điều được Chúa Giêsu và Đức Phật coi trọng. Đồng thời, cả Phật giáo và Kitô giáo đều dạy về sự bình đẳng về phẩm giá giữa người nữ và người nam, và cả hai đều đóng một vai trò quan trọng trong sự tiến bộ của phụ nữ. Lá thư cũng mời gọi các anh chị em Phật tử cùng hành động để bảo vệ phụ nữ và các quyền và tự do căn bản của họ. (CSR\_2865\_2019) (Văn Yên, SJ)

Source:Asia News Henan, Catholic church crosses demolished in Weihui (VIDEO)

## Âu Châu

### ĐTC Phanxicô giới thiệu sách "YOUCAT for Kids. Giáo lý Công giáo cho Trẻ em và cha mẹ"

YOUCAT for Kids là sách Giáo lý mới dành cho trẻ em tuổi từ 8 đến 12, mục đích chuẩn bị cho các em Rước lễ Lần đầu và lãnh nhận Bí tích Thêm sức. Sách do Hội đồng Giáo mục Áo thực hiện và được Hội đồng Tòa thánh Tái Truyền giảng Tin Mừng phê duyệt. Hội đồng Tòa thánh Tái Truyền giảng Tin Mừng là cơ quan được ĐTC ủy thác thẩm quyền về giáo lý. Nội dung của sách Giáo lý mới dành cho trẻ em bao gồm giáo lý căn bản đức tin Giáo lý của Giáo hội Công giáo, nhưng được trình bày với một ngôn ngữ phù hợp cho trẻ em cùng với hình ảnh đầy màu sắc và hấp dẫn.

Công trình được thực hiện dưới dạng câu hỏi và câu trả lời; thỉnh thoảng có phần in đậm trình bày nội dung đức tin phù hợp với khả năng hiểu biết của trẻ em, đồng thời được Giáo hội cho phép.





Phần dưới mỗi trang có những thông tin dành cho cha mẹ, giáo lý viên và nhà giáo dục, khuyến khích họ suy nghĩ tạo thuận lợi cho việc đối thoại về các đề tài đức tin giữa người lớn và trẻ em. Ngoài ra YOUCAT for Kids còn là một cuốn sách chỉ dẫn về các chủ đề và phân tích, nhờ đó những ai quan tâm có thể dễ dàng tìm thấy các tài liệu cho những điểm cụ thể. Tại Rôma, thứ sáu 24/5 sách có thể tìm thấy ở các hiệu sách San Paolo với giá khởi điểm là 12,90 euro. (Ngọc Yến)

## Thánh lễ khai mạc đại hội thứ 21 Caritas quốc tế

VATICAN. Chiều 23.5, ĐTC chủ sự thánh lễ khai mạc đại hội caritas quốc tế. Đồng tế trong thánh lễ có ĐHY Luis Antonio Tagle, TGM giáo phận Manila, Philippines, chủ tịch Caritas quốc tế, và nhiều hồng y, giám mục, linh mục, cùng nhiều tín hữu tham dự Thánh Lễ trong đền thờ thánh Phêrô.

Trong bài giảng, ĐTC nói rằng: bài đọc hôm nay trong sách công vụ Tông đồ nói đến một sự kiện lần đầu tiên xảy ra, đó là những người ngoại được dẫn vào đức tin. Từ đó đã có một cuộc tranh luận gay gắt xảy ra, xem có cần bắt những người ngoại này tuân giữ luật Môsê không?

Đây là cám dỗ của chủ nghĩa hiệu quả, của việc nghĩ rằng Giáo hội phải nằm trong tầm kiểm

soát, trật tự đâu vào đấy. Và cũng là cám dỗ làm cuộc tham dò. Nhưng Chúa không như vậy. Từ trời, Chúa không cho một câu trả lời, nhưng Chúa cho Thánh Thần. Mà Thần Thần thì không mang lệnh hằng ngày phải làm. Chúa Giêsu không muốn Giáo hội trở thành một mô hình hoàn hảo, với những tổ chức có khả năng bảo vệ thanh danh của chính mình. Nhưng Tin Mừng chính là chương trình cuộc sống của chúng ta. Tin Mừng không dạy chúng ta về những kê đơn có sẵn và đức tin không phải là bảng chỉ đường, nhưng là “Con đường”. Do đó, Đức Thánh Cha khai triển ba điều: khiêm tốn lắng nghe, đặc sủng cùng nhau, can đảm bỏ lại.

Bắt đầu từ cuối cùng: can đảm bỏ lại. Như Giáo hội tiên khởi, cuộc tranh luận không phải về việc áp đặt một điều mới, nhưng là bỏ đi điều gì đó cũ. Vì sứ mạng, đôi khi những điều cũ không còn thích hợp lại trở nên cản trở sứ mạng, cần phải bỏ đi. Chúng ta cần khám phá ra vẻ đẹp của sự bỏ lại. Thiên Chúa thanh luyện và thường Chúa cắt tĩa để trở nên đơn sơ hơn.

Điểm thứ hai, các tín hữu đầu tiên đã can đảm bỏ lại nhờ khiêm tốn lắng nghe. Họ đã để cho người khác nói và sẵn sàng thay đổi. Người ta chỉ biết lắng nghe khi để cho người khác nói. Khiêm tốn phát sinh không phải từ việc nói nhưng từ việc lắng nghe. Bằng sự khiêm tốn, Chúa Giêsu đã phục vụ. Đây là đức ái được Thần Khí hướng dẫn.

Cuối cùng, có được khiêm tốn lắng nghe và can đảm bỏ lại nhờ bước qua đặc sủng cùng nhau. Cuộc tranh luận trong Giáo hội tiên khởi là sự hiệp nhất vượt lên những khác biệt. Đối với mỗi người, điều trên hết không phải là những ưu tiên hay chiến lược, nhưng là cùng cảm thức với Giáo hội của Chúa Giêsu, quy tụ quanh thánh Phêrô trong đức ái, không tạo nên một đồng phục nhưng là hiệp thông. Không ai có thể biết hết tất cả, vì thế cần phải đi cùng nhau.

Đức Thánh Cha cũng nói đến hai nhà tạm: nhà tạm Thánh Thể và nhà tạm sống là những người nghèo; một nhà tạm tại chỗ và một nhà tạm di động. Đó là nơi tồn tại tình yêu và thẩm nhuần lối nghĩ về Tấm bánh được bẻ ra. Tại đó,



người ta có hiểu được từ “như” khi Chúa Giêsu nói: “Như cha yêu thầy, thầy cũng yêu anh em”.

Cuối cùng, Đức Thánh Cha đúc kết bài giảng bằng cách lặp lại ba từ: khiêm tốn, hiệp thông và bỏ lại. (CSR\_3115\_2019) (Văn Yên)

## ĐTC tiếp 400 tham dự viên Đại hội Caritas quốc tế

ĐTC mời gọi toàn thể Giáo Hội trở thành dấu chỉ và dụng cụ tình thương của Thiên Chúa đối với nhân loại và toàn thể các loài thụ tạo, căn nhà chung của chúng ta.

Ngài khẳng định điều này trong buổi tiếp kiến sáng hôm 27.5.2019, dành cho 400 tham dự viên Đại hội thứ 21 của Caritas quốc tế. Trong số những người hiện diện cũng có một số HY và GM.

### Giáo Hội không phải là một tổ chức nhân đạo

ĐTC cảnh giác mọi người đừng thực thi bác ái như thể Giáo Hội chỉ là một tổ chức nhân đạo. “Đức bác ái có nguồn gốc nơi chính yếu tính của nó nơi Thiên Chúa (Xc Ga 4,8); đức bác ái là vòng tay ôm của Thiên Chúa là Cha chúng ta dành cho mỗi người, đặc biệt những người rất cùng và đau khổ, họ chiếm một chỗ ưu tiên trong con tim của Chúa”.

Giáo Hội cao cả những hoạt động từ thiện. “Trong Chúa Kitô, Giáo hội là dấu chỉ và là dụng cụ tình thương yêu của Thiên Chúa đối với nhân loại và toàn thể vũ trụ.”

### Cổ vũ phát triển con người toàn diện

ĐTC đặc biệt cổ vũ sự phát triển nhân bản toàn diện trong các hoạt động bác ái của Giáo Hội vì việc phục vụ bác ái có liên quan tới nhân sinh quan: quan niệm về con người không thể bị thu hẹp vào một khía cạnh, nhưng phải bao trùm toàn diện con người trong tư cách là con cái Thiên Chúa, được dựng nên theo hình ảnh Ngài. Người nghèo trước tiên là những nhân vị, nơi khuôn mặt của họ có tiềm ẩn chính khuôn mặt của Chúa Kitô”.

ĐTC nói: “Chúng ta phải thăng tiến trọn con người và tất cả mọi người, để họ trở thành tác giả và là những người giữ vai chính trong việc phát triển chính họ. Vì thế, dịch vụ bác ái phải chọn lựa tiêu chuẩn phát triển toàn diện như một



thuốc trị độc chống lại nền văn hóa gạt bỏ và dùng dưng”. Ngài cũng nhắc nhở rằng “Sự kỳ thị tệ hại nhất mà người nghèo phải chịu chính là sự thiếu quan tâm tinh thần đối với họ” (EG 200)

### Sống tình hiệp thông Giáo Hội

Sau cùng ĐTC kêu gọi liên hiệp các Caritas hãy tăng cường tình hiệp thông

trong Giáo Hội. Ngài mời gọi các nhân viên Caritas hãy có lối sống thanh bần, nhưng không và khiêm tốn: “Không thể sống Bác Ái mà không có những tương quan với người nghèo: sống với người nghèo và cho người nghèo. Người nghèo không phải là những con số, nhưng là những nhân vị. Vì khi sống với người nghèo, chúng ta học cách thực hành bác ái với tinh thần thanh bần, học biết bác ái là chia sẻ”.

### Tổ chức Caritas quốc tế

Caritas quốc tế là một liên hiệp qui tụ 165 Caritas quốc gia, hoạt động tại 200 nước trên thế giới và nhóm đại hội 4 năm một lần. Khóa họp thứ 21 hiện nay tiến hành từ ngày 23 đến 28.5 này với chủ đề: “Một gia đình nhân loại, một tổ ấm chung”. Trong khóa họp, các đại biểu đã tái cử ĐHY Luis Antonio Tagle, TGM giáo phận Manila, Philippines, trong nhiệm vụ Chủ tịch Caritas quốc tế. (Rei 27.5.2019)



## Công bố sứ điệp ĐTC nhân ngày di dân và tị nạn 2019

ĐTC tái kêu gọi các tín hữu quảng đại đón tiếp và săn sóc những người di dân và tị nạn, và việc làm này mang lại lợi ích cho chính bản thân chúng ta.

Ngài bày tỏ lập trường trên đây trong Sứ điệp công bố sáng hôm 27.5.2019 nhân ngày thế giới di dân và tị nạn sẽ được cử hành vào ngày 29.9 năm nay với chủ đề "Không phải chỉ là người di dân".

### Tổ giác hiện tượng tiêu cực trong xã hội

Trong sứ điệp, ĐTC tố giác sự kiện các xã hội có nền kinh tế cao đang có xu hướng ngày càng theo cá nhân chủ nghĩa, cùng với náo trạng duy lợi ích, gia tăng các mạng thông tin tạo nên hiện tượng hoàn cầu hóa sự dừng đứng.. Trong bối cảnh đó, những người di dân và tị nạn, những người tảo cư và các nạn nhân buôn người trở thành biểu tượng sự loại trừ, vì ngoài thân phận đau thương của họ, họ còn phải chịu nhiều thành kiến tiêu cực, coi họ như nguyên nhân gây ra các tai ương xã hội".

### Phục hồi chiều kích cốt yếu của đời sống Kitô

Trước tình trạng đó, ĐTC khẳng định rằng sự hiện diện của người di dân và tị nạn, và nói chung là những người dễ bị tổn thương, mời gọi chúng ta hãy phục hồi một số chiều kích cốt

yếu của cuộc sống Kitô và tình nhân loại của chúng ta, những đặc tính này có nguy cơ bị suy yếu trong lối sống nhiều tiện nghi. Vì thế, chủ đề "không phải chỉ là người di dân" có nghĩa là khi quan tâm đến số phận của những người di dân và tị nạn, tức là chúng ta cũng quan tâm đến chính mình, đến tất cả chúng ta, lên tiếng thay cho những thành phần của chúng ta mà có lẽ chúng ta dấu kín vì ngày nay những thành phần ấy không được coi trọng".

### Vượt thắng thái độ sợ hãi đối với di dân và tị nạn

ĐTC cũng kêu gọi vượt thắng tâm trạng sợ hãi đối với những người di dân và tị nạn, đừng để thái độ đó ảnh hưởng tới lối tư duy và hành động, đến độ làm cho chúng ta trở thành những người bất bao dung, khép kín, và vô tình kỳ thị chủng tộc".

### Thực hành bác ái theo giáo huấn của Chúa

ĐTC nhắc lại lời Chúa Giêsu: "Nếu các con chỉ yêu những người yêu thương thì, thì hỏi các con sẽ được phần thưởng gì? Những người thu thuế chẳng làm như vậy sao?" (Mt 5,46). Đức bác ái ở mức độ cao nhất là đức ái đối với những người không có khả năng bù đắp lại và có lẽ cũng chẳng cảm ơn chúng ta".

Trong chiều hướng đó, ĐTC cổ vũ các tín hữu hành xử như người Samaritano nhân lành dừng lại nơi người bị thương bên vệ đường, trở nên người "thân cận" của họ, nhìn nhận đau khổ và hành động để xoa dịu, chữa lành và cứu vớt.

### 4 hành động đối với người di dân

Và ĐTC nhắc lại rằng "câu trả lời cho thách đố do các cuộc di dân ngày nay đề ra có thể tóm tắt trong 4 động từ: đón tiếp, bảo vệ, thăng tiến và hội nhập. Nhưng những động từ này không phải chỉ có giá trị đối với người di dân và tị nạn mà thôi. Chúng diễn tả sứ mạng của Giáo Hội đối với tất cả những người dân sống ở 'ngoại ô cuộc sống', họ phải được đón tiếp, bảo vệ, thăng tiến và hội nhập. Nếu chúng ta thực hành những động từ ấy, chúng ta góp phần xây dựng thành thị của Thiên Chúa và của con người, thăng tiến sự phát triển toàn diện con người và tất cả mọi





người, và chúng ta cũng giúp cộng đoàn thế giới đến gần những mục tiêu phát triển dài hạn đã được đề ra, mà chẳng vậy, những mục tiêu ấy sẽ khó lòng đạt tới được” (Rei 27.5.2019) (G. Trần Đức Anh)

## ĐTC cho phép hành hương chính thức tại Mễ Du

ĐTC Phanxicô cho phép các giáo phận và giáo xứ thực hiện các cuộc hành hương chính thức tại Medjugorje, cũng gọi là Mễ Du.

Đức TGM Luigi Pezzuto, Sứ thần Tòa Thánh tại Bosni.Erzegovine, và Đức TGM Henryk Hoser, Kinh lược Tông Tòa đặc nhiệm của Tòa Thánh tại Giáo xứ Đền Thánh ở Mễ Du, đã thông báo quyết định trên đây của ĐTC trong thánh lễ sáng chúa nhật 12.5 vừa qua tại địa phương.

Mễ Du là một làng nhỏ thuộc Cộng hòa Bosni Erzegovine, nơi có sự kiện gọi là từ ngày 24.6 năm 1981, Đức Mẹ "hiện ra" với 6 thiếu niên Công Giáo Croát và sự kiện này còn tiếp tục. Giáo quyền địa phương và Tòa Thánh đã lần lượt thiết lập các Ủy ban điều tra từ lâu, nhưng cho đến nay chưa có tuyên bố chính thức nào về tính chất siêu nhiên của các cuộc hiện ra. Hiện thời, mỗi năm có hàng triệu tín hữu đến hành hương tại Mễ Du trong tư cách riêng, nhưng các giáo phận và giáo xứ không được phép tổ chức các cuộc hành hương chính thức.

Trưa ngày 12.5 vừa qua, Ông Alessandro Gisotti, quyền giám đốc Phòng báo chí Tòa Thánh, nói rằng việc cho phép của ĐTC không có nghĩa là được giải thích các cuộc hành hương như một sự chính thức công nhận các biến cố tại Mễ Du như đã biết. Việc xác nhận tính chất xác thực của các cuộc hiện ra còn phải được Giáo Hội cứu xét thêm. Vì thế, cần tránh làm sao để các cuộc hành hương ấy không tạo nên sự lẫn lộn hoặc mơ hồ về khía cạnh đạo lý. Điều này cũng liên hệ tới các vị mục tử thuộc mọi cấp muốn đến Mễ Du và cử hành hoặc đồng tế thánh lễ tại đó một cách trọng thể.

Ông Gisotti cũng nói rằng: "Xét vì số lượng đông đảo những người đến Mễ Du và thành quả ân phúc dồi dào từ đó, quyết định trên đây của



ĐTC nói lên quan tâm mục vụ đặc biệt của ngài đối với thực tại ở Mễ Du và nhắm tạo điều kiện và thăng tiến các thành quả thiện hảo”.

Cách đây gần 1 năm, ngày 31.5.2019, ĐTC Phanxicô đã bổ nhiệm Đức Cha Henryk Hoser, nguyên là TGM giáo phận Varsava-Praha bên Ba Lan, làm Kinh lược Tông Tòa đặc nhiệm tại giáo xứ Mễ Du, vô thời hạn và tùy ý Tòa Thánh.

Việc bổ nhiệm này cũng như quyết định cho phép hành hương chính thức không liên hệ tới các vấn đề đạo lý về tính chất siêu nhiên của những trình thuật của 6 tín hữu nam nữ Công Giáo Croát, xác quyết họ được Đức Mẹ hiện ra từ 38 năm nay (1981). Trong số 6 tín hữu ấy, 3 người nói mình vẫn còn được Đức Mẹ Nữ Vương Hòa bình "hiện ra" hằng ngày vào cùng một giờ mỗi buổi chiều. Đó là bà Vicka hiện ở Mễ Du, bà Marija sống tại Monza bắc Italia và ông Ivan hiện ở Mỹ nhưng thường trở về quê hương.

Người được thị kiến thứ tư là bà Mirjana cho biết mình được thị kiến mỗi tháng vào ngày mùng 2, trong khi hai người nam cuối cùng nói mình được thị kiến mỗi năm một lần.

Tóm lại, việc cho phép chính thức hành hương tại Mễ Du là một dấu chỉ nhìn nhận điều thiện hảo xảy ra tại giáo xứ Đền Thánh Mễ Du, nơi có bao nhiêu người lãnh nhận các bí tích. (Rei 12.5.2019)- (Đăng Tự Do)



## GHCG Anh Quốc ủng hộ “0% khí thải vào năm 2050”

GHCG Anh Quốc ủng hộ chiến dịch loại bỏ khí thải nhà kính vào năm 2050. Một giám mục gọi đây là một mục tiêu đầy tham vọng.

Ủy ban về Biến đổi Khí hậu (CCC) được thành lập như một cơ quan độc lập để tư vấn cho chính phủ Anh - cũng như các chính phủ Scotland, xứ Wales và Bắc Ireland - theo Đạo luật Biến đổi Khí hậu năm 2008.

Hôm 2.5, Ủy ban này cho biết: “việc hoàn thành mục tiêu ‘hoàn toàn không’ vào giữa thế kỷ là phù hợp với cam kết của Vương quốc Anh theo Thỏa thuận Paris, là Hiệp ước mà Vương quốc Anh và các nước khác đã ký vào năm 2015 nhằm hạn chế đáng kể các loại khí gây ô nhiễm dẫn đến biến đổi khí hậu”.

Ủy ban đưa ra một số khuyến nghị, bao gồm sử dụng xe ô tô chạy điện hoàn toàn, cài đặt máy điều nhiệt hợp lý hơn, ít ăn thịt hơn và sử dụng nhiều phương tiện giao thông công cộng hơn.

Đức cha John Arnold của Salford, phát ngôn viên của HĐGM Anh và xứ Wales về các vấn đề môi trường, cho biết báo cáo “sẽ được chào đón bởi hàng ngàn người Công giáo trong đất nước, những người đáp lại lời kêu gọi của ĐGH về việc bảo vệ ngôi nhà chung của chúng ta.”

Ngài nói rằng tài liệu này diễn tả “sự nhìn nhận đáng hoan nghênh rằng với tư cách là một quốc gia, chúng ta phải là một hàng xóm ‘toàn cầu’ tốt và phải nghĩ đến hàng triệu anh chị em của chúng ta trên khắp thế giới đang đối mặt với nguy hiểm và đau khổ, và hàng triệu người khác ngày càng bị ảnh hưởng bởi biến đổi khí hậu.”

Đức cha John nói ngài tự hào về cộng đồng Công giáo trong nước đã đóng vai trò tiên phong trong việc cho thấy những gì có thể đạt được. Ngài nói: “Hàng ngàn nhà thờ của chúng tôi đang chạy năng lượng tái tạo; và các trường học và giáo xứ trong các giáo phận trong cả nước đã cam kết sống đơn giản và lâu bền”.

Đức cha John mong muốn chính phủ đứng ra tổ chức những chương trình nghị sự về vấn đề này một cách khẩn trương và nhiệt huyết. Cha

John là một trong 40 đại diện của các cộng đồng Kitô giáo, Do Thái, Hồi giáo, Phật giáo và Ấn Độ giáo, viết một bức thư ngỏ đăng trên tờ Daily Telegraph ngày 3 tháng 5 ủng hộ báo cáo khí hậu. (CruxNow 3.5.2019) (Văn Yên)

## Tuyên ngôn chung về Giáo dục hoà bình trong thế giới đa tôn giáo

Hôm 21.5, Hội đồng Giáo hoàng về đối thoại liên tôn và Hội đồng đại kết các Giáo hội đã ra tuyên ngôn chung về Giáo dục hoà bình trong thế giới đa tôn giáo.

Tuyên ngôn “khuyến khích các Giáo hội và các tổ chức Kitô giáo suy tư về những gốc rễ hệ thống làm xáo trộn nền hoà bình trên thế giới” nhằm mở ra “một cuộc thảo luận rộng rãi với sự tham gia của các tín đồ thuộc các tôn giáo khác, cũng như của những nhân vật chính trị và xã hội”.

Tuyên ngôn chung gồm 3 phần. Phần thứ nhất đề cập đến bảy động lực mời gọi các Kitô hữu dẫn thân vào việc giáo dục vì hoà bình, trong đó có lý do Kinh Thánh bắt nguồn từ Đức Kitô, vấn đề tha thứ và hoà giải, cũng như chú ý đến tiến trình từ quá khứ đến tương lai. Phần thứ hai đề cập đến hàng chục lĩnh vực và chiến lược để xây dựng hoà bình ngang qua giáo dục, bằng sự dẫn thân của mọi lứa tuổi và mọi thành phần xã hội, trong đó đề cập cụ thể đến những hình thức thích





hợp cho trẻ em, người trẻ và người lớn tuổi. Phần cuối cùng đưa ra mười gợi ý cho việc suy tư cầu nguyện trong các Giáo hội, trong các cơ sở giáo dục Kitô giáo và các tổ chức đại kết quốc gia và vùng. (CSR\_3101\_2019) (Văn Yên, SJ)

## Chủ đề Hội nghị Gia đình Thế giới 2021: Tình yêu gia đình: ơn gọi và một con đường dẫn đến sự thánh thiện

Hôm 17.5, Phòng Báo Chí Tòa Thánh đã công bố chủ đề cho Hội nghị Gia đình Thế giới lần tới diễn ra tại Rôma vào năm 2021. Toàn văn thông báo viết như sau:

**Tình yêu gia đình: ơn gọi và một con đường dẫn đến sự thánh thiện**

Đây là chủ đề được ĐTC chọn cho Hội nghị Gia đình Thế giới tiếp theo sẽ diễn ra tại Rôma từ ngày 23 đến 27.06.2021. Nhân kỷ niệm lần thứ Năm công bố Tông huấn Amoris Laetitia, và ba năm sau khi ban hành Tông huấn Gaudete et Exsultate (Mừng rỡ Hân hoan), chủ đề này được chọn là để nhấn mạnh tình yêu gia đình như một ơn gọi và một cách để nên thánh, và một phương thế để hiểu và chia sẻ ý nghĩa sâu sắc và cứu chuộc của các mối quan hệ gia đình trong cuộc sống hàng ngày. Hướng đến những mục đích này, Hội nghị mời gọi anh chị em tín hữu đọc lại Tông huấn Amoris Laetitia dưới ánh

sáng của lời kêu gọi nên thánh được Tông huấn Gaudete et Exsultate đưa ra.

Tình yêu phụ phụ và tình yêu gia đình cho chúng ta thấy món quà quý giá của cuộc sống cùng nhau khi sự hiệp thông được nuôi dưỡng và nền văn hóa duy cá nhân, tiêu thụ và hoang phí bị lật ngược. “Trải nghiệm thẩm mỹ của tình yêu được thể hiện trong ‘ánh mắt’ xem tha nhân như những cùng đích trong chính họ” (Tông huấn Amoris Laetitia, 128), đồng thời nhận ra nơi những người khác căn tính gia đình thánh thiêng của họ như là người chồng, người vợ, người cha, người mẹ, người con, hay những bậc ông bà.

Khi hôn nhân và gia đình định hình một kinh nghiệm cụ thể về tình yêu, chúng thể hiện ý nghĩa cao cả của mối quan hệ nhân bản; và những vất vả của cuộc sống được chia sẻ trước những bất trắc của đường đời; và con người được dẫn dắt hướng tới một cuộc gặp gỡ với Chúa. Hành trình này, khi được sống với lòng chung thủy và sự bền đỗ, sẽ củng cố tình yêu và tạo điều kiện cho ơn gọi nên thánh của mỗi cá nhân được thể hiện trong mối quan hệ vợ chồng và gia đình. Theo nghĩa này, đời sống gia đình Kitô là một ơn gọi và một cách để nên thánh, một biểu hiện của “khuôn mặt hấp dẫn nhất của Giáo hội” (Tông huấn Gaudete et Exsultate, 9) (Đặng Tự Do)

Source: Holy See Press Office Press Release of the Dicastery for the Laity, Family and Life: Theme of the next World Meeting of Families (Rome, 23 to 27 June 2021), 17.05.2019

## 12.000 binh sĩ quốc tế tham dự cuộc hành hương Lộ Đức năm 2019

Theo tin CNA, ngày 17 tháng 5, nhân tháng Mân Côi kính Đức Mẹ, 12.000 binh sĩ thuộc hơn 40 quốc gia đã tụ nhau về Lộ Đức, hành hương kính Mẹ Chúa Trời và là Mẹ thân yêu của họ và gia đình họ. Chuyến hành hương này là một phần của Cuộc Hành Hương Quân Sự Quốc Tế Hàng Năm lần thứ 61.

Cuộc Hành Hương Quân Sự Quốc Tế, viết tắt là PMI [Pèlerinage Militaire International] bắt đầu được tổ chức năm 1958, kỷ niệm 1 trăm năm







các người phục vụ nam nữ.

Đức cha Joseph L. Coffey, Giám Mục Phụ Tá của tổng giáo phận quân đội cũng tham dự chuyến hành hương Lộ Đức năm nay của Các Chiến Sĩ. Đức Cha Coffey nói với CNA rằng dù

ngày Đức Mẹ hiện ra với người con gái nghèo hèn của đất nước được mệnh danh là trường nữ của GHCG Rôma. Chủ đề cuộc hành hương năm nay là *Cherche la Paix et poursuis-la* (Hãy tìm kiếm hòa bình và theo đuổi nó).

Chương trình chuyến hành hương bao gồm các thánh lễ bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau, nhiều chương trình thể thao cho các thành viên quân sự và buổi rước kiệu dưới ánh nến. Các người hành hương cũng sẽ viếng các giếng tắm gần Hang Đá Lộ Đức.

Suốt cuối tuần này, các ban quân nhạc sẽ diễn hành qua các phố xá Lộ Đức và các binh sĩ thuộc nhiều quốc gia được khuyến khích tương tác và tìm hiểu nhau.

Phái đoàn quân sự Hoa Kỳ gồm 220 người hành hương, trong đó, có 51 binh sĩ và cựu binh sĩ bị thương trong chiến đấu, và 72 “chiến sĩ hành hương” (warrior pilgrims); họ được sự hỗ trợ của Hội Hiệp Sĩ Columbus và tổng giáo phận quân đội. Đây là năm thứ sáu Hội Hiệp Sĩ Columbus tiến hành chương trình “Chiến Sĩ Hành Hương Lộ Đức”.

Cha Jeff Laible, tuyên úy Không Quân Hoa Kỳ, đã tham gia chương trình hành hương của Hội Hiệp Sĩ Columbus trong 5 năm nay. Năm nay, ngài phục vụ trong tư cách linh hướng của nhóm.

Cha nhận định “Chuyến hành hương thực sự là một dịp để các chiến binh bị thương của chúng ta nhận lãnh ơn chữa lành, và việc chữa lành quả thực diễn ra nhiều cách khác nhau”.

Cha cho biết chuyến hành hương đem lại cho ngài cơ hội chia sẻ “trải nghiệm bình an và ơn chữa lành phát sinh tại đây, ở Lộ Đức” bên cạnh

đã đến Lộ Đức 2 lần trước đây, nhưng các lần ấy quá vội vã, không phải là một chuyến hành hương kéo dài. Ngài mong có dịp “thực sự sống được cảm nghiệm hành hương tại đây”.

Một phần của chuyến hành hương là việc chữa lành xét dưới nhiều khía cạnh khác nhau. Dù Lộ Đức nổi tiếng về các vụ chữa lành phần xác rất lạ lùng, Đức Cha Coffey giải thích với CNA rằng điều quan trọng hơn là sức khỏe thiêng liêng của các người hành hương, nhất là các người hành hương quân đội, những người mà một số khá đông phải trải nghiệm nhiều thương tích tâm thần hoặc đạo đức trong thời gian phục vụ.

Đức Cha Coffey tự mô tả ngài là “một giám mục bé thơ” vì mới chỉ được tấn phong hồi tháng 3. Ngay sau khi được tấn phong, Đức TGM Timothy Broglio của tổng giáo phận quân đội yêu cầu Đức Cha đi Lộ Đức thay chỗ cho ngài. Đức Cha Coffey cho hay ngài quá hân hoan khi được bắt đầu thừa tác vụ giám mục bằng chuyến hành hương này.

Là 1 tuyên úy Hải Quân phục vụ chiến đấu trong 18 năm rưỡi nay, Đức Cha Coffey nói với CNA rằng ngài từng hy vọng được tham dự chuyến hành hương này trong các năm trước, nhưng không thực hiện được vì ngài đóng quân ở ngoại quốc. Ngài nghĩ PMI là dịp để tìm các ơn thánh cần thiết cho việc phục vụ đoàn chiên quân đội.

Ngài nói: “Đây thực sự là một cách tuyệt diệu để tôi bắt đầu giai đoạn mới trong đời mình, cách mới để phục vụ Chúa như một Giám Mục. Tôi không thể nào xin được một thời điểm tốt hơn, để được đến đây khi bắt đầu làm giám mục, để



cho tôi sức mạnh và sự can đảm làm một giám mục tốt lành”. (Đặng Tự Do)

## HĐGM Pháp và việc sửa đổi luật về đạo đức sinh học

“Con người là gì?": Đây là tựa đề của một tài liệu được Ban Thường trực của HĐGM Pháp công bố gần đây nhằm cung cấp không chỉ cho người Công giáo, mà còn cho những người quan tâm việc đào sâu các khái niệm thiết yếu về nhân chủng học Kitô giáo, một số chỉ dẫn để suy tư. Một suy tư mà các Giám mục Pháp cho là cần thiết trong thời kỳ thay đổi sâu sắc mà xã hội Pháp đang trải qua, đặc biệt trên các cuộc tranh luận đang diễn ra về việc sửa đổi luật đạo đức sinh học.

Ở phần mở đầu, tài liệu tập trung vào cái nhìn của GHCG về con người. Các Giám mục Pháp nói: Con người được tạo dựng giống hình ảnh Thiên Chúa. Con người được kêu gọi đến sự tự do, sự thật và trách nhiệm. Mọi người đều tự do, và “sự tự do này cho phép con người chọn điều tốt vì điều tốt chứ không phải cho tính toán chiến lược hay theo bản năng”. Tuy nhiên, một sự tự do không có nghĩa là “khả năng làm bất cứ điều gì”, bởi vì “con người được Thiên Chúa kêu gọi lãnh trách nhiệm”. Các thành viên của Ban Thường trực khẳng định: một người có tự do hoàn toàn có thể thực hiện trách nhiệm này. Chúng ta có trách nhiệm với nhau và đặc biệt đối với những người đau khổ và bị tổn thương.

Bản văn tiếp tục: Con người được tạo dựng

“một thân xác, một linh hồn và tinh thần không thể phân chia và tạo thành một tổng thể. Thân xác xứng đáng được tôn trọng, do giới hạn vốn mong manh thân xác cần phải được chăm sóc. “Nhưng Thiên Chúa khoan dung, Ngài không đòi hỏi con người phải là các siêu nhân, anh hùng bất khả chiến bại, Thiên Chúa yêu thương chúng ta như chúng ta là, với giới hạn của chúng ta”.

Phần thứ hai của văn bản xem xét con người trong chiều kích tập thể, bởi vì “Thiên Chúa không tạo dựng con người một mình, mà tạo dựng loài người như một gia đình, gia đình này được mời gọi xây dựng trong tình huynh đệ”. Tài liệu không nói về chính trị, nhưng các giám mục cũng nhấn mạnh sự tiến bộ đang cách mạng hóa sự hiện hữu của chúng ta, ví dụ như sự xuất hiện của robot với trí thông minh nhân tạo mở ra những viễn tượng tuyệt vời nhưng lại đặt ra những vấn đề đạo đức đáng sợ.

Sửa đổi luật về đạo đức sinh học dự kiến vào tháng bảy tới. Các Giám mục Pháp yêu cầu chú ý đến những điểm quan trọng, trước hết đó là việc tôn trọng cá nhân mỗi người: Các Giám mục nhấn mạnh: “Chúng ta tôn trọng mỗi người như một cá nhân, từ khi thụ thai đến cái chết tự nhiên”. Các giám mục cũng nhấn mạnh rằng các hành vi của một cá nhân có thể có tác động trở lại đối với toàn xã hội. «Trợ tử không thể được xem như là một lựa chọn cá nhân mà không gây hậu quả cho người khác. Không vì lý do tuổi tác hoặc tình trạng sức khỏe của người bệnh, gây tổn

kém cho xã hội, làm phiền người khác mà có thể quyết định cho việc trợ tử».

Tiếp theo tài liệu đề cập đến một vấn đề rõ ràng khác, đó là sự khác biệt giữa hai giới. Các Giám mục nhấn mạnh rằng tôn trọng là điều cần thiết để xây dựng một trật tự xã hội cân bằng. Các vị lãnh đạo Giáo hội Pháp yêu cầu: “Hai giới được tạo dựng để sống trong sự hiệp thông, tôn trọng và bình đẳng”. (Ngọc Yến)





## Hơn 3 triệu học sinh Tây Ban Nha chọn học môn tôn giáo



Ủy ban Giáo dục của HĐGM Tây Ban Nha thông báo rằng trong niên khóa 2018-2019, có hơn ba triệu học sinh trên khắp Tây Ban Nha đã chọn học môn Tôn giáo tại các trường công, trường bán công và trường tư.

Theo dữ liệu thống kê của Ủy ban Giáo dục của HĐGM Tây Ban Nha, 50,86% học sinh tại các trường công chọn môn Tôn giáo, trong khi đó, có 90,05% tại các trường bán công và 71,64% tại các trường tư.

Trong hệ thống giáo dục Tây Ban Nha, môn Tôn giáo là môn bắt buộc dạy đối với các trường, nhưng các học sinh được tự do chọn môn này hay không. Theo Ủy ban Giáo dục, mặc dù có những khó khăn do việc giảng dạy về Tôn giáo, 62% học sinh đã chọn môn học này.

Ngoài ra, các Giám Mục đã thành lập Ủy ban Giáo dục và mời gọi các phụ huynh „bảo vệ quyền giáo dục con cái của họ theo niềm tin tôn giáo và luân lý đạo đức mà họ chọn“. Các ngài cũng cảm ơn và khuyến khích công việc của các giáo viên Tôn giáo, những người cung cấp cho người trẻ kiến thức về gốc rễ Kitô giáo của xã hội và đề xuất một ý nghĩa cho thực tại và cho sự hiện hữu của họ”. (Hồng Thủy)

## Đại hội lần thứ 21 Liên hiệp các tổng phụ trách các dòng nữ

Từ ngày 06.10.05 tới đây (2019), Đại hội lần thứ 21 của Liên hiệp các tổng phụ trách các dòng nữ trên thế giới, với chủ đề “Những người gieo niềm hy vọng ngôn sứ”, sẽ được tổ chức tại Roma.

Trong một video thông báo về đại hội, sơ Carmen Sammut, chủ tịch liên hiệp, nhận định rằng chủ đề này thúc giục chúng tôi xem xét để làm sao các nữ tu có thể là dấu hiệu của niềm hy vọng trong một thế giới chia rẽ và chiến tranh, và cho nhiều phụ nữ và trẻ em đau khổ.

Khoảng 850 bề trên tổng quyền của các dòng nữ thuộc 80 quốc gia sẽ tham dự đại hội. Có khoảng 40 khách mời bao gồm các đại diện các Liên hiệp các dòng nam và dòng nữ của các châu lục và các Bộ của Vatican và một số lãnh đạo của các tổ chức đối tác của Liên hiệp. 13 ngôn ngữ chính thức sẽ được sử dụng trong kỳ đại hội.

Các suy tư sẽ đề cập đến các đề tài quan trọng như hội nhập văn hóa, viễn tượng tương lai của đời tu, sự toàn vẹn của thiên nhiên, đối thoại liên tôn.

Vào ngày 10.05, các chị tổng phụ trách sẽ được ĐTC Phanxicô tiếp kiến riêng và ngài sẽ khởi động chiến dịch “Những nữ tu chữa lành các trái tim” nhân kỷ niệm lần thứ 10 ngày thành lập mạng lưới Talitha Kum – chống nạn buôn người.

Liên hiệp các tổng phụ trách các dòng nữ cũng sẽ tổ chức 7 buổi học hỏi trước và sau đại hội về giáo luật, bảo vệ trẻ vị thành niên, truyền thông và phương pháp mới để cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em.

Liên hiệp các tổng phụ trách các dòng nữ là tổ chức được Bộ Dòng tu công nhận. Đây là diễn đàn nơi các chị tổng phụ trách chia sẻ kinh nghiệm và đồng hành với nhau trong việc phục vụ. Hiện có 1900 thành viên từ hơn 100 quốc gia, đại diện cho hơn 450 ngàn nữ tu trên thế giới. Một số dòng Việt Nam cũng là thành viên của liên hiệp này và trong đại hội năm nay cũng sẽ có sự tham dự của một số chị tổng phụ trách đến từ Việt Nam. (Hồng Thủy)



## ĐTC gặp những thợ cắt tóc của Hội Martino de Porres

Lúc 12 giờ trưa 29.4, ĐTC Phanxicô đã gặp 230 thợ làm tóc và thợ thẩm mỹ thuộc Hội Martino de Porres. Đây là hội được thành lập năm 1834 với tư cách là xã hội tương trợ và thực hiện các việc từ thiện nhân danh Thánh bốn mạng. Hội hiện diện tại nhiều vùng trên khắp nước Ý.

Trong bài nói chuyện, ĐTC chào mừng những người thợ cắt tóc đã hành hương Roma, viếng mộ các tông đồ và gặp người kế vị thánh Phêrô.

ĐTC nhắc đến đời sống của thánh Martinô, một người con lai sinh tại Peru. Ngài chỉ được nhận vào dòng Đa minh ở dòng ba, rồi trở thành thầy trợ sĩ. Ngài đã chấp nhận điều kiện này khi sống hết sức khiêm nhường và trỗi vượt về tình yêu. Ngài dành hết tâm huyết cho người nghèo và người bệnh, lưu tâm chăm sóc sức khỏe cho họ nhờ trước đó ngài được học về thuốc, rồi sau đó được học về cắt tóc, giải phẫu, theo cách thế thời đó.

ĐTC nói: “Hình ảnh khiêm tốn và vĩ đại của thánh Martino de Porres, được ĐGH Phaolô VI, năm 1966, tuyên bố chọn là người bảo trợ cho nghề của anh chị em, giúp anh chị em tiếp tục làm chứng cho những giá trị Kitô giáo. Trên hết, nó thôi thúc anh chị em hành nghề của mình theo



cách thức Kitô giáo, cư xử với khách một cách tử tế và lịch sự, và luôn dành cho họ những lời nói tốt đẹp và khích lệ, tránh cám dỗ để nói hành nói xấu trong môi trường làm việc của anh chị em. Mỗi người, khi làm việc chuyên môn đặc thù của mình, cần luôn chính trực và đóng góp tích cực cho lợi ích chung của xã hội.”

Cuối cùng ĐTC chúc mỗi người và Hội được đầy Thánh Thần, và ngài ban phép lành cho họ. (Văn Yên)

## Mỹ Châu

### Lớp Linh mục GHCG tại Hoa Kỳ năm 2019

Trong năm 2019, 481 phó tế được thụ phong trở thành Linh mục GHCG tại Hoa Kỳ. Tuổi trung bình của linh mục của năm nay là 33, trẻ một chút so với hai nhóm linh mục trước đây. Thông tin về linh mục năm 2019: Đa số sinh tại Hoa Kỳ, có bằng cấp đại học và làm việc toàn thời gian trước khi vào chủng viện, đa số được rửa tội trong GHCG khi còn nhỏ (379 người trong số 481).

Theo viện Nghiên cứu Ứng dụng Tông đồ . Center for Applied Research in the Apostolate (CARA), khuyến khích và đồng hành là chìa khóa để cổ vũ ơn gọi linh mục. Theo những trả lời của các linh mục được thụ phong linh mục năm 2019, 92 % nói rằng họ được khuyến khích suy nghĩ về ơn gọi linh mục do linh mục giáo xứ (69%), bạn hữu (43 %), giáo dân trong xứ (39%).

CARA liên lạc với 481 phó tế sẽ được thụ phong linh mục năm 2019. 379 người (79%) gửi trả lời về nghiên cứu, gồm 284 người (75%) thuộc giáo phận và 95 người (25%) thuộc Dòng tu. Sau đây là những gì được khám phá trong nghiên cứu.

1. Tuổi trung bình của linh mục thụ phong là 33, hơi trẻ hơn so với linh mục của hai lớp linh mục trước.

2. Đa số sinh tại Hoa Kỳ (75 %). Số còn lại (25 %) là những di dân từ Mỹ Tây Cơn (5%), Nigeria (3%), Colombia và Việt nam chiếm 2% trên tổng số các linh mục.





3. Hơn một nửa (55 %) tốt nghiệp đại học và 68% làm việc toàn thời gian trước khi vào chủng viện.

4. Châu Thánh Thể (75%) Kinh Mân Côi (&3 %) là những thực hành đạo đức ảnh hưởng đến họ trước khi vào chủng viện.

5. Về sinh hoạt giáo xứ, 78% là lễ sinh, 53% là thừa tác viên đọc sách, 44% là thừa tác viên Thánh thể ngoại lệ.

6. Về chương trình ơn gọi ảnh hưởng đến họ trong hành trình phân định: 68% tham dự một chương trình về ơn gọi trước khi vào chủng viện, 52% tham dự chương trình cuối tuần “Hãy đến mà xem” . Come and See và Tĩnh tâm phân biện – Quo Vadis/Discernment Retreats (15%).

7. Về năm mục vụ cũng như những chương trình khác ngoài chủng viện: 80% năm tu đức, năm thực tập mục vụ và 30 ngày tĩnh tâm đóng góp cho việc phân định. 73% những người trả lời cho biết rằng năm tu đức đóng góp rất nhiều cho việc phân biện ơn gọi của họ. (Lm. Nguyễn Tất Thắng OP)

## 

“Trong những tình huống khó khăn mà đất nước chúng ta đang gặp phải, với những bấp bênh cao độ mà các công dân đã phải trải qua trong

những năm gần đây, HĐGM Venezuela vẫn luôn đứng về phía dân nghèo và bảo vệ những người vô phương tự vệ đang phải chịu đựng những đau khổ. Vì lý do này, những tiếng nói cần phải được cất lên để tố cáo những bất công, ngày qua ngày, gây thiệt hại cho cả quốc gia; và cực lực phản đối làn sóng bạo lực đã được bọn cầm quyền tung ra đối với dân chúng.” Với những lời giới thiệu này, HĐGM Venezuela, gọi tắt là CEV đã gửi đến thông tấn xã Fides của Bộ Truyền Giảng Tin Mừng Cho Các Dân Tộc một video mô tả những gì người dân của đất nước này đang trải qua, cụ thể là sự đàn áp khắc nghiệt đối với tất cả những ai không đồng ý với bọn cầm quyền.

Video của các Giám Mục Venezuela có tựa đề là “Venezuela! Sống và bước đi với Chúa Giêsu Kitô, Chủ tể của lịch sử!”. Trong video này các Giám mục đã nhắc lại những gì các ngài đã thực hiện qua các hành động, các thông cáo, những hô hào, các thư mục vụ trong đó các ngài đồng hành, khuyến khích và dưỡng nuôi hy vọng cho các công dân, và kêu gọi những người nam nữ thiện chí hiệp nhất với nhau trong nỗ lực tìm kiếm giải pháp hòa bình cho các cuộc xung đột hiện có.

Trong khi đó, hôm 14 tháng Năm, Hội đồng Thường trực của Tổ chức các Quốc gia Mỹ Châu đã phê chuẩn một nghị quyết bác bỏ quyền miễn trừ của các thành viên Quốc hội Venezuela nhằm bắt giam các thành viên Quốc Hội chống đối lại bọn cầm quyền Maduro. Trong tài liệu này, các quốc gia Mỹ Châu đã lên án việc bắt giữ ông Edgar Zambrano, phó chủ tịch Quốc hội, và yêu cầu phải trả tự do cho ông ngay lập tức.

## 

Tổ chức từ thiện Công giáo phối hợp làm việc cùng với các nhóm tôn giáo khác để giúp đỡ những người tị nạn tìm nơi trú ẩn, thực phẩm và công việc

Các nhóm Kitô giáo tại Brazil đang cung cấp một sự giúp đỡ thiết yếu cho những người tị nạn Venezuela tại khu vực biên giới giữa hai nước khi hàng ngàn người vẫn đang chạy trốn khỏi



một đất nước vốn đã khiến cho họ thất bại cả về mặt chính trị lẫn kinh tế.

Có đến 400 người mỗi ngày đang tìm cách vượt qua biên giới, vốn đã bị đóng cửa vào ngày 22 tháng 2, để xin tị nạn hoặc cư trú tại Trung tâm Chào mừng của chính phủ, nơi cung cấp sự trợ giúp về lương thực thực phẩm, nhà ở và đi lại.

Hầu hết đều coi Brazil như là nơi ẩn náu chào đón khỏi tình trạng siêu lạm phát tràn lan và các cuộc biểu tình đường phố đẫm máu – cũng như một nỗ lực thất bại trong cuộc đảo chính bị được xác nhận vào tuần trước – chống lại Tổng thống Nicolas Maduro.

Nhưng thực tế là thực phẩm và nguồn cung cấp hiện đang vô cùng thiếu thốn, điều này đã thúc đẩy các nhóm như Caritas, tổ chức từ thiện của Giáo hội và các Nữ tu San Jose de Chambery bắt tay vào.

Caritas đang cung cấp sự hỗ trợ về nhà ở khẩn cấp cho những người dân Venezuela ở Boa Vista, ở tiểu bang Roraima, cực bắc của Brazil, cũng như giúp họ tìm việc làm trực tuyến, và bắt đầu các doanh nghiệp nhỏ của họ, CNS đưa tin.

Đây là một phần của chương trình “Những con đường của sự liên đới” mà nó đang quản lý với sự hỗ trợ của các chị em Nữ tu Scalabrini và các nhóm Giáo phận khác.

“Mọi người cho biết rằng ít nhất ở đây (ở Brazil) họ có thể có được thức ăn và thuốc men, và con cái của họ có thể đi học”, theo Sơ Ana Maria da Silva thuộc Dòng các Nữ tu San Jose de Chambery. Sơ Ana Maria da Silva đã thực hiện công việc truyền giáo và đã giúp đỡ những người tị nạn ở thị trấn biên giới Pacaraima.

Sơ Ines Arciniegas, một Nữ tu thuộc Dòng Truyền giáo Consolata đến từ Colombia, đã dẫn chứng về một nhu cầu cấp bách về thuốc men bởi vì các dịch vụ của chính phủ đã trở nên quá tải.

Tuy nhiên, các nhân viên Giáo hội vẫn tiếp tục cảnh giác khi Chiến dịch ‘Operation Welcome’ đã phục vụ như một phương tiện cho lãnh đạo phe đối lập Jair Bolsonaro, người cũng tuyên bố là Tổng thống, nhằm xây dựng một sự hiện diện quân sự dọc biên giới.

Trước cuộc đảo chính thất bại, nhà lãnh đạo



Bolsonaro được cho là đang xem xét việc yêu cầu Hoa Kỳ tiến hành một cuộc xâm lược quân sự.

“Với một sự can thiệp vũ trang, chính những người nghèo sẽ phải trả giá”, Linh mục Agnaldo Pereira de Oliveira, giám đốc quốc gia của Tổ chức Dịch vụ Di dân và tị nạn Dòng Tên tại Brazil, phát biểu với CNS.

Linh mục Oliveira cho biết 3,5 triệu người dân Venezuela đã rời khỏi đất nước của họ, với con số được cho là sẽ tăng thêm 50% vào cuối năm nay. (Minh Tuệ) (theo La Croix)

## Giáo Hội Hoa kỳ chào mừng luật bảo vệ lương tâm mới trong chăm sóc sức khỏe

Giáo hội Hoa kỳ chào mừng việc áp dụng những quy định mới bảo đảm rằng các luật hiện hành về bảo đảm quyền lương tâm trong việc chăm sóc sức khỏe được thi hành và tuân thủ.

Trong Ngày Toàn quốc Cầu nguyện, 02.05 vừa qua, Tổng thống Donald Trump thông báo: “Hôm nay chúng tôi đã hoàn tất các quy định mới bảo vệ quyền lương tâm cho các bác sĩ, dược sĩ, y tá, giáo viên, học sinh và các tổ chức từ thiện”.

Quy luật mới dài 400 trang, bao gồm các chỉ dẫn cụ thể, yêu cầu các bệnh viện, phòng khám và đại học có nhận tài trợ của liên bang qua



Medicare hay Medicaid xác nhận rằng họ tuân thủ luật pháp bảo vệ quyền lương tâm trong các việc liên quan đến phá thai, triệt sản và hỗ trợ tự tử. Theo quy định này, các nhân viên y tế hay các tổ chức không buộc cung cấp hay tham gia, hoặc trả phí tổn cho các thủ tục mà họ từ chối thực hiện vì lý do đạo đức hay tôn giáo.

Đức TGM Joseph Naumann của giáo phận Kansas City, bang Kansas, Chủ tịch Ủy ban hoạt động ủng hộ sự sống của HĐGM Hoa kỳ và Đức tổng GM Joseph Kurtz của Louisville, chủ tịch



Ủy ban tự do tôn giáo của HĐGM Hoa Kỳ, đã đưa ra tuyên bố khen ngợi việc áp dụng những quy định mới này.

Trong tuyên bố, các GM cũng nhắc rằng “Việc bảo vệ lương tâm không nên bị dao động khi chính quyền thay đổi. Điều cần thiết là Quốc hội cung cấp sự trợ giúp lập pháp bền vững thông qua Đạo luật Bảo vệ Lương tâm, để cung cấp cho các nạn nhân bị phân biệt đối xử khả năng bảo vệ các quyền của họ tại tòa án. Không ai có thể bị buộc phải vi phạm xác tín sâu xa của họ về sự thánh thiêng của sự sống con người”. (Hong Thủy)

## Sét đánh ngang tai: Điện tặc ăm trọn 1.75 triệu Mỹ Kim của giáo xứ nghèo tại Cleveland, Ohio, Hoa Kỳ

Trong một diễn biến rất đáng buồn, một giáo xứ tại Cleveland, Ohio, Hoa Kỳ đã bị đánh cắp đến 1.75 triệu Mỹ Kim sau một kế hoạch được sắp xếp cẩn thận của bọn điện tặc.

Anh chị em giáo dân giáo xứ Thánh Ambrose ở vùng ngoại ô Brunswick đã nhận được tin sét đánh ngang tai này trong các thánh lễ cuối tuần qua khi Cha Bob Stec, là cha sở của họ thông báo cho họ trong một lá thư đề ngày 27.4 rằng vụ trộm đã được phát hiện 10 ngày trước đó, cụ thể là vào ngày 17.4, khi một công ty xây dựng đang trùng tu nhà thờ hồi tại sao công ty này đã hai lần không nhận được các thanh toán hàng tháng của giáo xứ.

Sau khi liên lạc với cảnh sát địa phương, ngân hàng và các quan chức giáo phận, người ta phát hiện ra rằng địa chỉ email của hai nhân viên giáo xứ đã bị hack và “các thủ phạm đã có thể lừa dối chúng ta bằng cách nói rằng công ty Marous Brothers Construction đã thay đổi ngân hàng và hướng dẫn chúng ta chuyển tiền vào một trương mục khác.”

“Kết quả là các khoản thanh toán của chúng ta đã được gửi đến một tài khoản ngân hàng lừa đảo và các thủ phạm đã gom sạch tiền trước khi bất cứ ai biết chuyện gì đã xảy ra.”

Cha Stec không cho biết làm sao bọn điện tặc có thể truy cập vào tài khoản email và lưu ý rằng



không có hệ thống máy tính nào khác tại giáo xứ đã bị xâm nhập.

“Một cuộc điều tra của giáo phận, công ty bảo hiểm và FBI vẫn còn đang tiếp tục,” ngài nói thêm.

Cha Stec xin lỗi anh chị em giáo dân vì biến cố này. Ngài giải thích thêm: “Nếu tôi hay chúng tôi có bất kỳ ý tưởng nào, bất kỳ manh mối, bất kỳ thông tin nào cho thấy tiền không được gửi đến đúng tài khoản, chúng tôi đã hành động ngay lập tức”.

Cha Stec cũng cho biết hệ thống máy tính và bảo mật internet của giáo xứ đang được xem xét. Giáo xứ Thánh Ambrose đang ở giữa một chiến dịch trị giá 4 triệu đô la để trùng tu nhà thờ. (Lan Vy)

## Phi Châu

### Cử chỉ ĐGH cúi xuống hôn giày các nhà lãnh đạo Nam Sudan không phải là vô ích

Vào cuối cuộc tĩnh tâm hết sức bất thường dành cho các nhà lãnh đạo chính trị của các phe phái tham chiến tại Nam Sudan, ĐTC Phanxicô đã quỳ xuống dưới chân các nhà lãnh đạo Nam Sudan, cầu xin họ hãy cho hòa bình một cơ hội và hãy trở thành “cha đẻ của quốc gia”.

Đây là một cử chỉ chưa từng có của một vị

giáo hoàng. Ngài đã quỳ xuống hôn chân những người đã từng gây đau thương cho biết bao nhiêu người, trong đó có cả những người của Giáo hội. Đây là cử chỉ mạnh mẽ như dấu chỉ hạ mình phục vụ và hoà giải.

Những người tham gia khóa tĩnh tâm bao gồm Tổng thống Nam Sudan Salva Kiir và bốn trong số năm phó tổng thống được chỉ định của quốc gia này là: Riek Machar, James Wani Igga, Taban Deng Gai and Rebecca Nyandeng De Mabior. Theo các điều khoản của một thỏa thuận hòa bình được ký vào tháng 9 năm ngoái, các phó tổng thống sẽ nhậm chức ngày 12.5, chia sẻ quyền lực và chấm dứt xung đột vũ trang giữa các gia tộc và giữa các cộng đồng.

Ngày 12.5 đã trôi qua mà chính phủ vẫn không thể được thành lập. Súng vẫn nổ vang rền và các quan sát viên bắt đầu cho rằng cử chỉ của ĐTC tuy đầy biểu tượng nhưng vô ích. Tuy nhiên, ông Alessandro Gisotti, Giám Đốc lâm thời của Phòng Báo Chí Tòa Thánh nói ĐTC vẫn lạc quan tin tưởng.

Tờ Catholic Outlook của Anh cùng chung một niềm lạc quan với ĐTC và cho biết như sau.

Trong diễn văn trước Quốc Hội Nam Sudan nhóm tại Juba hôm 14.5, Tổng thống Salva Kiir Mayardit tâm sự với các thành viên Quốc Hội nước này rằng ông đã bị sốc và run rẩy khi ĐTC cúi xuống hôn chân ông: “Tôi đã bị sốc và run





rầy khi ĐGH hôn chân chúng tôi. Đó là một phước lành và cũng có thể là một lời nguyện nếu chúng ta đưa cột với cuộc sống của người dân chúng ta,” Tổng thống Kiir nói.

Quốc Hội Nam Sudan đang nhóm họp trong một cuộc hội thảo với chủ đề: “Tăng cường hòa bình ở Cộng hòa Nam Sudan”. Tổng thống Kiir đã nhắc lại trong bài phát biểu trước Quốc Hội lời mời của ông gọi tới nhà lãnh đạo phe đối lập Riek Machar, hãy trở lại Juba để chính phủ đoàn kết có thể được hình thành. Riek Machar cũng là một người đã được ĐTC hôn chân.

“Tôi nhắc lại lời mời Tiến sĩ Riek Machar hãy trở về nhà. Tôi đã hoàn toàn tha thứ cho anh ta, và anh ta không còn là đối thủ của tôi nữa,” Tổng thống Kiir nói.

Sau khi tham dự khóa tĩnh tâm ông Riek Machar đã về Juba thăm nhà. Tuy nhiên, sau đó, ông đã đến Khartoum, có lẽ còn lo ngại cho an ninh cá nhân. Người phát ngôn của Tổng thống Kiir nói với các phó tổng thống rằng các nhân vật đối lập khác đã về Juba, và lưu ý rằng “an ninh của Machar sẽ được quan tâm trong khi chính phủ được thành lập (Đặng Tự Do)

Source:Catholic OutlookSouth Sudan President:  
I trembled when the Pope kissed our feet

## ĐTC chia buồn và cầu nguyện cho các nạn nhân vụ tấn công ở Burkina Faso

Một vụ tấn công trong buổi lễ tại nhà thờ Tin Lành hôm Chủ nhật vừa qua ở Burkina Faso làm 6 người chết.

Ông Alessandro Gisotti, quyền giám đốc văn phòng báo chí Tòa thánh cho biết: “ĐTC hết sức đau buồn trước tin tức về cuộc tấn công vào nhà thờ ở Burkina Faso. Ngài cầu nguyện cho các nạn nhân và gia đình cùng toàn thể cộng đồng Kitô giáo của đất nước”.

Vụ tấn công vào nhà thờ Tin lành ở Burkina Faso xảy ra ở Silgadji, cách thị trấn Djibo của tỉnh Soum 60 km, đã làm chết sáu người, gồm mục sư Pierre Ouedraogo bị đánh trong khi cử hành lễ, hai người con của ông và ba tín hữu. Những kẻ mang vũ khí đã đến bằng một xe máy,



tấn công vào buổi lễ, sau đó chạy trốn sang Mali.

Tại Burkina Faso, các vụ tấn công nhắm vào các cộng đồng Kitô giáo đang gia tăng. Chiều thứ Sáu tuần trước, sáu người, trong đó có năm giáo viên Burkinabe, đã bị giết bởi hàng chục chiến binh thánh chiến ở Maytagou, thuộc vùng trung tâm Koulpelogo. Trang tin *Avvenire* của Ý cho biết một vụ khác, hôm thứ Sáu ngày 5.4, tại một ngôi làng thuộc Giáo Phận Dori, những người đàn ông mang vũ khí đã vào một Nhà thờ Công giáo đang diễn ra Đường Thánh Giá. Những người này tách đàn ông khỏi phụ nữ và trẻ em, họ giết bốn tín hữu đang cố gắng chạy trốn. Những kẻ cướp đã lục soát ngôi làng trước khi rời đi.

Cũng tại giáo phận Dori, hôm Chủ nhật 17.3, cha Joel Yougbarè, linh mục giáo xứ Djibo, đã mất tích. Đức Giám mục Laurent Dabiré, trong một cuộc trò chuyện với hãng tin Fides của Bộ Truyền Giáo, đã kiên quyết phủ nhận tin tức về việc phát hiện thi thể của cha Joel như một số hãng báo chí đưa tin và phát tán trên mạng xã hội.

Từ Chủ nhật ngày 31.3 đến thứ Ba ngày 2.4, ít nhất 62 người đã bị giết gần Arbinda, phía bắc Burkina Faso, giáp biên giới với Mali, trong một cuộc tấn công thánh chiến sau các cuộc đụng độ giữa các cộng đồng.

Tại Burkina Faso, kể từ năm 2015, các nhóm khủng bố đã hoành hành, trong đó có nhóm Hồi





giáo Ansarul và “Nhóm xác quyết của Hồi giáo và của tín hữu Hồi giáo”, liên kết với al.Qaeda của Hồi giáo Maghreb. Đã có hơn 250 nạn nhân trong bốn năm qua và chỉ riêng tại thủ đô đã có hơn 60 nạn nhân. (Tổng hợp Avvenire 29.4.2019, CSR\_2579\_2019) (Văn Yên)

## Đức cha Ndagoso: “các Kitô hữu bị giết như những con gà”

Trước tình trạng hàng trăm Kitô hữu bị giết hại trong những tháng gần đây và toàn bộ các ngôi làng Kitô giáo bị xóa sổ, trước sự im lặng của quốc tế, Đức cha Matthew Man-oso Ndagoso của tổng giáo phận Kaduna đã lên tiếng kêu gọi trợ giúp khẩn cấp cho các Kitô hữu ở miền bắc Nigeria.

Ngày 26.04 vừa qua, trong cuộc trao đổi qua điện thoại với báo điện tử LifeSite, Đức cha Ndagoso than thở rằng “các Kitô hữu bị giết giống như những con gà”.

Đức cha nói: “Ngay lúc này, khi tôi đang nói chuyện với các bạn, mùa mưa đã đến và những người dân làng cung cấp thực phẩm cho chúng tôi sợ không dám đi ra đồng, bởi vì họ sẽ bị bắt cóc, bị giết. Vì vậy tôi thực sự lo sợ rằng nếu không có can thiệp nào trong vòng 2 tháng tới, khi người dân phải trồng trọt mà họ không ra đồng, chỉ có

Chúa biết điều gì sẽ xảy ra cho chúng tôi vào năm tới vì vấn đề an ninh lương thực”.

Đức cha Ndagoso tin rằng mục đích các cuộc tấn công của những người chăn nuôi Hồi giáo Fuani cực đoan vào các làng Kitô giáo không chỉ vì lý do tôn giáo nhưng cũng xuất phát từ sự bất công và không bị trừng phạt. Đức cha giải thích rằng hiến pháp Nigeria bảo đảm tự do và bình đẳng tôn giáo, nhưng ở các bang miền bắc, nơi người Hồi giáo chiếm đến 98%, luật Sharia ảnh hưởng trên pháp luật, tỷ lệ mù chữ cao, các Kitô hữu chỉ là một cộng đồng thiểu số kém may mắn trong mắt của những người không kể đến họ.

Đức cha kêu gọi chính phủ Hoa kỳ và toàn cộng đồng quốc tế giúp đỡ chính quyền Nigeria bảo đảm an ninh cho người dân. Ngài lên án rằng chính phủ Nigeria không bảo vệ và che chở tính mạng và tài sản cho công dân, đặc biệt là ở phía tây bắc. Các công dân đang bị giết như những con gà”.

Sau khi một loạt các cuộc tấn công xảy ra, nhà hoạt động Obianuju Ekeocha viết trên Twitter: Xin truyền thông quốc tế có thể nói về sự đau khổ và giết hại dữ dội Kitô hữu ở nước của tôi không? Những người nổi tiếng có thể có ít nhất một buổi canh thức, như họ đã làm cho các nạn nhân bị giết ở đền thờ Hồi giáo bên New Zealand không? Chẳng lẽ các Kitô hữu không xứng có những đêm canh thức sao?

Năm 2018, 97% tín hữu kitô bị giết ở lục địa Phi châu (Hong Thủy)

## Năm 2018, 97% tín hữu kitô bị giết ở lục địa Phi châu

Một người đàn ông khóc trong vụ thảm sát ở Sri Lanka ngày chúa nhật lễ Phục Sinh 21 tháng 4.2019 lemonde.fr, Cécile Chambrud, 2019.01.16

Theo Tổ chức Phi Chính Phủ Cánh cửa Mở (Portes ouvertes) thì Nigeria là nước bách hại tín hữu kitô nhiều nhất. Năm 2018 trên thế giới, gần chín phần mười trong số 4 305 tín hữu kitô bị giết liên hệ đến tín ngưỡng của họ là ở Nigeria. Đây là con số được Tổ chức Phi Chính Phủ tin lành Cánh cửa Mở đưa ra.

Sau Nigeria (3 731 người bị giết) là đến 6



nước Phi châu khác: Trung Phi (146), Sômalia (50), Cônggô (43), Mozambique (42), Ê.ti.ô.pia (31) và Nam.Xuđăng (30). Trong một năm con số tổng cộng những người bị giết tăng vọt lên 40 %.

Ngày thứ tư 16. 1.2019, Tổ chức Phi Chính Phủ Cánh cửa Mở đưa ra báo cáo năm 2019 về “chỉ số đàn áp kitô giáo trên thế giới”. Được thực hiện hàng năm, bản báo cáo này tổng hợp các dữ liệu được các phóng viên địa phương báo cáo cho Tổ chức Phi Chính Phủ có mặt trong nhiều quốc gia. Bản báo cáo này bao gồm giai đoạn từ tháng 11 năm 2017 đến tháng 10 năm 2018. Theo ông giám đốc Michel Varton thì các dữ liệu “còn đánh giá thấp”, chỉ số này đưa ra bảng xếp hạng năm mươi nước mà tín hữu kitô bị bách hại nặng nhất.

Các dữ liệu này khá phức tạp vì nó bao gồm vừa bạo hành thể xác hay vật chất và các cơ chế đàn áp giữ đạo hay loại trừ tín hữu. Và cũng phải kể đến các bạo hành do các nhóm quân đội vũ trang và chính sách của Nhà nước đưa ra. Theo chỉ số của Tổ chức Phi Chính Phủ, “có hơn 245 triệu người bị bách hại nặng nề trên thế giới, như thế một trên chín người là tín hữu kitô”. Bản báo cáo tóm tắt: “Từ sáu năm liên tiếp đã có sự gia tăng liên tục mức độ bách hại tín hữu kitô trên



thế giới”.

Ở Phi châu, tỷ lệ này là một trên sáu, ở Á châu, Cận và Trung Đông là một trên ba. Một sự gia tăng đáng kể so với con số 215 triệu người được liệt kê trong năm 2018. Điều này một phần do tình trạng ở Trung quốc, nơi có 1 131 tín hữu kitô bị bắt và Ấn Độ được đưa vào trong danh sách “10 nước đứng đầu” bản xếp hạng này. Bắc Triều tiên là nước luôn đứng hàng đầu.

Ở Phi châu các nước Sômalia (3), Libya (4), Xuđăng (6) và Êritrêa (7) ở trong số các mười nước đầu tiên. Trung quốc và Algeria đã nhảy từ vị trí thứ 42 lên vị trí thứ 22. Tổ chức Phi Chính Phủ Cánh cửa Mở cáo buộc chính quyền Algeria đã cản trở sự phát triển các nhà thờ tin lành, đặc biệt ở Kabylia, buộc họ phải đóng cửa. (Giuse Nguyễn Tùng Lâm dịch)

## Các giám mục tây Châu Phi kêu gọi giới trẻ ở lại Châu Phi

Các giám mục, trong đại hội lần thứ 3 của các giám mục tây Châu Phi diễn ra tại Ouagadougou, nước Burkina Faso, đã đưa ra lời kêu gọi giới trẻ “ở lại Châu Phi để biến nó thành vùng đất thịnh vượng”.

Sứ điệp kết thúc đại hội của các giám mục viết: “Trong tình hình hiện tại của lục địa chúng ta, Giáo hội phải là một dấu hiệu của hy vọng. Theo một cách đặc biệt, chúng tôi mong ước cung cấp cho những người trẻ vị trí xứng đáng trong Giáo hội và trong xã hội”, đặc biệt là “nhận thức về những nguy hiểm của việc di cư bất thường”.

Tài liệu còn đề cập đến việc “chúng ta không thể im lặng trước hiện tượng di cư, đặc biệt là tại châu Âu. Trái tim những người mục tử và người cha phải đau khổ khi nhìn thấy những chiếc thuyền quá tải chở những người trẻ, phụ nữ và trẻ em chìm trong sóng Địa Trung Hải”.

Các giám mục cũng kêu gọi người trẻ đừng để bị lừa bởi “những lời hứa giả dối, sẽ dẫn bạn đến chế độ nô lệ và một tương lai ảo tưởng! Với sự chăm chỉ và kiên trì, bạn có thể thành công ở Châu Phi và quan trọng hơn, biến lục địa này thành một vùng đất thịnh vượng.” (CSR\_3155\_2019) (Văn Yên)



## Phỏng vấn Lm Tôma Vũ Quang Trung Dòng Tên - Đại Diện Giám Mục Đặc Trách Tu Sĩ TGP Sài Gòn

**K**ính thưa quý vị độc giả, cha Tôma Vũ Quang Trung, SJ đang giữ trách vụ Đại diện Giám mục Đặc trách Tu sĩ Tổng Giáo phận Sài Gòn. Nhân ngày lễ cầu nguyện cho Ôn thiên triệu, linh mục, tu sĩ, VietCatholic đã được cha dành cho cuộc phỏng vấn.

**Sr. Minh Du: Thưa cha hiện nay TGP. Sài Gòn hiện nay có bao nhiêu dòng tu và tổng số tu sĩ hiện nay là bao nhiêu?**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Xin chào Sr. Minh Du và quý vị độc giả! Theo thống kê đầu năm 2019, hiện nay TGP Sài Gòn có tất cả 262 đơn vị sống đời thánh hiến, bao gồm các dòng tu, tu đoàn, tu hội và hiệp hội với tổng số là 8.804 tu sĩ, gồm 1.782 nam tu và 7.022 nữ tu, trong đó có 602 linh mục dòng.

**Sr. Minh Du: Xin Cha cho chúng con biết 5 Hội Dòng hàng đầu hiện nay có số lượng tu sĩ nhiều nhất?**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Năm hội dòng có nhà Mẹ trong Tổng giáo phận có số tu sĩ đông nhất lần lượt là: (1) Dòng MTG Gò Vấp - 667 nữ tu (2) Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc - 504 nam tu (3) Dòng MTG Thủ Thiêm - 497 nữ tu (4) Dòng Đức Mẹ Thừa Sai Trinh Vương - 489 nữ tu (5) Dòng Thánh Phaolô Sài Gòn - 360 nữ tu

**Sr. Minh Du: Theo cái nhìn của Cha thì ơn gọi của TGP. Sài Gòn còn nhiều không ạ?**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Hiện nay, nếu xét các ơn gọi đến từ các giáo xứ trong TGP Sài Gòn thì không còn nhiều. Tuy nhiên, các dòng tu trong TGP Sài Gòn vẫn còn nhiều ơn gọi từ các bạn trẻ đến từ miền Bắc và miền Trung về thành phố này học tập rồi xin vào các dòng tu tại đây.

**Sr. Minh Du: 8.804 tu sĩ của TGP. Saigon như cha vừa cho biết, con số đó mang ý nghĩa gì thưa cha? ( Ví dụ so với 5 năm trước thì tăng hay giảm và số lượng tu sĩ như vậy cần thiết thế nào cho mục vụ trong giáo phận?).**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Thành phố Hồ Chí Minh là một đô thị lớn nhất nước nên hầu

hết các bạn trẻ từ các tỉnh thành trong cả nước đều đổ về đây để học tập rồi tìm kiếm việc làm và nhiều bạn trẻ định cư sinh sống luôn tại đây. Vì vậy, thành phố hiện có 13 triệu dân thì số di dân chiếm đến 5 triệu. Thành phố này cũng là cánh cửa mở ra với thế giới bên ngoài nên đủ mọi tổ chức kinh tế, xã hội, y tế và giáo dục từ các nước cũng về lập cơ sở tại đây. Nhiều dòng tu từ nước ngoài cũng về lập cộng đoàn để hoạt động phục vụ và tìm kiếm ơn gọi mới. So với 5 năm trước đây, con số các hội dòng tại TGP Sài Gòn tăng từ 193 lên đến 262 hội dòng, nghĩa là tăng thêm 69 hội dòng mới. Số tu sĩ tăng từ 6.304 lên đến 8.804, trong đó, số linh mục dòng tăng từ 463 lên đến 602 vị. Các tu sĩ có đặc sủng và linh đạo riêng theo các vị sáng lập nên có rất nhiều hoạt động tông đồ đa dạng. Phần nhiều các hội dòng mới là các dòng có linh đạo truyền giáo ngang qua các hoạt động phục vụ xã hội, y tế và giáo dục, chăm lo cho người nghèo, khuyết tật, bệnh nhân, trẻ sơ sinh bị bỏ rơi, trẻ em mồ côi, phụ nữ lỡ lầm, người già neo đơn, người nhiễm HIV-AIDS...Ngoài ra, nhiều dòng tu hiện nay đang gởi tu sĩ đi truyền giáo nước ngoài khá nhiều.

**Sr. Minh Du: Các Dòng tu từ ngoại quốc hiện diện khá đông? Cha có thể cho chúng con biết bắt đầu từ khi nào các Dòng ấy đến Việt Nam tìm ơn gọi và vì sao ạ?**





Cha Tôma Vũ Quang Trung: Khoảng 15 năm nay, nhiều dòng tu từ nước ngoài tìm đến Việt Nam. Tp. Hồ Chí Minh hầu như là nơi các hội dòng đặt chân đến đầu tiên. Có nhiều lý do để các dòng tu chọn đến thành phố này. Trước hết, đây là trung tâm lớn nhất so với cả nước về kinh tế, xã hội, giáo dục, văn hóa và là nơi tập trung đủ mọi loại hình hoạt động và phục vụ đa dạng nhất nước. Đây cũng là nơi có nhiều hoạt động mang tính quốc tế nên có bầu khí cởi mở và đối thoại, gặp gỡ giao lưu với nhiều nền văn hóa khác trên thế giới. Tương quan giữa Giáo hội địa phương và chính quyền thành phố cũng diễn ra trong bầu khí hiểu biết, tôn trọng đối thoại và cộng tác lẫn nhau nên các hội dòng mới đến cũng được chính quyền dễ dàng đón nhận và cho phép hoạt động. Bên cạnh đó, với số anh chị em Công Giáo từ các giáo phận khác trong cả nước đến đây học tập, làm việc, sinh sống ước tính khoảng 300.000 người nên các sinh hoạt mục vụ tại các giáo xứ cũng rất khởi sắc vì đa phần là các bạn trẻ sinh viên và công nhân. Từ đó, các dòng mới đến cũng dễ dàng tiếp cận các ơn gọi mới.

**Sr. Minh Du: Theo Cha, các Dòng tu nên làm gì để “quyến rũ” và mời gọi đặc biệt là khơi lên trong lòng bạn trẻ ước muốn dẫn thân trở thành một “người thợ gặt” trong ơn gọi tu trì ạ?**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Ơn gọi là một hồng ân Chúa ban và là tiếng gọi từ trên cao gọi đến những ai Chúa muốn. Ơn gọi không phải là kết quả của một chiến dịch quảng cáo rầm rộ bên ngoài. Dòng tu nào càng sống triệt để đặc sủng và linh đạo của Đấng sáng lập thì sức hấp dẫn và sự cuốn hút các bạn trẻ đến với nhà dòng càng cao. Sức hấp dẫn ấy không đến từ bản thân người sống đời thánh hiến nhưng do chính sự hoạt động mạnh mẽ và sâu lắng của Chúa Thánh Thần nơi cuộc sống thánh hiến và phục vụ của các tu sĩ ấy. Vì vậy, một tu sĩ càng trung thành sống theo sự dẫn dắt và tác động của Chúa Thánh Thần theo đặc sủng và linh đạo của hội dòng thì càng có sức lôi cuốn ơn gọi tìm đến với nhà dòng mình.

**Sr. Minh Du: Trong ngày Chúa Nhật Chúa**



**Chiên Lành, ngày cầu nguyện cho Ôn Thiên Triệu, xin Cha chia sẻ tâm tình với tu sĩ chúng con.**

Cha Tôma Vũ Quang Trung: Chúa Giêsu là vị Mục tử nhân lành, đầy lòng thương xót đoàn chiên đến độ hy sinh chính sự sống cao quý của mình cho đoàn chiên được sống và sống dồi dào. Ngày nay, việc đào tạo tu sĩ trẻ phải đối diện với thật nhiều thách đố và gian nan. Đào tạo một tu sĩ học cao hiểu rộng thì dễ, nhưng để đào tạo ra một tu sĩ có trái tim mục tử hiền hậu và khiêm nhường như Chúa thì hết sức khó khăn và lắm nhiều khô. Xin cầu chúc cho tất cả anh chị em đang sống đời thánh hiến và các bạn trẻ đang khao khát theo đuổi ơn gọi sống đời thánh hiến được nghe thấy tiếng Chúa Giêsu kêu gọi đến gặp gỡ và gắn kết với Ngài thật sâu xa để trở nên một Giêsu khác cho thế giới chúng ta hôm nay với một trái tim dịu dàng, hiền lành và khiêm nhường như Ngài vậy. Chúng ta cùng cầu nguyện cho nhau được Chúa Thánh Thần biến đổi dần dần mỗi ngày để trở nên giống Ngài như vậy nhé!

**Sr. Minh Du: Con cảm ơn Cha đã dành cho chúng con cuộc phỏng vấn này. Nguyện xin Chúa Giêsu qua lời chuyển cầu của thánh I-Nhã giúp cha chu toàn trách vụ như một chàng hiệp sĩ luôn chiến đấu ngoan cường anh dũng dưới ngọn cờ Giêsu**

**Nữ Tu Minh Du, OP**



## Đại sứ các nước Nhóm G4 viếng thăm Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang

Vào lúc 15g30 ngày 10.5.2019, Đại sứ các nước nhóm G4 (gồm: Canada, Newzealand, Thụy Sĩ, Na Uy) cùng phái đoàn đã có cuộc viếng thăm Trung tâm hành hương Đức Mẹ La Vang. Cùng đi với các đại sứ, có Ông David Best – Tham tán và phó đại sứ Thụy Sĩ tại Việt Nam; Ông Watcharas Leelawath – giám đốc điều hành Viện Mê Kông tại Thái Lan; Bà Jutamas Thongcharoen – cán bộ Viện Mê Kông tại Thái Lan.

Tháp tùng đoàn, có Bà Trần Thị Khánh Vân – trợ lý, đại sứ quán Thụy Sĩ; Bà Nguyễn Thị Kim Thanh – cán bộ truyền thông, đại sứ quán Na Uy; Ông Phạm Việt Anh – quản lý phát triển, đại sứ quán New Zealand; Ông Vũ Tú Đạt – phiên dịch, đại sứ quán Canada; ông Thái Hữu Liêu – sở ngoại vụ tỉnh Quảng Trị.

Trong chuyến viếng thăm này, phái đoàn đã có cuộc gặp gỡ và nói chuyện với Cha Micae Phạm Ngọc Hải – Quản Nhiệm Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang, tại phòng khách của Nhà Trung Tâm.

Sau đó, Cha Quản nhiệm Micae đã hướng dẫn phái đoàn viếng các nơi quan trọng tại Trung Tâm Hành Hương như Tòa tháp cổ, Linh Đài Đức Mẹ, Nhà nguyện, Quảng trường các Thánh



Từ Đạo Việt Nam, Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ La Vang đang được xây dựng và một số nơi khác.

Phái đoàn các đại sứ nhóm G4 đã rời Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang vào lúc 17g00 cùng ngày. (TTHHMLV)

## Giáo phận Xuân Lộc: Ngày Hẹn Mặt của Anh Chị Em Dân Tộc

Chiều ngày Chúa Nhật 19.5.2019, khoảng 1800 anh chị em dân tộc đã về giáo xứ Đankàr, giáo hạt Túc Trưng để tham dự Ngày Hẹn mặt của Anh Chị Em Dân tộc. Trong số này có cả những anh chị em dân tộc - di dân đến từ Campuchia, các giáo phận khác để học nghề, làm việc trong địa bàn giáo phận.

Với sự quan tâm và yêu thương cách đặc biệt đến Anh Chị Em Dân Tộc trong giáo phận, vì thế, hiện diện trong ngày đại hội của anh chị em có Đức Cha Giuse Đình Đức Đạo, Giám mục giáo phận, quý Cha Quản Hạt Túc Trưng và Phương Lâm, quý Cha, tu sĩ nam nữ cũng như các khách mời liên hệ.

16g00: Trong chiếc áo khoác thổ cẩm của người dân tộc, Đức Cha Giuse như đang cùng nhịp đập với anh chị em dân tộc, làm nên một sự gần gũi, ý nghĩa hơn giữa bao tâm hồn đơn sơ và thân tình của anh chị em. Những tiếng công chiêng, điệu múa, tiếng vỗ tay chào mừng, hay những cử chỉ đón lấy tay Đức Cha xin chúc lành, cho đến những nụ cười, cử chỉ nghiêm trang, hay ánh mắt còn nhiều ngạc nhiên, ngỡ ngàng... của anh chị em dân tộc khi đón chào Đức Cha giáo phận quả là bức tranh mô tả anh chị em dân tộc với nhiều cung bậc cảm xúc và ý nghĩa.

Sau lời chào mừng và giới thiệu về số lượng và sự đa thành phần sắc tộc đang hiện diện của Cha Giuse Đình Văn Thành, Chánh Xứ Giáo xứ Đankàr đến Đức Cha, những bài múa tiếp ngay sau đó của một số dân tộc đã minh họa lời giới thiệu của Cha Giuse thật cụ thể, đẹp và ấn tượng.

Vì thế, ngay sau lời chào mừng với cộng đoàn anh chị em dân tộc. Đức Cha Giuse đã ví von nét đẹp đa sắc tộc của anh chị em dân tộc như là “những đóa hoa tuyệt đẹp ẩn giấu trong vườn...”





mà Thiên Chúa đã trồng vào trong vườn hoa của Giáo phận.” Từ những nét đẹp riêng biệt của từng sắc tộc mà Thiên Chúa đã khơi lên trong họ, Đức Cha mong muốn anh chị em dân tộc hãy “giữ gìn và phát triển cái đẹp của riêng mình, để đóng góp thêm vào những nét đẹp khác trong vườn hoa chung ở trong Giáo phận Xuân Lộc.” Đồng thời, theo Đức Cha Giuse, họ cũng cần hãnh diện vì “nét đẹp thiêng liêng trong tâm hồn với những nhân đức...đã thừa hưởng được từ cha ông mình”. Từ sự hãnh diện này, Đức Cha khuyên họ hãy mở lòng để đón lấy những cái đẹp khác trong xã hội, theo đuổi được đà tiến của thế giới, nhưng vẫn giữ được nét tinh túy của mỗi dân tộc, nơi buôn làng, trong gia đình của họ.

Không chỉ dừng lại ở những giá trị tinh thần hay nét đẹp tinh túy của văn hóa được thừa hưởng, Đức Cha còn đi tới việc mời gọi anh chị em dân tộc ý thức về tình yêu mà Thiên Chúa đặc biệt dành cho họ, nhờ Ngài, họ có thể gặp gỡ được người khác và hiệp nhất với nhau. Vì thế, Đức Cha giáo phận đã thúc đẩy anh chị em dân tộc cần cố gắng thực hiện sứ mạng truyền loan niềm vui Tin Mừng trong môi trường, hoàn cảnh sống của họ. “Xin anh chị em hãy ra đi, truyền đạt niềm vui có Chúa Giêsu đến với những người cùng sắc tộc, hoặc khác sắc tộc, là những người chưa biết Chúa Giêsu...để họ cũng có được niềm vui có Chúa, có được sự an bình, hạnh phúc, và

để mọi người trở thành anh chị em với nhau.” Và như vậy, mọi người khám phá “Chúa là nguồn hạnh phúc của mọi người”.

Không chỉ là đời sống đức tin, thực hiện sứ mạng người Kitô hữu, Đức Cha Giuse gửi đến các bậc cha mẹ sự thao thức của Đức Cha trong việc họ lo liệu, khuyến khích con cái cố gắng học và học thành tài. Cụ thể đến đối tượng đang trong độ tuổi học là những thiếu nhi, thiếu niên, người trẻ, Đức Cha bày tỏ mong ước của Ngài “Các con phải cố gắng học thật giỏi..hãy chuyên tâm học hành.. Nhờ đó, các con sẽ hòa nhập được vào thế giới hôm nay...đóng góp cái đẹp, cái hay, cái tốt của mình cho xã hội ... trong tư cách vừa là một công dân trong bản sắc văn hóa dân tộc mình, vừa là một Kitô hữu đích thực.” Không chỉ là đóng góp cho một xã hội rộng lớn, Đức Cha nói thêm rằng, với sự tự tin trong kiến thức, trình độ, các bạn trẻ sẽ làm cho buôn làng phát triển nhờ sự đóng góp tâm trí, khả năng của họ. Cũng nhờ vào trí tuệ được khai sáng, các bạn trẻ này sẽ có thể hiểu biết về mầu nhiệm Chúa Kitô hơn, biết phân biệt tốt xấu và chọn lựa thực hành điều tốt, tránh xấu.

Cuối cùng, Đức Cha Giuse đã tha thiết mời gọi phụ huynh hãy quan tâm, thúc đẩy con cái họ, cũng như những bạn trẻ, thiếu nhi quan tâm đến ơn gọi dâng hiến “Cha mong ước sẽ có những linh mục tốt lành- giỏi giang, những tu sĩ nam nữ là những người đến từ các sắc tộc khác nhau sống trong địa bàn Giáo phận Xuân Lộc.”

Đỉnh cao của Ngày Họp Mặt Anh Chị Em Dân Tộc là Thánh Lễ đồng tế do Đức Cha Giuse chủ sự với tâm tình tạ ơn Thiên Chúa và cầu nguyện cho mọi anh chị em dân tộc đang hiện diện hay không thể tham dự.

Trong Thánh Lễ, với Lời Chúa hướng dẫn, Đức Cha Giuse một lần nữa đã mời gọi mọi người nhận ra tầm quan trọng và sức mạnh của tình yêu “mà Thiên Chúa đã đặt vào trong tâm hồn của chúng ta.” Người Kitô hữu được thúc đẩy sống thế nào để người khác có thể nhận ra họ là môn đệ của Chúa qua cách sống “yêu thương nhau”. Nhưng như thế vẫn chưa trọn vẹn, khi người môn đệ của Chúa phải sống giới răn mới



trong cách yêu thương như Chúa nói “Các con yêu thương nhau như Thầy yêu thương các con”. Đó là một tình yêu cứu độ dành cho hết mọi người, không phân biệt người tốt kẻ xấu, tình yêu có sức mạnh nâng dậy người yếu đuối, tội lỗi... Từ đây, Đức Cha mời gọi anh chị em dân tộc hãy sống Lời Chúa dạy trong giới răn mới về tình yêu, không chỉ yêu những người mình thích, người trong gia đình, nhưng còn là những người khác trong và ngoài buôn làng, không cùng văn hóa hay sắc tộc, yêu cả những người mình không ưa thích. Và cuối cùng, tình yêu của giới răn mới đòi hỏi sự hy sinh bản thân, quảng đại với ý muốn của chồng, vợ, con cái...đi tới một tình yêu “yêu như Chúa yêu”.

Ngày Hòp mặt của Anh Chị Em Dân tộc chiều tối Chúa Nhật V Phục Sinh quả là một ngày vui, hạnh phúc đặc biệt các anh chị em dân tộc vì họ được “chia sẻ tình thương yêu của Chúa Giêsu”, cùng chia sẻ cho nhau sự hiệp thông, tình hiệp nhất trong Thiên Chúa là Cha như lời Đức Cha Giáo phận đã nói trong những phút giây gặp gỡ trước Thánh Lễ.

Trước khi ban phép lành cuối lễ, Đức Cha Giáo phận đã bày tỏ tình yêu thương cụ thể của Ngài khi gửi trao đến Cha Giuse món quà đặc biệt, với mục đích để trợ giúp xây dựng các căn nhà tình thương cho anh chị em dân tộc gặp khó khăn. Và Đức Cha cũng nhắn gửi và mong mọi

mọi thành phần trong Giáo phận cũng sẽ cùng chung tay quan tâm, lo lắng và giúp đỡ cho anh chị em dân tộc của Giáo phận.

Sau Thánh Lễ, những tiết mục văn nghệ thật sinh động, đẹp mang đậm nét văn hóa từng dân tộc được trình diễn trong bữa tiệc như một lời tạ ơn Thiên Chúa vì tất cả những điều tốt đẹp Ngài đã trao ban cho không chỉ cho anh chị em dân tộc đang sống trong Giáo phận, nhưng còn là cho mọi người trong Giáo phận Xuân Lộc này.

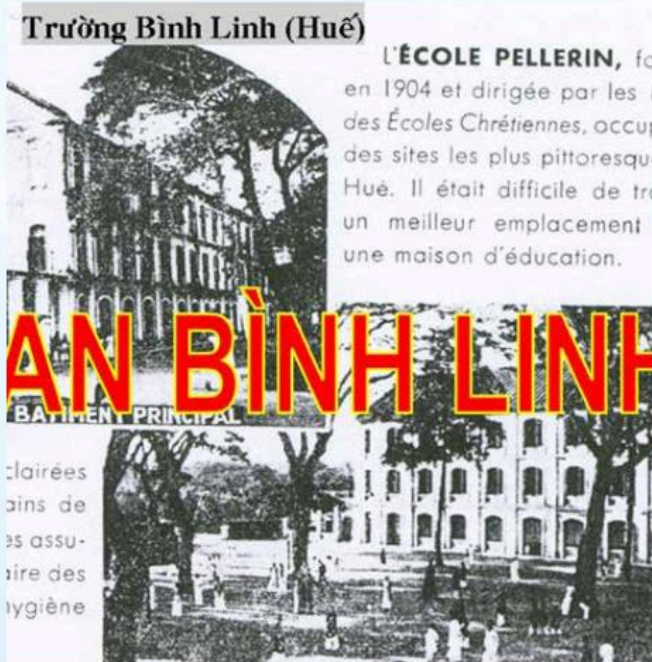
(Tin và ảnh: Nữ tu Têrêsa Ngọc Lễ, O.P)

## Cựu Học Sinh La San Pellerin Và Cộng Đoàn La San Huế Hòp Mặt Nhân Dịp Năm Thánh 300 Năm Thánh Tổ Phụ La San Và 115 Năm La San Huế

Thánh Gioan La San được Giáo hội chọn làm Quan thầy các nhà Giáo dục Kitô, Ngài là một linh mục nhưng khi sáng lập Dòng La San, Ngài lại chọn tôn chỉ không làm linh mục để các Sư huynh thuộc dòng La San toàn tâm toàn ý với việc giáo dục thanh thiếu niên, đặc biệt là thanh thiếu niên nghèo khổ. Ngài mất vào ngày 7 tháng 4 năm 1719 và được Đức Giáo Hoàng LEON XIII phong hiển Thánh vào ngày 24 tháng 5 năm 1950, ngày 15 tháng 05 năm 1950 Ngài được Đức Giáo Hoàng PIO XII tôn phong là Quan thầy các nhà giáo dục Kitô. Từ đó, dòng La San chọn ngày 15 tháng 05 hàng năm để làm ngày truyền thống trên toàn thế giới.

Sáng ngày 15 tháng 05 năm 2019, cũng là ngày giỗ 300 của Thánh Tổ phụ Gioan La San, Cựu Học sinh trường La San Pellerin và Cựu Học sinh trường La San Phú Vang Huế đã tổ chức hòp mặt truyền thống tại Cộng đoàn La San Huế. Tham dự có quý thầy cô là những nhà giáo đã nhiều năm giảng dạy cho bao thế hệ học sinh thành đạt. Đại diện Cựu Học sinh trường Jeanne D'Arc và Cựu Học sinh trường Thiên Hữu là những ngôi trường Công Giáo của Huế cũng đến tham dự và chia sẻ niềm vui.

Khai mạc ngày hòp mặt, Sư huynh Phêrô Lê Thành Đô Đặc trách Cộng đoàn La San Huế, quý thầy cô và cựu học sinh cùng nhau đứng trước





những phần mộ của Sư huynh Aglibert, vị sáng lập và cũng là Hiệu trưởng đầu tiên của trường La San Pellerin và các bậc ân sư để tưởng niệm và tri ân. Trong tâm tình hết sức xúc động, một đại diện học sinh nói lên những kỷ niệm thời học sinh dưới mái trường thân yêu tọa lạc bên dòng sông Hương thơ mộng.

Buổi gặp mặt cũng là buổi tiệc đồng thời cũng là buổi giao lưu gặp gỡ giữa thầy trò qua bao thế hệ. Từ khi còn là những thiếu niên nghịch ngợm của tuổi học trò, giờ đây đã là những người đã chầu chắt đùm đẽ, ngồi ôn lại những kỷ niệm xưa mà lòng vẫn thấy nao nao.

Đỉnh điểm của ngày truyền thống là Thánh lễ đồng tế mừng Năm Thánh 300 ngày mất của Thánh Tổ phụ Gioan La San do linh mục Giuse Maria Hồ Sĩ Hiếu Trung chủ tế. Cùng đồng tế là các linh mục cùng chung một khóa với ngài.

Mở đầu Thánh lễ, linh mục Giuse Maria Hồ Sĩ Hiếu Trung nhắc lại dịp lễ giỗ 300 năm Thánh Tổ phụ, đồng thời cũng cầu nguyện cho hai bậc ân sư vừa mới qua đời: Sư huynh Rodriguez Hoàng Kim Đào và Sư huynh Victor Trần Văn Bửu.

Mặc dù chỉ dưới mái hiên đơn sơ, nhưng Thánh lễ vẫn được diễn ra trang trọng với sự tham dự của đại diện các Hội Dòng Con Đức Mẹ Vô nhiễm, Con Đức Mẹ Đi viếng và Hội Dòng Mến Thánh giá Huế, cùng các em Giới trẻ La San và Sinh viên nội trú La San.

Sau Thánh lễ, linh mục chủ tế mời các linh mục đồng tế cùng ban Phép lành Toàn xá cho Cộng đoàn dịp Năm Thánh này. (Trương Trí)

## Chương Trình Hòa Nhạc Hát Lên Mừng Chúa Của Các Đoàn Hợp Xướng Quốc Tế tại Giáo Xứ Hội An

Trong khuôn khổ Hội thi hợp xướng quốc tế Việt Nam lần thứ VI diễn ra tại Hội An từ 14 đến 19.5.2019, do hiệp hội INTERKULTUR (CHLB Đức) phối hợp với Ủy ban nhân dân thành phố Hội An, Tỉnh Quảng nam tổ chức. Có 22 đoàn hợp xướng, với gần 1000 nghệ sĩ đến từ 10 quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới như: Estonia, Indonesia, Hàn Quốc, Hà Lan, Philippines, Macau ( Trung Quốc), Singapore, Hoa Kỳ, Malaysia....



và đội Chủ nhà: Đoàn Hợp xướng Giáo xứ Hội An- Hoi An Parish Choir.

Lúc 19 giờ 30 ngày 17 . 5 . 2019, nhận lời mời của Cha Marcello Đoàn Minh, Quản xứ và Giáo xứ Hội An, có 3 Dân Hợp xướng quốc tế đã đến cùng hòa chung Chương trình Hòa nhạc: Hát Lên Mừng Chúa, với dàn hợp xướng giới trẻ Hà Nội và Dân hợp xướng của Giáo xứ Hội An, tại nhà thờ Giáo xứ Hội An – Giáo phận Đà Nẵng.

Quý danh các Dân hợp xướng:

Sct-JHS Glee Club - Philippin

Paduan Suara Mahasiswa Cantus Firmus Sanata Dharma - Indonesia

Rejoice Chamber Choir - Macau (Trung Quốc)

Ha Noi Catholic Youth Choir - Hợp xướng Ca đoàn trẻ hà Nội

Hoi An Parish Choir - Hợp xướng Ca đoàn Giáo xứ Hội An.

Mỗi dàn hợp xướng trình bày 3 tác phẩm, các tác phẩm bất hủ của Hội Thánh bằng tiếng La Tinh, tiếng Anh hay tiếng Thổ ngữ của các Nghệ sĩ. Và tiết mục cuối cùng, tất cả các nghệ sĩ của cả 5 dàn hợp xướng cùng hòa ca bài Tôn vinh Thiên Chúa bằng tiếng Anh, làm cho buổi tiệc m nhạc đỉnh cao. Loại hình nghệ thuật Hợp xướng là nghệ thuật đặc thù, xuất xứ từ việc phụng vụ trong các Nghi lễ Tôn Giáo của nhà thờ, là nguồn âm nhạc của Giáo Hội Công Giáo, đã – đang và sẽ đi vào lòng xã hội đông tây kim cổ.



Linh mục Giuse Nguyễn Xuân Thảo, dòng Anh Em Hèn Mọn (OFM) –Nhạc sĩ, Ủy viên Ủy Ban Thánh nhạc . Hội đồng Giám mục Việt Nam, Nhạc sĩ chỉ huy Dàn hợp xướng Quê Hương, Tổng Giáo phận Sài Gòn, đã đến tham dự và chia sẻ niềm vui vì một Chương trình phong phú đa dạng về: thể loại, ngôn ngữ, màu da, trang phục, phong cách biểu diễn.... nhưng là dịp, là cơ hội làm quen, thông cảm, hiểu nhau và chia sẻ cho nhau. Có rất nhiều sự hy sinh, nhưng chung một mục đích là Ca Tụng Tôn Vinh Thiên Chúa Tình Yêu. Cha cũng nêu cảm tưởng mà khán thính giả hiện diện cùng đồng cảm là: sự chìm đắm trong âm thanh trầm bổng, du dương và thanh thoát, lúc vút cao lúc lại đột ngột dừng....

Trong dịp này, các Trưởng và Đại diện các Dàn Hợp xướng đã trao nhau những kỷ vật lưu niệm quý giá, như những bảo chứng tình liên đới anh em con một Thiên Chúa tình yêu.

Cầu mong Cộng đoàn các Giáo Hội địa phương quan tâm hơn nữa các Ca Đoàn, để chấp cánh cho Ca đoàn và các Ca viên với sự nỗ lực rèn luyện bản thân, bay cao trong bầu trời nghệ thuật Thánh, và là nhân tố giúp Cộng đoàn sốt sắng hơn trong Phụng vụ, vì “ Hát là 2 lần cầu nguyện” (Thánh Augustino). (Tôma Trương Văn An)

## Trại phong Bến Sắn: Hồng ân 60 năm hiện diện

Với tôn chỉ âm thầm, lặng lẽ, khiêm tốn và không muốn cho ai biết những việc mình làm, Nữ Tử Bác Ái Thánh Vinh Sơn chỉ làm mà không nói, chỉ hiện diện mà không muốn phô trương Và với tất cả tâm tình khiêm tốn ấy, ta tìm mãi cũng không thấy được chút gì đó nói về dấu chân của người Nữ Tử Thánh Vinh Sơn. Thế nhưng rồi, 60 năm hiện diện và phục vụ người cùng khổ ở mảnh đất Bến Sắn thì nên chăng làm chút gì đó để tạ ơn Chúa, cảm ơn mọi người.

Không kèn không trống, không tiền hô hậu ủng hay không hoành tráng như những lễ mừng khác, Bến Sắn trong ngày Lễ hôm nay cũng âm thầm lặng lẽ như đã lặng suốt 60 năm dài.

60 năm hồng ân ! Có thể nói và xác tín như thế bởi lẽ 60 năm qua đong đầy mồ hôi và nước



mắt và cả ngậm ngùi cay đắng để Bến Sắn tồn tại cho đến ngày nay.

Lạc vào Bến Sắn như lạc vào nơi cô tịch lặng lẽ bởi lẽ nơi đây nuôi dưỡng, cứu mang, ôm ấp những mảnh đời bất hạnh mắc chứng bệnh phong. Đời và người xa lánh để rồi họ được vòng tay của Nữ Tử Bác Ái Thánh Vinh Sơn mở ra để ôm họ vào lòng.

Thứ Sáu, 9 tháng 5 năm 2019, thời điểm ghi dấu của 60 năm hiện diện. Chúng tôi đến theo lời mời mừng Lễ nhưng ngạc nhiên lắm bởi tưởng mình đi nhầm ngày chẳng ? Hóa ra rằng Vinh Sơn mừng Lễ là như vậy đó.



Vị Cha chung của Giáo phận Phú Cường về với Bến Sắn trước giờ lễ khá lâu. Nụ cười và những cử chỉ thân thiện thể hiện tấm lòng của vị Cha Chung là Đức Cha Giuse Nguyễn Tấn Tước bày tỏ nơi những con người bất hạnh tại nơi đây.

8 g 30, đoàn rước bước vào nhà thờ trong bầu khí trang nghiêm và sốt sắng.

Khởi đầu đoàn rước vẫn là Thánh Giá nền cao. Kèm sau Đức Kitô dẫn lối là anh chị em bệnh nhân của trại phong Bến Sắn. Hình ảnh những nữ tu đi cạnh chiếc xe lăn như hiện thân của Đức Kitô bên cạnh những người nghèo.

Đức Cha Giuse mời cộng đoàn cùng dừng lại để tạ ơn Chúa vì muôn ơn lành của 60 năm qua.

Trong bài chia sẻ, Đức Cha mượn hình ảnh của sự kiện 11.9.2011 và sự kiện Nhà Thờ Đức Bà Paris bị thiêu cháy cùng với biến cố Lễ Phục Sinh các tín hữu ở Sri Lanka bị khủng bố. Trước những biến cố bi thương này, con gái của một mục sư đã trả lời thẳng thắn khi người ta đặt vấn nạn Thiên Chúa ở đâu rằng chính con người đã loại trừ Thiên Chúa, đã bỏ Thiên Chúa.

Thiên Chúa không bỏ loài người, cách rõ nét nhất là Chúa hiện diện nơi anh chị em bệnh phong ở Bến Sắn cũng như ở nơi các nữ tu phục vụ nơi đây ... Đức Cha mời gọi mỗi người hãy là hiện thân của Thiên Chúa để mang niềm vui, mang tình yêu của Thiên Chúa cho mọi người.

Thánh Lễ mừng kính thánh nữ Louise de



Marillac thành lập Tu Hội Nữ Tử Bác Ái cũng như mừng tạ ơn 60 năm thành lập trại phong Bến Sắn khép lại trong bầu khí trang nghiêm, đạo đức và lặng lẽ.

Sau Lễ, cộng đoàn cùng về bên Hội Trường để chia sẻ niềm vui của ngày hồng phúc hôm nay.

Như nguyện ước được thưa lên với Chúa trong lời nguyện tín hữu, xin Chúa thương tiếp tục gìn giữ và ban muôn ơn lành cho trại phong Bến Sắn. Xin Chúa trả công bội hậu cho tất cả ân nhân cũng như quý nữ tu đã, đang và sẽ phục vụ trong trại phong này. (Người Giồng Trôm)

## 51 anh chị em người H'mong được rửa tội tại nhà thờ DCCT Nà Phặc, Bắc Kạn

Hôm qua, Chúa Nhật III Phục Sinh, 05.05.2019, Đức cha Cosma Hoàng Văn Đạt, Giám mục Giáo phận Bắc Ninh đã cử hành Bí tích Thanh Tẩy và các Bí Tích khai tâm Kitô giáo cho 51 anh chị em người dân tộc H'mong tại vùng loan báo Tin Mừng Nà Phặc, Bắc Kạn.

Nà Phặc là trung tâm loan báo Tin Mừng được Giáo phận Bắc Ninh trao cho các tu sĩ Dòng Chúa Cứu Thế phụ trách. Trong những năm vừa qua, nhiều anh chị em dân tộc thiểu số, cách riêng người H'mong, người Dao đã đón nhận ơn đức tin làm con Chúa và gia nhập Hội Thánh.

Được biết, vào tháng 9.2018, Đức cha Cosma Hoàng Văn Đạt cùng với cha Fabrizio Meroni, Tổng thư ký liên hiệp Giáo Hoàng truyền giáo cũng đã cử hành các Bí tích gia nhập Giáo hội cho hơn 60 anh chị em người dân tộc thiểu số nơi đây.

Nà Phặc cách thành phố Bắc Kạn khoảng 35 km theo hướng quốc lộ 3 về phía Bắc, cách Hà Nội khoảng 200 km. Thị trấn Nà Phặc được thành lập từ dân chạy loạn chiến tranh biên giới 1979. Ngày 25.05.2011 cha Giuse Nguyễn Văn Tĩnh, Dòng Chúa Cứu Thế được Đức cha Cosma Hoàng Văn Đạt đặt phụ trách nhiệm sở nơi đây. Ngày ấy giáo dân Nà Phặc không đất, không nhà thờ, không nhà xứ, không ban hành giáo.

Những năm tháng đầu tiên đã đi qua, giáo điểm này dần lớn lên nhờ ơn Chúa, có Mẹ Maria,



có sự yêu thương nâng đỡ của cả giáo phận Bắc Ninh và quý ân nhân. Hiện giáo điểm đang xây dựng ngôi nhà thờ mới khang trang thay cho ngôi nhà thờ tạm, đây cũng là ngôi nhà thờ đầu tiên trong tỉnh Bắc Kạn được xây dựng sau năm 1954.

Nguồn: Truyền Thông Thái Hà

## Cộng Đoàn Lòng Chúa Thương Xót TGP Huế Mừng Lễ Kính Lòng Chúa Thương Xót Tại Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang



Ngày 7 tháng 5 năm 2019, Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót Tổng Giáo phận Huế đã tổ chức Mừng kính trọng thể lễ Lòng Chúa Thương xót tại Trung tâm Hành hương Đức Mẹ La Vang do Đức Tổng Giám Mục Giuse Nguyễn Chí Linh, Chủ tịch HĐGM Việt Nam, Tổng Giám mục Tổng Giáo phận Huế chủ tế với chủ đề:

**“CỘNG ĐOÀN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT HÀNH HƯƠNG VỀ BÊN MẸ”**

Phong trào Lòng Chúa Thương xót từ lâu nay đã phát triển tại nhiều giáo xứ trong Tổng Giáo phận Huế, nhưng mãi cho đến hôm nay, sau khi Đức Tổng Giám Mục Giáo phận là một vị chủ chăn hết lòng sùng kính và tín thác vào Lòng Chúa Thương xót của Chúa, chính thức công nhận Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót là một Hội đoàn thuộc Công Giáo Tiến hành của Tổng Giáo

phận Huế. Ngài đặt linh mục F.X. Nguyễn Văn Thương, một linh mục trẻ năng động và đầy nhiệt huyết vừa du học châu u trở về làm Linh Giám của Phong trào Lòng Chúa Thương xót.

Để chuẩn bị cho ngày Đại lễ cũng là lần đầu tiên Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót chính thức ra mắt. Cha Linh giám đã chọn Trung tâm Hành hương Đức Mẹ La Vang để tổ chức với tâm tình tin yêu và tín thác vào Mẹ của Lòng Chúa Thương xót. Tuy là lần đầu tiên tổ chức Đại hội Lòng Chúa Thương xót của Giáo phận, theo số lượng đăng ký tham dự từ các Giáo xứ thuộc 5 Hạt của Giáo phận đã lên đến gần 1.700 người. Ngoài ra còn có đại diện Lòng Chúa Thương xót đến từ các Giáo phận: Sài Gòn, Phú Cường, Xuân Lộc, Hà Tĩnh và Bùi Chu.

Dưới tiết trời nắng như đổ lửa của đầu mùa Hạ của vùng đất khô cằn, một sự kiện bất ngờ mà Ban Tổ chức không lường được là số lượng người tham dự lên đến gần cả chục ngàn người. Rất may mắn đã có một số ân nhân từ Sài Gòn giúp tặng 5 ngàn chai nước tinh khiết và 5 ngàn trà không độ.

Chương trình Hành hương được bắt đầu với chuỗi Mân Côi dâng lên Mẹ tại Linh đài, sau mỗi chục kinh Mân Côi cộng đoàn cùng nhau cất lên lời ca tôn vinh Mẹ.

Cuộc Rước Kiệu Chúa Thương xót được khởi sự từ Linh đài tiến ra Quảng trường Mân Côi và quay về Nhà Nguyễn Trung tâm Hành hương.

Trước khi rước Kiệu, Cha Linh giám F.X. Nguyễn Văn Thương long trọng làm phép cờ Đoàn và cờ Chúa Thương xót cùng với pho tượng Chúa Thương xót bằng thạch cao do đoàn Sài Gòn dâng tặng. Đỉnh điểm của ngày Đại hội là Thánh lễ Kính Lòng Chúa Thương xót do Đức Tổng Giám Mục chủ sự, cùng đồng tế có 36 linh mục trong và ngoài Giáo phận.

Mở đầu Thánh lễ, Đức Tổng Giám Mục chủ tế nói lời chào mừng Cộng đoàn tham dự với một lòng sùng kính Lòng Chúa Thương xót. Có thể nói đây là lần đầu tiên Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót tổ chức một buổi Hành hương cấp Tổng Giáo phận. Tuy là lần đầu tiên, nhưng theo tổng hợp của Ban Điều hành thì đã có đến 1.600



## Chứng Từ

người tham dự. Nhờ vào sự mời gọi của cha Linh giám Phong trào Lòng Chúa Thương xót Tổng Giáo phận Huế F.X. Nguyễn Văn Thương. Hy vọng rằng trong thời gian tới, Phong trào Lòng Chúa Thương xót Tổng Giáo phận sẽ lớn mạnh, sẽ là một Hội đoàn Công Giáo Tiến hành sẽ giúp ích trong việc Loan báo Tin mừng.

Ngài đặc biệt chào mừng đại diện Phong trào Lòng Chúa Thương xót đến từ các Giáo phận Sài Gòn, Phú Cường, Xuân Lộc, Hà Tĩnh và Bùi Chu.

Sau Thánh lễ, Cha Linh giám Lòng Chúa Thương xót F.X. Nguyễn Văn Thương thay mặt Cộng đoàn nói lời cảm tạ và tri ân Đức Tổng Giám Mục, quý Cha đồng tế.

Ngài nói: “Sự hiện diện của Đức Tổng hôm nay, làm cho chúng con nhớ lại hình ảnh của Chúa Giêsu Phục sinh đã hiện ra để đồng hành và củng cố niềm tin cho các Môn đệ. Chúng con cảm mến sự quan tâm và tình thương mà Đức Tổng dành cho Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót còn non trẻ”.

Ngài cũng cảm ơn các anh chị Lòng Chúa Thương xót đến từ các Giáo phận: Sài Gòn, Phú Cường, Xuân Lộc, Hà Tĩnh và Bùi Chu, không quản ngại đường xá xa xôi để đến với Mẹ La Vang trong dịp Đại lễ này, nói lên tình hiệp thông trong Giáo hội, nâng đỡ tinh thần cho Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót còn non trẻ.

Cảm ơn các anh chị ân nhân từ Sài Gòn đã giúp đỡ vật chất để tổ chức thành công Đại lễ. Xin cảm ơn Ca đoàn Lòng Chúa Thương xót Giáo phận Bùi Chu đã mang đến một Ca đoàn hùng hậu với một dàn âm thanh hiện đại để giúp cho Thánh lễ được thêm phần trang trọng. Kết thúc Thánh lễ, Đức Tổng Giám Mục ban Phép lành Toàn xá cho cộng đoàn hành hương. (Trường Trí)

## Đức TGM Marek Zalewski và quý Đức Cha Giáo phận thăm Trường Cao Đẳng Hòa Bình Xuân Lộc

Sáng Chúa Nhật 5.5.2019, quý Thầy Cô, học sinh – sinh viên Trường Cao Đẳng Hòa Bình Xuân Lộc đã rất hân hoan để chào đón Đức TGM Marek Zalewski, đại diện Đức Thánh Cha Phanxicô tại Việt Nam – cũng như Đức Cha

Giuse Đinh Đức Đạo, Giám mục Giáo phận, và Đức Cha Phụ tá Gioan Đỗ Văn Ngân đến thăm và gặp gỡ Cha Hiệu Trưởng, Ban Giám Hiệu, quý thầy cô và các em sinh viên của trường.

Dù là ngày Chúa Nhật, nhưng gần 1600 em học sinh Trung Học, sinh viên Cao Đẳng nội trú trong trường cũng đủ làm đầy kín Hội Trường với sự phấn khích, háo hức và vui tươi, bởi sự kiện này chỉ có một không hai trong khoảng thời gian các em theo học tại đây.

Mặc cho thời gian gặp gỡ không nhiều, nhưng các em vẫn bày tỏ niềm vui tràn trề trong nghi thức chào đón Đức TGM và quý Đức Cha Giáo phận. Sau những lời chào mừng, tiếng vỗ tay chào đón, Cha Hiệu Trưởng Giuse Nguyễn Văn Uy đã kính trình lên Đức TGM những nét lịch sử của Trường từ lúc phôi thai đề án xây dựng Trường của Ban BAXH - Caritas Giáo phận (2004), giai đoạn hoàn tất thủ tục pháp lý của Trường Trung Cấp Nghề Hòa Bình (2008), cho đến khi chính thức khai giảng khóa đầu tiên (10.2012) với 321 học sinh cho 6 ngành nghề. Trải qua chặng thời gian không nhiều, nhưng với ơn thánh của Chúa, từ năm 2012-2018 đã có 2.133 em của 05 khóa của hệ trung cấp liên tiếp ra trường. Và đặc biệt, tháng 7. 2017, Trường Hòa Bình đã bước được thêm một bậc đáng kể, nâng lên thành Trường Cao Đẳng, với Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị của trường là Đức Cha Gioan Đỗ Văn Ngân, Giám





Mục Phụ Tá giáo phận.

Tiếp sau tường trình của Cha Hiệu Trưởng, Đức TGM Marek Zalewski đã bày tỏ niềm vui của Ngài khi được “có mặt tại nơi đây trong một bầu khí tốt đẹp, có đông đủ quý thầy cô, học sinh- sinh viên của Trường Công Giáo” và “thật hạnh phúc khi tôi có mặt nơi đây trong ngày Chúa Nhật, ngày chúng ta cử hành việc thờ phượng Thiên Chúa, Chúa chúng ta đã sống lại.” Trước bức tranh tổng thể của Trường, Đức TGM đã khen ngợi về ý nghĩa tuyệt đẹp của bức tranh ngài đang xem thấy nơi ngôi trường Công Giáo, với những màu sắc hiển thị từ bên ngoài trong đồng phục của học sinh của quý thầy cô. Đức TGM cũng không quên cảm ơn quý Đức Cha Giáo phận đã mời ngài đến thăm ngôi trường Cao Đẳng Công Giáo đầu tiên tại Việt Nam, của Giáo phận Xuân Lộc trong trách nhiệm mục vụ của ngài. Với quý thầy cô và học sinh, sinh viên, Đức TGM đã giới thiệu vai trò và sứ vụ của ngài khi đại diện cho Đức Thánh Cha Phanxicô trong việc thi hành các chuyến thăm mục vụ tại Giáo Hội Việt Nam. Ngài cũng chuyển lời thăm hỏi đầy yêu thương của Đức Thánh Cha đến mọi tín hữu Công Giáo Việt Nam, cũng như cho thấy niềm mong ước đến thăm Việt Nam của Đức Thánh Cha. Đức TGM mong mỏi, mời gọi quý thầy cô, các sinh viên Công Giáo cầu nguyện cho Đức Thánh Cha, trong vai trò mục tử, chăm sóc Giáo Hội Chúa Giêsu đã trao, cũng như cầu nguyện luôn cho các giám mục, linh mục của Chúa.

Sau cùng, Đức TGM cầu chúc các sinh viên Trường Cao Đẳng Hòa Bình Xuân Lộc trong khi được học hỏi tại ngôi trường Công Giáo này, sẽ luôn cố gắng sống và chuyển trao vào trong xã hội, với người khác những giá trị Kitô giáo và giá trị nhân bản. Ngài cũng cảm ơn Cha Hiệu Trưởng, Ban Giám Hiệu, Quý Cha, quý Soeur, quý giáo sư, quý thầy cô đang tích cực hoạt động, làm việc để truyền đạt lại cho thế hệ học sinh những giá trị quan trọng giúp cho xã hội và Giáo Hội Việt Nam sẽ ngày càng được tươi sáng hơn.

Dù không có nhiều thời gian, nhưng Đức TGM vẫn rất mong muốn nghe được những suy

tư từ các sinh viên học sinh. Với những thao thức được hỏi bằng cả tiếng Anh lẫn tiếng Việt như “Thưa Đức TGM, chúng con là những học sinh sinh viên đang học trong một Trường Cao Đẳng Công Giáo đầu tiên tại đất nước chúng con, Đức TGM nghĩ chúng con nên làm gì cho trường của chúng con và cho đất nước chúng con?” hoặc “Xin Đức TGM chia sẻ với chúng con một vài nét của Tông Huấn Christus Vivid -Chúa Kitô đang sống- phù hợp với người trẻ Công Giáo Việt Nam của chúng con?”, Đức TGM đã có lời khen ngợi vì câu hỏi hay trong suy nghĩ của sinh viên. Và Ngài đáp rằng “Các con hãy nhớ, cần đi theo giáo huấn, sống theo hướng dẫn của Giáo Hội, và tin cậy vào Giáo Hội”. Đặc biệt, Đức TGM thêm rằng, trong chuyến thăm mục vụ tại Giáo phận Xuân Lộc, ngài thấy toàn Giáo phận đang cố gắng sống, thể hiện lòng thương xót của Thiên Chúa trong từng môi trường sống của mỗi người.” Đây là điều rất quan trọng và chúng ta cần bắt chước lòng nhân từ của Thiên Chúa và áp dụng cách sống lòng thương xót của Thiên Chúa vào trong những mối quan hệ...trong từng cảnh sống.” Chia sẻ cảm nhận của sự khó khăn khi sống lòng thương xót, nhưng Đức TGM động viên “mặc dù rất khó để thực thi lòng thương xót, tha thứ cho nhau, nhưng nếu làm được, chúng ta sẽ trở thành những người Công Giáo tốt cho Giáo Hội Việt Nam và cho quê hương Việt Nam này.”

Trước khi kết thúc buổi thăm viếng, gặp gỡ đặc biệt của Đức TGM Marek Zalewski, đại diện Đức Thánh Cha Phanxicô, với Trường, Cha Hiệu Trưởng Giuse đã tri ân Đức TGM, quý Đức Cha Giáo phận. Và để lưu lại dấu ấn, Cha Hiệu Trưởng đã thay mặt toàn thể quý thầy cô, sinh viên học sinh của Trường kính tặng Đức TGM bức tranh logo của Trường, thành quả do sự sáng tạo của chính sinh viên nghề Trường thực hiện.

Trước khi chào tạm biệt, toàn trường đã có cơ hội đặc biệt để lưu lại tấm hình đẹp nhất với Đức TGM và quý Đức Cha Giáo phận trong buổi sáng Chúa Nhật, những thời khắc thăm viếng và gặp gỡ rất đặc biệt này.

(Tin và hình ảnh: Nt. Têrêsa Ngọc Lễ, O.P)



# Tin Cộng Đoàn

## Ngày hành hương Đức Mẹ Banneux

Dòng suối nước Đức Mẹ Banneux là dấu chỉ của lòng yêu mến Chúa dành cho mọi người. Đức Giê-su nói: “Ai uống nước này, sẽ lại khát. Còn ai uống nước tôi cho, sẽ không bao giờ khát nữa. Và nước tôi cho sẽ trở thành nơi người ấy một mạch nước vọt lên, đem lại sự sống đời đời.” (Ga 4,14.)

### Ngày hành hương

Ngày hành hương như từ 9 năm qua (2010.2019), khởi đầu bằng cuộc rước Đức Mẹ Banneux và di tích xương thánh các Thánh Tử Đạo Việt Nam đi vòng xuyên qua khu rừng có 15 chặng đường Thánh giá tiến vào nhà thờ lớn tước hiệu Đức Mẹ của người nghèo. 11.00 giờ đoàn rước bắt đầu theo con đường đi rong khu rừng tiến vào thánh đường. Ngôi nhà thờ lớn này có đủ chỗ ghế ngồi cho 5.000 người. Đoàn rước kiệu cung nghinh dừng nơi suối nước Đức Mẹ Banneux dâng những lời nguyện ca ngợi đọc kinh khấn Đức Mẹ Banneux. Trạm dừng thứ hai cung nghinh các Thánh Tử đạo Việt Nam. Cùng đọc kinh ca tụng cầu xin các Thánh tử đạo Việt Nam cầu thay phù giúp cho quê

hương đất nước, cho Giáo hội Chúa ở trần gian. Sau phần rước kiệu tôn kính Đức Mẹ và di tích xương các Thánh tử đạo Việt Nam ngoài trời trong khu rừng là phần thánh lễ Misa lúc 12.00 giờ như cao điểm của ngày hành hương tại ngôi nhà thờ lớn này. Mọi người dâng lời tạ ơn Thiên Chúa, cảm ơn Đức Mẹ, cùng cầu Thiên Chúa và Đức Mẹ chúc phúc lành phù hộ cho bản thân mỗi người, cho Giáo Hội, cho quê hương đất nước dân tộc Việt Nam, cho các gia đình, cho con em bạn trẻ, và cho các người thân yêu đã đi về cùng Chúa. Sau phần thánh lễ là giờ mọi người gặp gỡ nhau khoảng 14.30 giờ trong bữa ăn trưa tự túc mang theo. Đây có thể nói được là một kiểu “picnic” tự động, mọi gia đình, mọi nhóm đứng ngồi nơi các gốc cây, chỗ có ghế ngồi, chỗ tảng đá... cùng chia sẻ với nhau bữa ăn huynh đệ tình người. Thật là một cảnh nhộn nhịp màu sắc, mang sâu đậm hương vị ấm cúng giữa con người với nhau quanh bữa ăn đã chiến giữa trời thỉnh không bên bóng che chở của Đức Mẹ.

Đến 15.30 giờ đi viếng chặng đường thánh giá Chúa Giêsu trong khu rừng. Và ngày hành hương kết thúc lúc 16.30 giờ trong nhà thờ lớn Đức Mẹ của người nghèo với buổi Chầu Thánh Thể cầu nguyện cho gia đình và tôn kính Xương các Thánh tử đạo Việt Nam. Ngày hành hương Đức Mẹ Banneux từ 10.00 giờ sáng tới 17.30 chiều ngắn gọn đơn giản. Nhưng diễn ra trong



Hành Hương Banneux: Dâng hương và hành lễ tại nhà thờ lớn Đức Mẹ



Hành Hương Banneux: Kiệu kiệu cung nghinh



không khí đạo đức truyền thống long trọng sầm uất cùng chan chứa tình tự con người với Thiên Chúa, với Đức Mẹ và với nhau.

Năm 1933 Đức Mẹ Maria đã hiện ra và đã dẫn Mariette theo con đường ra đến dòng suối nước. Trên con đường này Đức mẹ đã dẫn Mariette đi, Đức Mẹ đi trước quay mặt về phía Mariette cùng những người đi theo sau. Như thế Đức Mẹ đi lùi, mặt quay hướng nhìn người đi theo đằng sau. Điều này nói lên, Đức Mẹ hằng quan tâm đến mọi người, nhìn cùng lắng nghe tâm sự của con người. Và cũng do cung cách Đức Mẹ đã làm như thế, nên ở thánh địa Banneux, kiểu tượng Đức mẹ Banneux mặt quay về phía người tín hữu đi theo sau kiểu. Đây là một đặc điểm riêng ở thánh địa Banneux, và hầu như không thấy có ở nơi nào khác. Như mọi năm, hơn 5.000 người tín hữu Chúa Kitô từ khắp các nước trong Âu Châu gồm đủ mọi thành phần dân Chúa, 21 linh mục, và đông đảo các Tu sỹ nam nữ, người lớn tuổi, bậc trung niên, bạn trẻ, thanh thiếu niên, thiếu nhi, người khoẻ mạnh, người đau yếu, và có cả những người không Công giáo cũng đi hành hương với. Thật là cảnh tượng của một buổi lễ hùng vĩ tráng lệ đạo đức, cùng uy nghi cảm động. Đây là một bài giảng sâu sắc hùng hồn sống động của hàng ngàn trái tim tâm hồn con người hôm nay đã cùng rao giảng diễn tả tình yêu lòng thương xót cao cả của Thiên Chúa và của Đức Mẹ, Đấng là Mẹ Thiên Chúa và con người rồi. Bài giảng này là một bài giảng thoát ra từ tâm hồn lòng yêu mến, lòng cung kính và nguyện cầu của con người. Như thế còn gì thần học đạo đức thân thiết với đời sống bằng, còn gì văn chương cao đẹp hơn cùng thời sự sống động sâu sắc hay hơn nữa.

## Tấm chân tình

Xin ca ngợi cảm phục tấm lòng đạo đức của mọi người đã về cùng hành hương kính Đức Mẹ Banneux hôm qua, hôm nay và ngày mai. Xin nói lên lời hoan hô cùng cảm ơn tinh thần nét sống trẻ trung phấn khởi của các em thiếu nhi đội Dân Hoa, các em hội Giúp Lễ, các bạn Trẻ



đã cùng tham dự ca hát, diễn xuất làm cho buổi lễ hành hương có màu sắc trăm hoa đua nở sống động. Đây có thể nói được là một bài giảng sống động khởi sắc, mà các con em bạn trẻ chúng ta đã cùng rao giảng làm chứng cho vẻ đẹp xuân xanh tươi tốt trong khu vườn của Thiên Chúa ở trần gian. Hằng năm mọi người về hành hương thánh địa Đức Mẹ Banneux với tâm hồn sùng kính cùng vui mừng cầu khẩn, họ mang theo thực phẩm nước uống không chỉ cho mình, cho gia đình mà còn có tấm lòng hiếu khách mời người khác cùng ăn uống nữa. Thật là một không khí thắm đậm tình người. Và đặc biệt hơn nữa ai nấy đều tự trọng không xả vứt rác trên bãi cỏ, trên đường đi... Nhưng họ ý thức thu gom tất cả hoặc đem vứt thùng rác công cộng hoặc đem về nhà. Đây là nét sống văn hóa vệ sinh tốt đẹp. Nó vừa bảo vệ giữ cho môi trường công trình thiên nhiên được sạch sẽ, vừa tạo nên khung cảnh thẩm mỹ cho thánh địa linh thiêng Banneux. Xin cảm ơn sự hy sinh thân tâm của các Linh mục, các anh chị trong Ban tổ chức đã nỗ lực quảng đại cho việc chung, việc đạo đức kính thờ Thiên Chúa, mừng kính Đức Mẹ Maria cùng tôn vinh các Thánh Tử đạo Việt Nam của chúng ta. Trước hết và sau hết xin cúi đầu chấp đôi tay nguyện cầu dâng lời tạ ơn Thiên Chúa, cùng cảm ơn Đức Mẹ đã ban ân đức chúc phúc lành cho ngày thánh mẫu hành hương Đức Mẹ Banneux



được diễn ra tốt đẹp, như lòng mong ước của chúng ta.

Năm tối, chúng ta cũng cùng hẹn nhau vào lại thấy về dòng suối Banneux hành hương kính Đức Mẹ Banneux lần thứ XI: “Là người Mẹ, tôi biết con tôi đang tìm sự an ủi chỗ che, nên ngồi sát nép vào lòng tôi tìm sự an ủi giúp đỡ để con tôi làm trọn hảo ý Thiên Chúa muốn. Và tôi chấp nhận vâng theo ý Thiên Chúa bằng lòng để con tôi hy sinh cho công cuộc cứu rỗi loài người khỏi vòng tội lỗi. Tôi đã nói lời xin vâng theo ý Thiên Chúa ngay từ giây phút Thiên Thần đến truyền tin cho tôi. Điều này tôi không bao giờ rút lại. Như Chúa Giêsu, con tôi, nép sát mình bên tôi khi sợ hãi lúng túng nhìn thấy cây thập giá, con người các Bạn trong cơn khốn khó đau khổ, cũng được phép chạy đến tìm sự an ủi giúp đỡ. Tôi là người mẹ luôn sẵn sàng phù hộ giúp đỡ cho những người cần đến kêu cầu tôi. Và trong dòng thời gian do lòng kính mến cùng biết ơn, người ta ca tụng tặng tôi danh hiệu: Đức Bà phù hộ các giáo hữu! Đức Bà an ủi kẻ âu lo! Đức Mẹ của lòng thương xót.

Tôi vui mừng được làm công việc của một người mẹ bây giờ ở trên trời chuyển lời cầu xin của người tín hữu Chúa tối nhan Thiên Chúa, Đấng là kho tàng mọi ân đức phúc lộc, là lòng thương xót cho con người. Là người mẹ sinh thành nuôi dưỡng Chúa Giêsu khi xưa, tôi xin gửi tâm tình lời thăm hỏi chúc lành tới các người mẹ sinh con, nuôi dưỡng giáo dục dạy bảo con cái ở nơi thung lũng nước mắt trần gian”. (Tâm tình của Đức Mẹ Maria từ bức ảnh Đức Mẹ hằng cứu giúp) Thánh địa Banneux, ngày 12.05.2019

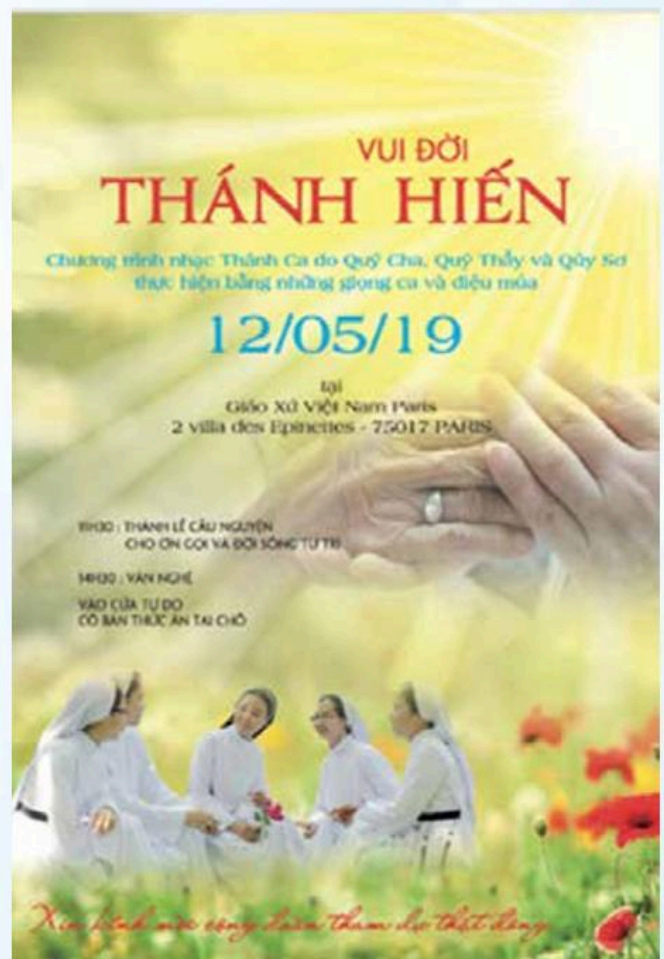
Lm. Daminh Nguyễn ngọc Long

## Hội Diễn Thánh Nhạc “Vui Đời Thánh Hiến” Tại Giáo Xứ Việt Nam Paris

Lê Đình Thông

11 giờ 30 ngày 12.05.2019 : Thánh lễ Chúa Nhật Chúa Chiên Lành đã được cử hành trọng thể tại Giáo Xứ Việt Nam tại Paris. Linh mục Vũ Minh Sinh, Chủ tịch Liên Tu Sĩ tại Pháp cử hành Thánh lễ, với sự đồng tế của nhiều vị

linh mục hiện tu học tại Đại Học Công Giáo Paris. Nguyễn đường nổi bật với áo dòng đen của các nữ tu và áo lễ trắng của các linh mục. Trong phần chia sẻ lời Chúa, cha Lê Nguyễn Hoài Vũ (giáo phận Nha Trang) đã nói lên trách nhiệm nặng nề của nam nữ tu sĩ. Bài giảng được điểm xuyết bằng nhiều câu chuyện ý nhị : Vào đêm vọng Giáng sinh nọ, trên một sân ga ở quê nhà, các hành khách vội vã lên tàu, xô ngã một em bé bán vé số, làm rơi vãi các tấm vé. Thấy vậy, một hành khách đến bên em, lượm rồi mua hết vé số. Em bé ngước nhìn vị ân nhân rồi hỏi : Ông có phải là Giêsu không ? Vào 14 giờ cùng ngày, sân khấu hội trường Giáo Xứ diễn ra chương trình ca vũ nhạc, vọng cổ với chủ đề “Vui Đời Thánh Hiến” do các nam nữ tu sĩ trình diễn. Nữ tu Lan Chi (dòng Mến Thánh Giá Chợ Quán), tốt nghiệp Nhạc viện, là tham vấn văn nghệ. Bích chương trên sân khấu minh họa bàn tay hai nữ tu nắm chặt nhau, một lớn tuổi đeo nhẫn khăn trọn, một trẻ, nói lên sự tiếp nối





ơn gọi. Phía dưới tấm hình là một nhóm nữ tu quây quần, cùng cười nói trao đổi, nói lên tính cộng đoàn và sự linh hoạt của đời tu. Mở đầu chương trình, cha Vũ Minh Sinh nói lên ý nghĩa của buổi hội diễn văn nghệ. Ngài nhắc lại lời nhắn nhủ của Đức Thánh Cha Phanxicô nhân Ngày Thế giới Cầu nguyện cho Ôn gọi lần thứ 56 : “Xin Chúa giúp ta khám phá kế hoạch tình yêu của Người cho cuộc sống chúng ta, can đảm bước đi trên con đường mà ngay từ đầu, Người đã chọn cho mỗi chúng ta.”. Ngài nhắc lại Tông thư của Đức Thánh Cha Phanxicô gửi nam nữ tu sĩ trong dịp cử hành Năm của Đời sống Thánh hiến : “Ở đâu có các Tu sĩ, ở đó có niềm vui”. “Một việc bước đi mà buồn bã, thì là một việc bước đi theo chẳng ra gì.” Bước đi, người Việt ta mới nói rằng “đi tu”: “Các con hãy đi khắp thế gian. Với ý nghĩa này, nhiều vị linh mục đã và đang theo học tại Đại Học Công Giáo Paris, nhiều tu hội Việt Nam, nhiều linh mục, tu sĩ Hội dòng Thánh gia Long Xuyên, nhiều nữ tu Dòng Mến Thánh Giá đã mở nhiều cộng đoàn trên khắp nước Pháp. Khai mạc chương trình văn nghệ là màn vũ “Ra khơi cùng Đức Kitô” do các nữ tu Mến Thánh Giá Nha Trang trình diễn. Trong khoảnh khắc, các nữ tu trở thành các diễn viên thuần thực, trong màn vũ nhịp nhàng, động tác sống động theo điệu dân nhạc rap, diễn tả tâm nguyện thánh hiến. Rap, tiếng Anh, là nói với nhau. Các nữ tu mượn thể điệu này để giới thiệu đời thánh hiến với cộng đoàn. Tiếp theo, các nữ tu Mến Thánh Giá Hà Nội trình diễn hợp ca “Chính Chúa Chọn Con” của nhạc sĩ Hồng Bính, viết tặng con gái là Bích Nga nhân ngày Hồng ân Vĩnh khấn (16.06.2016. Trong bản tốp ca, mỗi nữ tu trở thành một sœur Bích Nga, nói lên cuộc sống sống tu trì nhờ ơn Chúa đưa đường, dẫn lối : “Chẳng phải con đã chọn Ngài, nhưng Chính ngài chọn con trước đó”. Cha Lê Văn Hồng (giáo phận Huế) và cha Nguyễn Văn Quy (giáo phận Vinh) hợp ca “Dâng Chúa Đời Con” của Trần Huy. Hai giọng ca trầm hùng, hòa nhịp trong khúc ca dâng hiến được cử tọa nhiệt liệt tán thưởng. Sau giáo phận Huế, một nữ tu Mến Thánh Giá

Xuân Lộc đã trình diễn màn tân cổ giao duyên : “Tình Con Yêu Chúa”. Khi làn hơi vọng cổ vừa dứt là tiếng vỗ tay vang dội của cả hội trường Các sœurs Mến Thánh Giá Hà Nội trở lại sân khấu với vũ điệu “Đường Con Theo Chúa”. Đó là chặng đường đầy hoa lá, với nét nhạc vui tươi, mỗi nữ tu là một nụ cười xuân sắc “Xin Vâng”. Trước khi trình diễn đơn ca “Vì con là Linh mục”, linh mục Nguyễn Kim Sang, Giám đốc Giáo xứ Việt Nam Paris đã giới thiệu Hội dòng Thánh gia Long Xuyên. Hội dòng do Đức Cha Vatin Herrgott, MEP, Đại diện Tông tòa tại Phnom Penh sáng lập năm 1931 tại Banam, đã trải qua nhiều thăng trầm. Năm 1970 xảy ra nạn Cap Yuon (cáp duồn : chặt đầu người Việt), trụ sở Hội dòng bị máy bay phá hủy, các tu sĩ phải lánh nạn sang Việt Nam và được Đức Cha Nguyễn Khắc Ngữ cho tái lập tại Long Xuyên. Sau biến cố 1975, vào năm 1984, hội dòng tại Long Xuyên bị chính quyền cộng sản tịch thu, các tu sĩ bị bắt bớ. Năm 1988, Nhà nước chỉ trả lại 4 trong số 8 cơ sở đã bị tịch thu. Năm 1974, cha Clément Nguyễn Văn Thế (Hội Dòng Thánh Gia) sang Pháp, giúp mục vụ cho giáo xứ Montceau les Mines và Autun. Năm 1983, gia đình thầy Nguyễn Kim Sang sang định cư ở Pháp. Năm 1989, thầy Sang được sang Pháp. Ngài theo học Thần học tại Đại Học Công Giáo Lyon. Ngày 05.05.1996, thầy Gilbert được thụ phong linh mục tại Saint.Rambert.en.Bugey (giáo phận Belley.Ars), coi xứ Ambronay và Douvres trong 3 năm, 7 xứ đạo ở La Combe du Vali (8 năm), Jassans.Riottier, Péronnas (3 năm).

Năm 2010, ngài là Tổng Tuyên Ủy các Cộng đoàn Công Giáo Việt Nam tại Pháp. Ngày 10.09.2017, ĐHY André Vingt-Trois bổ nhiệm linh mục Nguyễn Kim Sang làm giám đốc Giáo xứ Việt Nam tại Paris. Hiện nay, thầy Nguyễn Văn Châu, Hội dòng Thánh gia, tham gia ban Giám đốc Giáo xứ Paris. Sau phần giới thiệu Hội dòng của cha Nguyễn Kim Sang, thầy Nguyễn Văn Châu đã đơn ca bản “Niềm xác tín của con”. Các nữ tu Mến Thánh Giá Chợ Quán hợp ca “Chúa là đối tượng”, lời kinh nhật tụng của các nam nữ tu sĩ. Các cha sinh viên thuộc các giáo phận Long Xuyên,



Huế, Vĩnh Long, Vinh, Đà Lạt, Komtum, Xuân Lộc trình diễn hợp ca “Thuộc về ... (ba chấm)”, nói lên các vị thánh hiến đều thuộc về Chúa. Một cha dòng Xitô giới thiệu ý nghĩa của tu phục đen, trắng Xitô và ca khúc “Thầy Dòng Xitô”. Các sœurs Mến Thánh Giá Nha Trang trình diễn màn múa “Đối tượng Duy nhất”. Các sœurs Mến Thánh Giá Hà Nội với màn múa “Theo những bước chân”. “Khúc Dân ca Dân Chúa” và “Một Đời Theo Chúa” là hai tiết mục đơn ca do nữ tu Mến Thánh Giá Xuân Lộc và Chợ Quán trình diễn. Kết thúc chương trình là đồng ca “Làm Dấu” do các cha và các sœurs cùng trình diễn. Hội diễn “Vui Đời Thánh Hiến” đã rao rắc niềm vui thánh hóa cho các tu sĩ và giáo dân tham dự, kết thúc vào lúc 17 giờ. (Lê Đình Thông)

## Vẻ vang: Người Việt Nam chiếm phần lớn trong 481 vị được thụ phong linh mục trong năm nay tại Hoa Kỳ

Nhân Chúa Nhật Chúa Chiên Lành, Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ đã công bố một thống kê của Trung tâm Nghiên cứu Ứng dụng trong các Hoạt động Tông đồ gọi tắt là CARA về các tân linh mục được thụ phong trong năm nay tại Hoa Kỳ. 75% các tân linh mục được sinh ra ở Hoa Kỳ. Trong đó có đông đảo các vị đến từ các gia đình Việt Nam đang định cư tại Mỹ. Bên cạnh đó, trong số 25% các tân chức sinh ra ở nước ngoài, người Việt Nam cũng đứng hàng thứ ba với 2% sau người Mễ Tây Cơ, chiếm 5%, rồi đến người Nigeria 3%. Người Colombia cũng chiếm 2%. Tuổi trung bình của các tân chức là 33 tuổi, nghĩa là trẻ hơn một chút so với hai lớp linh mục trong năm 2018 và 2017. Tuyệt đại đa số các tân chức có bằng đại học và làm việc toàn thời gian trước khi quyết định gia nhập chủng viện. Hầu hết, các tân chức được rửa tội khi còn là một trẻ sơ sinh. Tuy nhiên cũng có những người theo đạo Công Giáo khi đã trưởng thành, trung bình là ở tuổi 18. Theo CARA, việc khích lệ và đồng hành là chìa khóa để thúc đẩy ơn gọi linh mục. 92% tân chức cho biết các ngài đã được khuyến khích tìm hiểu



ơn gọi linh mục bởi một người nào đó trong cuộc sống của mình. 69% cho rằng linh mục giáo xứ là một nhân vật quan trọng trong tiến trình phân định của các vị. 43% cho biết được bạn bè hỗ trợ. 39% nói các vị được anh chị em giáo dân trong giáo xứ khích lệ. Cố nhiên, các thành viên khác trong gia đình, giáo viên, giáo lý viên đã góp phần đáng kể vào sự phân định ơn gọi linh mục của họ. Đức Hồng Y Joseph W. Tobin, Chủ tịch Ủy ban Giáo sĩ, Đời sống thánh hiến và Ôn gọi của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ đã nhắc lại tầm quan trọng của việc đồng hành cá nhân trong việc phân định ơn gọi. Ngài nhắc nhở rằng trong Tông huấn Christus Vivit, Đức Thánh Cha Phanxicô đã nhấn mạnh rằng “Sự nhạy cảm và lắng nghe kiên nhẫn là chìa khóa khi giúp những người trẻ nhận thức. Các linh mục, những người nam nữ tận hiến, và anh chị em giáo dân đều có thể vang vọng tiếng nói của Chúa Giêsu, Đấng kêu gọi những người nam phục vụ trong chức tư tế thánh như những linh mục tử tốt lành và trung tín.” (Đặng Tự Do)

Source:USCCBOrdination Class of 2019 Report Indicates Accompaniment is Key for Vocational Discernment

## Lạ lùng. Ngôi nhà thờ tuyệt đẹp bị đốt cháy vì lòng thù hận đức tin nhưng thánh giá vẫn đứng vững

Một đám cháy lớn đã phá hủy hoàn toàn Nhà thờ Công Giáo Thánh Giuse ở phía bắc Phoenix .fi:niks. trong những giờ đầu tiên sáng sớm ngày thứ Tư 1 tháng Năm. Đây là nơi có đông đảo người Công Giáo Việt Nam, và là một nhà thờ tuyệt



đẹp. Nguyên nhân của vụ cháy vẫn chưa được xác định. Không ai bị thương trong trận hỏa hoạn, bắt đầu sau nửa đêm và chỉ được dập tắt hoàn toàn vào lúc 6 giờ sáng. Thông báo của giáo phận Phoenix vào sáng mùng 1 tháng Năm cho biết: “Sáng nay, chúng ta thức dậy ngỡ ngàng trước tin tức bi thảm về vụ hỏa hoạn tại nhà thờ Công Giáo Thánh Giuse ở Phoenix. Chúng tôi rất đau lòng cho cộng đồng Công Giáo Thánh Giuse và chúng tôi rất biết ơn sự dũng cảm của những người lính cứu hỏa và những người chạy đến tiếp cứu đầu tiên.” Hơn 60 lính cứu hỏa đã được điều động ngay sau khi ngọn lửa bùng phát từ bên trong nhà thờ. Đội trưởng đội cứu hỏa Daniel Gile cho biết các nhân viên cứu hỏa nhận ra rằng trước ngọn lửa kinh hoàng và sức nóng khủng khiếp của môi trường họ không thể nào cứu nổi tòa nhà, nên đã chuyển trọng tâm sang việc ngăn chặn đám cháy lan rộng và cứu các tòa nhà xung quanh. Ông Gile nói: “Chúng tôi không bao giờ muốn mất những tòa nhà này, đặc biệt là một nhà thờ. Đó là một ngọn hải đăng hy vọng cho cộng đồng của chúng tôi.” Tuy nhiên, điều kỳ lạ là trước ngọn lửa kinh hoàng và sức nóng khủng khiếp như thế, cây thánh giá vẫn đứng vững. Phóng viên Rachel Cole của 12NewsTv có mặt tại hiện trường nói: “Đây các bạn, ngôi nhà thờ gần 50 năm tuổi này hoàn toàn bị thiêu rụi, nhưng như các bạn có thể thấy cây thánh giá vẫn còn nguyên vẹn cũng như đức tin của cộng đoàn giáo dân ở đây.” Cảnh sát tại Phoenix cho rằng vụ hỏa hoạn này là do lòng thù hận đức tin. Thật vậy, vào sáng thứ Ba, 30 tháng Tư, ngôi nhà thờ này là một trong ba địa điểm bị tấn công. Trường học của nhà thờ này và một nhà thờ khác đã bị kẻ gian đột nhập. Chúng đập bể các cửa kính, các máy truyền hình dành cho việc giảng dạy của nhà trường và dấu đi các bình chữa lửa. Giáo phận Phoenix cho biết: “Sở cứu hỏa và cảnh sát Phoenix đang điều tra vụ cháy. Toàn bộ nhà thờ bị phá hủy hoàn toàn nhưng may mắn không có thương tích. Chúng tôi sẽ thông báo chi tiết hơn với anh chị em khi biết thêm các chi tiết khác”, và lưu ý rằng các Thánh Lễ cuối tuần này sẽ được cử hành ngay trên mảnh đất của giáo xứ. Tuyên bố kết luận: “Hôm nay

vào ngày lễ Thánh Giuse Thợ, chúng tôi đề nghị cộng đồng cùng tham gia cầu nguyện”. Cha Don Klein của nhà thờ St. Bernadette và các linh mục của các nhà thờ lân cận đã đến tận nơi để chia sẻ nỗi buồn với cộng đoàn nhà thờ Thánh Giuse. Ngài nói với 12NewsTv: “Chúng tôi là người có đức tin và chúng tôi tin tưởng rằng Chúa ở cùng chúng tôi và đặc biệt là trong những thời khắc khó khăn này, chúng tôi biết rằng chúng tôi đã từng trải qua những thời điểm khó khăn và chúng tôi có thể cùng nhau vượt qua điều này.” Một giáo dân cho biết: “Nhà thờ đã được dự kiến kỷ niệm 50 năm thành lập vào tháng 8 tới đây nhưng bây giờ không còn gì ngoài cây thánh giá. Nhưng tôi hy vọng điều này sẽ khiến đức tin của chúng tôi còn mạnh mẽ và vững chắc hơn nữa, nhờ sự gia tăng những lời cầu nguyện.” (Thảo Ly)

Source: Catholic News Agency St. Joseph Catholic Church in Phoenix destroyed by fire, cause unknown

## Đức Cha Vincent Nguyễn Văn Long và Đức Cha Mark Edwards đến thăm Tuyên Ủy Đoàn Úc Châu

Trần Văn Minh

Melbourne, lúc 6 giờ chiều thứ ba, 7.5.2019. Sau một ngày họp thường niên của năm 2019. Tuyên Ủy Đoàn đã kết thúc ngày họp thứ hai và đã cùng Legio thuộc Cộng đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Vinh Sơn Liêm dâng hoa nhân tháng hoa và dâng lễ đồng tế cùng cộng đoàn.

Đoàn dâng tiến hoa trong đồng phục áo dài, đầu đội khăn đóng, đã nhịp nhàng theo lời ca tiếng nhạc xếp các đội hình, đã dâng nến trước tượng Đức Mẹ, sau đó mới dâng các bông hoa tươi thắm. Thánh lễ do Đức Ông Nguyễn Minh Tâm thuộc Cộng đoàn Nam Úc chủ tế cùng quý Cha trong Tuyên Ủy Đoàn về dự họp cùng đồng tế. Theo với truyền thống của cộng đoàn, mỗi thứ ba đầu tháng, có giờ cầu Thánh Thể do Legio phụ trách. Quý Cha thuộc Tuyên Ủy Đoàn đã trở lại phòng họp và Đức Cha Vincent Nguyễn Văn Long Giám mục Chánh Tòa Giáo Phận Parramatta với cương vị cố vấn của Tuyên Ủy Đoàn Việt Nam Liên Bang Úc, và Đức Cha Mark Edwards Giám Mục Phụ



Tá Tổng Giáo Phận Melbourne, phụ trách khu vực Miền Tây TGP cũng đến thăm Tuyên Ủy Đoàn. Qua chào thăm và chúc cho cuộc họp của Tuyên Ủy Đoàn Việt Nam Liên Bang Úc Châu đạt kết quả mong muốn để phục vụ dân Chúa. Hai Đức cha đã ở lại dùng cơm cùng quý cha và ban mục vụ cộng đồng và Cộng đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm trong tình thân thương, như một sự quan tâm rất nhiều đến Cộng đoàn Công Giáo Việt Nam. (Trần Văn Minh)

## Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Tại Macau Mừng Lễ “Thánh Giuse thợ” - Bốn Mạng Cộng Đoàn

Macau. Thứ 4 ngày 01 tháng 05 năm 2019, tại nhà thờ Giáo xứ Đức Mẹ Fatima (Giáo phận Macau), Cộng đoàn Công Giáo người Việt tại Macau đã tổ chức mừng lễ Thánh Giuse Thợ . bốn mạng cộng đoàn. Thánh lễ do Cha Phêrô Lâm Minh (Giáo phận Hongkong) chủ tế, cùng đồng tế có quý linh mục đang mục vụ tại Hongkong và Macau cùng sự hiện diện của các tu sĩ nam nữ và đông đủ các tín hữu Công Giáo đang sinh sống và làm việc tại Macau. Thánh lễ bắt đầu với việc rước kiệu Thánh Giuse từ dưới sân nhà thờ đi lên. Vì là ngày Quốc tế Lao động (1.5) nên hầu hết các tín hữu được nghỉ làm và có dịp tề tựu đông đủ để mừng lễ bốn mạng. Với khoảng ba trăm người, các tín hữu đã tạo nên một đoàn rước dài với bầu khí vô cùng long trọng.

Trong bài giảng lễ, cha chủ tế đã nói lên hình ảnh về người lao công thầm lặng của Chúa là Thánh Giuse. “Thánh Giuse là một mẫu gương sáng về sự hi sinh chịu khó, suốt cuộc đời. Ngài đã lao động cần mẫn, nhiệt thành. Thánh Giuse đã lao động trong âm thầm để cùng với Đức Maria dưỡng nuôi Đức Giêsu Kitô. Con Thiên Chúa. Đặc biệt nhất, Thánh Giuse luôn làm việc trong âm thầm và đầy tình yêu mến. Chính vì thế, những người làm cha cũng hãy biết noi gương Thánh Giuse để chuyên cần lao động để có khả năng chăm lo cho gia đình.” Cũng trong bài giảng, cha Phêrô đã diễn tả niềm vui của mình khi ngài chứng kiến sự lớn mạnh và ổn



định của cộng đoàn Công Giáo Việt Nam tại Macau sau 12 năm thành lập. Cha nhấn mạnh rằng: “Cộng đoàn tại Macau lớn mạnh là nhờ lời bầu cử của Thánh Giuse, vì thế, anh chị em hãy chạy đến với Thánh Giuse nhiều hơn nữa để cầu nguyện cho cộng đoàn, cho gia đình và cho chính bản thân của anh chị em. Thánh Giuse, cùng với Đức Trinh Nữ Maria, chính là người chuyển cầu đắc lực nhất cho anh chị em trước ngai toà Chúa. Vì thế anh chị em hãy đến cùng Thánh Giuse và kêu cầu Ngài!” Bên cạnh niềm vui về sự lớn mạnh của một cộng đoàn Công Giáo người Việt tại Macau, cha Phêrô cũng đã bày tỏ sự lo lắng của ngài về một bộ phận người tín hữu Công Giáo Việt Nam tại Macau đang dần dần rời xa nhà Chúa vì quá đam mê vào các thú vui chơi, tệ nạn. Cuối bài giảng, cha Phêrô đã hướng về Thánh Giuse cầu nguyện cho cộng đoàn. Ngày 1.5 cũng là ngày đầu của tháng Hoa, vì thế cha Phêrô cũng nhắc nhở mọi người hãy cầu xin sự đồng hành của Mẹ Maria trong mỗi ngày của cuộc sống. Thánh lễ kết thúc trong niềm hân hoan của những người con xa xứ. Ai cũng thể hiện nét vui tươi, mãn nguyện vì đã hưởng trọn niềm vui trong ngày mừng lễ bốn mạng của cộng đoàn. Sau thánh lễ, quý cha, quý tu sĩ nam nữ cùng mọi người đã quây quần bên nhau, vui liên hoan, chúc mừng nhau nhân ngày lễ bốn mạng và thưởng thức những tiết mục văn nghệ “cây nhà lá vườn” tại hội trường giáo xứ. Nguyên xin Thánh Giuse luôn đồng hành, nâng đỡ và bầu cử cho cộng đoàn người Việt tại Macau. (Ban Mục Vụ Cộng đoàn CGVN tại Macau)